



حکومتی هەریمی کوردستان  
وەزارەتی رۆشنبیری

ژمارە ١٨  
سالی دووەم  
یۆلیۆی ٢٠٠٧

گۆڤاریکی ئەدەبی ، ھونەری ، روناکبیرییە بەرپۆەبەریتی چاپ و بڵاوکردنەوێ سلیمانی مانگانە دەریدەکات

دەستەوی نوسەران:  
مارف ناسراو  
کارزان عەبدوڵا  
نەورۆز جەمال  
سەلام فاتیح  
هەتە چن:  
ناریان کامیل  
تایپێست:  
پەیام ئەحمەد  
نەخشەسازی ناوێو:  
مەھدی ئەحمەد  
چاپخانە:  
یاد

خاوەنی ئیمتیاز:  
بەرپۆەبەریتی چاپ و  
بڵاوکردنەوێ سلیمانی  
سەرئوسەر:  
محەمەد کوردۆ  
جیگری سەرئوسەر:  
محەمەد عەبدوڵا  
سەرپەرشتیاری ھونەری:  
رێبین مەجید  
لۆگۆ:  
حەمیدی نازمودە  
مۆتیڤ:  
ناریان نەبوپەکر  
تێراڤ:

هەنار

تاونیشان: سلیمانی - گەردی ئەندازیاران - بەرامبەر رۆژنامەوی کوردستانى نوێ  
- بەرپۆەبەریتی چاپ و بڵاوکردنەوێ سلیمانی

ژمارەى تەلەفۆن: ٣١٨٠٩٩٤

Email:hanarkurd@gmail.com Email:hanarkurd@yahoo.com

۵	ھىندىستان
۲۳	بەكرەلى
۵۲	مەھمۇد ئەھمەد
۹۲	بوشرا كەسەنەزىنى
۱۰۵	ئەھمەد مەلا
۱۰۷	پىشكۆنەھمەد
۱۰۹	تالىپ ئەبدىلكەرىم
۱۱۷	مەھمۇد ئەبدىللا
۱۲۳	دلىر مەھمۇد
۱۲۸	مەھمۇد كەرىم عاراف
۱۳۵	شېرزاد ھەمىنى
۱۳۹	ئەبدىللا مەھمۇد زەنگىنە
۱۴۹	چىنور مەھمۇد
۱۵۷	رىبوارىنى ئازادى
۱۶۴	تۆفلىق ئەبدىل

**تېكىۋىنەۋە**

كورد ئەنئىۋان بەرداشى ئايدۆلۈجىي رەھاگىرايى  
 لەدايگىبونى موزىك لەرۋى رۆمانەۋە  
 كەرامەتى بىر دەۋرىي  
 قۇتاغى سۆفىگەرىي

**دەق**

ئەم قەسىدەيەش بۇ تۆيەگۈلغوزارى قەدەم  
 قىرەم بەكە ۋەك ئاشقان پىياسە بەكەم!  
 شانۋىي چىتر چاۋەرۋان نابىن  
 سنوۋرەكانى جىھان

**ۋەرگىران**

تەنگىزەي سەلەفىيەتى ئىسلامى  
 سەردەمى ئاتىك (۱)  
 لەپەيغە ناسكەكانى نزار ئەللقەبانى  
 سۆما

**ھونەر**

دەيدار لەگەل ساكار ئەبدىللا  
 دەيدار لەگەل تارىق ئاكرەمى  
 جەزىرە CNN بەكۆۋىنەۋە...



ھەندرىن

كورد لەنيوان بەرداشى  
نايدۆلۆجىيى رەھاگەرايى

مەلەفيكى  
تايبەت  
لەسەر

بەختيار ەلى

لەدايكبوونى موزىك لەرۇجى رۇمانەوہ

بەكر ەلى

كەرامەتى بىرەوہريى

مەجىد ەزىز

قۇناغى سۇفيگەريى

لەشارى مۇسىقارە سىپپىەگان-دا

بوشرا كەسنەزانى



بەختيار ەلى

دواھەمىن ھەتارى دونيا



رومان

ليكوولينەوہ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



## كورد لەنيوان بەرداشى ئايدۆلۆجىيى رەھاگەرايى رەوشتى حكومت و بالادەستىيى تەكنىكا

هەندرين - سويد

### دەروازەيەك

كاتىك لەسالى ۲۰۰۵ دواى دەيان سال ژيان بەسەر بردن لەهەندەران كوردستانم بينىيەوه، هەستم بەگۆرانيكى لەپادەبەدەرى كەشوهەواى ژيانى شارو رەوشتى كۆمەلگەى كوردستان كرد: شەقامەكان تژی بوون لەماشين و رۆژانەش دەيان كەس بەهۆى نەبوونى سيسستمىكى شياوى هاتوچۆ مالىيران دەبوون. مۇبايل تەلەفۆن وەك چەشنە لىيووكىكى مندالانە نەك كەرەسەيەك بۆ سازاندنى بەختەوهرکردنى ژيان، خيزانى كوردى هەراسانكردبوو. ئەندامانى خيزان زۆربەى كاتەكانيان بەسەيرکردنى فيلم و گۆرانى كەنالە عەنتىكەكانى سەتەلايت بەسەر دەبرد. لەويدا خەلك، ويراى ئاويزانبوونيان لەپرووى دەرەكيبەوه بەرپەھاگەرايى نەريت و رەوشتە كۆنباوهكان، لى هەلسوكەوتى رەمەكيبى و مەيلەكانيان بەگشتى لەگەل ويناى ئەو پەيوەندييە نەريتگەرايىانەى پيشووى كورددا جياوازيان هەبوو كە لەيادەوهرىيى مندا هەلگەنرابوون. مەيل و پەروشيبى نەوه كۆن و نوپىيەكان، ناسياوه نزيك و دوورەكان بەدواى گەيشتن بەئەروپا و بەرخۆرىيى كالا باوهكان، بوارى ئەوەيان بۆ منىكى راهاتوو بەسرووشتى خاكيبى و دۆستانەى ئەو كۆمەلە نەدەهيشتەوه كە هەست بەنامۆبوون نەكەم. دەخوازم بيژم، ئەگەر ئەو ئامرازانەى تەكنىك لەبنەرەتدا بۆ ئاسانكردن و ئاسوودەيى ژيانى مرۆف بەرەمەهپنرابن، كەچى بەگشتىيى بۆ مرۆفى كورد بوونەتە مايبەى كارەساتى گەورە. بەكورتى كيشەى سەرەكى كۆمەلگەو حكومەتەكەى ئەوەيه، بەهۆى بالادەستىيى تەكنىك لەژيانيدا، هەتا ديت زياتر ئاويزانى جيهانبينى رەھاگەرايى رەوشتى دەبن. لەئاكامى ئەوەشدا ئەو رەھاگەرايى رەوشتييە وەك جيهانبينىيەك لەهەناوى كۆهيزە كۆنپاريزەكانى ناو كۆمەلگەو حكومەتدا تووند و تيزتر خۆى بەرجەستە دەبيتەوه.

ھەر بۆيە بەدەم پەژارەى ئەو بوونە ژانگرتوۋەى بوونى كورد بەدەست بالادەستى تەكنىك و بەرھەمەكانى، ھەمىشە ئەو بىرۆكە بايەخدارەى مارتىن ھايدگەرم بەياد دەھىنئەتەو. ھايدگەر لەسەرەتاكانى سەدەى بىست و بەھەپمىنبوونى قۇناغى تەكنۆلۇجىيەو، لەكتىبە نايەبەكەى، "گەوھەرى تەكنىك" دا پىشېبىنى ئەوۋەى كوردبوو كە تەكنىك بوو بە "ئۇنتۇلۇگىيەكى بالادەست" بەسەر بوونى مۇقەو، لەبۆيە ژيانى مۇقە لەھەموو سەردەمەكانى تر لەمەترسىدايەو بەدەست ئازارى تەكنىكەو دەتلىتەو، كەچى گرفت ئەوۋەيە مۇقە ھەست بەو ئازارە ناكات.<sup>(۱)</sup> لەژىر ركىفى بالادەستى تەكنىكدا، ئەوۋە خودى بوونى مۇقە نىيە كە بىر دەكاتەو، بەلكو ئەوۋە خودى تەكنىكە. لەو روانگەيەوۋە ئەمۇق بالادەستى تەكنىك بوونى كوردى پەرتەوازەو بەخۇنامۇكردوۋە. ئەو بەخۇنامۇبوونەش، لەنەبوونى ئاگىيەك بۇ بەيادھىناۋەى سەرچاۋەى ئەو فەرامۇشكردنە، ژيانى كوردى توۋشى ئازار و دېدۇنگى كوردوۋە.

بەمجۆرە ھەستمكرد بوونى مۇقە لەكوردستاندا بوو بوو بەكۆيلەيەك بەدەست ئەو ئۇنتۇلۇگىيە بالادەستەى تەكنىكەو. لەویدا مۇقە وەك بەرخۇرىك لەھەوۋەسى تەكنىك، بەتېرىكردنى ھەوۋەسەكانى رانەدەگەيشت. ھاوكاتىش ھاوولالتىان لەنئىوان پاراستن و رەفتاركردنى رەھاگەرايى بەھای نەرىتە چەقىوۋەكانى ناخىان و ئەو رەوشت و خووانەى كە مۇبايل و كاللاگەرايى بەھەپمىنى كوردوون دەعەجان بوون. بەواتايەكيتەر، كەشۋەوايەكى گرژ و چەپىنەر رووى دەرەكى كۆمەلگەى تەنىۋەتەوۋە رووى ناوۋەكىشى مەيلە ماژۆشى و سادىستىيەكانى بەجىھانبىبوون دەيوروزىنئىت، لەویدا نەرىتە كۆنەكان لەشۋەيەكى ساختەكارانەدا لەئاستى رووكەشىدا پەيوەندىيە جفاكىيەكانى مۇقە ئاراستە دەكەن و لەئاستى ناوۋەكىشدا ئايدۆلۇجىيە مۇبايل كۆمەلگە ئاراستە دەكەن. لېرەوۋە دەكرى بېژىن، دۇخى ئىستى كوردستان لەئاستى پىكھات و جىھانبىنيەوۋە لەدۇخى كۆمەلگەى سەدەى نىۋەپراستى رۇژئاوا دەچىت. لەسەدەى نىۋەپراستدا كۆمەلگەى رۇژئاوا، وەك كۆمەلگەيەكى دەرەبەگ و مەسىحىگەرا، لەلايەك بەگوپرەى نەرىت و رەوشتى كلىسەو پادشادا دەژىاۋ لەلايەكى دېكەشەوۋە ئارەزوۋەكانى خۇى لەژيانئىكى نەينىدا مەيسەر دەكرد، لەمەر رەوشتى كۆمەلگەى سەدەى نىۋەپراستى ئەوروپاۋە، مىشال فۇكۆ لەكتىبى "مىژوۋى سىكسگەرايى" دا ئاماژە بەوۋە دەكات، كە لەویدا،

ھەرچەندە سېكس لە ژێر سایەى كلیسەدا تابۆ بوو، كە چى خەلك لە ئیستا زیاتر سەرقالى باسکردن و رەفتاکردنى سېكس بوون. وینای ئیستای كۆمەلگەى كوردستانیش، وەك كۆمەلگەىەكى دەرەبەگ و خاوەن نۆرمىكى رەھاگەرایى رەوشت، لە ژيانە دوو رووھەكەیدا كتومت لەو كۆمەلگەى سەدەى نیوھەپاستى یان سەدەى شازدەو ھەقەدەى ئەوروپا دەچیت: لە لایەكەوھ لە دیدى رەھاگەرایى رەوشتەوھ، شەرھەفى خیزان و پیاوی لە نیو رانى ژندا پیرۆزانووه، لە لایەكى دیکەشەوھ بەدوای ھەوھە سەكسییە پەنگواردووهكانییەوھ بۆتە بەرخۆرىكى مەستى بازارى سېكسفرۆشى.

لەو دیدەوھەدەكرى بېرسین: ئایا لەكاتێكدا كە كۆمەلگەى كوردستان بۆتە بەشێك لەكۆمەلگەىەكى بەرخۆرى مۆبایل و بەھاكانى بەبازارى بەجیھانیبوون، دەكرى ئیستاش بە دیدى رەھاگەرایى رەوشت و ئیدیۆلۆجى گەندەلێى، نۆرمە رەوشتییە خێلەكییى، ئایینی و نەریتە بەجیماوھەكانەوھ، سەیرى بەھا جفاكییى و پێگەى ژن بكات؟ ئایا ئەو بەجیھانیبوونە، ئالۆگۆپى بەرھەمە ئابووریى و زانیارییەكان لەناخەوھ بوونمان ناگۆین؟ گەلۆ ئەركى حكومت و بەرپرسیارانى كۆمەلگە نییە بێر لەوریكردنەوھ و گۆرپى ئاوەزى خۆیى و سیستى بەھای كۆمەل بکاتەوھ؟ لى گەلۆ حكومەتێك كە پێكھاتەىەك بى لەپەيوھەندییە كۆمەلایەتییى و جیھانبینیى خێلەكییى و ئایینیەكان، دەتوانیت خاوەن كۆمەلگەىەكى مەدەنىی و بەھای نوێخووزى بێت؟

سەرھەتا ئیمە ئەوھ بەیادى خوینەر دەھینینەوھ كە ئەمڕۆ ھەم لەمەسمیدیای دەمپراستەكانى حزبە قەلەمپەو و ھەمیش لەمەسمیدیای سەرھەبەخۆكانەوھ، قسەگەلێكى زۆر لەسەر ئەو تەنگژەو پێشھاتە قەتیسماوانە دەكرین كە مرقى كورد لە ژێر ئیدیۆلۆجى ئەو حكومەتە نەریت گەندەلەو تەكنیکە، "ئۆنتۆلۆجییە بالادەست" ھەدا دەتلیتەوھ. بەلام ئەو قسەگەلە لەسەر ئەو تەنگژانەى كۆمەلگەى كوردستان بەگشتى لەچەند دیدى گوتراو یان باودا تێپەر ناكەن، بۆ نموونە بەشێك لەو بەرپرس و نووسەرە دەمپراستانەى حزب و حكومت، بگرە زۆرینەى نووسەر و حزبە بەناو بەرھەلستكارەكانى حكومەتیش كە لەمەر گەندەلێیدا رەخنە لە حزب، حكومەتى كوردییى و ئاستەنگە كۆمەلایەتییى، رەوشتییى، ئابووریى و سیاسییانە دەگرن، وێپرای ئەوھى كە خۆشیان گەندەلن، لەسەرنجگەلێكى وەكو "حكومەت ھیشتا ساواپە"، "لە ھەموو جیھان و بگرە ئەوروپاشدا گەندەلێ ھەپە"،

يان بۆ ئەو ەى بەرگى وىژدان و ئاۋەلايى دەپۆشن، كىشەى ئەو گەندەلىي و ئازارە جقاتيانە بۆ نەزانىي و بىتوانايى ھەندىك بەرپرسىاريى خوارەو ەى حزب و حكومەت دەگەپىننەو ە. بەمجۆرە ئەوانە، بەرپرسىارەكانى سەرەو ەو جەستەى گەندەلىي، ئايۆلۆجى گەندەلىي ئەو حكومەتە، وەك سەرچاۋەو بەرھەمھېنەرئىكى ئەو كىشانە، سەير ناكەن.

لە كاتىكدا، بەراي ئىمە، كۆلەكەو وزەكانى سىستىمى ئەو حكومەت و حزبانەى كوردستان، لەئىدىيۆلۆجىيەكى گەندەلدا پىكھاتوۋە، چونكە ئاۋەزەى ئەو حكومەتەو پىكھاتەكانى، ھەلگىرى بەھاي كۆھىزە كۆنپاريزو جىھانبنىيەكى رەھاگەرايى رەوشتىيە، كە بەسەر پەيوەندىيە كۆمەلايەتتىيەكانى جقاتى كورددا بالادەستە، نەك جىھانبنىي تاكلەكەسە نوپخاۋەكان يان ئەو پەيوەندىيە بەرھەمھېنەر، خاۋەن ئىتىكە نىشتمانىي و چاكەخاۋەكانى ناو كۆمەلگەى كوردستان. ھاوكاتىش ئەو بەناو بەرپرسىارە ژن و پياۋانەى حكومەت و نووسەرە وابەستەو ناوابەستەكانىش، كە بەشىكىان خۆيان مىشكىكى خىلەكى و باوكسالاربيان ھەيە، كە باس لەو گىرقتە رەوشتىيانەى، كە بەھاي مرۆى كورد بەتايىبەتىش ژنى كوردى ويرانكردوۋە، دەكەن، ھۆكارەكەى دەبەنەو ە سەر قسەگەلىكى گوتراۋى پىشۋەختى وەك نەرىتى پياۋسالارىي و ئايىنى ئىسلام. كەواتە ئەوانەش كەم و زۆر بەو بيانوانەو ە ھەولددەن پاساۋىك بۆ حكومەتى حزبەكان بەھىننەو ە، كە سەرچاۋەيەكى سەرەكى بەرھەمھېناۋەو پەيرەوكردنى خودى جىھانبنىي رەھاگەرايى رەوشتىيە.

لى بەدىدى ئىمەو ە، ئەو لىكدانەو ە تاكرەھەند و كەنفتانە، نەك ھەر دەستەو ەستاۋىن لەدەستنىشانكردن و چارەسەر كىردنى سەرچاۋەو كايەكانى ئەو تەنگىزانە، بەلكو لەدوآجاردا، وەك كۆمەلئىك دەسسەلاتدارى حكومەت، بەگەمەى دەمامكە رۆشنىبىرىيەكانيانەو ە دەبن/بوونەتە سەرچاۋەى مانەو ە يان قەتىسمانى ئەو نۆرمە رەوشتىيانە، ھەرۋەك ھەنووكە زۆرىك لەو نمونە نووسەرە ژن و پياۋانەى سەر بەحزىبەكان، بەپۆشىنى دەمامكگەلى وەك "ئازاد"، "لىبرال"، "فېمىنىست" و... ھتد، ئەو تەلەكەبازىيانە لەكۆمەلگەدا پەيرەودەكەن.

لەو روانگەيەو ۋە نووسىنە ھەول دەدا بەرۆشنايىيەك لەپوانگەي بىرۆكەي مېژووناسى فەرەنسىيە و پىسپۆر لەپىكھاتى كۆمەلگەي سەدەي نىۋەپاستى ئەوروپا، يۇرچىس دىباي (Geoges Duby)<sup>(\*)</sup>، بەتايىبەتەش لەپوانگەي خويىندەنەو ۋە بۆ پىرۆسەي دروستبوني "مېژووي كۆمەلەيەتەي و ئايدۆلۆجىيە كۆمەلەيەتەيەكان" ھەو، رەفگەلەك بۆ تەنگزە يان ئاكامەكانى ۋە جىھانابىيەيە رەھاگەرايى رەوشتى، ۋە كۆنەرىتە كۆمەلەيەتەيە كۆنباوانەي كە ھەك راستىيەكى گەوھەرىي، ئاراستەي كۆمەلگەي كورد دەكات، ھاوكاتەش بالادەستبوني بەھاكانى ۋە تەكنىكە بالادەستەي، كە لەگەل روانگەي رەھاگەرىي رەوشتى كۆھىزە كۆنپارىزەكانى ناو كۆمەلگەي كوردستاندا تووشى پىكادان بوو، نەمايش بكات. دواچارىش ھەول دەدات بەپامانگەلەك لەكۆي ۋە م بابەتە ئاكامگىرىيەك بەرجەستە دەكاتەو.

لى نەبى و ابزانرەيت كە ۋە م نووسىنە ھەك دوا خويىندەنەو ۋە يەكى "راست" دەتوانەيت تەوواي ۋە تەنگزانە بنەپىر بكات، بەلكو ھەولەكە بۆ بەديارخستنى ئەمدىوي ۋە تەنگزانەي كە كۆمەلگەي كوردستانى تەنيۋەتەو. كەواتە ۋە تەنگزانە ۋە وكتە ۋە رەدەچەرخەن كە فرە خويىندەنەو ۋە راقە زانستىيەكان لەدواچاردا تەوانىيان ئاكامگىرىيەكان بۆ دەستەبەر بكەن و سىستەمىكى شۆرپگىرانەي سىياسىش ۋە ئاكامگىرىيە لەپىگەي پىرۆزەو دامەزراوە كاراكانىيەو بەكرە بكات.

ھەلبەتە لىزەدا بەكورتى مەبەستمان لەچەمكى "رەھاگەرايى رەوشت"، ۋە چەشنە جىھانابىيە سەپاۋەيە كە پىيە وايە "رەوشت" يەكى "راستى" يەكى بەلگەنەويست، كەلتوورىيەكى گەوھەرىيەو لەناخى پەيوەندىيە كۆمەلەيەتەيە مېژوويەكانى كۆمەلگەي كوردىدا ھەلقوۋلاۋەو ناكىرەيت دەستكارىي بكىرەيت. بەواتايەكى گشتى، لەدىدى "رەھاگەرايى رەوشتى" يەو، بۆ نمونە، شەرەپپارىزى، كە لەپەوشتى خىلدا ژن ھىماي ۋە شەرەفەيە، داب و نەرىتە باۋەكان، نۆرمەكانى رەوشت، راستىيەكان و... ھتە راستىيەكى رەھاو نەگۆپن يان خواكردن. ۋە م چەمكە لەفەلسەفەي رۆژئاۋادا، كە بە "رەھاگەرايى بەھاكان" ناۋدەبىرەيت، ئامادەيى ھەيەو رىشەكەشى ھەر لەبىرۆكە فەلسەفەيەكانى پلاتۆ (ئەفلاتون)، ئەرستوۋە بگرە ھەتا دەگاتە بەشەك لەفەلسوف و ئاراستە ھىزىيە نوپگەرەكانى رۆژئاۋادا ئامادەيى ھەيە. ھاوكاتەش دەكرى بىژىن، ۋە



جيهانبينىيە كۆلەكەي زۆرىنەي ئايىنەكان، بەتايبەتيس مەسىحىي و ئىسلام پىكەدەھىننيت. لىرەوۋە دەكرى بلىين، بەشېك لەو بزاقە تىرۆرىستىيە بەناو ئىسلامگەراو جفاكىيەي ئەمپرى جيهانى رۆژھەلات و رۆژئاوا، جۆرە رەنگدانەوہيەكن لەو جيهانبينىيە رەھاگەرىي رەوشتىيەي كە لەدىدى ئەو بزاقانەوہ "ھەقىقەت" يكى رەھاو نەگۆرە يان خواكردن. وىراي ئەمەش، مەبەستمان لەبەھاكانى تەكنىك يان ئايدۆلۆجى مۆبايل، واتاي ئەو دەسەلاتە تەكنىكىيە بالادەستەيە كە بازاري كالاكانى بەجيهانبيوون بەرھەمىيەناوہ. بەمجۆرە لەگەل پەلھاويژانى ئەو كالا تەكنىكىيەدا، بەرتەكى ئەو جيهانبينىيە رەھاگەرايى رەوشتىيەش كە لەھەناوى جقاتى كورددا واتاي "ھەقىقەت" يكى نەگۆرە، دىرپۆنگتر و تىووندى و تىرتر دەبىت.

### رەھاگەرايى رەوشت و ئىدىيۆلۆجىي كۆھىزەكانى جقاتى كورد

ھەلبەتە ئەو جيهانبينىيە رەھاگەرايىە رەوشتىيەي، كە سەرچاوەيەكى سەرھەكىي قەتيسمانى بىركردنەوہى زۆرىنەي دەمراستە ئايىنى، سياسىي و رۆشنىرىيەكانى كوردىيە، تەنيا بوارىكى جەستەي كۆمەلگەي كوردستانى نەتەنيوہتەوہ، بەلكو سەرتاپاي جەستەي ھىزە بەناو نوپخواز و حكومەتەكەشى تەنيوہتەوہ. لەبۆيە دەمنا دەم ئەو ھەراو زەنایە سۆز و دروشمئامىزانەي، كە بۆ نمونە، لەسەر پىشھاتىكى وىژدانەھەژىنى وەك كووشتنى (دوعا) و بگرە دياردە گەندەلىي و سياسىيەكانىش، بەناوى ھەلۆيىست و داكۆكىكردن لەئازايى و مافى ژن لەزارى نووسەرى قسەنووسى كورد ھەلدەپىژىن، بەدەر اوپتەكردن لەچەند وتارىك، نەك ھەر خويىندنەوہيەكى چاوەروانكراون بۆ چارەكردى ئەو پىشھاتانە، بەلكو خودى ئەو ويناىە لەو نووسىنانەش بەردەوامىي و بەرھەمىيانەوہيەكن لەخودى ئەو رەھاگەرايىە رەوشتىيەي كە ناخى مرۆي كورد ئاراستە دەكات. ئاكامى ئەو قسەو نووسىنانەش بەھەرمىنكردى ئەو تىووندى و تىرترىي و گەرەلاوژانەن، كە ئەمرۆ بەھۆي نەبوونى ئاوەزىكى نوپخواز، سىستىمىكى بەرھەمىيەنەرى نوپباو، كۆمەلگەي كوردىيان ھاپووە. ھەر بۆيە دياردەي ئەو نووسىنە ھوتافئامىزو شىوہ پەخشانىيانە لەمەسمىدياكانى كورددا، كتومت دىمەنى بەردبارانكردى مېگەلى (دوعا) نمايشدەكەنەوہ. لەوہش گەرپىن، كە زۆرىنەي ئەو قسەنووسانەي كە گوايە پىشپەروى داكۆكىكارى مافى ژن، نەك ھەر ھىچ زانىارىيەكيان لەسەر پاشخان و ھۆكردى

ئەو كووشتنە نەبوو، بەلكو بېبەرىش بوون لەسادەترین زانىارىي لەسەر مېژوو و جىهانىبىنى ئىزىدىيەكان. لىرەدا ئىمە لۆمەى ئەو قسەنووس و شاعىرە "ناگرىنگانە" و دەمپراستە خەمسار دەكانى حكومت ناكەين، كە بىئاگان لەجىهانىبىنى ئايىنى ئىزىدىي و پاشخانى ئەو كووشتنە، لى بۆ نمونە، شەرمەزارىيە بۆ نووسەرىك كە گوايە رووناكپىرىكى "گرىنگ" ى كورد و گۆشەنووسى رۇژنامەيەكى بەهەپمىنى "مەدەنى" يشە، بىئەوہى بزانىت لەژىر كارىگەرىي نووسەرە شوڤىنىيەكانى عارەبەوہ، لەبرى وشەى ئىزىدى "يەزىدى" بەكار بەيىت! ھەر بۆيە، بەپراى ئىمە، زۆرىك لەو نووسەرەنە كوردانەى كە لەپىگاي پشت بەستن بەوتگەلى فەيلەسووفە ناسراوہكانەوہ، ھەول دەدەن دەمامكى "شۆرگىرپانە" بپوشن، كەچى لەدوارجادا ئەو نووسەرەنە بەشىكن لەو زانىنە چاوشەكارىيانەى كە حزبەكان لەمەسمىدىاي خۆياندا بەرھەمىدەھىنن، چونكە ئەو نووسەرەنەش، وەك ئەو كۆمەلە وەزىر و بەرپرسە حزبىيانە، لەلايەكەوہ بازركان و سەرچاوہى گەندەلەين و لەلايەكى دىكەشەوہ باس لەچەمكە رازاوەكان و كۆمەلگەى مەدەنى دەكەن. لىرەوہ لەو رەوشە تەلەكەبازەدا، مەروى كورد رۆژ بەدواى رۆژ لەبەدبەئىنانى خەونەكانىدا وىلتەر و بىئومىدتر دەبىت.

لە پەيوەندى بەو كىشانەوہ، پىويستە ئاماژە بەوہ بكەين، كە دواى راپەپىنى بەھارى ۱۹۹۱، بەتايىبەتەش دواى رووخانى رژیى بەعسى و ھاتنى بازارى بەجىهانىبوون بۆ كۆمەلگەى كوردستان، كتوپر نەك ھەر تەنيا پىكھاتى شارەكان، بەلكو پايەى دىھاتەكانىش گۆرانىان بەسەرداھات: مەروى كورد بەپىگاي ھاتوچۆى خەلگانى ھەندەراننشىن، بالادەستى مۇبايل و كەنالەكانى سەتەلايت، لەبىئاگا بوونىكى رەھاوہ لەژيانى جىهان بووہ بەشيك لەبازارى كالائو لاسايىكارىكى ژيان و كەلتورە رۆژئاواى و بىانىيەكان. ھاوكاتىش كتوپر بوونى دوو حزبى دەسەلاتدار بەدوو سەرمايەدار و خۆكردنە خاوەنى ھەموو دەزگا سياسىي و كۆمەلەپەتەيەكان، لەژىر ناوى رىكخراوى حكومىي و مەدەنىي و گۆرپىنى كۆمەل بەوئىنايەك لەوئىنەى حزبى، زىاتر بوارى بۆ لىكترازانى پردى ئەو پەيوەندىيە جفاكىيە سەرووشتىيانە خۆشكرد، كە كۆمەلگەى كوردستان لەپىگاي كۆنتراكىكى رەوشتگەرايى لەسەرى پىكھاتبوو. ئاكامى ئەمەش، بەھۆى بالادەستبوونى ھىزە كۆنپارىزەكانى نيو كۆمەلگەى بەسەر ئاوەزى حزب و حكومەتەوہ، ئەو جىهانىبىنىيە

ره هاگه رایى ره وشتییەش بوو به ئاوهز، زمان، گوتاریکی بالادەست به سەر حزب، حکومت و کۆمه لگه ی کوردیشه وه .

له و روانگه یه وه بو ئه وه ی له جیهانی ئه و کۆمه لگه یه تیبگه یین و ئه و هیزه جیاوازانه ی که ئاوهزی کۆمه لگه ئاراسته ده کهن، له یه کتر جیا بکه ینه وه، پێویسته بایه خ به و ئاوهزه بده یین که دیارده ی گه نده لێی، سته مگه ری، ره شه کوژی ژن و نادادپه ره وه یی کۆمه لایه تی به ره مده هینن. چونکه ئه وه کایه کانی ئه و ئاوهزه یه که بپیار له سەر راده ی پێشکه وتن و پاشکه وتنی بواری ئابووری و بواره کۆمه لایه تییه کان ده دات، چونکه ئایدۆلۆجی گه نده لێی، نادادپه ره وه ری و سیستمی به ره مه هینانی ئابووری ره نگدانه وه یه کن له خه سه له تی حکومتیکی سته مگه ر که ئاوهزی دهر به گی یان خێلگه رایى به پێوه ی ده بات، که واته ته نگزه کانی ئه مپووی حکومتی کوردستان ئاوینه یه کن له و ئاوهزه دهر به گ و خێلگه راییه ی که کۆمه لگه ی کوردستان ئاراسته ده کات، چونکه ره فتاره کانی کۆی کۆمه ل ده ق به و ئاوهزه وه ده گرن یان دهنه ره نگدانه وه یه ک له به ره مه ی ئه و ئاوهزه و دوا جاریش ئه و ئاوهزه ده بیته کۆهیزیکی بالادەست، ئه و کۆهیزی که سه رچاوه ی ئه و ره وشته ره هاگه رایه یه، وه ک ئاوهزیکی بالادەست به و داب و نه ریت و نۆرمه ره وشتییانه ی که له ناو تو ره کۆمه لایه تییه کاندایه دژین، خۆیان له ئیدیۆلۆجیه کدا به رجه سته ده که نه وه . ئه و ئایدۆلۆجیه ش به پو لێ خۆیه وه ئه و داب و نه ریت و نۆرمه ره وشتییانه، هاوکاتیش به پو شینی چه مکه نو ییا وه کانی دهره کییه وه، ده کاته گوتاریکی بالادەست به سەر ژیا نی کۆمه لگه و به پشتگیری ئه و کۆهیزی نه ریتگه رایه وه ره وایه تی به خۆی ده دات.

خه ملینی په یوه ندیه کۆمه لایه تییه کان له ژێر کایه کانی ئاوهزی ئه و هیزه بالادەستانه ی ناو کۆمه لگه دا، له خودی خۆیدا سیستمی که له به ها ده سازینی و له ئاکامیشدا په یوه ندیه کۆمه لایه تییه کان ئاراسته ده کات، به مجوره تاکه که سه کان له لایه ن ئه و گرووپه هیژدارانه وه ئاراسته ده کرین که وابه سته ن پێیانه وه، له چوارچێوه ی ئه و په یوه ندییانه دا، که هاوبه شییه که له نۆرمه گه لێکی ره وشت و به ها کان له نیوان گرووپ و چینه کاندایه، ئاگایی کۆمه ل گه شه ده سیینی یانیش ئیفلیج ده بیته . ئه و سیستمی به هایه ش

که ئاوهزى ئەو ھىزە بالادەستە يان ھۆكۈمەتە دەيسازىنىت، ئاستى كارايى يان لاوازى قانۇنەكان ديارىدەكات كە بۇ پاراستنى مافى كەسەكان دانراون.

كەواتە ئەو ھىزە بالادەستە بەھاي كۆھىزى بالادەستە كە بېرىار دەدات كامە بەھاو رەوشت، ئىتىكى نىشتمانى بېنە پرىنسىپى كۆمەلگە، لىرەو ھىزە كۆمەل بەگۆپىرەى ئەو بەھاي سىستەمە ھەلەنئوان خۇياندا ئومىدەكانيان دابەشەكەن، چۈنكە سىستەمى بەھاي، ئىتىكى ھاوبەشى كۆمەلە كە خەونەكانى تاك و كۆى كۆمەلگە پەرورەدە دەكات، بەمجۆرە ھەر ئەو سىستەمى بەھايەشە كە كۆمەلگە بەرەو ھەمەكانى رابردو دەبات، يانیش بەرەو ئابىندەھەكى رۇشن و شۆپگىپرانە. رەنگە لەدەستىپىكدا كارىگەرىيەكانى ئەو سىستەمى بەھايە بەشىوھەكى خاوو كەھىل يان ناراستەخۆ بن، لى لەدواجاردا ھەر ناوھپۆكى ئەو سىستەمى بەھايە يان ئىتىكە ھاوبەشەى كۆمەلگەىە كە وزە بەوىستى چاكسازى و ھەرچەرخانى دۆخى نالەبارى سىياسى، كۆمەلەتەى و ئابوورى كۆمەلگەىەك دەدەن.

لەو روانگەىەو، بەواتاى مېژووناسى فەرەنسى، يۇرچىس دېباى (Gerges Duby):  
 "يەككە لەئەركە گرىنگەكانى ئەمرۆى زانستى كۆمەلەتەى ئەوھەى، لەلەكەو، لەناو پىرۇسەكانى كىردەى سىستەمى بەكەپتەىەكى ھەلۇەشاوھەدا قوورسايى مەرچە ئابوورى، لەلەكەى دىكەشەو، يەككە لەو رىككەوتنە ھەلچنراو و نۆرمەكانى ئەخلاقىيانەى كە ساختەكارانە بەبى گۆپران بەشىوھەكى جىاواز لەنەوھەكەو بەو نەوھەكى تر دەگوزارنەو كە ھەرچەندە چەقبەستووش نىن، ھەلسەنگىنىت. ئەو نۆرمە ئەخلاقىيانە مېژووى خۇيان ھەى، ئاواز و قۇناغەكانيان لەگەل كۆچى خەلك يان شىوازى بەرھەمھىتان ھاوكات نىيە. ھەلبەتە كتومت بەرپىگای ئەو كەم و كورپىيە ھاوكۆكانەو دەكرىت ھەك پىرېك لەنئوان ئەو كەرەسە ستروكتور و ئاوهزىيە ئاشكرايانەدا جىابكرىنەو." (۱)

لىرەو ھەلەمپۆپسپۆپانى كورد، جا چ لەبوارى دەزگا ھۆكۈمىيەكان بن، يان لەسەربەخۇكان، پىوېستە لەدىدى زانستى جىاوازەو ھەلۇبەدىن ئەو سىستەمە رەھاگەرايىيە رەوشتىيە لىكترازاوھى كە لەناخى ھۆكۈمەت و كۆھىزە بالادەستەكانى نىو كۆمەلگەى كورد رەگنارژوئە بھوئىنئەو ھەو دواى ئەمەش لەرپىگای پىرۇئەكى فەرەوان بۇ گۆپىنى ئەو "نۆرمە رەوشتىيانە" و "مەرچە ئابوورى" يەى كە بوونەتە مەرچىكى قوورس لەسەرشانى ھاوولەتى كورد، كار بۇ تىگەپىشتن و ھەرگرتنى لەو نۆرمە رەوشتىيە نۆپىيانە

بکەن، ئەو نۆرمە نوێیانهش، بەپای ئییمە، پێویستە لەپرینسیپییکی ئیتیکی نیشتمانیی، نەك خێزانیی و خێلەکییدا، وینا بکریت. راپەراندنی ئەو ئەركەش پێویستی بەئیدیۆلۆجییەکی کۆمەلایەتی هەیه، تاكو بتوانیت کۆمەلگەیهکی نوێ بەرھەمبھینیت، چونکە "ئەو پەيوەندییە واقیعییە لیکچنراوانە وینەیهکی هاوشیۆهیی دەبەخشن و هەروا لەبەرئەوێ ئەو پەيوەندییانە لەنیو یەکایەتی کەلتورییدا سەرھەلەدەن و لەھەمان زمانیشدا خۆیان دەردەبێن." (۷)

لەروانگە یۆرجیس دێبایەوہ بۆ ئەوێ بتوانین لەداھاتووی کۆمەلگەیهک دلتیا بین، پێویستە رافە ی ئەو ئایدۆلۆجیانە بکەین کە وینا، ھەلۆیست و جیھانبینی کۆمەل دیاریدەکەن. لێرەدا چەمکی ئایدۆلۆجی، بەواتای لويس ئالتوسیر، بریتییه لە "سیستمیک جۆرە جیھانبینییهک کە (لۆجیک و ئاکام) ی خۆی ھەیه و خاوەن (وینگەل، ئەفسانەگەل، بیروکەگەل یان چەمگەلێک) ی خۆیەتی کە لەکۆمەلگەیهکی دیاریکراودا رۆلی بوونایەتی و میژوویی خۆی دەگێریت." (۸) "چەمکی "ئایدۆلۆجی"، چەمکی "ئالۆزکاوە، بۆیە ئەرکی میژووناس ئەو یە ئیدیۆلۆجی لەو بچوکردنەوانە ئازاد بکات کە زۆر جار لەپشتەوێ ئەو ئاھاوتنانە حەشاردراون کە بەناوی ئایدۆلۆجییەوہ خۆیان دەنوین." (۹)

ھەلبەتە گشت ئایدۆلۆجییەکان وەك سیستمیکی رەواو بئگرفت خۆیان نمایشدەکەن. لەبۆیە یۆرجیس دێبای، سەبارەت بەو خۆ بەرەوا زانیە ئایدۆلۆجییەکان سەرنجمان بۆ ئەو رادەکیشیت، کە لەسەدە ی نیوہ راستی ئەوروپادا "ھەموو تیرپامانەکان لەمەر پەيوەندییە کۆمەلایەتییهکان پشتیان بەدەقە بنەرەتییهکانی ئایینی مەسیحی دەبەست." (۱۰) بەمجۆرە ئەو ئایدۆلۆجیانە لەرێگای ئەو خۆبەستانەوہ بەتایین و داب و نەریتەکان کە لەناو پەيوەندییەکانی کۆمەلگەدا ریشناژۆن، دەخوازن سیستمەکانیان دلتیاییەک دابین بکەن. ھەلبەتە لەزۆر کۆمەلگەدا چەندان سیستمی لیکدژ و جیھانبینی جیاواز ھەیه، ئەو جیاوازییانەش ئاوینە یەکن لەنەریت و کەلتورە جیاوازەکانی ناو کۆمەلگە، بەلام نەتوانینی ئایدۆلۆجییەکان لەدەستەبەرکردنی هاوئاھەنگی و ئارامی لەکۆمەلگەدا، دەگەریتەوہ بۆ ناکۆکی پەيوەندییە کۆمەلایەتی و جیاوازی جیھانبینییهکانی ناو کۆمەلگە.

وېرېرې ئۇمەش گىرڧتى ئايدۆلۆجىيەكان كە لەناو سىستىمى بەھاي كۆمەلگەدا ئامادەبىيان ھەيە، پەيوەندىيان بەداب و نەرىت و ئەزمونە مېژوويەكانەو ھەيە. رەنگە لەزۆر كۆمەلگەدا ئەو ئايدۆلۆجىيە لەنەرىتەكان يان لەجىھانبىنيە كۆنپاريزە باوہكانى نىو كۆمەلگەدا خۇيان بەرجەستە بكەنەو، چونكە "بېرېرې پىشتى ھەموو ئايدۆلۆجىيەكان داب و نەرىتە." <sup>(۷)</sup> لەو روانگەيەو ڭەندەلىي يان ئىفلىجىي دامەزراو ھكومىيەكان و رىكخراو ھەدەنىيەكانى خودى حزبە بالادەستەكان لەكوردستاندا لەناخى بەرپۆەبەرو پىكھاتەي ئەو رىكخراو و دامەزراوانەي ھكومەتدا رەڭناژۆيە، چونكە بىرکردنەو ھى ئەو رىكخراو و دامەزراو ھكومىيانە زادەي نەو ھەرىنگەرايەكانى كۆمەلگەي كوردىين. ھەرچەندە نەو ھى نوئى دەمپراستى ئەو ھەموو رىكخراو ھەدەنىيانەي كوردستان دەكەن، ھاوكاتىش زۆرېك لەنەو ھى نوئى لەناو حزب و پىڭگەكانى ھكومەت دەستبەكارن، لى كىشەكە لەو ھەدایە كە ئەو نەو ھى لەلایەن ئايدۆلۆجىيەكەو ھاراستە دەكرىت كە بەرھەمى ئاوەز و نەرىتى شەست و ھەفتاكانى سەدەي راربردو ھە، بەدەرپىنېكى دىكە، ئەو نەو ھى نوئى لەبېرپارە ڭرنگەكاندا تەنیا ئامرازىكە بۆ راپەراندىنى فەرمانەكانى ئايدۆلۆجى ئەو نەو ھى بالادەستەي كە ھەلڭرى جىھانبىنيەكى رەھاڭەرايى رەوشتىيە. ھەر بۆيە ڭەندەلىي، رەشەكوژىي ژن، دياردەي سولھى عەشايىرىي و... ھتد، كە رەنگدانەو ھەيەكى راشكاوى ئەو ئايدۆلۆجىيە رەھاڭەرايى رەوشتىيەيە كە لەپىكھاتەكانى ھكومەتەو كۆھيزە وابەستەكانى نىو كۆمەلگە، ھەروا لەناو خودى رىكخراو ھەدەنىيەكانىشدا لەپەرەسەندندان و خودى ھيزە جوودايەكانى دەرەو ھى ھكومەتىش لەڭوړىنى ئەو رەوشە تىزى لەتەنگژانە دەستەو ھستاون. كەواتە كىشەي پىسپۆرانى كورد قسەكردن نىيە لەبوون و نەبوونى "كۆمەلگەي ھەدەنى" لەكوردستاندا، بەلكو ئەركى ئەوانە، بەپىئودانگى پىكھاتى كۆمەلگەي كوردستان، لىكدانەو ھەو ئاكامگىرىيەكە لەچىيەتى كۆمەلگەي ھەدەنىدا. كىشەي ئەمپۆي ھكومەت و نووسەرانى كوردستان ئەو ھى ھىندە قسە لەسەر تىۆرىيەكانى "كۆمەلگەي ھەدەنى" دەكەن، ئەو ھەندە قسە لەسەر كايەي رەھەند و ئاكامەكانى ئەو كۆمەلگە ھەدەنىيە ناكەن، بەمچۆرە، زمانى كوردى، ڭوتارىي كوردى، وەك چۆن پىناسەيەكى تۆكمەي بۆ نەتەو ھى نىيەو ناتوانىت لەسەر كۆئامانجە چارەنووسسازەكانى كورد ئاراستەي ڭفتوڭۆيەك ديارىيكات، بەھەمان شىو ھى ئاخپو ھى

ئەم زمانە، بەھۆی زارقالەبالتغییەکانی لەچەمکی کۆمەلگەى مەدەنییەو، خودی زمان و بەھاکانی ئەو چەمکەشى سەرگىژ کردوو. بەدەرپىنچى تىر، کىشەى حکومەت و زۆرىنەى نووسەرى کورد ئەوئەو، خودى خۆیان هەلگى ئەو زمانە رەھاگەراى رەوشتیەن یان سەرچاوەى پەرەسەندى ئەو رەھاگەراى رەوشتیەن، کەچى خۆیان کردۆتە دەمپراستى کۆمەلگەى مەدەنى. بەمجۆرە ئەو زمانە چاوشەکارە رەواىەتى بەو ئەو ئاوەزە رەھاگەراى رەوشتیە داو، کە لەبنەپەتدا دژى بەھاو پىرنسىپەکانى کۆمەلگەى مەدەنیە. لىرەو وەك چۆن لەژىر بالادەستى زمانى ئەو حکومەت و نووسەرەنەو، پىرسە نەتەواىەتى و جفاکىبەکانى کورد کراون بەحىکایەتگەلىکى دووبارەى سەر زار و پانتایى بلأوکراوہکانى کورد، چەمک و رەھەندەکانى کۆمەلگەى مەدەنىش کراوہ بەحىکایەتى رۆژانەى زمانى کوردى.

لىرەو قەتسىمانى ئەو رەوشە خەمەپنەرەى کە بەرۆکى کۆمەلگەو حکومەتى کوردى گرتووە، ئایىندەى هاوولاتیانى تووشى ترس و لەرز کردوو، چونکە هاوولاتیانى کوردستان لەناو ئەو رەوشە سەرگىژکەر و ئاراستەى بابەت و چەمکە بەحىکایەتکراوانەدا، ناتوانن لەئامانجى داھاتووى خۆیان دلنیا بن. ئەو ترس و لەرزەى خەلگىش لەداھاتوو، خەلگى ناچار کردوو روو لەھىزە ئایىنى و کۆنپارىزەکانى کۆمەلگە بکات، یان بەدواى چوونە هەندەران وىل بىت. هەلبەتە ئەو هىزە ئایىنى و کۆنپارىزەنەش هەمىشە لەناخى کۆمەلگەدا کاران و پەيوەندىیە کۆمەلایەتییەکان ئاراستە دەکەن. بەمجۆرە دەبىن زانەوئەى نەرىتە خىلەکى، دياردەى تووند و تىژى دژ بەژن، خورافات، بەرواجبوونى سولحى عەشایرى، چەتەگەرى، پاشاگەردانى و... هتد، کۆمەلگەیان هەراسانکردوو. لەگەل فرەبوونى ئەو دياردانەو حەزبە ئىسلامى و هىزە خىلەکىبەکانىش بەھىزتر دەبن. لەئاکامى ئەمەشدا ئەو دياردە دزىوانە لەلایەن حکومەتەو نەرىتە کۆنەکانەو رەواىەتیان پىدەدرىت یان پەنا دەدرىن.

لىرەو ئەو ئەركى سىستىمىكى نوپاوى کارایە کە ئەو هىزە کۆنپارىزەنە لەناو خۆیدا بتوینتەو. کە ئەمرو کۆمەلگەى کوردى لەبەرھەمەپنەنى ئەو سىستەمدا دەستەوہستاو. هەلبەتە هىزە کۆنپارىزەکان بۆ خۆپاراستن و رەواىەتیدان بەخۆیان، هەمىشە لەشپوہى ئایدۆلۆجىبەکى رازاوەدا خۆیان دەنوینن و هاوکاتىش بەداب و نەرىت

و ره وشته ره گناژۆكاني ناخی كۆمه لگهی كوردستاندا پشتته ستورن، به لام ئه و هیزه كۆنپاریزانه تاكو خه لك رازی بکه ن، و ك ئه مپۆ له كوردستاندا له ئارادایه، هه ولده دن ده مامکی جوانی و مۆده نوییه كانی ئه مپۆ بپۆشن و بانگه شه بۆ ئاوه ز و هزیی نوی بکه ن، كه چی له ناخیا ندا دژی بچووكتین گۆرانیکی رووكه شن له به هاو ره فتاره كانی خۆیاندا، به مجۆره هیزه كۆنپاریزه كانی كوردستان، كه خودی حكومه تی خۆ به "مه دهنی" زانی كوردستانیش به شیكه یان پشتته ستورره به و كۆهیزه نه ریته گه رایه، ئه و چه مکه نویباوه سه رنجكیشانه یان قۆرخكردوه، له ئاكامی ئه وه شدا كۆمه لگه به دەم ئه و ژیا نه ئالۆزكاو و داها توه نادیا ره وه ده تلینه وه.

له و روانگه یه وه ئه مپۆ بنه مای په یوه ندییه كانی كۆمه لگه بریتی نین له و به هاو مه رجه ئابووریانه ی كه كۆمه لگه ی كشتوكالیی و نه ریته باوی كوردستانی ئاراسته ده كرد، به لكو بنه مای ئه و په یوه ندییا نه، له لایه كه وه، كه وتۆته ژیر کاریگه ری به هاو ره وشته ئه و كالا گه راییه جیهانگیریه وه كه له پێگای ده سته یه ك له بازارگانی ناو حزه كان و كه ناله هه مه جۆره كانی ته كنیكه وه ده هینرین، له لایه كی دیکه شه وه، ئه و په یوه ندییا نه، به هۆی ناویزه یی ئه و سیستمه له په هاگه راییه ره وشته یی كه وه ك ئایدۆلۆجیه ك كۆمه لگه ئاراسته ده كات، ئاویزانتر بووه به و تۆرمه ره وشته یانه ی كه له ناخی كۆمه لگه ی كوردی و هیزه بالاده سته كانی كوردستاندا ره گناژۆیه.

لێره دا ده كریت ئاماژه به وه بکه ن، كه ره نگه له كاتی ده سه لاتی رژیمی به عسدا، به شیک له نه ریت و ره وشته كانی خیل هاندهریک بووین بۆ پاراستنی به هاكانی كۆمه لگه و نه ته وه ی كورد. له بۆیه ئه گه ر جفاکی كوردی به ره له پروخانی رژیمی به عس بۆ مانه وه ی پیناسه ی نه ته وایه تی، نه ریته كۆنباوه كانی خۆی كوردی به ئیتیکه نه ته وایه تی، كه چی ئه مپۆ كۆمه لگه ی كورد به هۆی ئه و وینایه سیاسییه حزیگه رایه كورتبین و ره وشته گه نده لیه ی حكومه ته وه، له به رانبه ر نه ریته كانی بازاری به جیهانیبوندا تووشی ئازار و دامانیکی نه ته وایه تی بووه. له بۆیه ئه و به جیهانیبون ه خه ریکه ئه و به هاو ره وشته كۆنباوانه ی كه له ناخی كۆمه لگه ی كوردیدا ده ژین، بی به هایان بكات. كه واته ئه و به ها ره وشته ی و كۆمه لایه تییه پشینه یانه ی كه له پرۆسه ی به ئیفلیجیبوونیا ندا، چیتر ناتوانن نه ك

هەر هاندەربەن بۆ ئاسوودەیی ژیاڤی کورد و پاراستنی پڕینسپیی ئیتیکیی نەتەوایەتی، بە لکو بوونەتە نەخۆشییەکی کووشندە لەهەناوی کۆمەلگەدا.

ئاشکرایە پێشتر کۆمەلگەیی کوردستان بەهۆی گۆشەگیربوونی جیھانی دەرەکیی خۆییەو، بەتایبەتیش کیژ و ژنەکانی کورد لەهەموو رووداو دیاردەکانی ژیاڤی دەرەوہی مالاکەیی خۆیان بێئاگا بوون، لەبۆیە بەپێودانگی ئەو ژیاڤەو، ئەرک و مافەکانیان بەشپۆەییەکی رەمەکی پیادە دەکرد. لەویدا نەریت و نۆرمە رەوشتگەرایییە چەسپوووەکانی خیزان و خیل، پەییوەندییە جفاکییەکانی ریکدەخست. لەویدا شارەکان لەژێر مەرج و کایەیی پەییوەندییەکانی بەرەمەھێنانی خۆمالیی گەشەیان دەکرد و دیھاتەکانیش بەھاوئاھەنگی لەگەڵ سرووشت و پەییوەندییە ھەرارکییەکانی خیزان و خیل ژیاڤیان بەسەر دەبرد. نۆرمەکانی رەوشت وەک پێشەمەرچێک ھەلسوکەوتی خەلکیان ھاوئاھەنگ دەکرد. کەچی بەجیھانیبوون و بازاری کالاکانی، بێئەوہی لەلایەن بەرپرسیارەکانی کۆمەلگە نەخشەو زەمینەییەکی ئاگییان بۆ ئامادە کرابی، دابرائیکی ئالۆزی لەپیکھاتەیی جفاکی کورددا دروستکرد. ئاکامی ئەوہش وێپرای گەندەلی، پاشاگەردانی حزب لەبەرپۆەبردنی کۆمەلگەو سیستیمیی ئیفلجی فێرکردن و وێرانبوونی بەرەمەھێنانەو، وێپرای کەژ و ھەوای خنکینەری شارەکان بەماشین، تیکەلابوونی گرووپە جووداکان و دواجاریش زالبوونی کەلتووری دیھاتنشینەکان بەسەر ژیاڤی شار، کوردستان بوو بەبەرخۆریکی برسی گەمەکانی مۆبایل، سەتەلایت، ئینتەرنیٹ و... تاد. لەوہش زیاتر، مەسمیدیای حزبەکان، بی لەبەرچاوگرتنی دیدیکی پەروەردەیی و رەوشتی پەییوەندییە جفاکیی و بەھا رەوشتییەکانی کورد بوونە بەشێک لەپروپاگەندەکردن بۆ کالاکانی ئەو بازارپە ئەمەش زیاتر جفاکیی کوردستانی تووشتی شلەژان کردووە. لەبۆیە لەپەر کیژ و ژنی کورد، لەژیاڤی دەمبەستکراوہو بوونە بینەریکی تینووی ئەو جیھانە عەنتیکەیی کەنالەکانی مەسمیدیا. ھەلبەتە خودی ئەو جیھانەش ھەلگری بەھاو رەوشتیکیی تەواو پیچەوانەیی ئەو بەھاو رەوشتانەییە کە ھەتا ئەمڕۆش مرۆی کورد دەقیان پێوگرتووە. دیارە جیھانی تەکنیک بەسرووشتە بزواو و ئەبستراکەکەییەو زوو ھەستی مرۆف دەتەنیتەوہو ئاراستەیی دەکات، لێرەو بەدەم مەستبوونی مرۆی کوردەو بەدیار

بىننى ئەو وئىنە رووت و كالا فرانەى مەسمىدىاوه، بەھاو رەوشتگەلىكى نوئى ترنجانە  
 ھەست و ئاگايىھە.

كەواتە ئەو وئىنا نوئىھە لەژيان، ھەوھەس و مەيلە دەمبەستكراوھەكانى مرؤى كوردى  
 تەقاندەھە، ئەو شلەژان، لىكترازانەى پەيوھەندىيە دەفگرتوھەكانى كۆمەلگەو بەتايىبەتەش  
 بەرزبوونەھەى دياردەى رەشكوزىي ژنان، ئاوينەبوونەھەىكە لەپروئسەى ئەو  
 بەجىھانئىبوونەھەى كە لەئاكامى كايەكانىدا خىزانى نەرىتخووزى كوردى كووشتەى  
 راجلەكانىكى رەوشتى كردوھە. تەشەنەكردنى ئەو تووند و تىژىي و گەرپەلاوژەھەى كە  
 ئەمرو لەژيانى كوردىدا لەئارادايە، وەك وتمان، دەگەرپىنەھە بۆ نەبوونى ئاوەزى ئەو  
 حكومەتە كوردىيەھە كە ھەلگى ئايدۆلۆجىيەكى رەھاگەررايى رەوشتىيە.

لەو روانگەيەھە ئەركى دەسلەت و چالاكفانەكانى بوارى رۇشنىبرىي، كۆمەلايەتتىي و  
 ژن، ئەگەر لەژيانى كوردىدا ھەبن، ئەوھە ئەگەر برپويان بەكۆمەلگەھەكى مەدەنىيە،  
 لەبرى ئەو چەواشەكارىي كوردنە بەچەمك و بەھا نوئىھەكان، بەپۆدانگى ئاستى كۆمەلگەى  
 كوردستان و جىھانئىيەھە بەشىوھەھەكى كوردەيى لەپىنگاى كەنال و دامەزراوھەكانەھە دەست  
 بەگۆرپىنى ئەو جىھانئىيەھە رەھاگەررايىھە رەوشتىيە بكەن، كە ئاوەز و ھەناوى كۆمەلگەى  
 كوردستانى گەمارۆ داوھ. ئەگەر حكومەت و نووسەرانى كورد لەناخەھە برپويان وايە  
 دەبىت كوردستان بىتتە بەشەك لەبەھاو وئىناكانى كۆمەلگەھەكى مەدەنىي و كۆمەلگەش  
 بەھە رازى بى بىتتە بەرخۆرىكى بازارى كالاكانى بەجىھانئىبوون، ئىتر حەوجە بەھە ناكا  
 لەترسى بەرتەكى يان بۆ مەرايىكردنى ھىزە كۆنپارئىزەكان بەو جۆرە چەواشەكارانە خۆى  
 لەداب و نەرىت و رەوشتە بەسەرچووھەكانى وەك شەرەف، سولحى عەشائىرىي، حزبگەررايى  
 و... ھتد بدزەھە.

راستىيەكەى ئەمرو ئەوھە نەھەى نوئى و بەشىكى زۆر لەھىزەكانى كۆمەلگەى  
 كوردستان نىيە كە بەو داب و نەرىت و بەھا كۆنانەھە ئاويزانە، بەلكو ئەوھە ئاوەزى حزبە  
 دەسلەتدار و بەشىكى زۆر لەبەناو نووسەرانى كوردە كە داکۆكىكار و سەرچاوھەى  
 بەرھەمھىنانەھەى ئەو جىھانئىيەھە كۆنباوانەى كۆمەلگەى كوردستان. ئاشكرايە ئەو داب  
 و نەرىت و رەوشتە بەسەرچووھەكانى كوردستان، بنەماى ئايدۆلۆجىيە كۆنپارئىزەكان  
 لەسىستىمى پەروھەردە، خويندگاكان، قانونە رزىوھەكان، زمانى دامەزراوھەكانى حزب و

خودی حکومه تدا ره گناژۆیه . له و روانگه یه وه ، جیهانبینییه کۆنپارێزه کانی وه ک: پیرۆزاندنی حزب و سه رۆکه کانی ، بینینی شهره ف له خوار ناوکی ژن ، رهوشتی دوورپوویی ، خیلگه رای ، گهنده لئ ، توند و تیژی دژ به دیده جیاوازه کان ، حزیگه رای و ... هتد ، له ناخی حزبه بالادهسته کانی ئەمرۆی کوردستاندا به رههمده هینزین ، چونکه حزبه کان وه ک هینزگه لی بالادهست به سه ر کۆمه لگه وه ئەو جیهانبینییه کۆنپارانیه یان له نه وه کۆنه کانه وه بۆ نه وه ی ئیستا گواستۆته وه یان به رههمهیناوه ته وه . ئەو جیهانبینییه کۆنپارێزانیه ش له ناخی ئایدۆلۆجیی حزب و ده مپراسته کانی حکومه تی کوردیدا ئاماده یان هه یه ، به مجۆره ئەرکی حکومه تیکی نوێخواز یان سیکولاره که به ریگای قانون ، رهفتار و هه لۆیسته کانییه وه ، ئەو نه ریت و به هایانه ی که له ناخی په یوه ندیییه جفاکیه کاندایه ژین و خۆیان له سیستمی رهوشته گه راییدا به رجسته کردۆته وه یان بوونه ته سه رچاوه ی ئایدۆلۆجیی کۆمه لگه ، بکات به پرینسیپیکی ئیتکی نیشتمانی . لیره وه ئەو حزبه ده سه لاتدارانه ی کوردستان له ماوه ی ١٦ سالی ده سه لاتیاندا به پرسیارن له قوولکردنه وه ی ئەو به های رهوشت و نه ریته کۆنباوانه له بونیات و پیکهاتی کۆمه لگه دا . هه لبه ته سیستمی خویندن ، ئاستی مه سمیدیا ، ژیا نی رۆشن بیری ، سیاسه ت و ئیتکی کۆمه لگه ، ئاوینه یه کن له ئیدیلۆجی هه موو ده سه لاتیک . به مجۆره تاکه که سه کانی ش راسته وخۆ که وابهسته ی ئەو سیستمه ن ، ئەو به ها ، رهوشت و داب و نه ریته کۆنپارێزانه وهرده گرن و پیاده ی ده که نه وه .

به لام حزبه ده سه لاتداره کانی کوردستان نه خاوه ن ئەزموونیککی سیاسی دیاریکراون له میژووی کوردستان و نه خاوه ن ئەزموونیککی تایبه تی خوشییاتن ، له بۆیه به ئیدیلۆجییه ک له کۆی جیهانبینییه کۆنپارێزه کان نه ک نوێخوازه کانی کۆمه لگه ی کوردییه وه ، بۆ فریودانی جیهانی ده ره کیی و ناوه کییه وه ، دروشمگه ل و چه مگه لیکی رۆژئاوایی پۆشیووه و هاوکاتیش له ئاستی رهفتاردا خاوه ن ئیفلیجترین سیستمی کارگێرییه .

لیره وه ئایا حکومه تی کوردی ده خوازیت به پرینسیپه بنه ره تییه کانی دیموکراتییه وه کۆمه لگه به رپۆه ببات و کوردستان بکاته مالیکی یه کسان بۆ هاوولاتیان ، یان ته نیا مالیکی بۆ حزب و وابهسته کانی ؟ راستییه که ی ئەو شیوه قه له مپه وییه ی که ئەمرۆ به ناوی

حکومەتی کوردی لە ئارادایە، بێجگە لە پاشاگەردانی سەردەستە یەک لە بەرپرسی حزبی، خێلە ھێزدارەکان ھیچی تر نییە. حکومەتێک ھەتا ھەز بەکە ی گەندەل و نادادپەرەوەرە. ھەر بۆیە زۆرینەی ھێزەکانی تری کۆمەلگە لە دەروە ی ئەو رەوشە بەئیدیۆلۆجیی حزبسالارە داگیرکراوەدا، بە ھۆی گرانى بژێوی ژيانەووە لە لایەن بازرگان و بەرپرسە گەندەلەکانی حزبەو خۆینیان دەمژێ. تەشەنەکردنی دیاردە ی رەشەکوژی ژن، روخانی بەھا ئیتیکییەکانی کۆمەلگە، سەرھەلگرتنی گەنج بۆ ھەندەران، بێئومیدی تاکەکەسەکان، ئیفلجیبوونی ئاستی رۆشنبیری، فەرامۆشکردنی ھەستی دڵسۆزی بەرانبەر نیشتمان و... ھتد، رەنگدانەو ھەیکن لە پڕۆسە ی ئەو حکومەتە حزبگەراییە.

لەو روانگە یەو ھەو پێویستە سیاسەتوان، پەسپۆر و رووناکبیری کورد، ئەگەر بخوازن رێگایەک بۆ رزگارکردنی کورد لەو تەنگژانە بدۆزنەو، ھەولبەدەن ئەو پەرسیارە گەوھەرییانە راقە بکەن: گەلۆ ئەگەر ئەو ھەموو گەندەلیی، نادادپەرەویری و سنگەمگەرییە ی حزبە دەسەلاتدارەکانی کوردستان نەبووایە، ئەو ھەموو دیاردە کرێت و سەرھەلگرتە ی گەنج بۆ نادیاری و توند و تیژییە سادۆمازۆخیانە لە ئارادا دەبوون؟ ئاخۆ ئەگەر حکومەت لە رێگای دامەزراوگەلیکی وەک: پەرەردە، راگەیاندن، زمانی پە یوھندیی، قانونیکی پیاوێکراو... ھتد، ھەولیاندا زەمینە یەک بۆ تیگەیشتن لە بەھاو رەوشتەکانی بە جیھانیبوون و ئاوابوونی نەریتە باو و کۆنباوھەکانی کورد بپەرساندبا، کۆمەلگە ھێندە بە دەست پێکدادانی نیوان ئەو بەھا کۆن و نوینیانەو ھەراسان دەبوو؟ ئەگەر ئەو بەناو حکومەتە کەمێک دادپەرەوەر و نوێباو یان مەدەنی بووایە، ھەلگری بەھای ئیتیکیی و سەرەویری نیشتمانی بووایە ژیانى زیندووانى دواى ئەنفال ھێندە خەمھینەر دەبوو؟ ئەگەر ئەو حکومەتە گوێی لە پەژارە ی ھێزە نوێخووزەکانی کورد بگرتایە، وێرای پەرتەوازە یان سنوورداریشیان، رەوشی پیناسە ی کەرکوک و دەقەرە بە عارە بکراوھەکان، بەمجۆرە خەمھینەر دەبوون؟ ئەگەر کۆمەلگە ھەستی بە پرنسپیی ئیتیکیی ھێژاو قانونیکی کارا بکردبا، ھێندە ژن بەو جۆرە ھەتکدەکرا؟ ئاخۆ ئەگەر سیستمی پەرەردە ی نوێباو و کارا ھەبووایە، ئەمڕۆ ئاستی خۆیندن و پایە ی رۆشنبیری کوردی ئەو ھەندە بوودەلە دەبوو؟ بێکردنەو ھەیکە بە پراستی لەو چەشنە پەرسیارانە، زمانیک بەرھەمدەھینیت کە لە توانای دایە ئامانجە ھاو بەشەکانی کۆمەلگە لە ئاراستە یەکی رۆشندا بەرچەستە بکاتەو.

لى، بەھۆى قەتيسمانى زمانى كوردى بە دەست ئايدۆلۆجىي رەھاگەرلى رەھىشتى  
 حكومت و دەمپراستەكانىيەو، ئىستا ئەگەر بوار ھەبووايە زۆرىنەى گەنج، نووسەر و  
 بگرە بە شىك لە بەرپرسە حزىيى و حكومىيەكانىش سەريان بۆ ھەندەران ھەلدەگرت.  
 كەچى لەكاتى رژیىمى بەعسدا، وپراى ترساندن و ھەپەشەكانى رژیىمى بەعسىش، ئاستى  
 ھزرىنى زمانى كوردى وەك ئىستا شەكەت نەبوو، ھەر بۆيە ئاخىوھرى كوردى ھىندە  
 لەزىدەكەى خۆى بىئۆمىد و نامۆ نەبوو. لىرەدا ئىمە مەبەستمان بوونى دياردەى  
 كۆچكردن بەھۆى كىشەى ئابورىيى يان تۆقاندن نىيە كە كاتى خۆى لەئارادا بوون، بەلكو  
 مەبستمان لەو دياردەى كۆچكردنەيە كە بۆتە چەشنە يۆتۆپيايەك بۆ مرقۆى كورد. ئاخىر  
 كۆچكردنى مرقۆى كورد نەك ھەر بەرپىگای ھات و نەھاتە، بەلكو بەگىشتى دوا وپىستگەى  
 ژيانىشى بەمەرگەسات و ونبوون لەتووناو توونى نىوان سنوورەكان كۆتايى دىت. رووداوى  
 خنكانى بەكۆمەلى ئەو لاوھ سەرھەلگرتووانە لەپووبار، دەرياچەو گرتن و سووكايەتى  
 پىكردنەيان لەلايەن پۆلىسى سەرسنوورەكان و... ھتد پىشھاتى جەرگىرن. ئەگەر كوردىش  
 بەشى زۆرى ژيانى مەرگ نەبووايەو خاوەن ئەو حكومتە سەرقالە بەمىشەخۆرىي و  
 بەرخۆرىيە نەبووايە، ئەو دياردەو پىشھاتانە بەمجۆرە بىدەنگىيە لەيادەوھرىي كورددا  
 تىنەدەپەرىن يان فەرامۆش نەدەبوون.

ديارە مال بۆ مرقۆى كورد، وەك نەرىتىكى سرووشتى خۆى، پايەيەكى تايبەتى ھەيە.  
 مال لەجىھانبىنى كورد، واتاي زىد و ئاوەدانى دەگەيەنى، بۆيە بەشىكى زۆر لەداستان و  
 سەربووردە زارەكىي و نووسراوھەكانى كوردى باس لەژان و پەروشى ژيانى  
 سوورگوومبوون لەمال دەكەن.<sup>(\*)</sup>

كەواتە دياردەى كۆچكردنى كورد بەرەو ژيانىكى نامۆ و دوور لەمال، بەشىكى  
 رەنگدانەوھى رەفتارەكانى حكومتەى كوردىي و شلەژانى پەيوەندىيە كۆمەلايەتىي و  
 ئاوابوونى ئەو بەھا نىشتمانىانەن لەجىھانى تاكەكەسى كوردىدا.

ھۆكردى ئەو بەنامۆبوونەى مرقۆى كورد لەمال و جفاكەكەى خۆيەو، دەگەرپىتەوھ بۆ  
 بەحزىيكردىنى ژيان و ھالکشانى دياردەى نادادپەوھرىي لەژىر دەستى خودى حكومتەى  
 كوردىدا، بەلام لەپۆزگارى رژیىمى بەعسىدا، چونكە كورد ئەو رژیىمەيان وەك دوژمنىكى  
 دەرەكى سەير دەكرد، لەبۆيە سىياسەتى شۆقىنى ئەو رژیىمە ھانى مرقۆى كوردى كە زياتر

ھەست بەخۆشەوئىستىي و ئازادبوونى مال و خاكەكەي بكات و دواچارىش لەبەرانگاربوونەوھى ئەو رژیئەدا بەجۆشتر بێت. كەچى ئەمپۆ بەدەم گۆرانی ئەو ناوكۆيیە كۆمەلایەتیی، بەمشەخۆركردنى سىياسەتى ئابوورى و بەجیھانیبوونەو، ھاوكاتیش بئىئومىد بوون لەھكومەتێكى نادادپەرەرى كوردیدا، ئەو بەھایانە لەكن مرۆى كورد سەرەوژوور بوونەووە لەئەكامى بەھەرمیئىبوونى رەوشتى مۇبایل، كە سەرچاوەیەكى كارىگەرە بۆ وینای رەوشت و بەھاكانى بەجیھانیبوون، ھەستى "بئىمال"ی: بۆكى كەلتورىی، نامۆبوون لەكۆنترۆلى كۆمەلگەيەكى نەرىتگەرا، خۆدانە دەست مەیلە دەمبەستىكراوەكان لەژێر زەبرى رەوشتە كۆنباوەكان و خولیاى سەرھەلگرتن بۆ جیھانە ویناكراوە بەخۆشگوزەرانىیەكان، كالبوونەوھى ھەستى كوردایەتى و... ھتد، ناخى مرۆى كوردى تەنیوھتەوھ.

لێرەوھە گرفتى ھكومەتى كوردى زەقەدەبێتەوھ. لەكاتێكدا ھكومەتى كوردستان ھەلگى ئایدۆلۆجىیەكى نەرىتگەرایەو نۆرمە رەوشتىە كۆنپارێز و خێلگەراكان بەرو پێدەدا، كەچى، وەك وتمان، بۆ ئەوھى دلتىی و ئارامى یان مەرایى بۆ خواستە نوئیەكان بكات، خۆى بەچەمكە رازاوەكانى ھاوسەردەم دەپارزىنیتەوھ. بەمجۆرە ھكومەتى كوردستان بەدەم ئەو پڕۆسە لێكانگىرەى نیوان بەھا كۆن و نوئیەكاندا كۆمەلگە بەرپۆھ دەبات. لەگەڵ قوولبوونەوھى ئەو تەنگزەيەدا، وىستىكیش بۆ چارەكردنى ئەو تەنگزەنە، نە لەجەم ئەو ھكومەتەى كوردستان ھەيەو نە لەئاوھزى دەرەوھى ئەو ھكومەتەش لەئارادا نییە.

### ئاكامگىرىیەك لەرامانگەلێكدا

لەم خۆیندەنەوھەدا بەرۆشنايىەك لەدیدی یۆرجیس دىبایەوھ، ھەولماندا ویناكردنێك لەپەيوەندییە كۆمەلایەتیەكانى كۆمەلگەى كوردییەوھ، پیناسەيەك بۆ ئەو ئایدۆلۆجىیە رەھاگەرایى رەوشتیە بكەین كە لەسیاسەتى گەندەلێى ھكومەتى كوردستان ئاراستە دەكات. ھاوكاتیش ئەوھەمان جەختكردەوھ كە ھكومەتى كوردستان پیکھاتەيەكە لەپەيوەندى كۆھنەزەكانى كۆمەلگەى كوردستان نەك ئاوەزێك لەروانگە نوێخوازەكان. بەمجۆرە ئامانجى سەرکەوتنى ئەو ھكومەتە، رەوشت و بەھاكانى خێل و خێزانى نەك تاكەكەسە بەھرمەندەكانى كۆمەلگە، ھەربۆیە بانگەشەكانى ئەو ھكومەتە بۆ بنیاننانى

كۆمەلگەي مەدەنىي و ئازادىيە سىياسىي و جفاكېيەكان، تەنيا دەمامكېكە بۆ رازىكردنى ھىزە نوپخوازەكان و دابىنكردنى دۇنيايى خۇي لەكۆمەلگەدا. ئەو مشەخۆرىيەي كە ئەمپۇ كۆمەلگەي كورد دەھارپى، بەشىكە لەبەرھەمى ئەو تاقمە بازىرگانە حزبىيانەي كە لەپىگاي دەسەلاتەكانىيانەو ژیانى ئابوورىيان بۆ خۇيان قۆرخكردووه. وپراي ئەمەش، دياردەگەلى چەتەگەرىي، نادادپەرھەرىي كۆمەلایەتیی، رەشەكۆزىي ژن، تىكچوونى ھاوسەنگى پەيوەندىيە كۆمەلایەتییەكان، ئىفلىجبوونى ئىتكى نەتەوايەتیی و... ھتد ئاوپنەگەلىكن لەو ئایدۆلۆجىيە رەھاگەرايى رەوشتییەي حكومەت.

ھاوكاتىش ھاتنە كاپەوہى بالادەستى تەكنىك و بەھاي كالاكانى بەجىھانىبوون، پىكدادانىكى دژواری لەگەل ئەو نەرىتە رەھاگەرايى رەوشتییەي كە لەھەناوى كۆمەلگەدا دەژىي سازاندووه.

لیرەوہ كاتىك حكومەتیک بەناوى "نوینەرايەتى كۆمەلگە" وە سامانى نەتەوہ ھەلمېژىت و ژيان و قوربانىيەكانى خەلك چەواشە بكات، حكومەتیکى ستەمگەرە نەك مەدەنى، ھەر بۆیە ئەمپۇ لەژىر سايەي ئەو تاقمە ستەمگەرەي حكومەتدا پاشاگەردانىي، ترس لەئايىندەو نايەكسانى پەرەدەسىنى و ھاوكاتىش ئەو تاقمە بازارگانە دەسەلاتدارە دەولەمەندتر دەبن. وەك دەزانين، لەژىر سايەي دەسەلاتىكى خاوەن پرىنسىپى ئىتىكى نەتەوايەتیی و دادپەرھەردا، ئاكارگەلى چاكەي وەك داھىنان، بەرھەمدارىي، روحى دۆستايەتیی و ئاسوودەيى بالادەست دەبن. ئەو دەسەلاتە بەرپرسىيارگەلى دلسۆز و خاوەن ئىتىكى مرؤقاىەتیی و نەتەوايەتیی بەپۆوہى دەبەن نەك گەندەلى ستەمگەر. لەو حكومەتەدا ژيانى ئابوورىي تاكەكانى كۆمەلگە ھاوتاهەنگانە گەشە دەكات نەك تەنيا تاقمى دەسەلاتدار و حزبى. لەو كۆمەلگەيەدا مرؤفەكان بەشادىي و جۆشەوہ كارەكانى خۇيان رادەپەرپىن نەك وەك مشەخۆرىك لەپىگاي وابەستەي بەرپرسە حزبىيەكانەوہ چەندان موچە وەرىگرن و ھاوكاتىش بازىرگانى بكەن، لەو كۆمەلگەيەدا ژيانى بەرھەمەينان و جووتياران دەبووژىنەوہ. بەروبوومى دىھاتەكان ژيانى ئابوورى شارەكان دەگەشپىننەوہ.

بەلام گىرنگە ئەوہ بەياد خۆمان بەپىننەوہ، ئەو چەشنە دەسەلاتە زادەي چىنى بۆرژوازيە نەك خلتەي خىل، پياوہ ئايىنىي، مشەخۆرەكانى حزب.

شایه‌نی باسه، کۆمه‌لگه‌ی رۆژئاوا هەر له‌کۆتاییه‌کانی سه‌ده‌ی نۆه‌پاسته‌وه‌ خه‌ونی به‌و ده‌سه‌لاته‌ بۆرژوازییه‌وه‌ ده‌بینیت. ئاشکرایه‌ بیرۆکه‌ی ده‌سه‌لاتیکه‌ی بۆرژوازی، له‌سه‌ده‌ی چوارده‌دا له‌نووسینه‌کانی میکافیلیدا به‌رجه‌سته‌ کرایه‌وه‌. له‌سه‌ده‌ی شانزه‌و حه‌فده‌شدا، کۆمه‌لگه‌ی رۆژئاوا، وه‌ك کۆمه‌لگه‌ی ئه‌م‌پۆ کوردستان، به‌ده‌ست گه‌نده‌لێی ده‌سه‌لاتی پیاوانی پاشا، سه‌رباز و ده‌وله‌م‌نده‌کانه‌وه‌ ده‌تلایه‌وه‌، بیرۆکه‌ی به‌ده‌یه‌نیانی ئه‌و حکومه‌ته‌ بۆرژوازییه‌ به‌جۆشیکه‌ی فره‌وانتر فراژا. دواجاریش له‌پۆژگاری رۆشنگه‌رییدا له‌لایه‌ن دافید هیوم و ئاده‌م سمیسه‌وه‌ ئه‌و بیرۆکه‌یه‌ ره‌وتی پیاده‌کردنی وه‌رگرت. هەر بۆیه‌، بۆ نمونه‌، هه‌تا ئه‌م‌پۆش تیۆری به‌ره‌مه‌یه‌نیانی "ئابوریی نه‌ته‌وايه‌تی" ی ئاده‌م سمیس به‌های خۆی هه‌یه‌، له‌دیدى هیوم و سمیسه‌وه‌، ئه‌گه‌ر هاوولاتیان پیکفه‌ کار و ئه‌رکه‌کانیان، له‌پیشرا له‌پیناوی قازانجی خۆیان و پاشانیش بۆ به‌رژه‌وه‌ندی گشتی، له‌کار و ئه‌رکه‌کانیان دلسۆز بن، کۆمه‌لگه‌ به‌خته‌وه‌ر ده‌بیت، به‌لام ئه‌و دلسۆزییه‌ به‌تۆقاندن و چه‌واشه‌کاریی ده‌سته‌به‌ر نابێ، به‌لكو ده‌بیت هاوولاتیان خۆیان ئاگایانه‌ ئه‌و دلسۆزییه‌یان هه‌بێ.

لیره‌وه‌ ئه‌گه‌ر ده‌سه‌لاتیکه‌ بخوازی مه‌دنه‌ی بێ و سه‌رکه‌وتنی کۆمه‌لگه‌و بوژانه‌وه‌ی به‌ره‌مه‌داریی بکاته‌ ئامانجی سه‌ره‌کی خۆی، ده‌بیت خاوه‌ن پرسینه‌ی ئیتیکه‌یکه‌ی نیشتمانی، به‌هاگه‌لیکی ئاکار چاکه‌ بێ، که‌ بنه‌مای کۆمه‌لگه‌یه‌کی مه‌دنه‌یه‌. ئه‌و ئیتیکه‌ش به‌کورتی له‌مانه‌دا به‌رجه‌سته‌ ده‌بنه‌وه‌: ئومید، برابوونی خه‌لك به‌داهاوتوی خۆیان و کۆمه‌لگه‌که‌یان، خه‌ون و خه‌یال، پیناسه‌و شکۆمه‌ندی، دلسۆزی بۆ نه‌ته‌وه‌، ئه‌فین، مه‌یلی جفاکیی، دۆستایه‌تی، ریزگرتن له‌نیوان خه‌لك و سه‌رنجکێشانی بۆ به‌های جوان، دادپه‌روه‌ریی کۆمه‌لایه‌تی، هاوسه‌نگی کۆمه‌لایه‌تی و ئه‌مه‌کداریی، سه‌روه‌ریی، سه‌ربه‌خۆیی و ئازادی و حیکمه‌تخوازیی، گه‌ران به‌دوای زانیاری، پیشینه‌ی، ئاگایی خولیاى تاك و ئاوه‌زگه‌راییی. که‌واته‌ ئه‌م‌پۆ بۆ ئه‌وه‌ی بوونی کورد بیه‌ته‌ خاوه‌ن کۆمه‌لگه‌یه‌کی گه‌شاوه‌، حکومه‌ت و کۆمه‌لگه‌ی کوردستان پیویستیان به‌ئاکارگه‌لیکی له‌م چه‌شنه‌ هه‌یه‌ که‌ ئاماژه‌مان پیکردن. به‌لام کاتیک ئه‌و ئاکارگه‌له‌ له‌کۆمه‌لگه‌ی ئیهمه‌دا سه‌روه‌ر ده‌بن، که‌ حکومه‌تی کوردستان توانی هه‌لگری روانگه‌کانی چینی بۆرژوازیی یان هزرگه‌ل و پرۆژه‌گه‌لیکی رۆشنگه‌رانه‌ بوو و مرۆفگه‌لی دلسۆز و زانا به‌سه‌ر دامه‌زراوه‌کان و

ئاۋەزى ھۆكۈمەتدا بالادەست بون، نەك جىھانبىنى رەھاگەرایی رەوشتىى و مەنسولى ئاۋەز گەندەل و چەۋاشەكار. ئىمە لەۋە بەئاگىن كە چىنى بۆرژوازى و بگرە كەلتورى ئەو بۆرژوازىيەش لەكوردستاندا ئامادەبىيەكى ئەوتۆى نىيە، بەلام دەكرىت ئەو روانىنە ۋەك ۋىستىكى ئىدىيالى، نمونەبى لەنەۋەكانى داھاتوى كورددا بەرجەستە بكرىتەۋە، ھاۋكاتىش لەۋە بەئاگىن كە ئەو تىروانىنە بۆ ئەو دىياردە چەپگەرا نەرتىتییەى كە بەشنىكى بەرچاۋى رىكخراۋ، حزب و نووسەرانى كورد بىروايان پى ھەيە، مايەى رەخنىە. بەلام ئىمە مەبەستمان لەكەلتورى بۆرژوازى، ئەو ئەنمۇنە دىمۆكراتىيە و مەدەنىيە كە ئەو چىنە لەسەدەى ھەژدەدە بەرھەمبەپناۋە، چونكە بەدىدى داڧىد ھىوم و ئادەم سىمىسەۋە چىنى بۆرژوازى سەرچاۋەى سەرھەلدانى ئەنمۇنى كۆمەلگەى سىكولار و مېژۋى ژىارى بۋو، خولياكانى بۆرژوازى بۆ دەستەبەركردنى ئەو كۆمەلگە سىكولارە، تەنيا ئابورىيە و بەرژەۋەندى چىنايەتى نىيە، ۋەك ئەۋەى ماركىسىستەكان سوورن لەسەرى، بەلكو پەيوەندى بەو پرىنسىپە ئىتىكىيەۋە ھەيە لەكۆمەلگە بۆرژوازىيەكاندا رۆلى گىرنگى ھەيە، ھەر بۆيە لەكۆمەلگە نوپىاۋەكانى رۆژئاۋادا ئەو ئىتىكە بەجۆرىك لەجۆرەكان لەقانون، كۆمەلگە و بازاپى ئابورىيەدا كارىگەرى خۆى ھەيە، ھەر بۆيە ئامادەبى ئەو ئىتىكە لەئاگايى كۆمەلگەى رۆژئاۋادا، ۋاىكردۋە خەلك بەشپەۋەيەكى چالاک و دلسۆز كار بكنە و دەۋلەتەش خۆى بەقانون و بەرپرسىيارەكانى بەرانبەر كۆمەل بېستىتەۋە. بەكورتى ئەو ئىتىكە شارستانىيە ھاۋبەشەيە كە تاك و كۆمەلەى كۆمەلگەى رۆژئاۋا ئاراستە دەكات، نەك ۋەك كۆمەلگە باۋەكانى رۆژھەلات، كە بەھا نەرتىيە و ئاينىيەكان ھاۋولاتيان ئاراستە دەكەن. لىرەۋە ئەو رەشەكوژىيە رن، مشەخۆرى، بەرخۆرى، چەتەگەرى، ئاكارى خراپەكارىيە... ھتە، كە ۋەك ئىدىئولوگىيەكى گەندەلىيە لەكوردستاندا پەرە دەسىنن، رانگدانەۋەيەكن لەو جىھانبىنىيە رەھاگەرایی رەوشتىيەى كە لەھەناۋى ھۆكۈمەت و پەيوەندىيە خىلەكىيە بالادەستەكانى كۆمەلگەى كوردستاندا رەگنارۆن.

لەو روانگەيەۋە ئەمىرۆ زۆرىنەى ھاۋولاتيانى كۆمەلگە چەساۋەكان لەژىر ھۆكۈمەتە ستەمگەرەكانى ۋەك كۆمەلگە ئىسلامىيە و دەرەۋەى كۆمەلگە رۆژئاۋايىەكان، خەون بەھاتن بۆ كۆمەلگەى رۆژئاۋا دەبىنن. كۆمەلگەكانى رۆژئاۋاش بەرھەمبەكەن لەچىنى

بیرۆكەى بۆرژواو فەیلەسوفە رۆشنگەراکان. لەو دیدەوێ کۆچکردنى فراوانى هاوولاتیانى كۆمەلگە دەسەلات سەمگەرەكان، لەوانە كۆمەلگەى كورد بۆ رۆژئاوا، بەلگەن بۆ بەهائى پرىنسىپە سىستەمە رەفاهىيەكانى دەسەلاتى بۆرژوازى. دەسەلاتى بۆرژوازى، كە پایەى هاوولاتیان رەچاودەكات، بەلای كەمىيەوێ ریز لەبنەما سەرەكیيەكانى مافى مۆڤ دەگریت و قانونیش سەرورە لەدیاریکردنى ماف و ئەركەكانى هاوولاتیانى كۆمەلگە نەك نەریتى خێل، خیزان و گۆپراخ و مەگىزى بەرپرسى نەخویندەوارى حزبى، هەرۆك ئەمۆڤ لەكوردستاندا دەبیینن.

لەو دیدەوێ، لەژێر سایەى حكومەتى كوردستاندا گەندەلیی و مەشەخۆری نەك هەر ژيانى هاوولاتیانى وێرانكردووە، بەلكو بێركردنەوێ خولیا بۆ پیادەکردنى هزر و بەهاكانى كۆمەلگەى سكولارى بۆرژوازى دەمكوت كردووە. مەبەستمان لەو هزر و بەهایانەى بۆرژوازى، سىستەمىكى دادپەرور، نىشتمانپەرور و پاراستنى مافى مۆڤ، كە كەلتورى كۆمەلگەى بۆرژوازى بەرجەستەيانى كردۆتەوێ، نەك بەهائى بازارى سەرمايەدارىيەكەى.

بەهەر مەحەل، هەر چەندە ئەمۆڤ كۆمەلگەى كەنى رۆژئاوا، بەهۆى بالادەستبوونى توێژىك لەچىنى ناوەرەست بەسەر دەوڵەتەوێ، لەرێگای بەكارهێنانى باجى هاوولاتیانەوێ بۆ خۆیان، ژۆرىك لەبەهاكانى كۆمەلگەى رەفاهىيەتى بۆرژوازى، وەك هاوسەنگى ژيانى ئابوورى كۆمەلگە، ئەو بەهایەى نەماوێتەوێ، چونكە ئەوكاتە دەسەلاتى بۆرژوازى دادپەرور دەبیت كە كۆمەلگەى رەفاهىيە سەرتاپای كۆمەلگە بەیەكسانى خواستەكانى هاوولاتیان مەیسەر بكات، بەلام هەتا ئىستاش بێرۆكەكانى رۆشنگەریی، وەك یەكسانى لەنیوان ژن و پیاو، مۆڤ، دیموكراتى، دادپەرورى و... هتد، كە بنەمایەكانى دەوڵەتى بۆرژوازى، بەهائى خۆیان هەیه.

شایەنى باسە، لەنیوێرەست و كۆتایىيەكانى حەفتاكانى سەدەى رابردوودا نەوێیەكى خویندەوارى نوێخواز، وێرەى چەپرەویشیان، هەلگرى بەدیھێنانى وێنایەك لەدەسەلاتى بۆرژوازى بوو، بەلام لەگەل ئاویتە بوونى بەخەباتى چەكدرایى پێشمەرگایەتى و دواچاریش شەرى نیوان حزبەكانى دواى راپەرین، ئەو جیھانبىيە نوێیە لەناو هێزە كۆنپارێز و رەوشتپارێزەكاندا، كە بوونە هێزىكى بالادەست لەناو ئەو حزبانەدا تەوانەوێ،

په رته وازه بوون، يانيش بوون به ئامرازك بۆ جوانكردى ئه و ئايدۆلۆجىيه ره هاگه راييه ره وشتىيه ي حزب و حكومه تى كوردستان.

له م قۇناغه ي ئىستاندا به شىكى ئه و نه وه نوپيه ش كووشته ي هه مان كيشه ن. به ده برپىنىكى ديكه، به شىك له و نه وه نوپيه له ناو حزبه قه له مراهه كانى كوردستاندا به خه ونى بنىاتنانى كۆمه لگه يه كى سكو لار كار ده كهن، كه چى پايه يان له خوار ده سه لآتى هيزه كۆنپاريز و ره وشتگه راكانه، له بۆيه دوا جار ئه ركى سه ره كى ئه و نه وه نوپيه ئه وه يه كه بىتته به شىك له و سيستمى به ها نه رىتگه رايه ي كه به سه ر كۆمه لگه وه بالاده سته. له و پرۆسه يه دا له برى ئه وه ي ئه و نه وه نوپيه ئه و به ها سكو لاران ه به سه ر ئه و هيزه كۆنپاريز، ئايدۆلۆجىيه گه نده لىيه ي حكومه ت به سه پىنىت، كه چى ده بن به به شىك له په ره سه ندى ئه و گه نده لكارىيه.

به ديوىكى ديكه شه وه، كورد له ئاستى ميژوى سياسىيدا خاوه ن مىراتى ئه زمونىكى سياسىي چىنىكى ئورستۆكراتى خاوه ن كه لتورىي گه شاوه ي وه ك چىنى بۆرژواي سه ده ي حه قده و هه ژده نه بووه، تا وه كو نه وه ي ئه مپۆ يان حكومه تى ئه مپۆي كوردستان به هره ي لىوه رىگرن. ئه گه ر له رۆژگار ه جيا وازه كانىشدا وىنه يه كى گه ش و سوو ده خش له ئه زمونى مىرنشینه كانى كورددا له ئارادا بووبى، ئه وه له ئاگايى نه وه ي ئىستا و خودى حكومه تى كوردستاندا به ها يه كى نىيه يان فه رامۆشكراوه. هه ر بۆيه ئه مپۆ بىركردنه وه ي تويزه رووناكبير و سياسىيه كانى كورد، ره نگانه وه يه كى شىواوى ئايدۆلۆجىيه كانى ده قهرىي و جيهاننیه، به ره مه ي ئه و ديارده يه ش ئه و ره وشه دزيوه رۆشنبرىي، سياسى و ئابوورىيه كه له كوردستاندا له ئارادايه، له ئاكامى ئه مه شدا ئه و هيزه نوپخوازه ي ناو جه سته ي كۆمه لگه ي كوردستان، به ده م شه پىكى به رده وام له گه ل ئه و كۆهيزه بالاده سته ي ناو حكومه ت و كۆمه لگه وه، ژيانىكى خه و نناميز بۆ دروستبوونى چىنى بۆرژواي كورد به سه ر ده بن.

خه ونى خۆكردى ئه و تاكه كه س و به كۆمه لىيه نوپخوازان ه ئه وه يه كه ئه و نۆر مه ره وشتگه رايى و شه رفا ريزىيه ي خيزان و خيل وه رچه رخيىت و له برى ئه وه ش نۆرمىكى ئىتىكى نىشتمانى له ئاگايى كۆمه لدا بخه ملنىت، كه له گه ل به ها ناوه كىي و ده ره كىيه كانى جفاكى كورددا ها وسه نگ بى و هه ميشه له گۆراند ا بىت، به لام كاتىك ئه و

ھېزە نوپخوۋازە دەتوانىت ئۇو وەرچەرخانە چاۋەرپوانكراۋە لەجىھانبىنى كوردىدا دروستبكات، كە تۋانى سىستىمى پەرۋەردە، زمان، سىياسەتى كۆمەلایەتى، میدیایو... ھتد، ئاراستە بكات.

ھاۋكاتىش كاتىك ئۇو ھېزە نوپخوۋازە دەتوانىت كۆمەلگە لەو جىھانبىنىيە رەھاگەرایی رەۋشنىيە ئازاد بكات، كە پەيۋەندى تاكەكەسەكان لەگەل كۆمەلدا، لەسەر بنەمای بەرھەمدارىي و سەرکەوتنى كۆمەلگە بىت نەك خىزان و خىل، ۋەك ئۇوھى كە ئىستا لەكوردستاندا لەئارادايە، چونكە لەكۆمەلگەيەكى نەرىتگەرۋا كۆمەتییكى ئاۋەز گەندەلدا، بەپىچەۋانەي كۆمەلگەيەكى مەدەنىي ھاۋسەردەمى نىشتمانپارىز، ئامانجى پەيۋەندىيەكانى تاك بەكۆمەلەۋە، پاراستنى شەرەفى خىزان و خىلەكانە، يەككە لەكىشە سەرەككىيەكانى سىستىمى كۆمەتى ئۇمىرۆ كوردستانىش ئۇوھىە لەپىگای سىستىمى پەرۋەردەۋ دەزگاكانىيەۋە سەرقالە بەسەرکەوتنى ئامانجەكانى خىزان و خىل، نەك سەرکەوتنى بەھای تەكەكەسەكان و ئىناي ۱۶ سالى سىستىمى پەرۋەردەي خويندن و قانونەكانى كۆمەتى كوردستانىش، بەلگەن بۇ ئۇو راستىيە، ھەربۇيە ھەموورەۋشنى كوردى لەچۇنىيەتى كوردەي سىكسكردندا چىركراۋنەتەۋەۋ پىشھاتەكانى ژنكوژىي بەدەست مرؤى كورد بوۋنەتە چىكايەتى رۇژانەي میدىاي كوردى و جىھانى، لەبۇيە پاراستنى شەرەف خراۋەتە سەر ئۇستوى ژن، نەك بەرپىسارىي ھەردوۋ رەگەز. كىشەكە لىرەدایە كە پىاۋان لەكۆمەلگەي كوردىدا سەرگەرمى فرەوانكردن و بەھەرمىتكردنى بازاپى لەشفرۆشتن، بەبىئەۋەي نۆرمەكانى كۆمەت و كۆمەلگە تاۋانباريان بكن، كەچى بەگومانىكى بچوك لەبوۋنى ژمارەي تەلەفۇنىكى نەناسراۋ، شەرەفى مرؤف و خىزانى كورد دەپمى، لەئاكامى ئۇمەدا ئۇمىرۆ كوردستان بۇتە دۆزەخى ژن و لەپىگای كامىراي ئۇو مۇبايل تەلەفۇن و ئىنتەرنىتەي كە خىزان و خودى ژنى كوردىان و ئىرانكردوۋە، كۆمەلگەي جىھانى بۇتە بىنەرىكى توۋپەي ئۇو دىمەنا. بەمجۆرە كۆمەت و كۆمەلگەي كورد لەبەردەم پىكدادانى ئۇو بەھاۋ نەرىتە دژانەي كە لەيەككاتدا بوۋنەتە خەۋن و كارەساتى بوۋنى كورد، دۇشداماۋەۋ ناتوانىت برپارىك بۇ گرتنەبەرى ئاراستەيەكى جىاۋاز بدات. ئاخىر پىسارى ئۇوھىە، گەلۇ ئۇو نەرىتى خىزان و رەۋشنى خىلە كە دەبىت برپارى لەسەر واتاي نۆرمى رەۋشنى و بەھا كۆمەلایەتییەكان بدات يان كۆمەت؟ بەدلئىاييەۋە ئۇو

ئەركى حكومه تە نەك خىزان و خىل، كەلتورى شەرەف. نۆرمى رەوشت، نەرىتەكان دياردەگەلىكى جىگىر نىن، ھەموو ئەمانە لەگەل گۆرانی ناوھكىي و دەرەكى كۆمەلگەو جىھاندا گۆرانیان بەسەردا دىت. ئا لىرەو ھە حكومت دەبىتتە سەرچاوەو بەرپرسىارى ئەو نەھامەتییانە .

لەو ناوكۆيىيەو ۋىنای رىكخراو ھە ناو مەدەنىي يان سەربەخۆكانى ئەمپرى كوردستان، بەشىكن لەو دەمامكانەى كە حكومتى كوردستان بۆ خۆ رازاندنەو ھى خۆيى و سازشكردن لەگەل ھىزە جياوازەكانى كۆمەلگەى كوردیدا پۆشيوويەتى. لىرەو ھە بوونى ئەو رىكخراو ھە ناو مەدەنىيانە ئەو ھەندەى رەوايەتیدانە بەئاوھزى رەھاگەرايى رەوشتى حكومت و ھىزە كۆنخوازەكانى كوردستان، ھىندە وریاكردنەو ھى تاكەكەسەكان و جىگىركردى بەھاكانى چەمكى "سىكولار" نىيە لەكوردستاندا. بەواتايەكىتر، رىكخراو مەدەنىيەكان ۋىنایەكن يان بەرھەمىكن لەو دياردە مشەخۆرىي و بەرخۆرىيەى كە حكومتى كوردستان بەرھەمى ھىناو ھە.

لى ئەمپرى حكومتى كوردستان بەئىدیۆلۆجىيە كۆنپارىزەكەيەو ھە دەبىت لەو تىبگات كە لەسەردەمى بەجىھانىيووندا، بالادەستى تەكنىك، بەرخۆركردنى كورد بەكالاكانى جىھانى سەرمايەدارىي، ئامادەيى خەلكى بيانى و تىكەلاوبوونى كورد لەگەل كەلتورە جياوازەكاندا، ھەو سىستەمە كۆنباو ھە ناتوانىت كەلتورى شەرفپارىزىي، خىلگەرايى، نادادپەرەرىي كۆمەلايەتىي و... ھتد پەرە پىیداو ھاوكاتىش چاوپركى لەگەل كۆمەلگەى مەدەنىيدا بكات.

بەشى يەكەم:

## لەدايكبوونى موزىك لەرۋى رۆمانەو

بەرەو تيۋرپپەكى ئۆتۈلۈگىيە بىستەن

لەرۋمانى شارى مۇسقىقارە سىپپەكان



### بەكرەلى - بەرلىن

ھەر لەسەرەتاوہ با پۆزشى خۆم بۆ وەرگرتنى ئەم ناونىشانە لەناونىشانى كىتپەكەى فرىدرىك نىچەوہ (لەدايكبوونى تراژىدىا لەرۋى موزىكەوہ) بخەمەرۋو. واتە دەمەوئىت بلىم ئەگەرچى موزىك زمانىكە لەسەرۋو زمانەوہ، كەچى بۆ ئەوہى خۆى بكات بەبوونەوہرىك، ئەوا پىۋىستى بەزمانىكە بىگىرپتەوہ، زمانىك بىنوسىتەوہو راقەى ماھىيەتەكەى بكات، زمانىكى وا بكات موزىك لەزۋبپەكتىكى ئىستاتىكىيەوہ، بەوہدا كە ئەو كەرتىكى

ھەر زىندوۋى ناۋ كەلتورە شىۋە يەكە لە شىۋە كانى زمان و ئىرادە، بىكاته ھۆشيارىيەك. ديارە بى ھىچ چەندو چۆنىك رۆمان بالاترىن شىۋە ھۆشيارىي گىرپانە ۋە ى. ئەم ناۋنىشانەش لە پراڧە يە ۋە ھەلقوۋلاۋە. كە رۆمانى شارى مۆسىقارە سىپىيەكان بۆ لەدايكبوۋنى موزىك لە ناۋ كەلتورىكدا كە گۆچكە ى موزىكايە تى لەكىسداۋە پىشكە شمانى دەكات.

ھەلبەت گۆچكە ى فەرھەنگى كوردى تا ئىستا بەم مانايە موزىكى نەبىستوۋە، بەلكو ئەو تەنيا بەگۆچكە يەكى زۆر سادە ۋە سەرەتايىيە ۋە گۆبىستى موزىك بوۋە كە لە ۋە پەرى ناسىنىدا لەگۆچكە يەكى رۆمانسى ساۋىلكە بەۋلاۋە ناتوانىت چ ناسنامە يەكى تىرى بەدەينى.

ئەم رۆمانە ى نوسەر ۋە شاعىر بەختىار ەلى ھەموو ئەو توخمانە ى پىيە، زمان، سەرۋىزىمان، ئىرادە، زەمان، لە زمانبەدەر، ئەرگومىنت، دۆكىۋمىنت، ژيان، چىرۆك، فەنتازىيا، ئىرۋنى، ھەمىشە ى، جوانى، شىعەرىيەت، تۆڭزىنە ۋە، مېژو، ھەقىقەت، كە لەمۆزايكىكى درە ۋە شاۋە ى زمانئارايىدا بيانكاتە ئەو رۆمانە ى لە پۆخىيە ۋە موزىكىك لەدايكبىت كە چىدى بەگۆچكە ى ئاسايى نەبىستىت، بەلكو پىۋىستمان بەگۆچكە يەكى دى دەبىت لە ۋە ى نىچە پىيدەلىت (گۆچكە ى سىيەم) كە جگە لەگۆچكە يەكى رۆخى بەۋلاۋە چىتر نىيە.

لەم باسەدا من ھەۋلدەدەم موزىك ۋەك بەشىكى زىندوۋى گەشە ى كەلتورىيانە ى مۇۋ نىشانبەدەن، گۆچكەش تەنيا ۋەك ئۆرگانىكى فىزىكى نابىنم، بەلكو ۋەك مېدىۋمى ھاتنە – ناۋ – جىھان، واتە بىسەلمىنم بەبى ھەبوۋنى ھەستى بىستىنىكى ئۇنتۇلۇگيانە گۆچكە ى موزىكى ناشىت لەدايكبىت. مەخابن لە ناۋ كەلتورى كوردىدا ئارەزۋىيەكى قوۋل بۆ فەرامۇشكردنى بىستن ۋە كوشتنى ھەبوۋە، كەچى تائىستا ۋەشە يەكى لەسەر نەنوسراۋە، سوپاس بۆ بەختىار ەلى بەشاكارىك چىراى ئەم تىمايە ى ھەلگىرساند.

لېرە ۋە بېھۋ نىيە گىرگىترىن رستە ى رۆمانە كە من چەقى شىكردنە ۋە كەمى لەسەر رابگىرم برىتىيە لەرستە ى، ئەم شارە (شارىكە گۆچكە ى بوۋە بەبەرد) كە جەلادە تى كۆتر لەلاپەرە ى (۴۴۹)دا دەيدىركىننىت ۋەك ئازىرىك دەيدات بەگۆيى خەتۋى ئەو شارەدا.

ئەم دۆخى فەرامۆشکردنى گۆچكەيە لەو بەسەرھاتە دەچىت كە بەسەر زەردەشتى نىچە ەدا دىت كاتىك بەدەيدارى گۆچكەيەك رادەگات كە ەئىندەى مرۆڤ گەورەبوو، لەگەئەو ەشدا زەحمەت بوو شتىكى مرۆيى تىدا ببىنئەو: (خەلكە كە پىيان گوتم.. گۆچكە گەورەكە نەك ەەر مرۆڤە، بەلكو مرۆڤىكى گەورەو، بلىمە تىكىشە.. بەلام من ەئىشتا لەسەر ئەو باوەرەى خۆم مام كە ئەو برىتییە لەكۆلەوارىكى ئاوەژووبوو، لەگشتدا كەمى ەهەو لەتاكدە زۆر). گۆچكەى كەلتورى كوردى كە ئەدەب، سىياسەت، ەونەر و كۆمەلایەتى.. تاد، دەگرئەو ەكتومت ئەو زەلەلە، ئەو كۆلەوارە ئاوەژووبوو ە.

### بەختيار ەلى.. بوونەو ەرىكى كەنتاورى

بەلامەو ەرفەتە بەرلەو ەى رۆبچمە ناو باسەكەو ە بەشپۆازى خۆم چەند رستەيەك لەسەر بەختيار ەلى بنووسم.. بەختيار ەلى بى ەيچ چەندو چۆنىك ماو ەى پتر لە (۱۵) سالا ەبوو بەگرنگترىن فىگورى ناو رۆشنىبرى كوردى، بەرەمەكانى: شىعر، وتار، لىكۆلئەو ە، تىۆرئەزەكردن، رۆمان و گفوتوگۆكانى تىكرا تەوژمىكان بەخشىو ە ئەدەبىياتى كوردى، گەر ەركەس بەچاوى ئىنسافەو ە تەماشای ئەو ئەدەبە بكات دەزانئىت كە ئەدەبىكى زىندوو ە. ئەدەبىكە سەربارى ەموو كەموكۆپى و قەيرانەكانى بىبەرى نىيە لەكارى داھئان.. ەقىقەتئىش و ەهاىە، ئەدەب و ەونەر ئەو ەى لەسەردەمى تەنگانەدا ئاسوودەى و ژيان ئاشنا بكەنەو ە بەمرۆڤ، ەۆلەرلن وتەنى: لەكۆيدا مەترسى ەبئىت لەویدا ەلۆ سەردەردەكات.

لەناو ئەم ئەدەبەدا من فىگورى كەنتاورى بۆ بەختيار بەرەو دەبىنم و پىمواىە لەمەدا چ زئدەرۆيم نەكردوو ە.

كەنتاور لەناو مئتۆلۆگى گرىكىدا ئەو بوونەو ەرە خورافەبىيەكە لەدوو بوونەو ەر پىكەاتوو ە، بەشى پىشەو ەى لەوئىنەى جەنگاو ەرىكدایەو بەشى پشئەو ەى برىتییە لەلەشى پشئەو ەى ئەسپىك. بۆئەو ەى ئەم فىگورە بەئىنمە بەرچاوى خوئەر، فىلمى (پىكدادانى دىو ەكان - إصطدام الجبارة) ە ەئىنمەو ە یاد كە ئەو بوونەو ەرى تئدایە، بەختيار خۆئىشى ئەم فىگورە لەلاپەرە (۵۹۱) ە رۆمانەكەدا بە(سىلئىنۆس بوونەو ەرى نىو ە ئەسپ و نىو ە مرۆڤ) ناو دەھئىنئىت كە باوكى پانەو مامۆستای دئونىسئۆنە.

ته ماشاكردى به ختیار وه كه نتاوريك له و باوه پرمه وه هاتوو كه ئه و تاكه كه سه له ناو رۆشنبیری كوردیدا ئه ده بیاتی كه نتاوری نووسیوه . به مانای كاره كانی ئه وه هه میشه كاری ئاویته یی و سینتیزه یین، ئه م ده ستینیشانكردنه ش له ویدا درده كه ویت كه چۆن ئه و فه نتازیا ئه لكینیت به واقیعه وه، ریال به سوریاله وه ئاویته ده كات... سپی له ناو ره شه وه درده هینیت، ده نگ له ناو بیده نگیدا ده بیستیت، هه قیقه ت له نا - هه قیقه ت وه رده گریت و جوانی له نا - جوانیدا ده بینیت، دره وه له ناوه وه و ناوه له دره وه دیاریده كات. راستی لای ئه و شوناسیكى نیتچه بیانه ی هه یه نه سپییه و نه پره ش، به لكو له ئاویته بوونی هه ردوو ره نگه كه پیکهاتوو كه دواچار رهنگی خۆله میشی وه رده گریت، جوانی به رگیك نییه ته نیا به به ژن و بالای مرۆفی چاكه خوازدا دوورا بیته، به لكو ده شیت مرۆفی به دكاریش هه لگری بیته.

به م پییه كاره كانی به ختیار بوونه وه ری پیکهاتوون له هه موو ئه و دووانه لیکدژانه، له هونه ر، شیعریهت، ئه ندیشه، فۆرم، ناوه رۆك، تیۆری و پراكسیس. كه شیعو رۆمان ده نووسیته به فه زایه كی فه لسه فییه وه بارگاوی ده كات، كه توپژینه وه ده نووسیته ده یخاته ناو ئه تمۆسفیریکى پۆیتیکیه وه. په یوه ندیی شیعو بیر له كاره كانی ئه ودا زوبستانس و ژیرخانی سه ره كی سیستمی بپرکردنه وه یه تی. رهنگه هه چ كه لتووریک نه بیته له دنیا دا فیگوریکى كه نتاوری تیدا له دایك نه بوو بیته، ئیمه ده بیته خۆشبهخت بین كه له ناو ئیمه شدا ئه م فیگوره له دایكبووه، به لام پیویسته ئاماژه به وه بده یین كه میراتی نیچه مندالانی هه موو ئه و فیگورانه یه، ئه و جاریک بۆ ئه روین رۆده ی هاوپی ده نووسیته: زانست، هونه رو فه لسه فه ئیستا به شیوه یه كی ئه وتوو فراوان پیکه وه له ناوه وه مدا گه شه كه ده كهن كه واملیده كات هه رجاره ی كه نتاوريك به ینمه دنیا وه.

به ختیار ئه و ئه فسانه سازیه كه ئاسۆی ریالیستی به كلاورپۆژنه ی سوریالیتییدا ده هینیته ژوره وه. كاره كانی ئه و چه ندیک پرن له شیعریهت هینده ش پرن له توپژینه وه. ئه م ده ستینیشانكردنه ش ده قاوده ق به سه ر ئه م رۆمانه دا ده سه پیته، چونكه رۆمانیکه تیدا هه موو گریمانوه هه پۆتیزه كان له گه ل هه موو راما نه ئه پۆكالیپزییه كانیدا ئاویته بوون، رۆمانیکه لیوه ی ده شیت موزیکیک له دایك بیته كه موزیکیکى ئیدیالیستی رۆحانی نییه هینده ی موزیکیکه ده بیته رۆحانییه تیکى ریالیستی و ماته ریالی كه بۆمان بلویت

به گویچکه مان دهستی لیبدەین، چونکه ئەو بانگەشەو پلیدیۆیە ی لەدایکبوونی گویچکه یەك دهكات ئەو موزیکە بییستیت که زۆرانبازی نیوان وه حی و توژیئنه وه، جاویدانی و بهربادی، راما و ئەزمون، ههقیقەت و نا - ههقیقەت، نەمری و فانی، من و جیهان، ههلهاتن له جیهان و هۆگرېوون پێوهی دهنوینیت. ئەم دەستنیشانکردنەش بۆ من رووبەرێکی کراوهی ئەوتۆ پیشکەش دەکات که بتوانم گاه له دیوی ئیستاتیکییه وه گاه له دیوی فەلسەفی و میژووویییه وه تەماشای رۆمانەکه بکه م.

جاران من ترسم له وه بوو ئەده بیاتی کوردی به هۆی که لاله دۆگماییه کانه وه (واته گویچکه به بهردبوونه کانه وه) له ناو ژووړیکدا له قه راغی جیهاندا به په راوێزی بمینتته وه، ئیستا من ئەو ترسم له بیرچۆته وه، ئیستا ههستدەکه م ئەده بیاتی کوردی ده چیتته ناو - جیهانه وه.

### ئۆتۆلۆگیای گویچکه.. یاخود بهرەو کەلتوووری بیستن

ئیمه له بهرئه وه نایبستین که گویچکه کان ههیه، به لکو له بهرئه وه گویچکه مان ههیه، چونکه ده بیستین. (هایدیگەر).

گەر بمانه ویت هەر له سه ره تاوه دیاگنۆزه یه کی کورتی ناوهرۆك و مۆتیقی رۆمانه که بکهین، ئەوا رهنگه سه ره کیتترین ته وه ری رۆمانه که کارکردن بیته له سه ر چیکردنی ئەتمۆسفیژیکی فەلسەفی - ئیستاتیکی له ناو کایه ی واقعی و میژوووییانه ی رووداوه کانی هه ریمیک به هه موو ره هه نده سیاسی و وجودی و که لتووورییه کانییه وه. وردتر بلێین رۆمانه که له هه ولێ دارشتنی تیۆریه که بۆ رزگارکردنی کۆمه لگه، نه ته وه، جیهان، و که ینونه له پێی ئەفراندنی گویچکه یه کی موزیکییه وه، گویچکه یه ک که گویببستی موزیکی دووباره به دۆستکردنه وهی دازاینه له گه ل جیهاندا، ئەم ئەفراندنەش ته نیا ئەو کاته شیاو ده بیته گەر ئیمه له ژیاندا ریچکه ی هونه ری ژیان بگرینه بهر. واته ژیان ته نیا وه ک زینده وه ریکی بیهونه ر نه گوزه رینین، به لکو وه ک بوونه وه ریکی هونه ری که ژیانی به ئەفراندنی جوانی ده باته سه ر، هه لده کات ئەوه ی پێیوابیت جوانی روانینیکی دیدگه یی په تیه، یاخود گوته زایه کی ئەبه ستراکته، یان کۆدیکێ ئیدیالیستی و میتافیزیکییه. راستیه که ی جوانی بریتین له روانین و له ریچکه ی گوزه راندنی هونه ریانیه ی ژیان... بریتیه له دۆزینه وه ی ریچکه ی بیستنی دهنگی ژیان وه ک ئاوازیکی نه مر، چونکه ژیان بۆ

ئەوھى بەدرەوام بېت پېئويستى بەنەمرىي ھەيە، تاكە شتېك لەژياندا نەمر بېت ئاوازو موزىكە، رىلكە گوتەنى (گۆرانى نھىنى بوونە) واتە ھەموو شتېك بەسەردە چىت تەنيا دەنگ بەھەمىشەيى دەمىنئىتەوھ. نەمرى چوونە ناو غەيبەوھ نىيە، بەلكو باوھ شىكردەنە بەجىھاندا، مۆزارت مرد ون نەبوو، بەلكو چەند سەدەيە كارەكانى ھىشتا لەناو جىھاندا و بۇ ھەمىشەش ھەر لەناو جىھاندا دەبن. نەمرەكان ئەو فىگورانەن كە لەشارى مۆسىقارە سىپىيەكاندا ژيانى جاويدانى بەسەر دەبەن، بەلام لەبەر ئەوھى شارىكى واقىيى نىيە ئەوا مەرج نىيە بەپېئويست بېتە شارىكى يۆتۆپى، بەلكو تۆپۆگرافىيەكە كە رەھەندىكى جىۆگرافى رۆحى ھەيەو لەبىرى دزىوھەكان كۆبكاتەوھ (رۆحى مۆسىقارو شاعىرو نىگار كىشەكان كۆدەكاتەوھ ش.م.س، لاپەرە ۱۹۹). ئەمە ھىوايەكى نىچەبىيانەيە كە دەخوازىت رۆژىك بېت تەنيا لەجىيەكدا پىكەوھ كۆببەنەوھ، چونكە ئەو شارە شارىكە (ئەو رۆحانە دروستيانكردوھ كە ھىشتا دەنگيان لەسەر زەوى سەداى خۆ وەرەنەگرتوھ، تۆپىكە ئىمەي زىندوو و داھىنەرو مۆسىقى و نىگار كىشە نائومىدەكان پىكەوھ گرئىدەداتەوھ، لەوانەيە ئەو شوپنەبېت كە ئىنسان لەئاوازى خۆى بىناى ناوھ. ل۱۹۹).

شارىك كە لەئاواز بىناكرىت شارنشىنەكان سەرەكىترىن شتېك پېئويستىيان پىيى بېت بۇ ئەوھى شارستانى دەرچن برىتتىيە لەوھى كە گوئىبىستى ئاوازى ئەو شارەبن، خەلكەكەي پېئويستىيان بەگوئىچكەي موزىكى ھەيە نەك بەگوئىچكەي ئاسايى كە جگە لەدەنگەدەنگ و مقومقوو گەرەلاوژە بەو لاوھ چىتر نابىستىت، چونكە گوئىچكەي موزىكى ئەو كەمالەيە كە بەشىوھەيەكى رۆحى و ھونەرى دەنگ و موزىك دەبىستىت، كەواتە تىگەيشتن لەكەلتوورى موزىكى شارىك بەندە بەتواناى ھىزى بىستى گوئىچكەي ئەو شارەوھ. لىرەوھەيە بەختىار عەلى بۇ ئەوھى لەو دەرەفەتە ئىستاتىكىيە بگات كە لەناو كەلتوورى جىھانى ئىمەدا بزە، ھونەرى موزىكى بۇ سەلماندىنى شىوازىك لەشىوازەكانى ھونەرى تىگەيشتن ھىناوھتەوھ كە برىتتىيە لەھونەرى بىستىن، بۆيە كاتىك دەلئىت ئەم شارە گوئىچكەي بووھ بەبەرد ئامازەيە لەسەر بزىبوونى زوبىستانسى بىستىن لەگوئىچكەي ئەو شارەدا. وەك لەلاپەرەي (۱۹۸)ى رۆمانەكەدا دەلئىت: من گوئى دەگرم، من لەم ولاتەدا مامەوھ بۇ ئەوھى گوئى لەو ھاوارە بگرم، كەواتە بۇ تىكەيشتن لەئاستەكان و رەھەندەكانى ھەر كەلتورىك تىگەيشتن لەزوبىستانس و جەوھەرى ئەو كەلتورى پېئويستە وەك پىشمەرچىك لەبەرچا و بگىرىت.

زوبستانسى ھەر كەلتور ئىككىش بريتىيە لەكۆى توخمە رۆحى و ھۆشمە ندىيە كانى كەپپىكرا ئىدراك و تىگەيشتن ساز دەكەن. تىگەيشتنىش لەپىيى دوو كىردارە ھە ساز دەبىت، كىردارى بىستىن و كىردارى بىنىن، ھەردوو ئەم كىردارەش بەھەردوو ئۆرگانى گۆچكە و چاودا گوزەر دەكەن، واتە لەرپووى ئۆنتۆلۆگىيە ھە گۆچكە و چاودا ئەم دوو مېدىئومەن كە ھەردوو ھەستى بىستىن و بىنىن چىدەكەن. فەزاي ئەم رۆمانەش تەنيا لەناو كايەى موزىكدا، كە گۆچكە دەگرىتە ھە، خول ناخوات، بەلكو كايەى بىنىنىش، كە چاودا دەگرىتە ھە، روبەرىكى گىرنگى لەرۆمانە كەدا داگىر كىردو ھە، واتە ئەگەر رۆمانە كە باس لە ئۆنتۆلۆگى گۆچكە بىكات لەرپى موزىكە ھە ئەوا ھەموو ئەم گەفتوگۆيانەى لەسەر ھونەرى نىگار كىشان دەكرىن و خودى تابلوى شارى مۆسىقارە سىپىيەكان و مۆزەخانە كەى دكتور مۇساي بابەك ئامازەن لەسەر ھەبووندارى چاودا لەرپى تەماشاكردنە ھە. كەواتە رۆمانە كە مامەلە بەھونەرى بىنىن و بىستىن دەكات، لەمەپ ھونەرى بىنىنە ھە كار بەدىوى ئىستاتىكىيانەى بىنىن دەكات، واتە تەمشاكردنى ھەقىقەت بەچاودى جوانى كە ئەم پىرۆسىسەش لەرپى ھونەرى نىگار كىشانە ھە لەدايك دەبىت.

بۆيە بەرپىكەوت نىيە كە سەرەكىترىن تەوەر لەرۆمانە كەدا لەمامەلكردنى كارەكتەرەكان بەفاكتەكانى بەردەمىيان سوورپانە ھەبە دەورى موزىك و تابلۇدا كە لەھەردوو فىگورى سەرەكى رۆمانە كەدا (جەلادەتى كۆتر) ھەك بەرجەستە كەرى موزىك و ھونەرى بىستىن و (دكتور مۇساي بابەك) ئەگەرچى ئەم نىگار كىشنىك نىيە بەلام ھەك كۆكەرە ھەى تابلۇكان و پارىزەرى بىنىن بەرجەستە بو ھە.

دەرەنجامى ھەبوونى ئەم دوو فىگورە ئەو ھەبە بلىين: ھەستى بىنىن و ھەستى بىستىن پاشئە ھەى بەفلتەرى چاودا و گۆچكەدا گوزەر دەكەن لەویدا بەكىردارى بژاردندا تىدەپەرن بۇ جىاكردنە ھەى دەنگى موزىكى لەدەنگى نا - موزىكى و دىمەنى جوانى لەدىمەنى نا - جوانى، ئىدى لەمە ھە دەگۆرپىرن بۇ ئىدراك و تىگەيشتن. واتە عەقل لەرپى بىنىن و بىستىنە ھە چى دەبىت، تەوا ھەك ئەو ھەى ھایدىگەر دەلىت: بىركردنە ھە بريتىيە لەبىنىن و بىستىن.

بەلام ئايا لەرپى خويندە ھەى رۆمانى شارى مۆسىقارە سىپىيەكانە ھە ئىمە دەتوانىن بىچىنە ناو گەفتوگۆيەكى ناوازە ھە كە تىايدا مانىفىستى دابەشكردنى بىركردنە ھە بەسەر

ھەرىكە لە بېيستن و بېيىندا و ھەروھا دابەشكردنى ژيان بەسەر ھەرىكە لە ھەقىقەت و جوانیدا وەك راستى و ئەرگومىنتىك گەلەلە بكرىن؟ ئەمە شاپرسىياري كۆى ئەو سەرنجانەيە كە دەبيت ئاراستەى پەيامى ئەو رۆمانە بكرىت.

بەوھدا كە نەژيان و نەبىركردنەوھش بەمانا والايەكەى خۆيان ئەرگومىنت نين، ئەوا گەر ھەر ھەولتيكى لەو جۆرە بخوازيت ژيان و بىركردنەوھ بەئەرگومىنت بكات ھەموو مانا وجودى و ئىستاتىكيەكەى خۆى لە دەستدەدات. كە ھەلبەت ئىمەش پەيامىكى وەھا لەم رۆمانەدا شك نابەين ئەگەر نا ئىمە ناچارنين لەسەر جۆرە كاريكى وەھا ئىديۆلۆگى بنووسين، بەلكو ھىندە ھەيە بەدىدى من رۆمانەكە ھەولتى دەرخستنى نەئىنيە ھەشاردراوھكان كەلتورى ئىمە دەدا، كەلتورىك تاييدا جوانى و ھەقىقەت لەناوھ وەحشەتيكى ناوازەدا نەمايش دەكرىن، گوچكەى ھەرىمىك كە تواناي بېستنى جىھانى نەماوھ، شارىك كە (گوچكەكانى بووھ بەبەرد). قورسايى ئەم رستەيە لەوھدا دەرەكەويت كەوھكو جۆرىك لەوھئاگاھىنانەوھى كەلتورى خەوتوى يان تەنانەت خەوالوى ئەو دەقەرە وەك زايلەى ئازىرىكىش بۆ گوچكەى بەبەردبووى مرۆقەكانى ئەو دەقەرە نووسراوھ، من پىموايە بەم رستەيە بەختيار عەلى دەخوازيت جۆرىك لەداھىنانى ئەنترۆپۆلۆگيايەكى ئاكوستى (مرۆناسى دەنگەوھرى) دابەئىت، چونكە كەلتورىك كە چىدى دەنگى خۆى و جىھان نابىستىت، كە چىدى گوچكەى بووھ بەبەرد، پزىشكى كەلتور ناچار دواى دەستنىشانكردنى حالەتەكە چارەسەرىكى ئاكوسىكى بدۆزىتەوھ، لەم حالەتەشدا بەختيار عەلى ئەو پزىشكى كەلتورەيە كە پىشنيارى بەخشىنى گوچكەيەكى تر بەو كەلتورە دەخاتە پىشەدەممان. (دواتر دەگەپىنەوھ سەر ئەم تىمايە).

لەكاتىكدا ئەگەر ئىمە رابىمىنە مېژوى كەلتورى ئەو دەقەرە دەبىنين كەلتورىكە بەستەرەكتور لەسەر كىكردنى دەنگ و پىشنگوچىستنى گوچكە ھەلچنراوھ. گوچكە شوپىنگەيەكى زۆر سەرەتايى و يەكەمىنيە لەمرۆقناسيدا، چونكە ھەموو شارەزايەكانى مرۆق كە بەئەزمون و رامانكردن بەدەستى دەھىتت سەرەتا بەكەنالى گوچكەدا گوزەر دەكەنە ناوھەمانەوھ. ئىمە ھەرچى دەزانين لەبېستن و بىنەوھ پىمان دەگات. زانست ئەوھى سەلمانووھ كە مرۆق ھىشتا كۆرپەلەيەكە لەناو مندالدى دايكدا دەتوانىت لەرپى

بەرپەرەي پىشتى داىكەۋە دەنگەكان بىيىستىت، واتە يەكەمىن ھەست لەھەستەكانى مرۇق بىيىستەنە. جگە لەۋەش ئىمە ھەر لەرپى گۆچكەۋە بەگۆپرايەلى كردنمان بۇ دەنگەكانى عەقل دەتوانىن بچىنە ناو جىھانەۋە لەۋىدا چالاكانە رەفتار بگەين، كەواتە گۆچكە بەبى ھىچ گومانىك، ەك پىتەر زلۆتەردايك دەلئىت: ئۆرگانى رىبەرىكردنى نزيكخستەنەۋەي مرۇقە لەجىهان، ئىدى لەناو ئەۋ دەرفەتانەي بۇ ھەرگەل و ھەرىمىك دەرفەخسىت گەر توانستى قۆستەنەۋەي ئەۋ دەرفەتانە بەمەبەستى خۆسەپاندن لەناو جىھاندا خۇ گواستەنەۋە لەقەرراغەۋە بۇ ناۋەندى جىهان نەبىت ماناى وايە ئەۋگەل و ھەرىمە يان خەوتوون يان گىلن يان نابىستن. ھەرىمىك كە ھەموو جوانىيەكانى ژيان و ھەموو ھونەرىكى زىندەگى لەياد كرىبىت بىگومان ئامازەيە لەسەر نەبىستى موزىكى ژيان لەۋىدا، گۆچكەي ئەم شارە بوۋە بەبەرد ماناى كەپبوونى فىزىكىانەي مرۇگەلى ئەۋ ھەرىمەنىيە، ماناى ئەۋە نىيە تواناى بىيىستى دەنگەكانى نىيە، بەلكو ماناى ئەۋەيە كە چىدى ناتوانىت جىكارىيىكات لەنئوان جوانى و ناجوانىدا، لەنئوان راستى و ناراستىدا، لەنئوان موزىكايەتى و ناموزىكايەتى ژياندا، كە ئەم جىاكردنەۋەيش نەبوو ئىدى جاويدانى و بەربادى، ھەقىقەت و بەدەفەرى، موزىك و نا - موزىك بەشئۆبەيەكى وەحشىانە دەخزىنە ناۋەيەكترەۋە ەك لەشارى پرتەقالى سىپىدا دەبىنين چۆن موزىكارە رەسەنەكان لەژىر شەھوۋەتى موزىكى وەحشىيانەي ئاپۆرەدا لەسەر سەحنەكەدا ون دەبن، بەلكو لەۋىدا موزىكى بىھونەر خۇي دەبىتتە مايەي وروژاندنى شەھوۋەتە وەحشىيەكانى مرۇق.

لېرەۋە گۆچكە فەرمانە سروسىتتەكەي خۇي لەبىردەچىتەۋە ناتوانىت بەدروستى ھەستىت بەكارى وەرگىرانى ھەستى بىيىستن بۇ بەھرەي تىگەيشتن، واتە چىدى ناتوانىت خۇي بىيىستىت. . خودبىستنىش يەكەمىن ھەنگاۋى بەتاگگەرايىبوون و يەكەمىن بنەماي ئىندىقىدوالزاندىنە، شارستانىيەتىش ھىچ نىيە جگە لەپروئىسىيەكە تىايدا دەرفەتى ئىندىقىدواليزاندن بەردەوام بەكراۋەيى ئامادەيە. . ھونەرى ژيانىش برىتتە لەرچكەي ھىنانە ئاراۋەي تاك و تاكگەرايى، رۆمانىش كايەيەكى سەرەككىيە بۇ راگەياندى گوتارە ئىندىقىدوۋەكان، واتە مرۇقى تاك لەژياندا تەنيا رۆمان دەتوانىت بەرھەمى بەيىت. ئەم واتايە دەبىنين لەكۆدىكىسى رۆمانەكەدا تەۋەرى (ھىكايەت) توخمىكى سەرەككىيە لەپروئەي دروستكردنى ھەر مىللەتلكدا، چونكە نەتەۋە لەۋىدا بەرپا دەبىت كاتىك

وہ سفہ خویبہ کانی خوی دہ نووسیٲتہ وہ، واتہ ئہ و کاتہی مانیفیستی راکانی خوی رادہ گہ یہ نیت.

بہ لام (کوچکہ ی ئہ و شارہ بووہ بہ بہ رد) مانای و نکر دنی فیزیکیانہ ی گوچکہ نیبہ، بگرہ رہ نگہ ئہ و شارہ خوی لہ خویدا گوچکہ یہ کی گہ ورہ ش بیٲت بہ مانا نیچہ یبہ کہ ی، بہ لام دواجار کؤلہ واریکہ، بہ لکو مہ بہ ست لہ وہ یہ کہ گوچکہ ی ئہ و شارہ حہ زیکی زوری بؤ ئیرتیدادیبہ ت ہہ یہ، مانای گوچکہ ی ئہ و شارہ دواجار بووہ بہ ئورگانیکی کویلہ کہ جگہ لہ دہنگی گہ پرہ لاوژہ ی ئاپورہ و سالارہ کانی دہ سہ لات و پارہ چیتر نابیسٲت. وشہ ی (گوچکہ) لہ م رستہ یہ دا ہہ روا ہاکہ زابیانہ لہ ویدا قووت نہ کراوہ تہ وہ، ئہ م وشہ یہ لہ پال وشہ ی (دہنگ) و وشہ ی (بیستن) دا کہ لہ پرہ وتی دہ قہ کہ دا چہ ند جاریکی دیاریکراو ئامادہ ن بریتین لہ سینونیمیک و ہاوناویک بؤ (عہ قل) و بؤ (رؤح). واتہ گوچکہ کتومت دہ شیٲت مانای تیگہ یشتن و عہ قل بگہ یہ نیت، ئیمہ لہ گفتوگوی رؤژانہ ماندا دہ شیٲت چہ ندینجار بہ بہ رامبہ رہ کہ مان بلین: گوئی خؤتم بؤ شل کہ، یان گویم لیبگرہ، یاخود گوئی خؤتم بدہ یہ یان گویم بؤ رادیہ، کہ دیارہ مہ بہ ستمانہ لہ وہ ی بلین: لیم تیبگہ، یان کاتیک دایکیک بہ مندالہ لاسارہ کہ ی دہ لیت، راوہ ستہ دہ بیٲت پیشانت بدہ م گوگرتن و گویرایہ لی چیبہ، ئہ مانہ و چہ ندین گوزارہ ی تری لہ م جؤرانہ ہہ موو بہ مہ بہ ستی بہ سیمبولکردنی عہ قل و تیگہ یشتن بہ کاردہ ہینرین.

کہ واتہ ئہ گہر (گوچکہ ی کہ لتووریک بوو بہ بہ رد) مانای ئہ وہ دہ گہ یہ نیت کہ ئہ و کہ لتوورہ ہہ ناویکی پوچ و زوبستانسیکی شیواوی دہ بیٲت. کہ توانای تیگہ یشتنیکی کہ می دہ بیٲت. لہ شاریکدا کہ تہ نیا دہنگی گری سالارہ کان و نہ پرہ ی دہ ستہ لاتدارہ کان و گہ پرہ لاوژہ ی ساماندارہ بیہونہ رہ کان بیسٲریت، ئیدی کہ لتووری ئہ و شارہ دہ بیٲت کہ لتووریکی ناموزیکایہ تی، عہ قل سست و ناچالاک دہ بیٲت، بوونہ وہری بیئیرادہ پەرورہ دہ بیٲت، ژیان لہ ہیزیکی دریژخایہ نہ وہ دہ بیٲتہ ہیزیکی کورتخایہ ن، و ہ لہ وتاریکماندا لہ سہر شار نووسیبوومان، ئیدی ئہ و (شارہ شاری بہ دیہیتانی بوون نابیت)، چونکہ ئہ گہر قاوغی شار (واتہ گوچکہ ی شار) گہ ورہ بوو و ہاوری بہ م ہہ ناوی شار واتہ کہ لتوورو ہونہ رو ہیزی بیستن گہ شہ یان نہ کرد، مانای وایہ شار تہ نیا (تہ نہ پرہ قہ کان) ی زیندوون و (تہ نہ نہ رمہ کان) ی مردوون یاخود لہ دؤخی متبوونیکی کورت یان دریژخایہ ندان،

ئىدى ئەو شارە تواناي بىستنى خۆى و جىھانى نامىنىت.. بىستىن وەك ھۆكارى خۆگە ياندن و كۆچرە و كرن بەرەو جىھانى دەرەو، ئىمە دەبىستىن واتە ئىمە خۆمان گۆيمان لە دەنگى جىھانە، كە واتە بىستىن ئەو پردەيە كە دەمانگە يەنىت بە جىھان، گەر ئەو پردە نەما، گەر گۆچكە دەرەوئەي نەبىست ئىدى (لەناو - جىھان - دا بوون) دەبىتە دۆخىكى بىمانا، لەناو جىھاندا بوونىش وەك زلۆتەردايك راقەى دەكات دەشىت تەنيا وەك (لەناو - دەنگ - دا بوون) شىوگەر بىت. لەكاتىكدا ئەو شارە ئەم رۆمانە دەخولقۇنىت گۆبىستى خۆى و جىھانە، شارىكە بە تەنيا لەشە قام و پارك و كۆشك و تەلار پىكەنە ھاتو، شارىك نىيە تەنيا (تەنەرەقەكان) بىنايان كرىت، بەلكو تەنە نەرمەكان: (موزىك، شىعر، ھونەر، جوانى) برىتىن لەمۆتىف و پالئەرى ھەنگاوەكانى رەوتى ژيانى ئەو بەرەو چوونەناو جىھان، وەك جەلادەتى كۆتر لەلاپەرە (۵۶۹) دا دەلىت: (نەپنى ھەرە گەرەى شارى مۆسىقارە سىبىيەكان، لەشە قامەكان و كوچەكان و گەرەكە بەرىنەكانىدا نىيە، بەلكو ئەو نەپنىيە لەمۆسىقاكان و تابلۆ نامەكاندايە كە لەوئە دەگەرپىنەو بە جىھان).

### موزىك و گۆرانە مۆدىرنەكان

رىگا بەرەو موزىك جىا نىيە لەدووبارە بە دەستەپىنەنەوئەى تاكنارايى و ھەبوونارايى گۆچكە، بەم مانايە بەشدارىكردى شارستانىيەت برىتتىيە لەوئە لەسەر رى بيت بەرەو موزىكىكى بە تاكگەر بوو. (پىتەر زلۆتەردايك).

لەپاي ئەمەيە زلۆتەردايك لەپى رۆمانى دكتور فاوستۆسى تۆماس مانەو موزىك بە (ھەرىمىكى جنۆكەي) و ئەھرىمەنى دادەنىت، چونكە موزىك بەشدارىكى ھەرە سەرەكى تەشەنەكردى كەلتورى خۆرئاوايە.

لېرەو گەر بمانەوئە دەستنىشانى ئەو توخمانە بكەين كە پىكەتەى سەردەمى نوئ ساز دەكەن، موزىك ئىلەمىنتىكى سەرەكى ئەو پىكەتەيە سازدەكات لە بەشدارىكردى بو دۆزىنەو ھەداپىنەكانى سەردەمى مۆدىرنە، بەپادەيەك رەنگە جوانترىن بەرەمى مۆدىرنە ئەو بەت كە مۆقى موزىكى بەرەم ھىناو، وەك زلۆتەردايك دەلىت: (مۆقى موزىكى بەبى ھىچ گومانىك بالاترىن بەرەمى فىركراوى مۆدىرنەى ئەورويىيە).

دیاردیه که بزوتنه وه و شوپرشه کانی دنیای نئیمه نه یانهینا وه ته دی، وه ک به ختیار  
 عهلی ده لئیت: (یه کیک له کیشه هه ره گه وره کانی مؤدیرنه له ولاتانی نئیمه دا ئه وه یه هه رگیز  
 روویه کی موسیقی نه بووه).

دیاره ئه وروپا ئه مرۆ به ره می ئه و سه رده مه یه که تیایدا داهینانه موسیقییه گه وره کان  
 له دایکبون، واته کاتیک له سه ده ی (۱۶ و ۱۷) دا موزیک رسکا، له وکاته وه که لتووری  
 فراوانخواری ده سه لاتی ئه وروپی فراووی کرد، ئه وروپای مؤدیرن له م پرنسیپیه وه هاته  
 ئاراهه که زلۆته ردایک به مجوره ده ستنیشانی ده کات: (ولاتی نوئی ئه و کاته هه یه که  
 دانیشتوانه کانی بتوانن هه ریمه کۆنه کانی ناو خۆیان به ئاگا بهیننه وه). به پئی ئه م  
 تیورییه ی زلۆته ردایک میژووی موزیک له کۆچره وکردنی مرۆقی مؤدیرن له سه رده می  
 کۆلۆمبوس و ماجه لانه وه به ره و که ناره کان ده ستیپیکردووه. به وه شدا که خۆرئاوا هیشتا  
 دریزه به که لتووری په لهاویشتن و چوونه ناو جیهانه وه ده دات و خودی گلۆبالگه رای  
 لووتکه ی ئیستای ئه و ته شه نه کردنه مؤدیرنه یه یه، ئه و لیروه درک به وه ده که یین چۆن  
 موزیک بووه به نایینی راسته قینه ی مؤدیرنه، واته ئه گه ر ئایین راقه یه کی قوولی بۆ  
 گه رانه وه ی حه تمیانه ی فانییه کان پیبیت، ئه و به موزیکی سه رده می نوئی ئه لته رناتیقیکی  
 پر توانتر دیته ئاراهه که بیچمیکی تۆکمه ده به خشیت به م دینامیکیه تی گه رانه وه یه.  
 له راستیشدا موزیکی سه رده می نوئی له ئایین ئایینی تر رادیکالتره، چونکه موزیک  
 ده توانیت خۆی بخزینیتته ناو ئه و چینانه ی هه ناوه وه که ئایین به زه حمه ت پئی ده گات.  
 واته موزیک توانیویه تی ده سه لاتیکی به رۆحانییه ت به خشیت که خودی ئایین زه حمه ته  
 لئی تیبگات، ره نگه هه ره به ره ئه مه ش بیته هه ره له زووه وه لای هه موو ئایینه کان و له دنیای  
 ئیسلامیشدا موزیک هه رامکراوه و به کاری شه یسانی و جنۆکه یی داده نیت. سامیری بابلی  
 له لاپه ره ۵۲۷ دا به جه لاده تی کۆتر ده لئیت: (جه لاده ت ده زانی دالیا به منی گوت ئه وه ی  
 بتوانیت گوی له موسیقا بگریت، ده توانیت گوی له پیغه مبه ره کان نه گریت، چونکه ئه وه ی  
 خودا ده یه ویت به مرۆقی بلئیت له ناو موسیقاشدا هه یه).

له پیناوی ئه مه دا بۆ ئه وه ی موزیکی دینی له گه ل موزیکی دنیایی تیکه ل نه که یین ده بیته  
 ئاگامان له و کاریگه رییه ده روونییه هاوبه شه بیته که دین و موزیک هه یانه، چونکه  
 ئه فسوونی ئایین و ئه فسوونی موزیک له سه ر قوولایی و هه ناوی مرۆقه هه مان کاریگه رییان  
 هه یه، به لام هه مان ده رهاویشته یان نییه. ده رهاویشته جیاوازه که له وه دایه که ئایین و  
 موزیکی ئایینی مرۆقه له جیهان ده دزن و ده یده نه ده ستی نادیار له کاتیکدا موزیکی دنیایی

مرۆڤ دەگەپننیتەو ە بۆ ناو جیھان. بە دیدی من ئەم خالە جیاکەرەو ە یە یە کە وادە کات تیگە ی بەختیار بۆ موزیک لەم رۆمانەیدا تیگە یە کی میستیکی و سۆفیگەری نە بیّت، بە بی سەرنجدانە ئەم جیاوازییە خوینەر دەکەوینە ناو ە لە یە کی سامناکەو، چونکە ئەتمۆسفیری رۆمانە کە بە وە دا کە لە پاستییە ئیزۆتریکییە کان و جوانییە رۆحییە کان و ە ناوی مرۆڤی و جاویدانە گیدا پەخش بوو ە تەو، خوینەری سادە زوو دەگە یە نیتە ئەو باو ە پەری کەوا ئەمە باس لە دنیا ی سۆفیگەری و میستیکی دە کات. لە کاتی کدا ئیمە تەواو پیچەوانە دە بیبینین کە چەمکی رۆح لەو رۆمانە دا پتر مانایە کی ئۆنتۆلۆجی و کە لتووری ە یە، واتە بەختیار ە لی وە ک دیاردە ناسیک ناتوانیت باس لە دیاردە یە ک نە کات کە نییە و وە ک مرۆڤ ناسیکیش لە بارە ی توانستیکی مرۆییە وە دەویت کە قوول لە دەروونی مرۆڤ دا ە یە و وە ک کە لتوور ناسیکیش ناتوانیت نکۆلی لە کاریگەری و ئامادە یی دیاردە یە ک بکات کە بوو ە تە سترە کتوری کە لتووریک. کۆی ئەم خالانە وادە کە ن رۆح لای ئەو لە ناو ئەتمۆسفیریکی کە یونوی و میژوویدا یاری بکات نە ک لە ناو کایە یە کی تیۆلۆگیدا.

ئەو ە شمان لە یاد نە چیت، کەوا لە میژو ئاین کاریگەرییە کی دینامیکی قوولی لە سەر سایکۆلۆجی مرۆڤ ە بوو، بە پادە یە ک کە خودی ئاین وە ک کارتیکە ریک بووشە بە سایکۆتیراپی و چارە سازی دەروونیانە ی دەردە دەروونیە کان ی مرۆڤ، بە تاییە ت لە و کاتە ی پرسیارە کان ی بە ە شت و زیندوو بوونە وە ی بەر ە وانبێژی و ریتورییە کی بیۆینە وە خستوو ە تە پیش دەم مرۆڤ، ئاوە هاش موزیک لەو بالا ە لگشاو ە ی خۆیدا ە ر لە پۆزگاری دیرینە وە گفتوگۆیە کی ئە بە دی بە (ئاوان) لە سەر جیاوازی نیوان ئەم دنیا (جیھان) و ئەو دنیا (نادیار) ە لگێر ساندوو، لە کاتی کدا موزیک ە قیقە تی خۆی لە ویدا چی دە کات، بە پیی زلۆتە ردا ی ک، کاتیک دە لیت: من روودە کە مە گو ی چکە، گو ی چکە یە ک کە بریتی یە لە جیگای یە کالاکردنە وە ی (جیھان) لە (بەر-لە جیھان).

سەردەمی نو ی کە چەرخیکە ئاماژە بۆ قۆناغی گرنگی شارستانی یە تی خۆر ئاوا دە کات، تیایدا مرۆڤی خۆر ئاوا یی پڕۆسە ی ریفۆرمی ئارە زوو ە کان ی خۆی بە فراوانی مە شق پی کاردوو، ە رلیرە وە سەردەمی رۆشن گەری بە پاستی بوو ئیپۆخی دۆزینە وە ی (جیھان) و (مرۆڤ). ە مان ئەو وەر چەرخانە گەر بمانە ویت لە ناو دنیا ی کور دیدا ە لیبسە نگین، ئیمە تە نیا راپە رینی بە هاری ۱۹۹۱ شکدە بە ی ن کە وەر چەرخانە کە لتوورییە کان ی لە گە ل خۆیدا ە ی نا بیّت، واتە راپە رین تە نیا ە ستانیکی سیاسی جە مارییانە نە بوو، بە لکو هاوکات بە و چەندین دەنگی روونا کبیر و بیرمە ندو شاعیر دران

به گویچکه ی ئه و هه ریمه دا، ئه وان بوون ده یانویست راپه رین بیهیته ده سته پیکه کۆتایی پیکه پینانی میژووی ئه و چه کدارییه کرۆنیکیه ی به ژیانی کورده وه لکابوو، به لام سیاسیه کان گویبیهستی ئه و دهنگانه نه بوون بویه ئه وان هیئنده بیگویی بوون که له توانایاندا نه بوو گویبیهستی ئه و دهنگانه ی خۆشیان بن که پیشتر بانگهشیان بۆ ده کرد واته (شۆرش) لۆجیکی ئه م ده ستنیشانکردنه له وه دایه ئه گه ر گویچکه ی ده سته لات گویبیهستی شۆرش و ریفۆرم نه بوو ئه وا دهنگه که ی تر ده بیسته تی که شه پی ناوخوو وێرانکردنی ناوخویه، ئه وه بوو ته وای ده یه ی نه وه ده کان له دۆخی یه کتر نه بیستندا مایه وه که به شه پی یه کتر کۆژی ته و او بوو، ده یه یه ک جگه له وێرانه چ دیمه نیکه تری لی نه بینرا. به م پیه راپه رین که ده بوو ده روزه یه ک بیته بۆ چوونه -ناو- جیهان که چی کرایه خالی مانه وه له (به ر-له جیهان) دا. له دوا ی ۲۰۰۲ شه وه ناوچه که وه به تابه تیش دنیا ی کوردی به ته واته و به شیوه یه کی زۆر رادیکالانه به ریه ته وه ناو سه رده میکی ته وای نوپوه که له هیچ قونایگی پیشووی ئه و دنیا یه دا به دی ناکریت. (هه ندی له و سه رنجانه مان ده شیته له م وتاره ماندا: (ئه فسانه ی شار).. له رۆژنامه ی هاوالاتی ۲۰۰۵/۷/۶ دا به قوولتر بخوینریتته وه). واته له ۲۰۰۳/۴/۹ به دوا وه ئه و که لتووره ی هه نووکه له دنیا ی ئیمه دا بالاده سته به ره نجامی وه رچه رخانیکه بنچینه یه که ده سته لاتی سیاسی له ویدا به سه ر (ئاره زووه گه وره کان) و (هه سته بنه رته یه کان) ی مرؤفدا هیئاویتی. واته هه نووکه له و ده قه ردا ریفۆرمیکه شیوپنه ر پیا ده ده کریت، که له بری دۆزینه وه ی ریگا بۆ چوونه -ناو- جیهان، ریگا بۆ به ده سته پینانی پاره به هه ر هۆکاریک بیته بووه ته شادروشمی ژیان له و ده قه ردا. له وئ ده سته لاتی سیاسی و هی بازار بوونه ته مایه ی وه رچه رخانده ی (ئاره زووه جوانه نه مره کان) بۆ (جوانیه ده سته کده کاتیه کان). لیره وه یه ده بینین ده سته لاتی سیاسی و ئابووری له کورده ستاندا عه شقیکی سامناکیان بۆ ئه و جیهانه نوپیه لاخلقاوه که دهنگی پاره ی لیده زرنگیته وه. به م پیه گویچکه ی ئه و ده قه ره ته نیا گویبیهستی دهنگه هه لئه له تینه ره کانه، ته نیا دهنگه رووکه شه کاتیه کان ده بیسته تی و چاویشی ته نیا دره وشانه وه ی گومراکه ری زیرو گه نجینه کان ده بینیت، لیره دایه کۆمه لگه که بووه دۆستی سامان و نه بووه دۆستی هونه ر، که بووه عاشقی ره ونه قه رووکه شه کاتیه کان و نه بووه خه مخۆری شته رۆحیه نه مره کان ئیدی له به رده م مه ترسییه کی گه وره دایه، ئیدی ئه و قونای عه ده می خۆی ده گوزه ریئیت، به ختیار عه لی له چاوپیکه وتنه که ی له هاوالاتیدا دروست ئه مه ی ده رپریوه: رسناکترین دۆخیک که

كۆمەلگە يەك رووبەرووی بېتەو ۋە ئوۋە نىيە لەلايەن ھىزىكى دىيەو ۋە داگىر بىكىت، بەلكو ئوۋە يە زۆرىنەي زۆرى ئوۋە كۆمەلگە يە دەنگى ئوۋە مرۇقەي ناوخۇيانيان گوئى لىنە بېت، ياخود گوئىبىستى نەبن. داگىر كىردى ناشرىنى و بىباكى بۇ ناو ۋە ي مرۇقە لە داگىر كىردى مىللە تان بۇ يە كتر ترسنا كترە، ھەلبەت ئۇم رستە يە بەھەموو گوئىچكە يە كدا ناچىت و ھەموو ەقلىكىش پىيى ھەرس ناكرىت، بۇئو ۋە ي ئىمە ئۇركى ئاسان كىردى شتە گرانە كان بگىرنە ئۇستۇ دەلىين، گەر مرۇقە ناو ۋە ي ناشرىن بوو، گەر رۇحى پوۋچەل و دزىو بوو ماناى چ ھىزىكى مسۇگەر خوازىكە بۇ ھەبوونى (سىستىمى ئىمون و بەرگرى) تىايدا، خۇ ئۇگەر مرۇقە ئۇم سىستىمى بەرگرىيەي نەبوو ماناى واپە ئۇ ۋە ھەر زووتر لەلايەن دزىويىە ۋە داگىر كىراو ۋە خۇيداو ۋە بەدەست پوۋچا يە تىيە ۋە. كەواتە ئۇ ۋە ي كە پىيويستە لە مرۇقدا ھەبىت تاو ۋە كو بتوانىت بەرگرىي بىكات برىتىيە لە ھۇش و جۇش كە مەحوى-پىش بەر لە پتر لەسە دە يەك وتو يە تى: (سەر كە ھۇشكى نەبىد من زىكە كالم بۇ چىيە.. دل كە جۇشكى نەبىت شىشەي بە تالم بۇ چىيە).

كۆلەوارە ئۇ ۋە قەلەي پىيوا بىت مرۇقە بوونە ۋە رىكە بەبى جوانىيە كان دەتوانىت بژى، بەلام بەبى ھەقىقەت ناتوانىت، ئۇم بىر كىردنە ۋە يە لە ۋە سەرچاۋە ئىدىئولوگىيە ۋە ھەلقوللاۋە كە خۇدى مرۇقە دەداتە دەست تاكە ھەقىقە تىكى رەھاو بەس. لەكاتىكدا مرۇقە بوونە ۋە رىكە فرە ھەقىقەت و فرە ھەستە. ھەستە كانى ناو ۋە ھش ئۇ ۋە ھەقىقەتە جوانانەن كە پالھىزى درىژەدانن بەژيان، ئۇ ۋە ھەستە جوانانەن ۋە لە مرۇقە دەكەن چىتر ئۇ ۋە واقىعە تال و دزىو ھەستۇ ھەلنە گىرن و كار بكن بۇ گۆرىن و جوان كىردى. پەيامى جوانى ۋە ھونەر لىرەدا بەر جەستە دەبىت كە خۇ نادات بەدەست ئۇ ۋە مېژو ۋە ۋە، بگرە لىشى ياخى دەبىت، چونكە سۇنگى سەرەكىي ھەر رادىكال بونىك رۇچوونى زىاد لە پىيويستە بۇ ناو ھەقىقەت، لىرە ۋە يە بۇئو ۋە ي لە ناو ھەقىقەتدا، ۋەك سەرچاۋە يەكى رادىكال دروستكەر، ون نەبىن، خۇمان دەكەين بەدەرۋازەي جوانى ۋە ھونەردا، نىچە وتەنى: (ئىمە ھونەرمان ھە يە بۇ ئۇ ۋە ي زۆر رۇنە چىنە ناو ھەقىقەتە ۋە)، لەسەر ھەمان ئاواز (ھۆگۇ بال) دەلىت: (مرۇقە ناتوانىت ھونە مەند بىت و باو ۋە پى بەمىژو ھەبىت). بۇيە بەبى پاراستنى ئۇ ۋە ھەستەنە كۆنەندامى بەرگرى كىردن شىكست دەھىننىت لە بەرەنگار بوونە ۋە ي ھەر واقىعەيكى دزىوى ناوخۇ ھەر ھىزىكى دەركى داگىر كەر، لەپاى ئۇمە يە زلۇتە ردايك دەلىت: بەرگرى لەژيانى بىلۇگى بەبى بەرگرى لە ھونەرى ژيان نەشیاو ۋە. ئۇ ۋە رستە يە ي سەر ۋە ي بەختيارىش لە ۋە ئاگادارمان دەكاتە ۋە كە ۋە ئىمە نابىت ئۇ ۋە مان لە ياد بچىت گەر مرۇ

زوبییه کت و جەوھەری خۆی و نکرە ئیدی خۆدی مرقیش لە مرقوبوون دەکەوێت. لە چاوی مندا و نکرەنی هەستەکان، جوانییەکان و ھەر زوبییه کتێکی ھەناوی مرقیی ھاوکاتە بۆ بزکردنی خۆدی ئەو ئۆبیە کتە.. وەک جەلادەتی کۆتر دەلێت: (شاریک کە گۆرستانی مۆسیقایە، کە گۆرستانی شیعرە، گۆرستانی مرقیشە. ل. ٤٤٩)، ھیچ ھەرمیک ھیچ کاتیک ناتوانیت بەبێ ئەو زوبییه کتە زبانیکی مرقانە بژی، گەر ئەو زوبییه کتەنی لێ دامالرا ئیدی مرقایە تیپوونی لێ زەوت دەکریت، چونکە لە شارنیکدا گەر موزیک، شیعر و جوانی نەبوون بێگومان مرقیش نییە. پۆل قالیری لەم روووە دەلێت: چالی میژوو جیی تەواوی بۆ ھەمووشتیک ھەیە. واتە ئەو ھە کە شیاوی لە ناوچوون و لە گۆرپانە تەنیا مرق نییە، ئەو تەنیا مرق نییە کە دەمریت، بە لکو شارستانی تەکانیش شیاوی مردن، کە واتە لە شارنیکدا کە شارستانی تە مردبوو بێگومان مرقیش تیایدا زیندوو ناژی.

کە لتووری خۆرئاوا لە پێی راقەکانی ئەدۆرنۆ لە ناو ھە راستی سەدە ی بیستە م و لە ھەشتا کانی ھەمان سەدەش بە داوای پیتەر زلۆتە ردایک بەو راستییە گەشتوو کە مۆدێرنە بە پێی ھونەر، بە تاییبەت ھونەری موزیک و نیگارکێشی، رەوتی کردوو، مۆدێرنە ھەر ھەلە کیشی کردبێت لە بەر ئەو کردوو یەتی، چونکە موزیکایەتی خۆی دۆراندوو، واتە ئەو ریگا ھەلە ئەو مۆدێرنە ھەییوو، داچار ھەموویان دەچنە وەسەر ریگای ناموزیکایەتی. ھەنووکە ی ریگای مۆدێرنە ی کوردیش پیدە چیت ریگای ناموزیکایەتی بۆ خۆی خۆش بکات، بە وەدا کە ئیستا دەر فەتی پڕۆسیسی ئاوە دانکردنە و یەکی رۆحی و ماددی وەک دەر فەتیکی میژوویی بۆمان ھەلکە و توو، کە چی دەستەلاتی سیاسی و ئارەزووی سامانچنۆکیانە ی جە ماو ھەری پتر دیو تەرستا کە کە ی ئەم دەر فەتەیان قۆستۆتە وە.

ئەوان تەنیا بایەخ بە ئاوە دانکردنە و ی رووکە شسی وێرانە کە دەدەن، لە کاتیکدا مەسە لە کە پتر پێویستی بە ئاوە دانکردنە و ی جەوھەری وێرانە کە یە.

پەیدا بوونی ئەم غەریزە ی چنۆکی و ئیرەیی خۆدە و لە مەند کردنە وادە کات گوتاریکی ترو تیگە یشتنیکی تر لای مرقی نوێ کورد بۆ ژیان و بۆ ئازادی ھەبیت.

لە کاتیکدا سەردەمانیک بوو ئازادی لای ئەو مانایە ی سیاسی و کە ی نوونی ھەبوو ئە مرق ئازادی لای ئەو بریتی یە لە ئازادی زۆر ھەبوونی و زۆر سەرفکردن، ئازادی ئەو ھە چەندیک بۆت بلوێت سامان کە لکە بکە ی ت. ھەلە بەت دوا ی خویندە و یەکی نوێ ئە نترۆپۆلۆژی و پسایکۆلۆژی ئەو دەرە نجام دەبیت کە و ئە مجۆرە وەرچەرخانە بریتی یە

له گۆرپنەوهی مانای (ئازادیی) بەمانای (بەفیرۆدان)، بریتییە لە بیهودەپێکردنی هەستەکانی ناوہوہی مرۆڤ لەرێی خۆنەدانە دەست خۆنۆندنیککی دەستکردانە دەرهکی، بریتییە لە بیناکردنی قاوگی شار لەسەر حساب و تیچووی ھەناوی شارستانیەت. دیارە نابیئ نکولی لەوہ بکریت کە لە پال ھەموو ئەو ھۆکارە خۆییانەدا گلۆبالگەری رۆلێکی گرنگ دەبینیت لەدەرکەوتنی ئەم رەوتە نوێیەدا، بەلام خالە سەمەرەکە لەوہدایە کە کۆمەلگە کوردی ھێشتا تازەبوو ھەناسە ئازادی دەدا، تازەبەتازە بوو خەونەکانی شۆرشیکێ کرۆنیککی مللەتیک دەبوو راستی، کەچی بینیمان باوکان و کورپانی ئەو شۆرشە لەپەیمان و پەيامەکانی خۆیان پاشگەزبوونەوہ، بگرە وایانکرد دەستەلاتی سیاسی بکەنە ئامرازو ئینسترومینیتیک بۆ بەدەستھێنانی سامان و پارە، ئەم حالەتەش وا ببینینەوہ. واتە بابلیین کاتیک شۆرشیک بەرپا دەبیت دەخوازیت واقیعیك وەرچەرخینیت و دنیاہەکی تاریک رۆشن بکاتەوہ، بەلام سینیزم و گالتەجاری لەوہدایە گەر خودی ئەو شۆرشە بوو مندالدانی لەدایکبونی تاریککی و جۆریکی تری ستەمکاری، سینیزم ئەوہیە تۆ لەواقیعیکی بەتلیمۆسیدا بژیت و داوای شۆرشیککی کۆپەرنیکۆسی بکەیت، بەلام دواجار خۆت ببیتەوہ بەپەتلیمۆسیك، بەمەش شۆرش خۆی لەمانا نیگەیتقەکاندا مانیفیست دەکات، بەرادەہەک دەشیت بلین (ئیمە ھەرگیز شۆرشخواز نەبووین)، ئەمەش حوکمیكە ئیمە لەبناغەہەکی فەلسەفی و کەلتوری و کۆمەلایەتی و سیاسییەوہ دەیدەین بەپووی ئەو دەقەرەدا. کەواتە ونکردنی ناوہوہی مرۆڤ گەلێک مەترسیدارتەر لەدۆراندنی دەرهوہی. دروست وەک بەختیار دەلیت: داگیرکردنی ناوہوہی مرۆڤ لەلایەن بیاکبیەوہ مەترسیدارتەر لەداگیرکردنی مرۆڤ لەلایەن دوزمنەوہ.

من راپەڕینی بەھاری ١٩٩١ وەک دەستپێکی لەدایکبوونی کورد تەماشای دەکەم، لەدایکبوون واتە خۆچپراندن لەھەناویکەوہو ھاتنە ناو جیھان. بەمانای ئیدی کوردی وەک دواینیك دەرفەتی ئەوہی بۆ رەخسا بیئە ناو جیھانەوہ، ئەویش لەرێی قۆستنەوہی ئەو دەرفەتە میژوووییە بۆی رەخسا تاوہکو رەنج بدەین بۆ ئاوەدانکردنەوہی وێرانەکان و کاربکەن بۆ بەرپاکردنی کەلتووری دیموکراسی و بیرکردنەوہی عەقلانی و دەرککردن بەھۆشیاری میژوووی و بەرپۆچی سەردەم، بەلام رووداوہ کارەستاووییەکانی یەکتەرکۆزی و گوئی لەیەکتەر نەگرتن جارێکیتر خەونی ئاوەدانکردنەوہکە لەبارخستەوہ، لەکاتیکدا دەبوو رۆشنگەریبەک و رینیسانسیک بەرپا بکریت کە کورد بخاتەسەر رێگای چوونەناو جیھان.

ئەمەش لەپى خۆرىفۆرمکردنەو دەبوو، خۆرىفۆرمکردن واتە گوى لەخۇگرتن، بەبى گوى لەخۇگرتنىش مەحالە ھىچ جەوھەرىكى تىگەيشتن، ھىچ ھونەرىكى بىرکردنەو لەمرۇفدا چى بىت، كە ئەمەش رووینەداو، كارەسات لەدواى كارەسات لەدايك دەبىت، دۇخەكە سامناكتەر دەبىت لەوھى كە ھەيە، ئەگەرچى مرۇفى كوردى چىدى كۆلۆنىكراوى ھىزە بىگانەكان نىيە، بەلام گوىنەگرتن (لەو مرۇفەى ناوہوھى خوى) ماناى خۆكۆلۆنىكردن بەكەركردنى گوىچكەو بەونكردن ھەستى بىستىن، واتە ئىدى خۆمان ھەپەشە لەپۇخى نەتەو دەكەين، ئاخىر نەتەو خوى چىيە جگە لەدەنگىكى كۆلۆكتىف، لەكۆدەنگىك كە دەبىتە داىكىكى سىياسى ھەموو تاكىك، ئىمە دەبىت ئەوە بزانىن بەبى بىستىنى ئەم دەنگە چىدى دەرفەتى چوونە -ناو- جىھان شىاو نابىت. دروست وەك بەختىار عەلى پىيوايە ترسناكتىن دۇخىك رووبەرووى كۆمەلگايەك بىتەو ئەوہەپە خەلكەكەى گوىبىستى ناوہوھى خوىان نەين، بۆيە ئەوھى رىگەر لەپىشەدەم ھەر بوونەوہرىك بچىتە ناو جىھانەو، ئەوھى وا دەكات ئەو بوونەوہرە لەجىھان دابىت بەتەنيا خەوتن و گىلىتى نىيە، بەلكو ونكردى جوانى و گوى لەخۇنەگرتن برىتىن لەو كايەيانەى مرۇف بەكردەو لەچوونەناو جىھانەو دادەبىن. لىرەدا نەتەوہەك كە نەتوانىت بچىتە ناو جىھان لەبەرئەوھى كە بەرگرى لەژيانى بىلۆگى خستۆتە پىشەو بەرگرى لەھونەرى ژيان. واتە لەو دەقەرەدا ھونەرى بەرگرىكردن لە (زىندوى مانەو) زالە بەسەر ھونەرى (درىژخاياندن و گەشەپىدانى ژيان). ئەوھشى بخوازىت نكولى لەم راستىيە بكات ئەوە لاسارى لەلۆگىكى بەزىندوى مانەو لەژياندا دەكات. كورد خەباتى درىژخايەنى بۇ مانەوھى بىلۆگىيانەى ژيانى بوو، واتە تىگەيشتنى ئەو بۇ بەزىندوو مانەو لەژياندا لەم چوراچىوہە تىنەپەپىو، بەدىوئىكدا ئەمە بووہتە ماىەى چالاككردى سىستىمى بەرگرى ئەو كە تەواوى بزوتنەوہو خەباتە سىياسى و چەكدارىيە درىژخايەنەكانى ئەمەدەسەلمىنن، بەدىوہكەى ترىشدا ئەو دەسەلمىننىت كەوا كورد لەو خەباتە درىژخايانەيدا چ دەرفەتىكى بۇ خەباتى ھونەرى ژيان تۆمار نەكردوہ. كە ھەردوو دىوہكە پىكەو دەتوانن ئولفەتى ھونەرى ژيان و بىلۆگى ژيان لەپىناوى بەزىندوى مانەو لەژياندا ساتار بكەن. بەبى ھەماھەنگبوونى ئەم دوو دىوہى ژيان، ھەر شۆرپىشكى، ھەر رىفۆرمىك كەم دەھىننىت و بەپىگى ھەلەدا دەپوات.

ئەم كارەى بەختىار دەپەوئەت ئەو ئولفەتە بزىبوو (ئەگەر پىشتر ھەبىبو بىت؟) لەنىوان ھونەرى ژيان و بىلۆگى ژيان لەناو كەلتوورى ئىمەدا ساز بكاتەو. وانەپەكمان



دەداتى كە پەندەكەى ئەمەيە: ئەگەر ھەر شتتەك لەبەردەم ژياندا ئەرگومىنت بىت، ئەوا ژيان خۆى برىتى نىيە لە ئەرگومىنتىكى پەتى، چونكە ھىچ خەيال و ھىچ فەتازىايەك نىيە تامى ژيان بدات، ھىچ نووسىنىك نىيە بتوانىت ژيان لە چوارچىۋە بگرىت، بەلام نووسىن لەسەر ژيان برىتتىيە لە جوانترىن ھونەرى ژيان، ئىمە لەم رۆمانەوہ ژيان جوانتر دەبينىن وەك لەوہى لە واقعەدا ھەيە، ئەگەر وانەبىت ئىتر ئىمە ئەدەب و ھونەرمان بۆ چىيە گەر وانەكەين ژيان جوانتر دەربكەوئىت. ئەم رۆمانە كەبانگى جاويدانى و ھەرمانى دەكات وەك ئەوہىە سروودىك بۆ دەروون و بۆ ھۆشمەندى بچرىت. لەم رۆمانەدا موزىك فىگورىكە بۆ پردى ھاتوچۆكردى مرؤف لە نىۋان ناتورو كەلتوردا، لىرەوہىە پەيامى رۆمانەكە پىمان دەلىت، سروشتى ئەو دەقەرە بۆ ئەوہى تىايدا كەلتوورى موزىكى لەدايك بىت و مىللەتىش وەكو نەتەوہىەك بچىتە ناو جىھانەوہ ئەوا دەبىت سەرەتا رۆمان بخولقىنن، بەم پىيە ئەم كارەش ھەولنىكە بۆ لەدايكبوونى موزىك لەرؤحى رۆمانەوہ.

پهراویز و ژئدهر:

۲. Martin Heidegger, "Teknikens väsen och andra uppsatser", svenska övers. Richard Matz, ۱۹۷۴. به تاییه تی له لاپه ره .  
۱۵ به دواوه .

(\* Georges Duby میژووناسیکی ناسراوی فره نسی .

پروفیسوری میژووه له زانستگای Collège de France دا. نیوه پوکی  
نووسینه کانی له کتیبیکی سی بهرگیدا، که له ۱۹۷۵ دا چاپیکردووه، سه باره ت  
به کؤمه لگهی سه دهی نیوه پاستی ئه وروپادا چر ده بنه وه .  
کتیبه ناسراوه کانی دیکه ی دوبای بریتین له "شه پکه رو جووتیاره کان" (۱۹۸۱)،  
دهسه لات و ئه فین) (۱۹۹۸) و "فهره نسای فیودالی"، که گشت ئه و کتیبه به زمانی  
سویدین .

۲. Att skriva historia, Övers. Otta Mannheimer,  
Norstedts, Stockholm ۱۹۷۸, ل. ۸۷.

۳. هه مان سه چاوه، ل. ۸۷.

۴. هه مان سه چاه، ل. ۸۸.

۵. هه مان سه چاوه، ل. ۸۸.

۶. هه مان سه چاه، ل. ۸۹.

۷. هه مان سه چاوه، ل. ۸۹.

(\* ئیمه له وتاری "ئوتوپیا یی یاده وه ریی مرؤقه، له گه پان به دوا ی مالد"، وه ک  
ئوتوپیا یه ک له میژووی مرؤف باسی به های مالمان کردووه . ئه گه ر خوینهر حه ز بکات ئه و  
بابه ته بخوینیتته وه ده توانیتت سهیری ئه و لینکه بکات:

<http://web.comhem.se/handren/>

## که رامه تی بیره وه ری

مه جید عه زیز

مۆرالی بیره وه ری بیریتییه له مۆرالی له بیرکردن، وه کو چه مند  
به نه ندازه ی ئه وه ی که مۆرالی بیره وه رییه<sup>(۱)</sup>.

### ئاڤیشای مارگه لیت

پیشه کی:



که باس له رۆمانی (دواهه مین هه ناری دنیا) ده که م،  
دیاره ته نیا ئاماژه به لایه نیکی ئه م رۆمانه ده که م لیره دا  
به ته نیا، که ئه م باسکردنه ییش به ستراره ته وه  
به کاراکتری (دواهه مین سه ریاسه وه) له ناو رۆمانه که دا.  
واته دره وشانه وه ی با به ته که له ژیر کاریگه ری ئه و  
کاراکته ره دایه زۆر به تایبه تی، ئه ویش وه کو  
سیمبولیزی یاده وه رییه کی گشتی له خویندنه وه که ماندا  
به رجه سته ده که ینه وه، بۆ هینانه وه ی ئه و بیره وه رییه  
له پوخساری مرۆفی کوردا، ئه ویش وه کو میژوو یه کی

گرنگ که به ستراره ته وه به کۆشوناسیه ک بۆ چه مکی بیره وه ری له و روانگه یه وه. هاوکات،  
لیره وه له پێگای ئه م کاراکته ره وه، ده مانه ویت ئاماژه به چه مگه لی، ک: بیره وه ری و  
بانگکردنی بیره وه ری و ئه نفال و کۆمه لکوژی بکه یین، ئه مه ش له ناو کۆکردنه وه یه کی وادا  
که له ژیر ناو نیشانی (که رامه تی بیره وه ری) به رجه سته ده که ینه وه. به کورتی، ئه وه ی  
لیره دا رۆمان ده توانیت به ئه نجامی بگه یه نیت، دیاره فۆرموله کردنه وه یه کی ته نیا ئه و  
جیهانه ی رابوردو نییه وه کو خۆی، به لکو روئیا یه کی زۆر سه رکه وتوی ئیستاتیکیشه بۆ  
خوینه ری بیره وه ری مرۆفی کورد له ئاست قه یرانی گه وره ی خۆیدا بۆ (بیره وه ری)، یان

ئامادە كىردى جۆرە فەزىلەتتىكە بۇ ئەو بىرەۋەرىيىيە، كەئەمەش ناۋ دەنئىن (ئەخلاقى بىرەۋەرىيى).

لەپاستىدا ناۋنېشانى ئەم باسەمان لەكتىببىكەۋە ۋەرگرتوۋە، ئەۋىش كىتئىببىكى (ئاقئىشاي مارگەلىتە) كەلەسالى (۲۰۰۲) ۋەرگىپدراۋەبۇ سەر زىمانى ئىنگلىزى (*The ethics of memory*) ئەۋەى گۆرپانى بەسەردا ھاتوۋە، رگىپانى وشەى (ئىتتىكە) كەمن ۋەكو كەرامەت بەكارمھىناۋەلەپىناۋ چىكردنەۋەى زىياترى بابەتەكە.

### بىر نە چوونەۋە ۋەك بانگىردى

#### بىرەۋەرىيى ۋ كەرامەتى بىرەۋەرىيى

بەختىار ەلى، لەپۆمانى دواھەمىن ھەنارى دونىادا، كاتىك باس لەسوتانى (دواھەمىن سەرىاس) دەكات بەۋ شىۋەزۆر نىكە لەزمانەۋە، تەنبا باس لەكۆمەلىك ۋىنەۋ بىرەۋەرىيى ۋ ژمىرىارى بەۋ شىۋەيەناكات، ۋەكو بىر نەچوونەۋەۋ پاراستنى فاىل ۋ دۆكىۋمىنتەكانى روداۋ گەلىكى زۆر گىرنگ لەدىدگا زۆر ترادىسىۋنەكەيدا بۇ بىرەۋەرىيى، ھەرچەندەئەمە گىرنگى خۇشى ھەيە لەئاست بەئارشىفكردى ئەۋ بىرەۋەرىيانەى ئىمەۋە بۇ شتە بەداكىۋمىنتىكراۋەكان، بەلام لەھەستەئەدەبىيەكەيدا. بەلكو ئەۋەى ئەم رۆمانەپىى ھەلدەستىت، زىاتر بىرتىژكردنەۋەى رۇئىاي خۇينەرى كوردەلەبەردەم دروستكردنى مالى ئىتكدا بۇ بىرەۋەرىيى. ھەۋلدانى سەرەكى لەۋ بەرچەستەكردنەۋەيەدا بەلاى ئىمەۋە ئەۋەيە، كەئەم بىرەۋەرىيانە لەناۋ ژوورى ھۆشماندا خەزن بىكەين، بەلام جۆرەخەزىكردنىك نا، ۋەك ئەۋەى نەتوانىن ھىچ شتىكى دى لەژيان ھەست پى نەكەين ۋ لەجىھان نەبىن ۋ لەناۋياندا نەچىنەدەرەۋە. بىرەۋەرىيى، لىرەدا لەدىدگايەكى رۆمانتىكى ۋ دوايش ئايدۆلۆجىيەۋە ۋەرناگرىن، بەلكو بەۋ شىۋەيە ۋەرىدەگرىن، كەپوالەت ۋ خاسىيەتى سەرەكى بىركردنەۋەى ئىمە پىكەدەھىن لەئاوردانەۋەدا بۇ دواۋە، چونكە، بۇ نمونە، ۋەك مىلان كۆندىرا لەكتىببى (پىكەنن ۋ بىرچوونەۋەدا) ئامازەى بۇ دەكات (خەلكى ھەمىشە ھاۋارى ئەۋەدەكەن كەئىندەيەكى باشتر پىكەۋەبىنن. ئەمە راست نىيە. داورۆژ بىرتىيە لەشتىكى گۆپىپىندەر ۋ بەتال، ھىچ ئىنتىرئىستەيەكى نىيەبۇ ھىچ كەسىك. رابوردو پىرتى لەژيان، مەراقىتى كەبىزارمان بىكات، بمانورۆژىنئىت ۋ ئىھانەشمان بىكات، ۋامان لىدەكات يان تىك ۋ پەكانى بدەين يان رەنگى بىكەينەۋە. تەنبا ھۆيەك

كەھەبىت بۇ ئەۋەى مۇۋق رابەرى دواپۇژ بىت لەبەر ئەۋەىە كەپابوردو بگۇرپىت<sup>(۳)</sup>. واتە بىرەۋەرىى ۋەك ئەۋەبتوانرپت ھەستەكانمان و بىركردنەۋە كانمان دابىنبكات، بەلام بەپتەگۇرپاندن. نەۋەك ۋەك ئەۋەى بىپنەبەند و زەلىلى ناو سىستىمى خودى ئەو جىھانە بۇ بىرەۋەرىى بەشىۋەكۇتايىبەكەى. بەلام لەرپىگای بىرتىژىەكەمانەۋەبۇ ئەۋ بىرەۋەرىىە، جۇرپك ئۇنتۇلۇجى دپتەكايەۋە لەناو جىهان و ژيانماندا، يان دەتوانم بلپم جۇرەھەلومەرچىكى ۋا خۇيمان بەسەردا دەسەپپنپت بۇ تىگەپىشتن و قوۋلۇبونەۋە لەناویدا، ئەۋپىش ۋەكو ھەلومەرچى بىرەۋەرىى، چونكە، ئەۋەى جىهانى رۇمانەكە ھەۋلى بۇ دەدات شتپكى زۇر جىاۋازەلەۋەى مۇۋق بەشىۋە ترادىسىپن و ھەرفى ۋە ھەروەھا ئايدۇلۇجىبەكەپشى خۇى بداتەدەست رابوردوپەك و ۋازىلپبەپنپت، يان رابوردو تەنپا لەناو جۇرەعاتىفەكەدا بخۇپنپتەۋە، بەلام ھەرگىز لەدەرەۋەى بونپادە عاتىفەكەپدا نىپە، بەلام ئەمەش رپگەخۇشكەرەبۇ ھپنانى ئەۋ بىرەۋەرىىە لەپپناۋى خۇپندنەۋەپدا. ھەرچەندە پپشمانۋاپە ئەۋەى رۇماننۋوس كارى لەسەردەكات، دەتوانپن ناۋى بە بىرەۋەرىى دەستكرد *Artificial Memory* ناۋى ببەپن، ئەمەش لەپپناۋى ۋەبىرھاتنەۋەى بىرەۋەرىىە سروسىتپبەكەى كە روپداۋە، بەچەمكى سروسىتى تەنپا مەبەستمان لەخودى روداۋەكەپە ۋەكو راستى، يان بەمپژوو كردنى خۇى لەۋەى كەچپىدى بەشىكى گرنگە لەمپژوو.

ھەروەھا، ئەۋەى رۇمانەكە ئپشى بۇ دەكات بىرچونەۋەى ئەۋ روداۋ و مپژوۋە زۇر دپار و گرنگەنىپەكە لەناو سووتانى (دواھەمپن سەرىاسدا) ۋەكو (خودو بابەت) دەبىپنپن، بەلكو تپژكردنەۋەى ھەستەكانى مۇۋقەبۇ تىگەپىشتن لەخودى رووداۋەكان و دۋاپش بەجۇرپك لەجۇرەكان ھەلومەرچىكپش بۇ بىرچونەۋەپان. كەۋاتە رۇماننوس دەزانپت كەلەبىرچونەى ئەۋ شتەگەۋرانەى ۋەك قەپرانى كوشىتن و كۇمەلكوژى و تاۋانكردن چەند گرنگ و جەۋھەرىن، لەبەر ئەۋە بەئاسانى لەبىر ناكركپن. ئەم لەبىرنەكردنەپە ۋرۇژانپكى گەۋرەى دەھپنپتەناو جىهانى خۇپندنەۋەى ئەم رۇمانەۋە. لەبەر ئەۋە، ئەۋ مپژوۋە زۇر تاپبەتپبەچەند پابەندبن بەبىرەۋەرىىمانەۋە، لەھەستە زۇر ئەخلاقىبەكەپدا بۇ بىرھاتنەۋەى بابەتى ۋەك ھەلەبجەۋ ئەنفال، (كۇمەلكوژى مۇۋقى كورد)، لەھەمان كاتپشدا لەم سۇنگەپەۋە، ئەم بىرھاتنەۋە ئپشكردنەپش، ۋەكو پۇژۋەپەكى زۇر چالاك بپت بۇ

تیگەیشن لە بیرچوونەوهی. دواجار پرۆژە ی بیرەوهریی لەناو فیکرانندی خۆیدا، هەرگیز خەزنکردنی ئەو شتانه نییه وەك ئەبەدییهت، یان تاكو هەتا هەتایە، بەلکو ئیشکردنە لەناو کاریگەرییەکانیدا، بەم شیۆهیه، بەشیکی گرنگی بیرەوهری وەك فیکراندن لەناو رابوردووه بۆ ناو ئیستاكه دایە، وەكو هەلومەرجی مەروۇف لەناو بیرەوهری. بەلام بیگوممان، ئیمە باس لەمیژوویەکی هیندە دوردریش ناکەین، لەهەمان کاتیشدا، بەرامبەر خودی قەیرانەکه، وەكو مەروۇفی کورد هیندە میژوویەتی روداوەکان، ئەوهری لەناو خۆیدا بەرەم نەهیناوه کهبتوانیت باوهر بەخۆبەینیت لەدیدگایەکی واوه، کهناوی بنین (تەعوینیکی رۆحی) بۆ ئەم مەروۇفە. واتە ئەمە راستە هەموو مامەلەکردنیک نییه لەناو بیرەوهرییدا بۆ رووبەرووبوونەوه بۆ ناو کەنالی نزیکیتی و هەرەها شوناس، بەلام شتیکیشه لەو بابەتە، چونکه بیر چوونەوهی بابەتی بەو شیۆه زۆر موستهحیلاتانە لەناو جیهاندا، داخواری جۆرەعەقل و رۆحیک دەکات کهبەهەموو شیۆهیهک درکانندی (هزریکردن و هەستپکردنی) خۆی لەبۆ قەیرانەکه بیرلکردبیتەوه. کهواتە پرسیاریش رەنگە ئەمە بیت، ئایا ئیمە ی کورد لەم دیدگایەوه، کهناومان لیتاوهتەعویزی رۆحی بۆ مەروۇفی کورد لەناو بیرەوهرییدا، بۆ ئەو رودوانە، چەند بیرمان کرووتەوه؟ چەند ئامادەین/ئامادەبووین لەبەردەم ئەم ئەرکەدا بیرکەینەوه؟ چونکه، لەبیرچوونەوه، بەهەموو شیۆهیهک بەستراوتەوه بەخودی پرۆسە ی بیرەوهرییهوه، ئەگەر بیرەوهری لەدیدگا ئیمپریکییهکهیهوه لیکبەینەوه لیرەدا. واتە ئیمپریکییزی بیرەوهری، هەمیشە پابەندە بەخەيال و روئیاکانمانەوه بۆ (رابوردو)، ئەویش لەسەر کەنالی هەر هەموو هەستەکانمان وەستاوتەوه. ئەم هەستەنەیه، کهروداوکه وەردەگیپنە سەر ئەوهی ناوی نراوه ئایدا. کهواتە هەستەکانی مەروۇن وەكو بناغەیهکی باوهرپینکراو ئەویش لەپینگای ئەزموونەکانەوه. کتومت هەرەوهکو دەیفید هیوم ئامازە بۆ ئەمە دەکات، دەلیت "بەهاترین زیندویی بیرکردنەوه هەر کهم نرخترە لەئاست هەژارتین هەستکردنا"<sup>(۳)</sup>

ئەوهی من لیرەدا، کارم بەو دەربیرینەزۆر رادیکالە هەیه، هەست و عاتیفە ی خۆینەرە که ئەزموونی روداوێک بەرەمی دەهینیت بەشیۆه ئیمپریکیهکهی، واتە بەشیۆه زۆر زیندوییەکهی بۆ ئەو هەستکردنە بەروداوکه. پیمان وایە، ئەو شوینانە ی رۆماننوس لەباسی سووتانو تیک و پەکاندان و لامەعقولیەتی جەستەکان دەدویت لەناو ژووو

قاووشه كاندا، به هه موو شیوه یه ك دهیه ویت ئه و هه سترکردن و عاتیفه یه مان تیا دا زیندو بکاته وه، كه وه كو بیه ویت له ناوه راستی خودی روداوی كۆمه لكوژی دامانبیت، ئه مه ش ئه و جۆره هزراندنه یه بۆ خوینهر له پینگای ههسته كانییه وه بۆ کاریگه ری، ئه م هه سترکردنه زۆر قوله ییش، وه كو هه سترکردن به بیره وه ری ده چوینمه وه. واته بیره وه ری، یان ئیتیک ی ئه م بیره وه رییه، چه ند ئاماده یه بۆ ئیمه ی كورد به و شیوه زۆر زیندوه هه سته پیکردنه؟ كه وا بتوانین له پینگایه وه، چو بیتینه ناو پرۆسیسی له بیرچوونه وه ی، هیه چه نه بیت هه ندیک له شوینه واری ئه و جیهانه ی به بیره وه ری پیناسه ی ده كه یین یان ناوی ده به یین؟ چونكه، بیرچوونه وه ی شنگه لی به و شیوه یه، هه نده ئاسان نین، به لكو رهنگه روویش نه دن هه روا به ئاسانی، چونكه وه كو موسته حیلایش بیت وایه، ئه وه ی کاریگه رییه له سه ر هزراندنی بیره وه ری، هه میشه پریشك و پاشماوه كانی خو ی ده هیلتیه وه له ناوماندا، به لام ئایا بیرچوونه وه چۆن چۆنی مومکینه، یان ده بیت؟

چونكه، تاوه كو چركه ساتی ئه وه ی، كه به رامبه ر (كوشتن و تاوانه كان) هیه چه شتیک (ته نانه ت زمانیش) نه توانیت هیه چه بیت، ئه وا رهنگه ته نیا (پرۆسه ی به خشین) بتوانیت شتیک بلیت، ئه ویش له ئیمکانییه تیدا ئه گه ر روویدات، واته ئه گه ر به م شیوه یه بیت، هه رگیز بیره وه ری ناسپردریته وه. كه واته ده توانین بلین بیره وه ری كالدیه بیته وه، به لام رهنگه به ته واوی بیرنه چیته وه !!

تاكو بیره وه ری كاله نه بیته وه به جۆریك له جۆره كان، ئه وا رهنگه دوفاقیه تی له بیرچوونه وه له لایه ك و هه روه ها لیبه خشینیش له دایك نه بیت له لایه كی دیکه وه. به لام ئه وه ی كه گرنگه له ناو پرۆسه ی (ئیتیک ی بیره وه رییدا) له ناو هه سته هیومانیزمه كه یه وه مه به ستمانه لیره دا، (نه وه ك کاریگه رییه ئاینیه كه ی)، بۆ خو ی هه لگری هه سته ی دوفاقه، چونكه، بۆیه یاده وه ری ده كه ینه وه، بۆ ئه وه ی له راستیدا ریزو حورمه تی خۆمان وه كو (مرۆفگه لیکی زیندوو) به رز رابگرین له یادکردنه وه ی مردوو هه كانماندا له ناو چركه ساتی هه سترکردن به زیندوو یی خۆمان وه ك مرۆفگه لیکی ئه كتیف له ناو جیهاندا، واته بوونمان به نرخ و به رز رابگرین، چونكه هیه چه نه بیت له به ر كه رامه تی بیره وه ری مردوو هه كانمان، كه له گه لماندا بوون و ناسیومان، ئیستاكه مردوون و له ناو گوپردان. ته نانه ت خودی گۆره كانیشیان هه میشه له ویدان بۆ بیرکردنه وه له بیره وه ری، بیره وه ری

وہک ھەمیشە جۆرئیک رووی ھەستکردن بە تراژیدیا لە گەل خۆیدا بەھینئیت بۆمان وایە، ئەمەش ئەو ھەستکردنە مەزنە یە کە ئەزموون پێی دەبەخشیت. دیارە مەبەستمان لەم جۆرە بێرە وەرییانە یە لێرەدا (وہک تاوان و سەپینە وە ی شوناسی مرۆقەکان و کۆمەلکووژی)، نەوہک ھەموو بێرە وەریبەک!!

لەبەرئەوہیە، خۆکۆکردنە وە ی مرۆقانە لە ئاست کێشە ی ئەخلاقی گەرە بەم شیوہیە، بەھەموو جۆرئیک جۆرە پڕۆژە ی خۆکۆکردنە وە ی مرۆقە لە ئاست ئەو بوونە ی دەیکات بەبوونە وەریکی ناو ھەلومەرجیکی زالی ئیتیکی، چونکە مامەلە کردنیکیە و بۆ خۆی بەشیکە لە پووبە پووبونە وە کەیش لە ناو جیھاندا وە ک ئیتک، ئەمەش سەلماندنە وە ی مرۆقە وە کو بوونیک لە ئاست جیدیە تی خۆیدا، ھەر ئەم بوونە ی شییە تی، کە دەتوانئیت و ھەر وەھا ریگای ئەوہی بۆ خۆشدە کات، بێرە وەریبەکانی بۆ رابردوو بپارئیت و لە ھەمان کاتیشدا شتیش لە بیر بکات، واتە بتوانئیت بچئتە ناو پڕۆسە ی لەبیرکردنی ھەندیک شتگە لی وا کە ناشادی دەکەن. بەلام لە راستیدا، ئەوہی کە پوودە دات (شت لەبیرکردن نییە)، بە لکو بریتییە لە (لئیبەخشین) لەم ئاراستە یە وە، بە واتا مارگە لیتییە کە ی.

چونکە وە کو (ئافیشای مارگە لیت) دەلئیت و ئاماژە ی بۆ دەکات، ئیتیکی بێرە وەریی (بیرھاتنە وە -بیرخستنە وە)، بریتییە لە ئیتیکی لەبیرکردنیش بە ھەمان شیوہ. بەم مانایە بیئت، ئەم ئیتیکە ی کە بە ناوی بێرە وەریبە وە ھەل دەسە نگینرئیت، بە ھەموو جۆرئیکیش پابەندە بە خودی لەبیرکردنە وە وە بە شیوہ یە ک لە شیوہ کان، چونکە پرسیاری جە وەری، ئایا شتگە لئیک ھەن کە پئویست بکەن و لە سەرمان بیئت یادیان بکەینە وە؟ (ھەر وەھا دەلئیت: ئایا شتگە لئیک ھەن کە لە سەرمان بیئت لە یادیان بکەین؟ ئایا ئەوہ بکەین، بۆ نموونە لەبیرکردن (بیرچوونە وە) بیئت لە بۆخاتری (بەخشندە یی) (Forgiveness)؟"<sup>(۴)</sup>

لێرەدا، ئەوہی پێی دەگەین، چەند شتیکە بە راستی، بۆ نموونە، ئەوہمان پئی نالئیت کە بێرە وەریی رابگرین، یان لە ناو بۆنەکانی بێرە وەرییدا نەژین، چونکە شتی وا ھیندە ئاسان نییە، رەنگە ھەر نەشبئیت، بۆ نموونە بێرە وەریی لە ئاست ھەلەبجە و ئەفالد، نەک جاریکە لەبیرنە کراو، بە لکو جاریکە کایە یە کی کۆشوناسی لە دیدە ئونتۆلۆجیە کە یە وە پئک نە ھینا وە بۆ قەیرانی رووبە پووبونە وە ی نە تە وە یە ک لە ناو ئەم جیھانە دا؟

مروّف بەبى بىرەۋەرىي لەناو جىھاندا لاسەنگ دەبىت، ۋەك ئەۋەيە ھەمىشە چىپىكى كۆمپىوتەر بىت بەبى داتا. بەلام بە لەبىركردنى ھەندىك بىرەۋەرىيش، رەنگە ھەمىشە لەناو تەموموژى ناشادىدا سەربىنئەۋە. بىرەۋەرىيى نابىت بىتتە جىھانىك لەتەموموژى مېتافىزىكى ۋ ئابىنى، بەلكو روداۋگەلى مېژووین لەم ئاستەۋە كە مەبەستمانە، واتە لەئىستاكەدا خۇراكن بۇ بىركردنەۋە. واتە لەبىركردنى تەنبا پابەندە بەكاملبوون ۋ دروستكردنى ئەۋ ھەستەي ھەيە لەبۇ بىرەۋەرىيى لەناو خۇماندا، بەھەستە دەستەجەمعيەكەي لىرەدا. ھەرچەندە ئەمەش دەكەۋىتەسەر ھەلومەرجى ئىننىلىكوالىتەۋ دركى ئەۋ مروّفايەتتەيە لەۋ ناۋچەيەدا، خويىندەۋە ھەلسەنگاندنى ئەۋ قەيرانانەي كەلەرابوردودا ھەببە، بەلام لەناو ئىستاكەيدا بۇ ئەۋ رابوردو، ئەۋەشىمان پى نالىت، ئەۋ شتانەي پىۋىستىيان بەيادەۋەرىيەۋە (بىرەۋەرىيەۋە) ھەيە لەبۇ كاتەتايەتەكان بىريان لىنەكەينەۋە، بەپىچەۋانەۋە. ئەۋەي لەلامانى زەقەدەكاتەۋە، جىھانى ئىتتىكە (ئەخلاقە) بۇ بىرەۋەرىيەكە، ئەمەش دىۋىكى ترى ھەيە لەخۇيدا، ئەۋەش برىتتەيە لەپروفسەي لەبىركردن يان بەرەۋ لەبىرچونەۋەيەكى شىاۋ. بىرىشمان نەچىت، ئافىشائى مارگەلىت، ناۋى خۇي شوللمانە، كەپروفسىۋورى ۋانەي فەلسەفەيە لەزانكۆي عىبرى ئىسرائىل. كەۋاتە بۇ خۇي پىاۋىكى جولەكەيە، چونكە بىرەۋەرىيى بۇ ھۆلۆكۆست، كەماۋەيەكى زۆرىشى بەسەردا تىپەرىپو، بەلام ھەر ياد دەكرىتەۋە ھەموۋ لايەنەكانى كۆي زانستەمروپىيەكان ۋ ئەدەب ۋ ھونەرى تەشكىلى ۋ مۇسىقا ۋ فەلسەفەۋ سىنەما دەۋروژىنئىت / ۋروژاندوۋە بەبەردەۋامى.

كەۋاتە كاتىك باس لەبىرەۋەرىي ۋ لەبىركردن دەكات، پىمانوايە ھەمىشە چاۋى بىركردنەۋەي لەروداۋگەلىكى ۋەكو ھۆلۆكۆستە بەۋ شىۋەيە، بەلام ھەرگىز جۆرە بىرۆكەيەك، يان ئامرازىك، يان مېتودىكى ئايدىلوژى بەكارناھىنئىت لەپىناۋى باسەكەيدا، بەلام ئەۋەي زۆرى جەخت لەسەردەكاتەۋە، خودى بىرەۋەرىيە، بەلام ۋەكو ئىتتىك لەبۇ بىرەۋەرىي، يان بىرەۋەرىي ۋەكو شاىەتھالىكى رەسمى لەبەردەم ياسا ۋ ئامادەبوونى لەناو دادگادا بۇ بىرەۋەرىي، ۋەك ھەلگىرى ئەخلاقىياتى بىرەۋەرىي لەناو جىھاندا، ۋەكو دەلىت: (غەرەزى مۇرالى شتىكى جەۋھەرىيە ۋەكو پىكھىنئانى شاىەتھالى مۇرالى) (۵)، ئەۋەي بەختىارەلى دەيكات لەناو ئەم رۇمانەدا، بە تايەتەي لەم بەشەيدا كەسەرنجى

باسەكەمان رادەكیشیت، ئەو ھەسەتە ئەدەببەكەیدا، دەیەوئیت ھەرھەموومان جۆرەشایەتھالیکی مۆرالیپین، تەنانەت ئەگەر لەناو خودی روداوە راستەقینەکانیشدا نەبووبین، سیمبولیزمی ئەمجۆرە شایەتھالیبوونە، بەھەموو شیوەیەك داخوازیکردنە لەبیرکردنەو ھەك بیرەوھەری، بیرەوھەری لەناو چرکەساتی خویندەنەو ھەكەدا.

كەواتە پێشئەو ھە بتوانین بیرەوھەری بەئیننەو ھە ناو ئیستاكەمانەو ھە، ئەوا دەبیت توانیبیتمان ھەلومەرجیکمان بۆ گەردوونی ئەو بیرەوھەرییە دروستکردبیت، لەبەرئەمەیە، ئاقیشای مارگەلەیت، ناوی دەنیت بەكایە (ئیتیکی بیرەوھەری). ھەر ھەوا ئەگەر توانیمان ھەلگری ئەو ئیتیکەبەن لەبیرەوھەری و یادکردنەو ھە بیرەوھەری ھەكو مۆفگەلی ئەككتیف لەناو بووندا، ئەوا بەجۆرئیکیش لەجۆرەكان شتیک دەمان بەستتەو ھە ئیتیکی لەبیرکردن و بیرچوونەو ھەو ھەبو خۆی. واتە دەتوانین ھەبیت ھەندیک لەشویئەواری ئەو بیرەوھەرییە لەناو خۆماندا لەبیربەكەین، ئەگەر بكریت. ئەمەش پڕۆسەئەكی ھەئیندە ئاسان نییە، چونكە، بۆ ئەو ھە بتوانین ئەم ئیتیکەمان ھەبیت، ئەوا دەبیت لەو ھەبگەین، كە ئیتیکی ئیمە مۆف چۆن لەكارەسات و رووداوە زۆر گەرەكانی ھەكو كوشتن و كۆمەلكوژی تیدەگات و ورد دەبیتەو ھە، چونكە بەشیک ئەم گرنگییە بۆ خۆی دوایی پابەند دەبیتەو ھە لەبیرکردنی ھەندیک شتگەلی واو ھە. لیرەدا ئەم تیگەئیشتنە بەھەموو شیوەئەك بەندە بەجیھانی ئیتیکەو ھە، یان بۆ نمونە، ھەكو چەمکی بەئیندان، Promises تەماشای بەكەین لەلای ھانا ئارینت، كەبەراستی ئایا بەئیندانی ئیمە چەندەو چەندیش ھەلگری جیگای باو ھەپیکردنە بەو جۆرە لەئاست بیرکردنەو ھەمان و ھەر ھەوا ھینانەو ھە بیرەوھەری یان ناوھینانی ئەو بیرەوھەرییانە، بۆ نمونە ھەكو دەئیت، خەلكی ئەو ھەزە (Force) كەپیکەو ھەدەیان بەستتەو ھە، ھەك لەشویئندا جیاوازن و دەردەكەون پیکەو ھە، ھەر ھەوا لەم شویئە گشتییە و لەخەلك دەكات ھەبیت لەبوونا، ھەزەكانی بەئینە دولایەنەكانە (Mutual)، یان ھەكو كۆنتراکت.<sup>(۱)</sup>

ئەگەر لیرەدا ئامازەش بەھەلومەرجی سیاسی كوردیش بەكەین بۆ ئەم قەیرانە كۆمەلكوژی و رابوردوی بیرەوھەرییمان، ئەم قەیرانە لەدەربەینەكە (ھانا ئارینتا) ھەلبەسەنگینین و تەمەشا بەكەین، وامان لیدیت، بپرسین: ئایا ئەو جۆرەھەماس و ھەزە بۆ بەئین (Promises) و راستگویی ھەیە لەژێر ئەو سیاسەتە دەبیەن بەپۆ، یان

ئايا ھەست بەجۆرە ھەماس و ھىزى جۆرە بەلەين و راسگويەك دەكەين كەتوانىيىتى لەناو ھەلومەرجى شوپىنى خەلكدا وەك نەتە وەيەك (ھەموومانى) پىكە وە بەستىتە وە لەناو شوپىندا؟

ئەمانە كىشەى سياسى و ئىتىكى و ئىنتىلكتوالىتىن، من لەئامازە كىردىمدا بۇ خودى بىرە وەرىي كۆى لەئاست كۆمەلكوزىدا وەكو قەيرانى بىرە وەرى بەپىويستىمزانى لەسەرى رابوەستىم و ھەروەھا ئەو ھەستە زۆر بلندەى لەبۇ ھەماسەتى بەلەيندان و راستىش لەلايەن ھانا ئارپىنتە وە بۇ شوپىنى ژيانى كوردى بەرجەستە بكەمە وە، ئەگەر ھەر وەكو ئامازەيەكى خىرايش بوويىت، چونكە بەھەموو دىويكىدا رووبەپوومان دەكاتە وە لەگەل خۆماندا وەكو مۇرۇف و دوايىش بەرپىسىارمان دەكات لەتەك خۆمان و ئەوانى دىكەدا وەك ئەكتىقبوونمان لەناو جىھاندا لەئاست ھەقىقەتدا.

وەكىشەكەيش لىرەدايە، كاتىك، بىرە وەرىي لەھەستە زۆر رۆتىنەكەيدا ئەنجامدەدرىت/دراو، ھەمىشە وەك گىرانە وەى چىرۆكىكى بىتەمى لىھاتو وە، خۆى دووبارە دەكاتە وە لەناو ژمارە و يادى سالانەدا، وەكو پىويستىيەكى سەير، نە وەك وەكو پىويستىيەكى بەلەيندراو و ھەماس لەبونيادە ئۆنتۆلۆژىيەكەيە وە بۇ ئەو بىرە وەرىيە لەناو شوپىندا، يان لەناو جىھاندا. ئەمەش، كەدەزگا و سەنتەرە حزىيەكان وەكو مەشىنى ئايدىلۆژى بەرھەميان ھىئاو و بەرھەمىشى دەھىننە وە، چونكە بابەتى بەو شىئاو، باشترىن ئابجىكتى ھەماسەتى درۆزنانەى رۆحىانەتى ناسىئونالىزمە وەك حزب و تاقم و خىل و دەستە، كەبەھەموو شىوئەيەك گىيانىكى پاسىقىيانەى ھەيە، لىرە وەيە، كەئەم قەيرانە زۆر گەورانەى، رووداوى ھەلەبجە و ئەنفال (كۆمەلكوزى) نەيتوانىو مۇرپال و ھۆشى سياسىيەكانمان بوورۆئىنىت وەكو پىويست، لەئاست بىرە وەرىيە كۆيەكەيە وە نەيتوانىو ھۆشيارىەكى دەستەجەمى لەناو بەلەيندان و راستوگىيدا بونىاد بنىت، چىدى لىرەدا ئەو وەى دەبىتە كىشە، نەبوونى ئەو مۇرپالەيە بۇ بىرە وەرىي. ديارە، ئەگەر وەكو تەماشايەكى فەلسەفىيانە ئەمە بىيىنە وە، وەكو ھىزىردىكى ئارىتىيانە (ھانا ئارىنت) بۇ ئەو سياسىيانە، ئەوا ئەو وەيە، كەنە يانتوانىو خۆيان لەناو چالاكبوونى بەشدارى مۇرۇقەنى خۆيان لەگەل ئەوانى تردا بدۆزە وە و رىزى ئەو مۇرۇقايە تىيەى گشت بگرن، چەند بوونەتە كەرەسەى ئايدىلۆژىا و ھەروەھا ھەلومەرجىكى پاسىيف و لەگەرخستو، كەرىز لەو

بیره و هریبانه ناگرن و هکو بیرکردنه وهی دروست له ژيانی هه زاره ها مرۆڤ، خه می مرۆڤ، و هکو هه لومه رچی بیرخستنه وهی مرۆڤ له ناو لۆکالیه تی نه ته وه و دوايش له ناو جیهاندا. به لام، نه گهر پرسیا ری جه وه ری له لای ئافیشای مارگه لیت ئه وه بیته، که خودی ئیتیکی بیره وه ری پابه ند بیته به ئیتیکی له بیرچوونه وه وه، ئه ویش له بهر خاتری شتیکى زۆر ناسک و گرنگه، که ئه ویش (به خشینه). له بهر ئه مه یه، ده شلیت: ئیمه له بیرمان ناچیتته وه، به لام ده به خشین"<sup>(V)</sup>

واته ئیمه ی مرۆڤ، شتمان بیر ناچیتته وه، به لام ئه وه ی پیی هه لده ستین ئه وه یه که له وانى تر ده به خشین، ئه مه چله پۆپه ی هیومانیزمی نه ته وه و تاقم و خودیشه له بۆ تیگه یشتن له بیره وه ری. واته، خود به خشین، به جۆریک له جۆره کان پابه نده به ئیتیکی له بیرچوونه وه و به مجۆره بیته.

به خشین ده بیته نیوه ندیک بۆ بیرچوونه وه، به لام ئایا بیرچوونه وه ی کۆمه لکوژی چه ند ئیمکانی هه یه؟ چه ند ده بیته؟ ئایا ئیمه ی مرۆڤ چه ند ده توانین له شوینه واره کانى کوشتن و کۆمه لکوژی بچینه دهره وه؟ ئایا ئاوی ئه خلاقى ئه م تیفکرینه ده توانیت زه مینى خویناوی و سووری شوینی تاییه تی ناو زاکیره ی ئه م نه ته وه یه و ئه م مرۆڤه بشواته وه؟ بیرچوونه وه ی شتیک، روداویک، روخساریک، جیهانیک که پی له سه ر که رامه تی مرۆڤ داده گریت، چیدی ده چیتته سه ر هیلی بیره وه ری و چیدی هه نده کاریکی ئاسان نییه به وشیه یه له بیرى بکه ین؟ ئایا نه گهر جیهانی ئیمه جیهانی قوربانیه کان بیته، ئایا نابیت روخسارو جیهانی جه لاد له داواى لیبوردنیدا و امان لیبکات بتوانین لیی به خشین؟ دواچار له کیی به خشین؟ لییره دایه، کیشه ی بیره وه ری به ههسته زۆر قووله که ی له ناو زاکیره ماندا نیشته جی ده بیته له ئاست یادکردنه وه ی کوژراوه کانمان، به ئاسانی ناتوانین له بیریان بکه ین.

له بهر ئه مه یه، کاراکته ره که ی به ختیار عه لی له پۆمانی دواهه مین هه ناری دونیادا (موزه فه ری سووچه دم)، وه ک بلینی هه رگیز نه توانیت (ئه و سه فه ره زۆر ترسناک و سه یره ی) بیرچیتته وه. ئه و سه فه ره، وه کو جۆره سه فه ریک وایه له بۆ ناو خودی روداوی کۆمه لکوژیدا، به لام به بیته وه ی به شیوه حه رفیه که ی چوو بیتته وه ناو ئه و رابورد وه. شایه تحالیکی مۆراله له ئاست له بیرنه کردنی ئه و هه موو ئازاره دا، چونکه له بیرکردنی ئاسان

نييه . ئەو ەى رۆماننوس پىي ەل دەستىت بە جۆرىك لە جۆرەكان بىرەو ەرى دەستكرە ، لەبەر ئەو ەى ە ، كە كارىگەرى پاشماو ەى روداو ەكەى لەسەر ە ، واتە جىهانى سوتو ەى گەنجەكان . واتە ئەمە پاشماو ەكانى ئەو روداو ەى لەناو خودى بىرەو ەرىدا ، بەلام بۆ خوینەر ، بەلام رابوردومان پىپىشان دەداتەو ە ، لەناو پىشاندانى تەو ەى ناموستە حىلىيەتى تەماشاكردنى جىهانىكى زۆر لامە عقوول لە داڤزان و تىكو پەكاندان و سوتوانى جەستەكان . كە واتە كاراكتەرەكە ناھەقى نييه كە ئەو دىمەنانەى بىر نەچىتەو ە ، چونكە كارىگەرىيەكى گەرە لەسەر رۆح و ەزرى دەكەن ، ەستەكانى داگىردەكەن . ئەم كارىگەرىيەيش ، نىشانەى ئىرادەى فىكرى كاراكتەرەكەى بۆ ناو جىهان ، ئەو جىهانەى شتەكانى تىادا دەبىنئىت و رەنگدەداتەو ە . ئەم تەماشاكردنەمان لەسەفەرە زۆر ترسناك و سەبىرەكەى كارەكە تەرەكەدا ، بىرخستەو ەى يان ژياندنەو ەى بىرەو ەرىيە لەناو ئىستاكەدا ، يان بۆ ناو ئىستاكەدا . بەبرو ەى ئىمە ، ئەو ەى لىرەدا زۆر زۆر خەستكراو ەتەو ە ، پرۆژەى (كەرامەتى ئەو بىرەو ەرىيەى) كە لەلای مارگەلىت ئامادەى لە دىدگا فەلسەفەى كىيەو ە بۆ بىرەو ەرى . لەبەر ئەو ە ، تەنبا ئەو ەنىيەكە لەو ەستەيدا بۆ رابوردو ە و لبدەىن بۆ تىماركردن ، بەلكو لە ەستىار بونىدا يەتى" (٨)

چونكە لەبەر جەستەكردنەو ەى كى سەيردا ، لەمامەلەى تەعويزكردنىكى رۆحىدا بىنراو ەتەو ە ، كە بىرەو ەرىيەكە ەندە مەزن و ترسناك و سەبىر ە ، چىدى بىر ناچىتەو ە ، ئەمە ەستىارى ئىمە وەكو خوینەر داىندەكات ، چىدى دەبىت بەرپرسىارمان بكات لەئاست بىركردنەو ەى بىرەو ەرىيەكاندا بەجۆرە . ەروەك چۆن بىدەنگىەكى كوشندەلەو ەى ەى ە (لەناو ژوورو قاوشەكاندا) ، ئەو بىدەنگىيە ، وادەكاتەو ە ، يەكسان بىتەو ە بەبەھمان قەبارەى ئەو كوشندەبىيەى لەسەر جەستەكان ديارە (زمان بىدەنگە) . لىرەدا ، بىر نەچوونەو ە بىركردنەو ەى لەبىرەو ەرىيەكە بەوشىو ەى ە ، ئەمەش بەوشىو ەى پەيو ەندە بەپرۆسەى بەخشىن و دلپاگرتنى مرۆقەو ە . بەلام ، ئەگەر بكوژ و برىنداركەرو تاوانبار ، لەبەردەم روخسارى قورىانى و كوژراو دا (داو ەى لىبوردن نەكەن) !!! ئايا نەك ەر ئىمەى خوینەرى ئەم رۆمانە ، بەلكو ئەوانەى كە بەھەموو جۆرىك كەرامەتبان لەبووندا برىندار كراو ە/دەكرىت لەچى خوئىن و لەكى خوئىن ؟ چونكە تاو ەكو ئابجىكتى لىبوردن و دلدانەو ەبوونى نەبىت ، رەنگە بابەتى بەخشىن و بىرچوونەو ەيش ەندەبەئاسانى ئاكامى

خۆی وەر نه گریت؟ ههروهها، ئه گەر ئه م بابه ته، په یوه ندى به مردووه كانمانه وه هه بیته له ئاست به خشیندا، ئایا تاكو ئه و راده یه ی مردووه كان لیتره نه بن، کئین ئه وانه ی که بتوانن به خشینه كان وهریگرن؟

به لام ئه وه ی وه كو (ئیتك و بیره وه ری) پئكه وه گریده دات و پئویستیان به یه ك ده بیته، هه ر به هه مان شیوه زۆر پئویستمان به و چه مکی بیره وه ریی كۆی ده بیته، له بۆ به راورد کردنی به پرسیاریتی كۆمه لگه ی ئیمه ی كورد و ههروهها بیره وه ریی و کاراكتهری مۆرالیمان بۆ مرقۆقايه تی له م دیده وه به شیوه دهسته جه معیبه که یه تی بۆ بیره وه ریی.

ئه وه ی له گه ل بابه ته که ی شیدا خۆی ده هینت، دیاره بابه تئیکى زۆر گرنگی وهك (بايه خپیدانه) که به ئینگلیزی (Caring، به ئه لمانییه که ی به (Sorge) دیت، ئه مه یه کئیکه له و چه مکه زۆر گرنگانه ی له فه ره نگی هایدیگه ریدا مه شغوله به فیکره وه. ئه م بايه خپیدانه، له لای مارتن هایدیگه ر ره هه ندئیکى زۆر سه ره کی هه یه، پئمانوایه، ئه م چه مکه له پروانگه زۆر فه لسه فیه که یه وه بۆ ئه م بابه ته، هاوکارییه کی زۆرمانده کات له به رده م ئه وه ی که چۆن بايه خ و گرنگی به مرقۆقايه تی بده ین له ناو خودی بیرکه وتنه وه و بیره وه ریمانه وه به مرقۆقايه تی، بیگوومان، خودی چه مکی بیره وه ریی له دهره وه ی ئه م چه مکه ی بايه خپیدانه وه نییه، هه رچه نده هایدیگه ر زیاتر ته ماشای ئاینده ی پئده کات، به لام ئیمه زیاتر مه به ستمان له بیره وه ریی و جیهانئیکه له رابردودا، ئه مه واته بیرۆکه ی بايه خدان، وهك (ئهو ریگایه یه بۆ ژیان له ناو کاتدا. مانیفیستی خۆی ده کات له پلان دارشتندا، بۆ گرنگی پئیدان به که سئیک، به و شیوه یه که ته نیا ئه و جوړه بوونه وه رانه ئه مه ده که ن که هه لگری کراوه ییه کی ئاینده یین ده توانن بايه خیان هه بیته)، به لام هایدیگه ر (ئاماژیه کی جه وه ریا نه ده دات به م بیرۆکه یه له بۆ ئاینده، به لام من ئاماژه به گرنگی رابردو و ده دم. کاتیک گرنگی ده دین به یه کئیکى دى، ئه وه ده دۆزینه وه که شتئیکى سروشتیه که ته سه وری ئه وه بکه ین که ئه و ئه وه ی دیه ی وهک یه کئیکه که به شداری له رابوردویه کی گشتی و بیره وه رییه کی گشتی له گه لدا ده که ین).<sup>(٩)</sup>

ئه مه ش، له ئاستئیکى گشتیدا ته ماشای بکه ین، دیاره ئه و رووبه رووبونه وه یه یه له گه ل (خود) دا، وه کو به شدارییه کی گشتی، که مامه له یه کی بیخودانه له گه ل خۆماندا بکه ین (بیخود کردنی که س)، چونکه وا ده که ویته وه که ئه وه ی دى، یان ئه وانى دى ده بنه شتئیکى

جەوھەری لێرەدا، لێرەیشەو دووبارە، ئەگەر بڕوانینەپەرۆسەى بەرپۆوەبردنى نەتەو و ئەكشنى سیاسى و حزبەكانى ئێمە لەم دیدەو، سیاسەت و بەرپۆوەبردنى پەرۆژە نەتەو و بیەكان نەك كەمتەرخەمن، بەلكو هەلگى ئەو ئایدیا سادە و سەرەتایەش نین بۆ بیرەوهریى لەگى و بایهخپیدا، چونكە ئەو هەى دەیکەن و کردوویانە بەگشتی، ئەمەندەى لەپیناوى ئایدۆلۆجى حزبى و خودى خۆیان وەكو (ئىگۆیزم) بوو، هیندە لەپیناوى دروستکردنى پەرۆژەى نەتەو هەى و گىبەندى و پتەوى پەيوەندیەكانى نەتەو نەبوو، ئەگەر زیادەپۆی نەكەین، سیاسییەكانمان، بیرەوهریى نەتەو هەى و دەستەجەمعى دەگۆرپنەو بەبیرەوهریى حزبى، ئەمەش گەورەترین تێهەلانی رۆحییە بۆ نەتەو. بایهخدان و گى بەبیرەوهریى لەم ئاستەو، رەنگە بتوانیت هاوکاریى زۆرى ئەو پەرۆژەبەكات، بەلام نەو هەستەحزبى و ئایدۆلۆجییەكەیدا، نەو هەستەیدا كە زمانى سیاسەتمەدارىك، تەواوى ئەو رابوردو، یان تراژیدیا گەورانە بكاتە ئارەزوى هووتافە سیاسى و پیاھەلەدانەكانى خۆى. ئەمەیه، كەبۆ نمونە عەمانۆئیل لیقیناس دەلێت: ئاگایهاتنەو لەخود، بۆخۆى ئاگایهاتنەو هەى لەگشت<sup>(١٠)</sup>، لەلای ئێمە رەهەندى گشت، تاوەكو ئیستاكەیش رەهەندىكى پەرۆژەى نیە لەناو ئیدراكىكى ئەخلاقییەو بۆ ئەم بیرەوهرییه، بەلكو لەواى راپەرینەو، كەهینانى ئەزمونىكى كراو و هەلومەرجىكى تریشە، بۆ حزبەكان بۆتە رەهەندىكى زۆر حزبى بۆ مۆرالى بیرەوهریى.

كە ئەم بایهخپیدانە و گىبپیدانە بۆ ئەو بنچینەى سەرەتایى هەلومەرجى مۆفە. ئەو هەیه كە هەلومەرجى كۆمەلگەى ئێمەى كورد ئەو چالاكى و حەماسەى تیادا ونبو لە ئاست مامەلەكردنى بەخودى بیرەوهرییهو بۆ حەماسى چالاكى و ئەكشنى لەجیهانىكدا ریز و نرخی خۆى بەرز راناگریت. ئەو هەى دەمەوێت لێرەدا بۆى زیادبەكەم، ئەو هەیه لەلای نیچە چەمكىك بۆ بیرەوهریى هەیه لەهیز بۆ ئیرادە، كەناوى بە (ئیرادەى هیز بۆ بیرەوهریى) یە<sup>(١١)</sup>، كە ئەمەش پەيوەندیى بەهیزی بیرچوونەو هەیه بەجۆرىك لەجۆرەكان، بەلام گى خۆى هەیه زیاد لەپۆیست. لێرەدا بۆ ئامارەبۆكردنى. بوونى ئیرادەبۆ بیرەوهریى، بوونى ئیرادەیه لەناو بووندا، لەناو جیهاندا، هەروەها ئامادەییە لەناو پەرۆژەى ئیشكردنىكى چالاك و ئیمینینسدا بۆ بیرەوهریى.

شتیک، بهختیار عهلی له پۆمانه کهیدا، بهتاییهتی لهو به شهیدا وروژاندویهتی، باسکردنه له سه فهری کاراکته ره کهی، که هه وڵی دۆزینه وهی (سه ریاسی سو بحده مه)، ئه م سه فه ره ی دهیباته ناو شوینیکی ئاواوه، که به بیده نگترین شوینی دنیا و ههروه ها به جه هه ننه م ناوی هینراوه. ئیمهش له پینگای ئه و سه فه ره وه بۆناو ئه و شوینه، ئاماژه به بیرنه چوونه وهی موسته حیلیه تی جیهانیکی ده کهین که به هه موو شیوه یه ک پیویستی به ئاماژه بۆکردنه به شیوه زۆر ئاماده بوونه که ی له ناو جیهاندا. له پینگای ئه وه وه، پیمانوایه، که ده یه ویت خودی خوینهر خۆی بگاته ئه و ئاسته ی له دیتنی جیهانیکی له سوتانی جهسته ی مرۆشی کورد، که وه کو پاله وانه کانی گه یشتوونه ته ئه و ئاسته ی چۆن له ناو جیهانیکیدا ده ژین به وشیه یه. راسته، که ئه و جیهانه، جیهانی رۆمانه له پوانگه ی ئه وه ی که نووسین رووبه پرومان ده کاته وه، به لام ئه زمونی پاشماوه کانی بیره وه رییشه، لیره دا بیره وه ره یی ده سترکد بریتییه له خودی هونه ر. به هونه رکردنی ئه و جیهانه، به زیندووکردن و به چالاککردنی بوونایه تی ئه و مرۆقیه یه. به لام هه ر له م ده روزه یه شه وه، جیهانمان وه کو بیره وه ره یی و رووداو و شته کان پیده لیت و بۆ ده خاته به رده ست، که ئه م جیهانه چی تیادایه و چی تیادا رووده ات، به لام ئه م وتنانه له ناو ئه و هه لومه رجه ی که چهند بتوانین ئه رکی ئه وه ببینین وه کو خوینهریک له ئاست ئه وه ی چهند چالاک بین و چهند هه ماسی ئه وه مان هه بیته وه که به شیک له و روداوه گه ورانه بۆ بیرکردنه وه، ئه و پیویستیمان به هونه ره. له هه مان کاتیشدا فیروونی ئه و خویندنه وه یه و امان لیاکات له ناو جیهانی رۆژانه دا بتوانین ئه و ئه رکه بۆ بیره وه ره یی به سه لمینینه وه، ئه مهش گه یشتنه به ئه رکی ئه خلاقیی بیره وه ره یی به شیوه یه، له ههسته دهسته جه معیبه کهیدا.

لیره دا، بیره وه ره یی وه کو ئه وه باس لیره نا کهین که هه لگری سیتیک کۆدی ره شبینانه و ته نانه ت ئایدۆلۆجیانه یی بیت، به لگو به دیویکی تریدا که به شیکه له چیرۆکه کانی ناو رابوردوی جهسته ی مرۆشی کورد، چونکه بیگوومان، بیره وه ره یی له ههسته ئایدۆلۆجییه کهیدا نوقمبوون و جۆره نووستنیکه له ناو یادکردنه وه ی ئه و شته ی مرۆق راده کیشیتته ناو زه مانه وه، واته ئامانجی باسکردن له بیره وه ره یی له ههسته زه مانیه کهیدا ده گریتته وه، ئه مه مه به سستی ئیمه نییه لیره دا. وایلیدیت که هینده ی ئاماژه کانمان له ناو چوارچیوه یه کی ئیمپریکیانه دا بۆ بیره وه ره یی جه ختلایکات، ئه وه نییه که بیره وه ره یی

بخاتەناو چوارچۆپۆه یەکی مۆتەعالیەو وە چیدی نەتوانی ت لەناویدا بچیتە دەرهو . هیندە نووقمکردنی مۆف نییە لەناو ئەو دەریایەدا، بەلکو بیرخستنهو ی مۆفە لە تراژیدیایکانی خۆی لەو رابوردووی هەیبوو و بەسەربردوو، وەکو بیرۆکی (کارو کردانەو). هەرچەندە، هەندێک تراژیدیا شوینی تاییەتی خۆیان هەیه لەناو میژووی مۆفایەتیدا، ئەگەرچی چەند سامناک و ترسناک و سەیریش بن، ئەمەیه، ئەو کاراکتەرە بەلای خۆیدا راماندەکیشت و دەیهویت وشەیی (ترسناک و سەیر) لەناو ئەو روداویدا چوارچۆپۆه بکەین. پیموایە، ئامانجی ئەم کاراکتەرە، ئەو یەکە دەیهویت لاسایی بکەینەو، چونکە بەخەستکردنەو ی هزر لێرەدا، بەئیشکردنی بیرکردنەو یە لەناو ئەو بیرەوهرییەدا، بەلام لەناو هەنووکە ییماندا بۆ جیهان. واتە ترسناکبوونی هەوری ئەو روداوانە ی کەهیشتا، ئەو رابوردووی لەناو ئاسمانی هەستەکانماندا نەپەویونەتەو. لێرەو، بیرەوهریی هەلگری سیاسەتیکی سیۆلۆجیانە یە، کە لەبری ئەو ی مۆف باداتە دەست هەنووکە ییبوون و ئایندەبوون بەجۆرێک لەجۆرەکان، دەیداتە دەست زەمانێک کەهیچ پەیهندییەکی بەئیمەو نییە لەناو ئیستاکیدا، ئەمەش نووقمکردنی ئامادەییەتی لەناو ئیستاکیدا. بیگومان، بیرەوهریی و بیرکردنەو لەروداوکانی کۆن، بۆ خۆی پابەندن بەرپابوردووی بەم مانایە بی، بەلام ئەو ی ئیمە بەبوونەو دەبەستیتەو، بوونمانە لە (نیوانیاندا)، بوونمانە لەنیوان رابوردووی ئایندەدا، نەک لەئایندەداو نەک لەرپابوردویشدا، بەلام فیکرو بیرەوهریی دەتوانیت گریبەندییەک بدۆزیتەو لەم نیوهندەدا. بەمانایەکی تر، ئەو ی پالمان پۆه دەنیت بیربکەینەو، بەئیستاکی بوونمانە لەناو جیهاندا، ئەمە شتیکی بیبەلگە یە، چونکە ئیمە بەهەموو شیوێک لەناو ئیستاکیداین. بەئیستاکی بوونی ئەو بیرەوهرییە، ئیتیکی بیرەوهرییمان چالاکدەکات بۆ هەستکردن بەمۆفبوونمان لەرپگای وینەو ئیمە یجەکانی ناو هۆشمانەو بۆ رەنگدانەو مان لەناو ئەمیستاکیدا. بەزیندووکردنەو یەتی لەچالاکییەکی هیومانیزمانەدا بۆ قەیرانی بیرەوهریی، کەئیشکالی تراژیدیایەکی گەورە یە لەناو بیرەوهرییماندا. چالاکیش، بریتییه لەئیشکردن و خەیاڵ و پانتاییەکانی بیرکردنەو ی ئەو مۆفگەلە ی، بەپۆیستی دەزانی ت درک بەو بەکات، ئەویش ئەرکی ئیتیکی بیرەوهرییە.

ئەوئى رۇماننوس، دەيەويىت پيئمانبلىت لە بەردەم قەيرانىكى وەك بىرەوهرىيدا، گەپانەوہ نىيە بۇ ئەو زەمانەبەو شىئوہيە، چەند بىرکردنەوہيە لەو زەمانەيەو دوایش هينانى جۆرە (شەرەفيكە) بۇ ئەو بىرەوهرىيەي كەناومان ليئاوہ (كەرامەتى بىرەوهرىيە). كەرامەتى بىرەوهرىيە، وەكو ئەركى زىندوبوونى مرؤقى لىدئيت لەناو بوون و ژياندا.

بەختيار عەلى، لەپىگاي كاراكتەرەكەيەوہ (موزەفەرى سوبجدەم)، بەناو تاريكترين و رەشترين و خەمناكترين و ديارترين بىرەوهرىيدا دەمانبات و سىماو جەستەي سوتاوو بريندار و بيئەنگ و ھەلاھەلاو پارچەپاچەكراوى مرؤقى كوردمان پيشان دەدات، ئەمەش، كە (بىرەوهرىيە مرؤقى كورده) بەگشتىي، بەلام لەناو بىرکردنەوہيە ئىستاماندا. رۇماننوس دەمانبات و دەمانگەرپىئيت بەناو جىهانىك لەنازاري ساپژنەكراو، جىهانىكمان پىپيشاندەدات كەوہكو موزەفەر ئامادەبين بلىن (ھەرگىز ناتوانين ئەوہ لەبىرەكەين)، چونكە بىرچوونەوہي ئەو جىهانە ئەستەمەو مەحالە، ئەمە وەكو جىهانىكى بەجىھلراو بيىت وايە بەجۆرىك لەجۆرەكان !!

نەك ھەر ئەمەندەيش، بەلكو دەيەويىت لەجوغزىكدا، دەرپرئىكى ئاوا بدۆزىتەوہ كە لەپىگايەوہ بتوانىت ھەقيانەت ببەخشىتە ئەو پرؤسەيەي ناومانليئاوہ كەرامەتى بىرەوهرىيە. كەرامەتى بىرەوهرىيە، زمانى راگرتنى تاوانەكانە بەجۆرىك لەجۆرەكان، بەلام لەباوہرپنەكردنىكى وادا كەنەدەبوو تاوان ئاوا بەو شىئوہيە يارىي بەجەستەكان بكرديە، ئەمەيە وا لە (ئەدۆرتق) دەكات، لەدواي ھۆلۆكۆستەوہ، بانگەوازي ئەوہبكات، كە (چىدى لەدواي ئاشويىتەوہ شىعەرنوسىن بەرەرييەتە)، بەلام ھاوكاتيش لە (ئەندىشە بۇ ميتافىزىك: لەدواي ئاشويىن)، دەليىت (نازاري ھەمىشەو بەردەوام ئەوہندە ھەقى ھەيە بۇ دەرپرپن وەكو ئەو كەسەي ئازار دەدرىت كەبتوانىت ھاوار بكات، بەو شىئوہيە رەنگە ھەلەبيىت كەوتبىتمان چىدى تۆ ناتوانى شىعەر بنوسىت)<sup>(۱۳)</sup>، موزەفەرى سوبجدەمىش لەباسى سەرياسدا دەليىت (جەستەي ھەلاھەلاي ئەو مرؤقە، ھاوارىكى مەزن وقوولى تيايەبۇ ژيان) (ل، ۲۷۷)، ھەرۋەھا لەباسى خەستەخانەكەدا دەليىت (بينىنى ئەو سالۆن و رارپەو و قاوشە پىرپىنەنە، بەشى ئەوہبوو ھەموو رۇج لەبەرەكانى دونيا ھەست بەگوناح بكەن) (ل، ۲۷۸)، ئەدۆرتق لەھەمان نووسىنى سەرۋەيدا كەئامازەمان بۇ كردوہ دەليىت

(تاوانباری "هستکردن به تاوان" ژيان کتوومت وهکو حه قيقه تیک وایه ژيانی ئه وانیتەر ده خنکینیت) (١٣).

به هه مان شیوه، دیدیکی دوقای له لای خوینەر پهیدا ده بیئت، له لایه ن ئه و پانتاییه زۆر فراوانه ی که بۆ بیده نگی و تراژیدیا به رجه سته بۆته وه له لایه ن نووسه ره وه بۆ کاراکته ری دوامه مین سه ریاس و هه ره ها هه ستکردن به شوینی (مندالانی پشکو)، دوايش ته واوی ئه و رووبه پوو بونه وه یه ی خوینەر له جۆریک سایکۆلۆژی ترس و بیده نیگدا فه راهه می ده بیئت، یان ئه وه یه که بلین زمان ناتوانیت باس له و جیهانه بکات وهکو ئه وه ی دهرده که ویت، یان ئه و جیهانه ی که خۆیده سه پینیت به سه رماندا له ئیجباریه تیکی ئاوادا که ئه و بیده نگی و سه رسورمان و هه سته ئالۆزه وه ربگرین وهکو شه رعیه تپیدانیک. هه رچه نده، رۆماننوس به هه موو شیوه یه کی ته سویری و وشه سازی له به رزترین هونه ری به ئاگاهاته وه دا خه به رمان ده کاته وه له جیهانیک که پاشما وه که ی هه ر ده بینین و کاریگه رییه که ی هه ر ماوه به سه رمانه وه.

که واته بانگکردنی بیره وه ری، پرۆسه یه که بۆ ناو ئیستا بۆ بیرکردنه وه له هه لومه رچی مرقۆ له به رده م ئیستا که یدا، به لām له ژیر رۆشنایی ئه و رابوردوه وه. بیره وه ری، بابه تی تاوان زه قده کاته وه، له به رئه وه له بیرکردنی شتیکی ئاوا ساده و سانا نییه. هه رچه نده تاوان، لیره دا بریتیه له کۆمه لکوژی، که ئه وه ی نووسه ر باسی لیره ده کات، زیاتر هه لسانه به تابلۆکردنی کاریگه رییه کانی پاش تاوان له پری دهربرینه کانییه وه وهکو وینه کردنی سه فه ره که ی بۆ ناو جیهانیک که ده بوو بیبینیت و بیزانیت.

سه فه ری موزه فه ری سو بده م، ئه گه ر بۆ دۆزینه وه ی منداله که شی بیئت، ئه وا له پریگای سه فه ره که یه وه کونجیکی تر له حه قیقته ده دۆزیتته وه. ئه ویش حه قیقته تی بیرنه چوونه وه ی ئه و سه فه ره یه، که ده بوو بیکات. ئه و سه فه ره وهکو جۆره سه فه ریکی بیئت بۆ دۆزه خ، که خوینه ریش له گه ل خۆیدا ده بات، به ئامانجی بیره وه ری له ناو ئیمج- شویتدا. له به رئه وه بیرچوونه وه ی هینده ئاسان نییه، دۆزه خیش لیره دا هیمایه، وه ک بیرخستنه وه ی ئه نفال و کۆمه لکوژی، چونکه به ناو ئه و جیهانه زۆر بریندارو سه یر لامه عقوله دا ده مانگه رینیت، جیهانی جه سته مان پیشانده دات که چۆن تیکردارون و چۆن سووتاوان، به هه موو شیوه یه ک ده یه ویت له پریگای تابلۆکردنی خودی ئه و شوینه ی ناویان

لیناوه (مندالانی پشکۆ)، یان ئەو بەشەى ناوی لیناوه (جەهەننەم)، بیرەوهرییه کانمان تیژتر بکاتەوہ. سیمبولیزمی، دەرپرینی وەکو (مندالانی پشکۆ) و (جەهەننەم)، هیچ نییە جگە لە بیرکردنەوہی روداوہکە، وەکو دۆزەخ (دوایی دەگەپیمەوہ سەر ئەم خالە).

بەھەر حال، ئەوہی نووسەر لەخەیاڵدایەتی، حالەتێکی زۆر سروشتییە، چونکە دەزانیت، کە مرۆڤ بەو شیوہیە زۆر سروشتییەیی کەھەیە، شتی لەبیردەچیتەوہ، مرۆڤ، نەک ھەر ئاساییەو سروشتییە، کە شتی لەبیربچیتەوہ، بەلکو تەنانەت ھەقی خۆشییەتی شت لەبیربکات، دەبیت بشتوانیت زۆر شت لەناو ئەم جیھان و ژیانەدا لەبیر بکات. بەبێ بیرچوونەوہ لەناو جیھاندا، وەک بلتی مرۆڤ نەتوانیت لێرە لەسەر ئەم زەویەدا بژی، چونکە، شوینی خەزنکردنی ھەموو بیرەوهرییه کان موستەحیلە، لەبەر ئەوہ ھەمیشە شت لەبیردەکات و شتیش فرێدەدات، وەک چۆن، بیرەوهری گرنگیەکی بێئەندازەى ھەیە بۆ بیرکردنەوہ، بەھەمان شیوہ بیرچوونەوہش خاسییەتێکی سەرەکییە کە مرۆڤ دەبیت فیئری بپیت لەژیاندا، ئیرادەى بیرەوهری ئەمە دەگەپیمەنیت.

دوچار، مرۆڤ بوونەوهریک نییە لەناو تەواوی یادەوهرییه کان و جیھانی رابوردودا بژی ھەمیشە، بەلکو بوونەوهریکە لەناو ئیستاکییدا، بەلام بیر لەو روداوانە دەکاتەوہ کە بریتین لەرەبوردو، چونکە ناتوانیت وانەکات، لەبەرئەوہی بەشیکبووہ لەئەزمونەکانی، ئەو جیھانەى دیوہ بەچاوی خۆی، ئەزمونەکانیت، رابوردو و جیھانیک کە بەجیھتەشتوہ، خۆراکی دەدات بۆ بیرکردنەوہ، وەک ھانا ئارپینت ئاماژەى بۆ دەکات، بەم شیوہیە بیرەوهری و فیکر (ئینتیلیکت) ھەردووکیان تەئەموول دەکرین، بەوشیوہیە، پاسیقن، بەلام ئەوہ ئیرادەییە، کە وایانلیدەکات بەرەبەرە بکەونە کارکردن و ھەلسوپان، ھەردووکیان پیکەوہگریدەدات<sup>(٤)</sup>.

رۆماننوس لەدەمی موزەفەرى سوبجدمەوہ، بەھەموو راستگویی و ھەستی خۆیەوہ دەلێت (تەواو ژیان شیوہیەکی ھەتاهەتایی خۆی وەرگرتوہ و کاتی قسەو دودلی و دەستکارییەک نەماوہ) (ل، ٢٦٥).

چونکە ئەم دەرپرینە دەگەریتەوہ بۆ بەرجەستەکردنەوہی تەواوی ئەو کاریگەرە سایکۆلۆژییەى لەسەفەرەکەیدا دەیبینیت. شوینەواری بیرەوهری ھەمیشە بەسەر مرۆڤەوہ دەمینیت بەمشیوہیە قسانبکەین، ئەمەش ئاماژەى بۆ مرۆڤى کورد لەناو

پاشماۋەكانى بىرەۋەرىيى، ۋەكو ئەۋەۋايە، يەككىك بلىت، لەدۋاي ھۆلۆكۆست ۋە ھىرۋوشىماۋ ناكازاكى ۋە ھەلەبجە ۋە ئەنقال، ئايا چى لە (قسە ۋە دودلى ۋە دەستكارى) بگەين؟ ئەمە ديويكى ھەستكردنە بەبەرپىسارىيتى لەناۋ جىھانىكدا كەھەست بەبەرپىسارىيتى ناكات تىايدا. جىھانىك رىزى ئەۋ بىرەۋەرىيە تىادا ناگىرېت، كەبۇ خۆى رىزگرتنى خۆيەتى. بۇ نمونە، پىشكەشكردنى كاراكتەرىكى ۋەك (سەى مژدەى شەمس) بەشىكە لەۋ بىمانايى ۋە نابەرپىسارىيتىەى مړوڤ، چونكە خەمى مړوڤ ۋە جىھان ناخوات، ئەمەش رىزگرتنى خۆى ۋە ئەۋانى ترو جىھانەكەيەتى، (چونكە پىاويك بوو خۆى لەۋە بەگەۋرەتر دەزانى بايەخ بەھەندىك كەسى بچووكى ۋەك دواھەمىن سەرياس بدات) (ل، ۲۶۸) يان (سەى مژدەى شەمس ۋەك يەككىك نەدەھاتە پىشچاۋم مەراقىك لەدۋنيا بخوات، ۋەك يەككىك جگە لەخۆى شوپىنكى بۇ كەسانى ترو زىندەگىيەكانى ترى لەژيانىدا جىھىشتىت) (ل، ۲۶۸).

كاراكتەرەكەى نووسەر، راستە ماندوۋە بىزارىشە، ناھەقىشى نىيە كە لەناۋ ھەستكردن بەئالۋزى ۋە بىھوودەيى ۋە تەنانت بىدەسەلاتىشدا خۆى بىننىتەۋە، چونكە قووتكردنەۋەى خودى (بىرەۋەرىيى)، بۇ خويندەۋەى رۆمانەكە، لەناۋ تەماشاكردنى ھەموو ئەۋ جەستەۋ روخسارانەى كە لەناۋ ئەۋ شوپىنەدا دەبىندىرېن، چىدى خوينەرىش لەچاۋى موزەفەرى سوبجدەمەۋە بەناۋ (قاۋوش ۋە ھۆل ۋە ژورەكانى) ئەۋ مالىە سەيرەدا دەگەپىت ۋە دەبىننىت، جىھانىك دەبىننىت خودى كۆمەلكوژىش نىيە، بەلكو دەتوانىن بلىپىن پاشماۋەكانى ئەۋ كۆمەلكوژىيە، كە چىدى لىرەۋەيە بانگى (بىرەۋەرىيى) دەكات. ھونەرى نووسىنى بەختىار ەلى لەم رۆمانەدا، بانگى بىرەۋەرىيى دەكات، بۇ ئەۋەى لەناۋ ئىستاكەدا شەرەفى ئەۋ بىرەۋەرىيە تەۋزىفبكاتەۋە. جۆرىك لەبىزارى قول ۋە لەھەمان كاتىشدا ھەستكردن بەنزيكبونەۋە بەدۋنياۋە ۋەك ھەلومەرجىكە ناتوانىت ھىچ شتىكى لەگەلدا بكات، جگە لەۋەى كەتيايدا بژى ۋە پىي قايىل بىت، خوينەرىش، بەھەمان شىۋەيە، لەگەل ئەم بىزارى ۋە ھەستكردنەدا قايىل دەبىت لەناۋ دۋنيادا، بەلام ئەۋەى لەناۋيدا لەدايكەبىت ئەۋ ھىز ۋە شەپۇلانەيە بۇ بىرەۋەرىيى لەكارىگەرىيەكى پۇزەتىفدا.

ئەم تەمەشا كردن ۋە بىننىتەۋەى خوينەر لەچاۋى موزەفەرەۋە، تەنبا زىندوكردەۋەى بىرەۋەرىيى نىيە لەناۋ زاماندا ۋەكو گوتن ۋە گىرانەۋە ۋە ھەستكردن، بەلكو بىرەۋەتەۋەى بىرەۋەرىيە ۋەكو دىمەن ۋە وپنە ۋە رەنگدانەۋەى (ئىمىچ ۋە روخسارەكان) لەناۋ

خەستە خانەنە كەدا/زىنداندا لە دوورى روداوەكانەو، واتە لەناو شوپندا، وەكو بلیى (شوین) وەك ببیتە خودى رابوردو، چونكە لەناو ھەنووكە ییبونى تەماشاكاندا، چركەساتى ئەسەرى ئەو رابوردو، ھەموو بىرەوهرى دەگە پینیتەو ھەناو بوونمانەو، وەكو والتەر بنیامین دەلیت (ئاگایھاتنەو، **Consciousness**، دیتەناو بوونەو لە جیگای شوینەوارەکانى بىرەوهرییهو) <sup>(۱۵)</sup>.

چونكە ئەم شوینەى وەك لە (خانووێھەكى گەورە كە لەناو ھەو جۆرەقە لایبەھەكى داخراوى دیکەبوو، تیکەلەھەك بوو لەخەستەخانەو زىندان) دەچیت، لە (شوینى بەخپۆکردن و شوینى قەھر، لەمالى سەرپەرشتىکردن و وینراکردنى مالى مروقە (ل، ۲۶۸)، ئەم شوینەى، كەسەفەرى موزەفەرى سوبدەم دەكاتە سەفەرێك بەناو بىرخستەنەو ھى جیھانىك بەرامبەر جەستەى مروقى كورد بەھەلاھەلا كراوى و پەراویزكراوى لەناو جیھاندا. یان بەرجەستەكردنەو ھى قەیرانى كۆمەلگۆزى لەناو سیمبولیزمى (گەنجەكاندا)، بەلام گەنجانىك كەبوونەتە خۆراكى سووتان، ئەوا لەھەمان كاتیشدا، ئەم گەنجانە، لەناو ئیستاكەدا، لەشوینىكدا دەژین كەپیناسەھەكى تەواویشى بۆ نییە، لەھەمان كاتدا خەستەخانەى ھەر ھەروەھا زىندانیشە، كەخودى بىرەوهرى لەناو شتەكاندا بەرجەستەدەبیتەو. باسكردن لەبىرەوهرى كۆمەلگۆزى بەم شیۆھە، بۆ خۆى تەنیا بىرەوهرى نییە وەكو خۆى، بەلكو بىرەوهرى لەناو ئیستاكەدا. بىرەوهرى كە لەناو دیتنى ھەموو ئەو روخسارو جەستانەى كە لەناو (تیکەلەھەك لەخەستەخانەو زىنداندا) دەردەكەون. بىرەوهرى لەمەپ بەرپرسىاریتی بۆ ئیستاكە، وا لەموزفەرى سوبدەم دەكات، كاریك بێت ھەرگیز بىر نەچیتەو، ئەدۆرتۆ دەلیت (چیدی تەنانەت رابوردویش دلتیا نییە لەئەمىستاكە، كەبىر كۆردنەو لى ئەو دەنۆرتى جارى دووم لەبىرېكریت) <sup>(۱۶)</sup>، چیدی لیرەو زۆر باش لەو تیدەگەین، كەئەو بىرەوهرى زۆر سامناك و سەیرەى لەناو ھۆش و دللى كاركترەكەى بەختیار ەلیدا چەكەرەدەكات، رابوردوێھەكە جگەلەو ھى لەناو چوارچىۆھەكى تراژیدی و مەرگەساتدا بەرجەستەى، بەھەمان شیۆھەلگى ناوكۆبىھەكى گشتى و كۆشوناسیە بۆ بىرەوهرى، لیرەو دەزانین، كەئەم بىرەوهرى ھەكو ئەو جۆرە بىرەوهرىیانە نییە، كەگەرماى ژیان و نۆستۆلجیا بۆ بوون دەھینن و دەگەپیننەو، یان وەكو بىرەوهرى مندالى و شتى بەوجۆرە، بەلكو ئەم جۆرە

بىرەۋەرىيە، پابەندە بەمۇرالئوبونمانەۋە ۋەكو مۇۋە، كە بۇخۇيشى تىۋوانىنىكى پوۋچگە را بوونىاد دەنئەت لەئاست جىھاندا، كە لەدۋاى كارەساتى بەۋ شىۋەيە، مۇۋە زەحمەتە بتوانئەت خۇى كۆبكاتەۋە، يان شتىكى ھىندەئاسان نابئتەۋە بۇ خۇكۇكرەنەۋەيەك.

بەلام ئەم بىرنەچۈنەۋەيەى موزەفەرى سوبدەم، راستە ۋەكو راۋكرەنى رۇخئەتى لەئاست ھەموو ئەۋ نامەعقولىيەتەى لەناۋ مېژۋى ھاۋچەرخى ئىمەى كوردا روويداۋە، لەھەمان كاتىشدا بۇ خۇى، رىگاخۇشكەرىي گەپانەۋەيەتى بۇ ناۋ جىھانىش. بەلگەى بۇ ئەمە، چىدى سەرياسى سوبدەم نابئتەتەنيا كەسىك و روخسارىكى ديارىكراۋ، بەلكو دەبئتە مياتفۇرىك بۇ تەۋاۋى كەسەكانى ۋەكو ئەۋ. تەنانەت، ۋەكو ئەۋەى ئىمە رۇمانەكە دەخوئىنەۋە، دواھەمىن سەرياسى سوبدەم، دەبئتە مېتافۇرىك لەبرى خودى چەمكى سووتانىش، دەبئتە ھەلگەرەۋەى ھەموو ئەۋ شتانەى لەناۋ بىرەۋەرىي كۆيىدا (جەمعىدا) بەرجەستەدەبنەۋە، ئەمەش، لەبەرئەمەيە موزەفەرى سوبدەم دەلئەت (من ئەم شەۋ بەردەم ئىۋەدا دەيدركىنم خۇشبەختىشم، لەگەپانى دورودرئىژمدا بەدۋاى سەرياسى سوبدەمدا، سەرياسى راستەقىنەم نەدۇزىەۋە، ئەۋ كورپەراستەقىنەيەم نەبىنى كەۋىنەكەى لەخەيالدا بوۋ، بەلام ئەۋ جىھانەم بىنى كەسەرياسى تيا ونبوۋبوۋ) (ل، ۲۶۶)، لەگەل ئەمەشدا، پىئاسەكرەن بۇ خودى سەرياس بەم شىۋەيە (خودايەچ شتىكى ترسناك بوۋ، پارچەيەك گۇشتى تاۋەبوۋ، ھەستدەكرە چاۋى بەسەر رومەتىدا تاۋەتەۋە، رومەتى بەچرەنوۋكىكى گەرەپچراۋەۋ ئىسكەكانى دەرەكەۋتوون، لچى بەسەر چەناگەيدا شۇرپوۋبوۋەۋ، شتىك گويكانى لولكرەبوون، بايەكى ترسناكىش ھەموو قزى لەگەل زەبرو جەبروتى خۇيدا ھەلگەندبوۋ) (ل، ۲۷۳)، لەبەرئەم ۋىنەۋ ئىمىجە زۇر ئەبەدىيانەى بۇ سووتان ۋەدەمكرەنى پىست و گۇشتى جەستەى مۇۋە، سەى جەلالى شەمس بەموزەفەر دەلئەت (مەبەت ناتوانئەت دەردى ئەم مندالانە تىمارىكات) (ل، ۲۷۴) لەناۋ ئەۋ رستەيەدا دوۋ چەمكى زۇر گرنگ ھەيە بۇ گفۇگۇكرەن، ئەۋانىش، چەمكى مەبەتەى خودايە لەپرانگە مۇرالئىيەكەيەۋە بۇ ئايىن، كەچەند خودا، چەندو چۇن مەبەتەى بۇ مۇۋە ھەيە، لەدىۋىكى تىرشىبەۋە، چەمكى ئىتىكە ۋەكو دەلالەتە ھيومانىزەمەى لەناۋ مۇۋاىيەتىدا بۇ سىكىۋلايزمى مەبەت چەند دەتوانئەت مۇۋە رزگار بكات لەم روۋبەرۋوبونەۋەيدا. بەلام ئەۋەى كەزۇر گرنگە بۇ ئاماژەكرەن، ئەۋەيە كە لەناۋ

مۆنلۆگی موزەفەردا دیارە، ئەویش، ئەمە یە (لەو ساتەدا من سەرم بەرز دەکرده وە، سەیری ئەو قاوشە دورودریژانە ی مەلەبەندە کەم دەکرد، سەیری ئەو کورپە سووتاوانەم دەکرد کە لەسەر قەرەویڵەکانی خۆیانە وە، هەریە کە یان سەرقالی یاریکردن بوون بەشتیک. تەماشای ئەو گیانە وێران و ژیانە خاپوور و نیگا خامۆشانەم دەکرد، تەماشای ئەستیرە ی رەشم دەکرد وەکو ئەو ی حەسوودی بەسەریاسی سوبحەم بەریت، لەو ساتەدا بە چاری پەرەمیسکە وە، بەهەلچوونیک ی خویناوی دلە وە، بریارمدا خۆم و ژیان ی خۆم بۆ پەیمانیک ی هەتا هەتایی بەم کورپەبەستە وە. پەیمانیک کە تەنیا خۆم و لەگەل خۆمدا مرۆم دەکرد، خۆم دەمنووسی و دەمبەرد و هەلمدەگرت) (ل، ۲۷۶).

ئەم جۆرە پەیمانە، دەنگدانە وە ی زمانیک ی ئاینی زۆر قولی تیا دایە، ئەویش لەدلە وە یە، بەلام بەو شیۆە یە ی ئیمە دە یخوینینە وە، رەنگدانە وە ی چوارچۆە یە کی هیومانیزمانە یە، چونکە، پەیمانیکە لەنیوان خۆیدا دەیبەستیت، خۆی (دەینوسی و هەر خۆیشی مۆری دەکات و دەبیات و هەلیدەگرت)

زیندووکردنە وە ی بیرە وە ی لەپینگای رووخسارەکانە وە و جەستەکانە وە، هەستکردنی مرۆقە بەخودی ئەو رووداوە ی کە بەرامبەر کەسەکان وەکو جەستەکراوە لەکاتی روودانیدا، گەرە کردنی چەمکی (ژیان) و (بوونە) لەناو ئیستا کەماندا وە ک گەرپانە وە ی نرخ و بەهاکان بۆ ژیان و بوون. بەم شیۆە یە، هینانی میژوو وە ک پڕۆژە یە ک، بەلام لەبیرکردنە وە ماندا بۆ ناو هەنووکە یی هەستکردنمان بەرامبەری ئەم مرۆقایە تیە ی ناو جیهان.

لیرە وە یە، بەختیار عەلی لە دەمی موزەفەری سوبحەمە وە دەلئیت (هاوپیان تادەمرم ئەو سەفەرە ترسناک و سەیرەم لەدالان و ژوور و هۆل و قاوشە سەیرەکانی ئەو مالدە لەیاد ناچیتە وە) (ل، ۲۶۹).

بیرە وەریی لەم دیدگایە وە، بەندە بەخودی هەردووک وشە ی بەکارهینراوی وە ک (ترسناک و سەیرە) وە، ئەمەش پابەندە بە و گریبەندیە ی، لەزمانی هانا ئارپینتە وە ئاماژە مان بۆ کردو، کە بەپڕۆسەکردن و هەلسوورپانی خودی (بیرە وەریی و فیکرە) لەپینگای ئیرادە وە، کە نووسەر پیناسە ی سەفەرە کە ی پیدەکات، وە ک بلایی سیمبولیزمی خوودی دوروی و نەگەیشتنیش هیندە ی ئەو ترسناک و سەیرە ی لەناو بیرە وەرییە کە دا بەئەنجامگەیشتوو وە بوونی هە یە. جۆرە دوروییە ک وە ک قولی و

ليكدانه وه، پيويستی به ئيشك و ئنديشه ي مرؤف هه يه . كه واته به م خويندنه وه يه ي نووسه ريش بيت، هه ر جوړه سه فه ريك كه هه لگري به ره مه يناني ئه و جوړه هه ستركدنه ي مرؤف بيت له (ترس و سه يربوون) به و شيوه يه، ئيمكاني نيه له ياد بجيته وه ! چونكه، له راستيدا، ديويكي به كاره يناني بيرنه چوونه وه كه، سايكولؤژيا ي جوړه روشنگه رييه كه بو ئه و فينؤميينؤ زؤر زه به نده يه له به رده م ده عمكردن و بيړه حمي و بيترخكردني به هاكاني مرؤف وه كه ئه وه ي هه يه، وه كه بلبي ئه مه ئه سته مه و هه روه ها ناشكرت، چيدي شتيكيش له نه كران و روونه دانه وه بيته ناو كران و روودانه وه، كاردانه وه كه ي هه مان كارليكي سايكولؤژي به ره مه ده هينتيته وه، ئه م نه كردن و ئه ستمبوونييه شمان، بيگومان ده گه پيته وه بو مرؤفبوونمان له ئاست بيروه ري و يادكردنه وه ي مرؤفه كاني تردا له ناو جيهاندا. كه واته مامه له كردني زيندووي ئيمه يه، وه كه هه ماسه تمان بو بوون له ئاست بيروه ري ترايدياكاندا بو ئه وانيتر. راسته (موزه فه ر) له مردووه كان ناپوانيت، به لام ئه وه ي ليديه پوانيت چه دنها گه نجن، كه په ككه ته و عه دمكراو و سووتاون، وه كو زووتر مردبن وايه به شيوه يه كه له شيوه كانيش، چونكه ئه نجامدانه كانيش بو ئاره زووي ساديزمي كوشتنه كان به و جيگه يه نراوه . به م ويناكردنه بيت، هه لومه رجي ئه م گه نجان، ته نانه ت له مردووه كانيش خراپتره، چونكه له ناو جوړه سوتانتيكدان، ته نيا ئه وان ده زانن چييه و چؤنه له ناو جوړه هه ستيكي له بيكؤتاييبوندا بو چه مكي سووتان ! له بير نه چوونه ي سه فه ري موزه فه ري سو بده م به م شيوه يه، له بيرنه چوونه ي سيمبوليزمي خودي كاره ساتي (كؤمه لكوژييه كانه) به رامبه ر مرؤفي كورد به مردوو و په ككه وته هه روه ها به مرؤفه ساغه كانيشه وه، كه بوونه ته قورباني بيروه رييه كي به و شيوه يه . كه واته بيروه ري ليړه دا، بو خؤي هه ستركدنه به كه رامه تي جيهانتيك كه خؤي له ده ستداوه، له ريگاي ئه مه وه يه كه مرؤفايه تي ديته ناو هه موو كؤنتيكيسته كانيه وه له بو باسكردن و ئاماژه بو كردن بو ئه و رووداوانه . ته نانه ت، موزه فه ري سو بده م له دواي بيست و يه ك سال ديانه بوون و زيندانيبوون، بو خؤي ده بيته قوربانبي بيرنه چوونه وه ي جوړه بيروه رييه كي به و شيوه زؤر سه خته ؟ چونكه ئايا سه فه ريك به و شيوه يه زؤر ترسناكه، چؤن له بيرده كريت، چؤن له بيرده چيته وه ؟ كه بينيني (هه زاران ژوربوو... هه زاران ژورر. پر له گه نجى په ككه وته و شيواو، كوراني بيده ست و قاچ و سه ر، پر له مه خلوقاتي سه يرو

نەبىنراو، پەر لە و كورپانەى پارچە پارچە بووبون و دەستىك بەشىواوى نابوونى بەيەكەو (ئەمە لە پىنئاسە كوردنى ناخۆشترىن خەون دەچىت بە لای منەو، لەدواى گەورەترىن راپەرپىنماندا لەخەو، جۆرەخەونىك ھەرگىز بەكۆك لەبىرى نەكات، ھەرەھا دەلەيت (پىدەچوو ژوورەكان بە پىي جۆرى دەردەكان دابەشبووبن، چەندەھا ژوورى دوورودرەژ پىبوون لە و گەنجانەى ھەردووك قاجيان نىيە) پىنئاسە كوردنى جۆرە وىنەيەكى وا، كەتەنيا لەناو خەونى ناخۆشدا بەرجەستە دەبىتەو، يان مۆڤ لەناو تابلۆى تەشكىلدا/ھونەرىدا دەتوانىت بىبىنئىتەو، ھەرەھا (شوىن زىندەگى ئەو كورپانەبوو لەسەر دەست دەپۆششتن، وەك ھەندىك تەنى دابراو لەزەوى لەبەتانى سەير سەيردا ھەلواسرابوون، لەپىخەفە ھەوايەكانىندا جۆلانئىيان دەكرد، ھەندىكىيان پىدەچوو بەدار شەقەكانىندا ھەلواسرابىت، ھەندىكىيان لەژىر قەرەوئەلەكانىندا دەخەوتن و قاپى لەسەر زەويەكە لەنزىك خۆيانەو جىھىشتبوو و لەبنەو پرا نىگای ئەو رىبوارانەيان دەكرد كە بەكن جىگاكانىندا تىدەپەرىن (زىاتر لەمە دەنوسىت)، شوئىكى دى شوئىنى ئەو گەنجانەبوو كە دەستيان نىيە، دىمەنىكى سەير بوو سەدان لەو گەنجەبىدەستانە بە دەم قاپەكانىان دەگرت، سىنىيەكانىان لەسەر سەر رادەگرت و لەپارەوئىكى درىژدا وەك لەپىشپىكىيەكى بىدەنگ و درىژدا بن دەپۆششتن) (ل، ۲۶۰/۲۷۰). لەناو وىنەكاندا، خەونىك و جۆرەسورىالىزمىك ھەيە، كە بەھەموو شىوئەيەك رەنگدانەوئى خووئى موسستەحىلىيەتى رووداوگەلى بەو شىوئەيەن.

دىارەلەبەر ئەمەيە سەى مژدەى شەمس ناوئىرئىت بچىتە ژوورەو، چونكە ئەم لامەعقولىيەتەيە، واى لەكاراكتەرى رۆمانەكە كوردو، ئەو بىرەو ھىيە بىرنەچىتەو. ئەگەر وابىت، ئەخلاقى بىرەو ھىيە جۆرە فەزىلەتتىكىشە لەجورئەت و ئازايەتى، شاىەتھالى مۆرالى. چىدى بىرنەچوونەوئى بىرەو ھىيە بەمشىوئەيە، بىر كوردنەوئى لەپىزو نىخ و بەھاكانى مۆڤايەتى، بەلام سەى مژدەى شەمس ناتوانىت ئەو فەزىلەتەى ھەبىت. ئەمە بەھەموو شىوئەيەك، جۆرە دۆزەخىكە بۆ خۆى، وەكو موزەفەر دەلەيت (نازانم بۆ لەگەلما نەھاتە ژوورى، پىدەچوو نەتوانى لەو دونىايە نىزىكەوئىتەو كە ئەو مندالانە تىادەژيان، وەك كەسىك ئەوئى ترسىك لەو جىگايەى دوور بخاتەو كەپىز و مەبەتى

باوکی ناچاری بوو رووی تیپکات، به په له ماشینه که ی ئاژووت و دهریاز بوو... (له بهرته مه یه) وهک یه کیک نه هاته پیش چاوم مه راق له دونیا بخوات) (ل، ۲۶۸).

مه راق نه خواردن له دونیا به و شیوه یه ی مرؤفایه تی له خوی گرتوه و ده گریت، هه میشه پابه ندیشه به بیره وه ریبه کانه وه، چیدی مه راقی ئیمه ی مرؤفی زیندوو له دوا ی هه له بجه و ئه نفال و ته و اوی کومه لکوژیبه کانه وه له چرکه ساتی زیندوو بونماندا هه ستیان پیده که یین. ته نانه ت، ئه گهر ئه و جیهانه شمان نه بینبیت به چاوی خومان، ئه و له ناو بیره وه ریبه گشتی و پیکه وه ییدا گویمان لییده بیت، چیدی به م شیوه یه داغلی ناو جیهانی بیره وه ریبه که ده بین، و ایده بینین که به شیکه له ئیمه و ئیمه ش به شیکین له وه. زیندوو بوون وه کو ئه رکی ئه وه بیت هه ولی ئه وه بدات که رامه تیک بو ئه و بیره وه ریبه بگه ریئیتته وه. ئه مجوره وینه کردنه ی که به جوریک له جوره کان تابلو کردنی شوینه له ریگای زمانه وه، به هه موو شیوه یه کیش پابه نده به (ترسناکی و سه یروونی) ته ماشا کردنی چاوی مرؤفه وه بو شته کان، یان و ابیربکاته وه بو خودی روودانی جوړی سووتانی ئه و مندالانه، له بهرته مه یه، من پیموایه، له بهرده م جوړه به پرسیاریتیه کی مرؤفانه دا، ته نیا بو سه ی مژده ی شه مس سه خت نییه، به لکو بو خوینه ره کانی رومانه که ش هه ر سه خت ده که ویتته وه. بهرگه گرتنی، خویندنه وه ی ئه و هه موو تراژدیایه له وینه ی توانه وه ی جهسته کاندنا شتیکی ئاسان نییه. ئاگا هاتنه وه له ناو ئه و هه سترکرنه دا بو سه ختی، بو خوی ئاگا هاتنه وه یه له ناو باسکردنی که رامه تی بیره وه ریی. ئایا به پرستی به رائه تی (چاو) له خویندنه وه دا، چون ده توانیت له وه بگات که (ئه و هه موو نازاره چون له شوینیکی وادا جیگای ده بیتته وه) (ل، ۲۷۰)، تیگه یشتن له وه ی که ئه مه بوچی وایه و هیه به و شیوه یه، بو خوی به بی هیچ هویه ک رووبه پرووی سامناکی و ترسمان ده کاته وه. ئه مه پاسا و هیئانه وه نییه بو سه ی مژده ی شه مس، به لکو شته که خوی وایه، که ترسناک و سامناکه، به لام ئه وه ی لیرده مرؤفایه تی پیویستی پییه تی مژده ی شه مس نییه، به لکو موزه فه ری سو بده مه. ئه وه موزه فه ره، که ده توانیت سه فه ر به ناو جیهانی کدا بکات، بونی سووتانی مندالانه، بوئه وه ی هیچ نه بیت (که رامه ت بگه ریئیتته وه) بو بیره وه ریی، تیگه یشتن له وه موو (نازاره) له ناو ئه و جیگایه دا کو بوته وه، بوخوی تیگه یشتنه له بیره وه ریی مرؤفه وه کو که رامه ت له بهرده م ته عبیرلیکردن له بوئه و نازاره. که رامه تی بیره وه ریی، له بینینی لامه عقولیه تی هه موو ئه و نازاره ی له ناو

پەرت پەرتبۇون و تىكدانى جەستەكانە و دەگات بە (چاۋ)، كە رۇمانە كە لەناو و ئىناكردى زىمانە وە بۇمان دەنە خشىئەت. كە رامەتى بىرە وەرى، لە پىرۇسەى خۇئىدەنە وەى رۇمانە كە دا بۇئەم جىگايەى ھەموو ئازارەكانى لە خۇى كۆكرۇتە وە، بە جۆرىك لە جۆرەكان داوامان لىدەكات وەكو جۆرەكاراكتەرى ئاسايى و رووكەش و بىغەم نەبىن، وەك (سەى مژدەى شەمس)، بەلكو دەيەوئ ئىش لەسەر فىربوونى ئازايەتى ئە وەبكەين، بتوانىن كەرامەت بگەپئىنە وە بۇ خودى بىرە وەرى. يان ھەولى بەستنى جۆرەپەيمانك بەدەين، كە شايستەى تەماشاكردنى ئە و جىهانەبئەت لەخۇيدا. واتە رەنگدانە وەى ئەكشنى ئە و پىرۇدەيەى (پەيمان بەستن) بە ھەموو شىو دەيەك يەكسان بئتە وە بۇ خودى ئە و جىهانەى كەكارمان تىدەكات بۇ ئە و بىركردنە وەيە، ئەمەش پابەندە بەئىتىكمانە وە بۇ ئە و پەيمان بەستە.

ئەم باسكردنە بۇ بىرە وەرى وەكو پاراستنى كەرامەتەكەيەتى بۇ مۇرۇق، لە دىوئىكى تىرشىيە وە باسكردنە لە مۇرۇقايەتى كەنايە وئ و ناكارىت لە بەردەم بىرە وەرىيدا ئامادەىى خۇى پىشانبدات و كارى بۇ بكات، چونكە پىسارى مۇرۇقى و نكردو و لىى ناپرسىتە وە.

## جەھەننەم و مندالانى پىشكۆ

ئەستىرەى رەش دەلئەت:

(پىمان دەلئەن مندالانى پىشكۆ، چونكە ھەموومان بەناو ئاگردا رۇشىتوئىن، لە پىشدا بەم بەشەيان دەوت (جەھەنم) رۇژىك شاعىرىك ھات، ئە و ناوى ناين مندالانى پىشكۆ) (ل، ۲۷۲).

(مندالانى پىشكۆ) وەكو ئە وەى نوسەر لەرپىگاي بىركردنە وەى خۇيە وە، بىە وئەت لەبنى دەربىرەكان و نەئىنەكانى زمانبدات، شتىك بلئەت كە لەراستىدا خۇيدەيلئەت، چونكە ئە وە شاعىرىكە ئەم ناوەى لە مندالان ناوە. تەنيا بۇ چركە ساتىك، بىركردنە وە لەم نىوە دىرە، ھەستىكى شاعىرانەى بەھىز لەناو خۇئىدەنە وەكە دا لەدايك دەبئەت و ھەيە، وەك ئە وەى يەككە بلئەت، رۇماننوس/شاعىر ئە وەى نوسىو كە زووتر لەناو مىشكى مندابو وە بە جۆرىك لە جۆرەكان. ھەر ئەمەشە نەئىنى و جوانى و داھىئان لەناو نووسىندا، چونكە كاتىك ھەست بە و چركە زۆر سايكۆلۇژىيە دەكەين بۇ نوسىن لەرپىگاي خۇئىدەنە وە وە، ديارەشتىكى زۆر بەھىزى وا ھەيە كە بەشىو دەيەكى تر دەمانكاتە نوسەر و خۇئىنەرىش

له یه ککاتدا. به هر حال، ئه وهی که ئاماژه م بۆکرد، زیاتر ئاماژه کردنه به جیهانی نووسین و خه یالی نووسهره له بهردهم هونهری نووسین و ئیستاتیکادا.

له پیش هه موو شتییدا، ئه سستییره ی رهش که یه کیکه له (مندالانی پشکۆ)، بۆ خۆی وهکو منالیک سیمبولیزمه بۆ جیهانیک به پیچه وانه ی ناولینانی ئه سستییره وهیه، چونکه ناوه که ی رهنگدانه وهی جۆره جهه ننه میکه بۆخۆی: ئه سستییره ی رهش. دیاره له بهرته مه یه که بۆ خۆی یه کیکه له مندالانی پشکۆ، ئه زموونکردنی خودی جهه ننه مه، له دهره وهی هه موو تروسکاییه کی ناو بوون، چونکه، ئه سستییره وهکو ئه وهی هه یه و دهره که ویت، دیاره دهره وشیتته وهو دهری سکیته وه، به لام ئه وهی باس له به شتی سووتاهه کان و (جهه نهم) دهکات، بریتییه له ئه سستییره ی رهش خۆی. ئه سستییره ی رهش به له دی جیهانی ئاگره، هه رچه نده خۆیشی به سووتانی بۆمب و فرۆکه و شتی وا نه سووتاه، به لام چیدی به شیکه له چیرۆکی سووتان و ئاگری ناو ئه و شوینه. که واته ئه سستییره ی رهش ته نیا هه لگری جهه ننه میکه نییه له ناو خۆیدا، به لکو ئاماژه ییشی بۆ دهکات.

به ختیار عه لی، وهکو ناوی هه موو کاراکته رهکانی دیکه ییشی له ناو ئه م رۆمانه دا، له بهردهم مامه له کردنیکی زۆر مه جازییانه و ئیستاتیکیانه دا دایناوین وهکو خۆینه ر. هه ر ناویک له م کاراکته رانه، به لای ئیمه وه، ئه گه ر وهکو بیرکردنه له دیوانه شیعریک نه بیته، ئه وا بیرکردنه وهیه له شیعریک یان قه سیده یه کی ته واو، چونکه، ناوه کان نه ک هه ر ناوی ئاسایی نین، به لکو خۆراکیکی زۆر ده به خشنه خۆینه ر له چه ندین رووه وه بۆ بیرکردنه وه. بۆ نمونه ناوه کان رهنگدانه وهی ناوه وهو دهره وهی جیهانی کاراکته رهکانن، هه روها له پێگای ئه وه وه کاراکته رهکانی دیکه ییشمان پێده ناسینیت، هه روها وهکو چێژیکی سهیر و نهینی گه را، ناوی کاراکته رهکانه له ناو زاکیره ی خۆینده وه دا جیگیر ده بیته، ئه مه ش پابه نده به دروستکردنی کاراکته رهکان و کارامه یی ناوه کانییانه وه، چونکه، ناوه کانیان وهکو وتمان، ناوی ئاسایی نین، هه لگری جۆره ته سویریکن له ناو دۆزینه وه دا بۆ ناوانیان، ته نانه ت ناوه کانیان رهنگدانه وهی ئه و بوعه ده فه لسه فه یه له ناو فه زا شیعیر ئامیزگه راییه کیدا بۆ تیگه یشتن و وردبوونه وه له سایکۆلۆژیای کاراکته رهکانیش، که خه یال و روئیای خۆینه ر هینده ی تر فراوانتر ده که ن بۆ خۆینده وه له ئاست ناوی ئاساییدا. بۆ

نمونه، ئەستېرەى رەش رەنگدانەوہى خودى كەسايەتى ئەستېرەكاميلەيە، لەھەمانكاتيشدا بۆ خۆى لەناو جيهانئىكدا دەژى وەكو بى ئەستېرەبىت وایە. جيهانئىك لەجەھەننەم، يان وەكو بلىى جيهانى ژىر زەمىنى و ژۆر تاييەتى ئەم گەنجەسووتاو و بەجىماو و لەيادكراوانە وایە. ئەگەر زياتر لەمەر مەجازيەتى ئەستېرەى رەش قسەبکەين، دەگەينەئەو ئاستەى بلىين، ئاسمانى ئەم منداالانەى كەسووتاون، يەكئىك لەوانەئەستېرە رەشەيە، كەچىدى بريسكەو رۆشنايى لىبراوہ لەناو ئەو ئاسمانەدا. بەلام لىرەدا ئەوہى بريسكەو رۆشنايى دەھيئىتە ناو مەيدانى زمانەوہ، خودى ئاماژەکردنە بەوكەسايەتییە، واتە ھونەرى بىرەوہرييە بەجۆرئىك لەجۆرەكان، چونكە بەلای منەوہ، باسكردن لەئەستېرەيەكى رەش بەو شىوہەيە، پابەندە بەچەندىن ئەستېرەى رەشى ترى ناو كۆمەلگەوہ، يان ئەو شوپنەوہ. بەشىوہەيەكى گشتى بەشىكە لەجيهانى ئاگرو جەھەننەم. بۆ نمونە، ناوى (گولئى ئاگر) كەيەكئىك بووہ لەھاوپىكانى ئەستېرەى رەش، بەشىوہەيەك باسى لىوہدەكات، وەك بلىى لەدەرەوہى بوونەوہ ھاتۆتە ناويانەوہ، يان لەشىوہئىكەوہ لەدەرەوہى زەمەنەوہ ھاتبىت، ھەرچەندەخۆيشيان كەموزۆر قورىانى سووتاندئىكى ئەزەلەين. باسكردنى ئەو ئاگرە، وەكو باسكردنى جۆرە نىگەرانييەك بىت لەناو سروشتى مرۆفدا، يان وەك جۆرەترسىكى مەزن بىت لەناو ناخى مرۆفدا ھەرگىز نەتوانىت لەبىرخۆى بباتەوہ و لى رزگار بىت، ھەرۆھكو نىگەرانى و ترسى ئەنفال و كۆمەلكۆژى وابىت وایە لەخويىندنەوہى ئىمەدا.

بۆ نمونە، لەباسكردنى (گولئى ئاگر) دەلئىت (باسى ھاوپىيەكى دەكرد بەئاگرئىكى ئەزەلەيەوہ لەچىاكان ھاتبووەخوارى، ئاگرئىك ھەرگىز ناكۆژئىتەوہ، بەو ئاگرەوہخۆى كرىبوو بەشارەكاندا، بەو ئاگرەوہ ھىنابوويان بۆ بىمارستان، كئپەيەك ھىچ ئاويك نەيدەكۆژانەوہ، ئاگرئىك بئىئەوہى لەشى ئەو بسوتئىنئىت و بئىئەوہى بشكۆژئىتەوہ) ئەم ئاگرە، وەكو ئاگرئىكى كۆتاييەھىنانيشە بەشتەكان كە لەناو ئاگردا بەرجەستەبوويئەوہ. جۆرە ئاگرئىكە لەقوولايى قولاييەكانەوہدئىت، بەلام لەدەرەكەوتنىدا، يان لەسەر پىست و جەستەى مرۆفدايە بەبەردەوامى لەو ھەستەيدا بۆ چەمكى قوولايى، چونكە بەھىچ شتىك (ناكۆژئىتەوہ). كەواتە نەكۆژانەوہى ئاگرى سەر جەستە، نەكۆژانەى قسەكردنە لەسەر ئايدىاو چەمكى ئاگر لەناوہوہ. زياتر لەمە، ئەو ئاگرە/جەستەيە، ئەستېرەى رەش

دەيگوت (ئاويان پيادە کرد ھەر نەدەكوژايەو، بەتانيان پيادەدا ھەر نەدەكوژايەو، دەيانخستە ھەوزەو ھەموو دەتەھاتەو دەدەرى ھەر وەك خۆى بوو، كە بەقاوشەكاندا دەسوپايەو ھەموو دەترسيان پەردەو چەرچەف و جەكانمان بيگريّت، خۆى لەسەر قەرەوئەلەيەكى ئاسن دەخەوت، ھىچى نەدەدا بەخۆيدا، لەخەويشيدا ھەردەسووتا، رۆژيک بەتەلەفزيۆن رەسميان گرت و برديان، كە برديان دوايى ھاتەو، دوايى جاريكى تر برديانەو، مەلاكان پييان دەوت جەھەننەميە بۆيە دەسووتيت، ئەو موعجيزەى خوايە بۆئەو جەھەننەم ببينن، خۆى ئازارى زۆر بوو، شەويك لەدەست پاسەوانەكان رايكردو ونبوو، كەس نازانيت لەكوئيە، پييان دەگوت گولئى ئاگر) (۲۸۱)

ئايا گولئى ئاگر چيپيت؟ ئەم سيمبوليزمى نەكوژانەو ئەبەديە بۆچى؟ ئايا ئەمە ئەنقالە؟ نيگەرانيە، خودى ژيانە، بوونى مرقە لەناو جيهاندا بەو شيوەيەى ھەيە، يان ميژو، ئايا چيە؟.

تابلۆى گولئى ئاگر، ئەمەندە قوول و پەرشو بلاو و قوولە، بەھەموو شيوەيەك بيركردنەو دەدزيت، لەپاستيدا بەئاسانى ناتوانين لەسەر خالتيك بيگيرسيتينەو و بيخەينەناو چوارچيوەى ئەنالايكردن و بيركردنەو، چونكە ئەم ئاگرە ھەميشە دەسووتيت و بەئاگرەو لەچياكان ديتەخوارەو، يان رادەكات بەئاگرەو، ناوەستيت، ناکورژتەو ھەميشە، واتە زيندووويشە؟ ئەمە، تابلۆى جەھەننەمى ئەنقالە بەجۆريک لەجۆرەكان، تابلۆى جەستەى ھەزارەها مرقى كوردە لەچياكان بەرەو خوارەو ديتن بەئاگرەو ھەميشە دەسووتين، لەخەويشيانا ھەر دەسووتين، زيندوون و بەبەردەوامى ھەر دەسووتين و ناکورژتەو. كاتيک ئاماژە بەم خەونەدەكات، تۆزيك دلتيا دەبين، كەبۆ خۆى ئاماژەكردنە بەبیرەو ھەريى ئەنقال و كۆمەلكوژى. بيگومان ھەر وايشە، كاتيک مرقە بەپاستى دەسووتيت، چيدى خەونەكانى كەپوبەريكى راستەقينه ترە بۆ تەعبيركردن لەجيهانى ئەو، تەنانەت بەديدگا فرويديەكەيشى، ھەر وادەكاتەو كە ئەو سووتانەى لەپاستيدا ھەبوو، ئەوا ئیستاكە لەناو خەونەكاندا بەبەردەوامى دووبارە دەبیتەو و خۆيدەگيرپیتەو، لەگەڵ ئەم ئاماژەبۆكردنە زۆر بەرزە ويزدانى و ئەخلاقىەى نووسەردا بۆ سووتان و جەھەننەم، بەرۆكى زيندووبونتيك دەگريّت، كەبەشيک لەو سووتانەئەويش دەگريّتەو. لەھەمان كاتيشدا، ئاماژەيەكى زۆر گرنكى تر بەچەمكى جەھەننەم دەدات،

ئەو ەش وردىى نووسەرە، كەلەگەل ئاماژەكەيدا بۇ چەمكى جەھەننەم، ناوى (مەلاكان) دەھىننەناو باسەو، كەچىدى كايەيەكى سىۋلۇجى دەورۇننەت بەلاى ئىمەو. ئەو ەش دەتوانىن بەكايەى سىۋلۇجى ناو بېەين، لەبەر دەم باشەو خراپەدا، يان خودا و شەيتاندا، وەكو بوونى شەيتان و خراپە لەسەر زەوى. لەكاتىكدا باشەو ئىمكانىيەتى باشەخۆى بەرپەھاگەرى خاسىيەتەكانى بوون و جىهان دەزاننەت، لەگۆشەنىگاي ئاينەو. دەلنەت (مەلاكان پىيان دەگووت جەھەننەمىيە بۆيە دەسوتنەت، ئەو موعجىزەى خوايە تا جەھەننەم بېينن) (ل، ۲۸۱).

كەواتە، ئەو سووتانەى (گوللى ئاگر) نووسەر لەزمانى ئەستىرەى رەشەو باسىدەكات، بۇ مەلاكان بۆتە/دەبىتتە بەلگەى سەلماندى بوونى جەھەنم لەو گۆشەنىگايەو، كەجەھەننەم لەھەستە زۆر حەرفىيەكەيدا بوونى ەيە، لەبەر ئەو ەيە ئەم سووتانە بەردەوامە (موعجىزەى خوايە)، بۇ ئەو ەى واقىعى جەھەننەم بېتتەشتىكى راست، نەو كەو ەر وەكو بېرۆكەيەكى ئاينى لەناو دەقى ئاينىدا بېخوئىنەو.

ئەگەر، خودا بەو شىۋەيەى مەلاكان لىى تىگەيشتون لەدىگا زۆر ترادىسىۋنەكەيەو بۇ خودا ئاين، ەلگىرى واقىعى ئەو جەھەننەمە بىت، ئەوا خودى (خودا) بۇ خۆى بەرپرسىار دەبىت لەئاست بوونى جۆرە جەھەننەمىكى بەو شىۋەيە، نەك ەر لەو دونىادا، بەلكو لەم دونىايشدا؟ ئەوا ەر شتىك لەسەر زەوى و ناو جىهان روودات، وابلننەت كەبلىن، كەردەى ئەو خودايەيە، ەر شتىكى خراپ و شەيتانىش روودات ەر بەرەمى ئەو بەجۆرىك لەجۆرەكان، چونكە بوونى خودا لەسەر ەموو ئىرادەو دەسەلاتىكەو ەيە لەسروشنى خۆيدا، بەم ھاوكىشەيەبىت، ئەوا گوللى ئاگر، خوا دەيسوتىننەت بۇ ئەو ەى مرقاىەتى موعجىزەى خودا بېيننەت و ەروەها تىن و گىرى جەھەننەمىش تىبگات لەم دونىا/لەسەر زەوى. ئەمە بېرەتتەو ەى جىهانە دىستۇفسكىەكەيەيشە بۇخۆى، كەباو ەرى وايە (بەبى خودا)، ەيچ شتىك روخسەتى ئەو ەى نىيە بىكرىت يان روودات) ئەگەر وابلننەت، جەھەننەم لەم دىدەو ەبۇ مرقاىەتى لەسەر زەوى بەرجەستە دەبىتتەو ە لەپىناوى پىشاندانى ەستكرن بەخراپەو تاوان، خودى ەمان بېرۆكەى سووتانە بەردەوام و ئەزەلىەكەى (گوللى ئاگرە)، كە ەرگىز ناكوزنەتتەو، چونكە لەبەر ەو ەكى سادەو ئاسان بلىن، راستە بەدىدى مەلاكان ئەمە دەبىتتە موعجىزە، بەلام ەھەمان كاتىشدا قوربانىيەكى تەواوى خودى ئەو سووتانەيە. ئەگەر ئەمە موعجىزەى يان

بەلگەبەت بۇ جەھەننەم و ھەرۈھە يارىكردنېش بېت بەقوربانىيەكانى، ئەوا ئەۋەى يارى پىدەكات، ئەو كەسەيە كەخوداپەرسەت نىيە، يان ئىماندار نىيە. لەبەر ئەۋەيشە، كەتاۋانىكى گەۋرەى واى بەرامبەر دەكرىت، كەتاۋەكو ئەبەد ناكورژىتەۋە، ۋەكو ئەۋەيش ۋايە، بلىين، ئاگرى كۆمەلكورژى، سوۋتانى ناۋ ئەنفال و ھەلەبجەيش لەناۋ بىرەۋەرىى مرۇقى كورد دا ھەرگىز ناكورژىتەۋە، چونكە ۋەكو شتىكى ئەزەلى ۋايە، يان ۋەكو جۆرەموجىزەيەك ۋايە، بەلام بۇ دزايەتىكردىنى خودى مرۇقايەتى لىرەۋە، لەدەيدە ئاينى و مەلايىيەكەيەۋە، چونكە، ئەمە موعجىزەى خۋايە، تا جەھەننەم بىينن لەسەر زەۋى، بەمەش دەگەينە ئەۋەى كەبەبى خودا، ھىچ شتىك روخسەتى پىنادرىت.

ۋاتە خودا، تەنيا لەو دونيا دۆزەخى نىيە، بەلكو باۋەر و ئىعتىقادى مەلايەك بەو شىۋەيە، دەتۋانىت دۆزەخى ئەو دونيا لەم دونيادا و ئىناپكاتەۋە.

تەنانەت جۆرە (قەداسەتتىكى تىرۆر) ھەيە كەلەناۋ خودى تىكسىتى ئاينىيدا گەمەدەكات، شەرىيەت بەقەداسەتى كوشتن دەدات، بەلام ئەمە تەنيا ئاينى مەلاكان ناگرىتەۋە، بۇ ئەۋەى لىمان تىك نەچىت لىرەدا.

ھەر ئاينەۋە قۆرمىكى تايىبەتى ھەيە بۇ ئەم قەداسەتى تىرۆرە (ئاينەخودايىەكان) زياتر وان بەگشتى. ئەۋىش پابەندە بەبىرۆكەى قوربانىدانەۋە بۇ شتىك كە لەھەلوومەرجى مرۇقى و زەمىنى بەررتەر و زياتر زەرۋورترە، ئەگەر بگەرپىينەۋە بۇ لاي ئەستىرەى رەش، كە ئەستىرەى رەشىش بەھەمان شىۋە جۆرە دۆزەخىكى بچۈكە لەناۋخۇيدا، بەشىكىشە لەجەھەننەمى ئەو شوپىنەى لىى دەژى. بۇ نمونە، ناۋەكەى زياتر رەنگدانەۋەى جەۋھەرەكەيەتى، نەك ۋەكو ئەۋەى كەئەستىرە لەشەۋاندا دەدرەۋشىتەۋە دەردەكەۋىت، بەلكو جىھاننىكى رەشداگەپاۋە. بەمانايەكى تر، ئەستىرەى رەش، ۋاتە خوئىندنەۋەى ئابجىكتەكەيە، ۋەكو بابەتى (سەبجىكتى) جىھانى ناۋەۋەى خۆى، چونكە رەنگدانەۋەى ناۋى كاراكتەرەكە ئەۋەمان پىدەلئىت كەچۆن لەناۋ جىھاننىكدا ئىمكانىيەتى ئەۋەى ھەيە رەشدابگەپىت و بسوۋتت بەو شىۋەيە، رەشداگەپان و سوۋتانەكەيە، لەئەكشەنەكەيدا كە بۆتە ناۋەكەى. بەمانايەكى تر، قۆرمى ناسىنەۋەى كاراكتەرەكە، تەنھا لەناۋكۆيى ناۋىكى ئاسايىدا بەرجەستەنىيە، بەلكو ناۋەكە لەناۋ ئەزمون و ژيانىدا بەرجەستەكراۋەتەۋە زياتر، رەشداگەپانى لەناۋ ئەزمونەكانى (سوۋتاندنەكەيدا) ئاماژەيە بۇ خودى ئەۋەى ناۋەى كەنوسەر پىيى بەخشىۋە. لەبەرئەمە، بوۋنى كاراكتەرەكە لەناۋ جىھاندا، شتەكان كارى تىدەكات و كارىش لەسەر شتەكان دەكات. ئەمە، لەدو دىۋەۋە

ئىشدهكات، وهك پرؤسهيهكى دايه لهكتيكيانه وايه. لهگفتوگويه كهيدا، ئهستيرهه رهش لهگهله موزه فهري سوېدهمدا دهلئيت (من ناوم ئهستيره كاميله، پيمدهلئين ئهستيرهه رهش، له بهر ئه وهى تاكه كه سيكم ده توانم نيوه شه وان كه دونيا تاريخدا دئيت بچمه دهره وه بازارو كوچه ره شه كان ببينم... ده زانى من چؤن سووتام؟ نازانيت. له ده غلئيكى سه وزدا سووتام، له گهله كچى شىخىكدا له ژيز ئاسمانئيكى رؤشندا خه وتوبوم، كه سوكارى ئه و ئاگرىان له ههردووكمان بهردا، من هه رچؤنيك بوو به ئاگره كه مه وه خؤم گه يانده ئاو، ئه و نه يتوانى دهر بچيت، له وئى له ناو گه نمه كه دا سووتا (ل، ۲۷۱)، ئه مه فه نتازيا و چيرؤكيكه كه نه ريتى رؤمانه كه باسى لئوه دهكات، به لام راستيه كيشه له ناو واقيعى كورديدا بوونى ههيه. رؤماننوس، له تهك ئه وهى كه باس له سيمبوليزمى سووتانئيكى گه وره تر دهكات، كه ئه ويش برتتبه له سووتانئيك وهكو (كؤمه لكوژى)، (سووتان به تۆپ و شتى وا) له گهله ئه مه شدا، ئاماژه كانى خؤى بؤ سووتانى ناو خودى كؤمه لگه كه يش بچوك ناكاته وه، گرنگه به لايه وه. دواچار ئه وانيش هه ر سووتانن، ئه گه ر به ده ستئيكى گه وره ترى وهكو سيستم و حكومت سووتابن، يان خؤيان سوتانديت، يان به ده ستى ئه وانى تر سووتابن، چونكه، تا وهكو ئه و چركه ساته ي يه كئيك وهكو (قوربانى) ببيندرتته وه، چيدى ده بيتت وهكو يه كئيك له قوربانئيه كان ته ماشا بكرتت و مامه له ي له گه لدا بكرتت و بخويندرتته وه. ئه وهى كه گرنگه بؤ خوينه ر، هاوبه شى و پيكه وه يى چه مكى سووتانه كه يه زياتر، كه ئه مه ش گه وره كردنى هه ستركدنه به هه ستى (تاوانبارى) له لاي خوينه ر، وهكو هه ستئيكى سايكؤلوژى و بوون گه راييانه، چونكه، رؤماننوس هينده ي سووتان به و شئوه يه ده خاته ناو ناوكؤيى نوسينه كه وه، هينده سووتانئيكى كؤمه لايه تى فه رز ناكات به سه رماندا، به لام بيريشمان ده خاته وه له و لايه نه، هينده بانگمان دهكات بؤ ناو جيهانى بيره وه ريبى له پئىگاي بيركردنه وه مانه وه بؤ سوتانى كؤمه لكوژيه كان (به لاي منه وه)، هينده له سه ر فاكته ره كؤمه لايه تيه كان راناوه ستتته وه، هه ر له به رئه مه ش، وهكو ره هه نديكى بوونگه رايانه ئاماژه ي بؤ دهكات و له به رده م چه مكى جه هه ننه م دامانده نييت و ده مانورؤئيتت به شئوه زؤر كاريگه ريبه كه ي. جيهانى سووتان، وهكو مه حفبوونه وه ي جيهانى جه ستو و پيستی مرؤف، كه وهكو ره هاگه رترين ديتنه وه ي تراژيديا بيت، كاريگه ريبى به سه ر خويندنه وه كه وه به جئده هئلايت. ئه وهى گرنگ بيت ليره دا، مانيفي سكردى خودى سووتانه كه يه، وهكو بابته، كه وهكو جه هه ننه ميك ده خويندرتته وه له سه رزه وي. له گهله ئه مه شدا، چيرؤكى ئه ستيرهه كاميله، كه ناويان ناوه (ئه ستيرهه رهش) جوړه

سوتانیکه له ئاست ئه وهی که له ناو دهشتدا بووه له گه ل کچی شیخیکدا، دوایی سوتاندویانن. ئه مهش هه رجوره سوتانیکه و جوره کومه لکوژییه که بۆ خۆی، به لام له وینه یه کی جیاوازی تر دا. به لام له گه ل ئه وهیشدا که باس له سوتان ده کریت، چیدی ئه مهش به شییکه له و سوتانه وه کو (جهه نهم)، ئاماژه به چیرۆکی ژبانی خۆیده کات، ده لیت (کهس و کاری ئه و ناگریان له هه ردوو کمان به ردا)، ئه مهش، بۆ خۆی ئاماژه یه کی زه ق و ئاشکرایه به کومه لگه ی کوردی که هه رگیز هیچ حسابیک بۆ (جهسته ی مرۆڤ) ناکات و چاوه کانی ئه م کلتوره زۆر چاویکی ده رپه پوو و کراوه ی په یرتیاکییه له ئاست جهسته دا، وه کو ئایدۆ لۆجییه تی چاودێریکردن و ته ماشاکردنیک، که وزه ی ده سه لاتیکه ئه خلاقه ی و ئایینی ده یژنییت و خۆراکی مۆرالییتی ده داتی، که کچان و ژنان ناخوینیته وه و حسیابیان بۆ ناکات، دوایی ئه وانی تریش. له به رئه مه یه، که که سوکاری کچان هه میشه واده کهن، چونکه کچبوونی ئه وان، زیاتر وه کو هیمایه بۆ ئابروو، شه ره ف، شکۆداری، پاکیتی، ته نانه ت سیمبولیزمی تاقانه یی خودا وه ند. چیدی وا ده زانن که کچه که یه ئابروویان ده بات، له به رئه مه یه له ناوبردنی ئابجیکتی ئابروو/شه ره ف، هه میشه له سه ر چه مکی (جهسته) به رجه سته یه و هه میشه ییش له سه ر جیهانی کچان توختر بۆته وه.

به هه رحال به کۆی جیهانه سوتاو ه که ی، که (گه نه سوتاو ه کان) مانیفیستی ده کهن له ناو ئه و خه سته خانه یه دا/زیندانه دا، بۆ خۆی مانیفیستکردنه وه ی جه هه ننه میکه له سه رزه وی به و شیوه یه، له ناو ئه م جه هه ننه مه دا، ئه وانه ی له ناویدا ده ژین، بریتین له (مندالانی پشکو) به م ده رپرینه ی رۆماننوس، وه ک تیرمی مندالانی پشکو، که به کاریه یناوه، بۆخۆی خۆدانه له قه ره ی زمانیکی ئاوا، که به هه موو شیوه یه ک وا له خوینه ره که ی بکات ئه و بیره وه رییه ی، که له ئه نجامدانی هیزیکی ئاوا بۆ ئه م مندالانه، هه رگیز له یاد نه کریت و بیرنه چیته وه. به یه کسانکردنی موسته حیللیه تی له بیرنه کردن، بۆ خۆی به یه کسانکردنه وه یه تی له ئاست باوه رپنه کردن به شتگه لیکه به و شیوه یه که رووده دن له سه رئه م زه ویه، ئه مه نده ره هاگه رن وه کو موسته حیل بن وه هان. بیره وه ری، زمان ده هه ژنییت و زمانیش به هه مان شیوه خۆراک له و بیره وه رییه وه ورده گریت بۆ ویزدانی خۆی، ئه مهش پرۆسه ی هزراندنی جیهانی مرۆفایه تییه. کاریگه ری ئه م ده برینه له ئاست ئه وه ی زمان ده یه ویّت چۆن و چیمان پبلیت، به هه موو ئاقاریکیدا زیندوکردنه وه ی ئه و بیره وه رییه یه له ناخماندا. نه ک هه ر ئه مه، به لکو هه سترکردنیشه به سوتانی ئه م مندالانه ی که هه رگیز هیچ تاوانیکیان نه بووه/نه کردوه،

که ئیستا که ئاوا به م شیوهیه له ناو خهسته خانهیه کدا که وه کو زیندان وایه بوویتنه قوریانی. بوویتنه به ره مهینانی جیهانی بیده نگی و تهغه پوب و ئالۆزی و ونبون و تیکشکان. به لام ئه وهی که ناوی ئه م تیرمی (مندالانی پشکویه) ده نیته، شاعیریک بوه. ئه مهش خالیکی زۆر سه رنجراکیش و گرنگه به لای ئیمه وه. له بهر ئه وه، ده تانین بلین ئایا بۆ شاعیر؟ بۆ نمونه، ئایا نه ده بوو، رۆژنامه وانیک بوايه، یان سیاسه تمه داریک، یان پیاویکی ئایینی، یان مامۆستایه ک، یان بیرمه ندیک، یان که سیکی به و جۆرانه بوايه؟ بۆ شاعیر؟

هه لێژاردنی که سیکی وه ک شاعیر بۆ ناو نانی ئه و مندالانه، به (مندالانی پشکۆ) کاریگه ریه که ی له وه وه دیت که گه پانه وه یه کی خودگه رایه، یان ئیمزایه که بۆ خودی نووسه ر، ههروه ها مامه له کردنیکی زۆر سۆزاویانه یه بۆ ئه و ته ماشا کردنه ی که چه مکی سووتان ئیشی تیادا کراوه، ههروه ها وه کو ئه بسترکت بکریته وایه، به لام له پیناوی هه لکشانیکی پۆزه تیفدا، نه ک به دیویکی تریدا بۆ ئه بسترکتکردن، له هه مان کاتیشدا، ئه گه ر شاعیر، سه رچاوه ی ناو نانه که ی له ناو ویزدان و سۆزه وه بیته، ئه و ئه م سۆز و ویزدانه مامه له ی یه که میان له گه ل بیره وه رییدا یه، که واته لیره دا هه سترکردن په یوه نده به بیرکردنه وه وه نه وه ک به پیچه وانه وه. بیره وه ری لیره دا، ریشه که ی له ویوه دیت که جۆره هه سترکردنیک بیته به بهر پرسیاریتی و ته نانه ت بیده سه لاتیش له ناست ره هاگه ری شه یتان و خراپه کاریدا، به لام له ناو ئه و ناوکۆیییه ی گونا هبوون و هه سترکردنیش به تاوانه وه له دیدگا دیستۆفیسکیه که یه وه، ئه وه تا نووسه ر ده لیت (بینینی ئه و سالۆن و راره و قاوشه پیر برینانه، به شی ئه وه بوو هه موو رۆحله به ره کانی دونیا هه ست به گونا ح بکه ن) (ل، ۲۷۸).

هه لێژاردنی شاعیر چیدی دیاره، ئاماده کردنی رووبه پرووبونه وه یه کی ئه خلاقیه له و دیدگایه وه بۆ چه مکی گونا هبوون و هه سترکردن به تاوانباری به رامبه ر قوربانیه کان. شاعیر له ناو ئه م چه مکه نه دا ده ژێ به جۆریک له جۆره کان، له ناو جیهاندا ده ژێ، نه وه ک له ناو ئاییدا و تیۆریه کاندایه. شاعیر به هه ست و ریاکشنه کانی و ناسکی و بوونی له ناو جیهاندا مامه له له گه ل شته کاندایه کات. دیاره هه لێژاردنی شاعیر، هه لێژاردنی چاوی یه کیکه له ناو هه ناو و قوولایی هه سته کانییه وه بۆ شته کان و بینینه کان، وه کو رۆحیانه تی که سیک که به چاوی دله وه ته ماشای شته کان بکات، وه ک ئه وه بتوانیت به رامبه ر سووتان بلیته (ئاگر، سۆز و کامه رانی و پیکه نینه کانی شی له گه ل خۆیدا سووتاندبوو) زیاتر

لەمەيش، بتوانیٓت، بلیٓت (بەلام بەدەنگیدا دەمتوانی ئەو خۆشیەنهیٓنی و قوولەي ناو رۆحی ببینم کە ئاگر دەستی پیا ناگات) (ل، ۲۷۸/۲۷۹).

من بۆ خۆم پیموایە، موزەفەری سوبدەم گەورەترین شاعیرەلیزەو، چونکە لەدەنگی مرۆفەوویە، کەدەگەرپتەو بۆ ناو سیحرو غەریباوەتی زمان. دەتوانیٓت ئەو نەییٓنی و قوولەي ناو رۆحی جیهانی (دواوەمین سەریاس) ببینیٓت، کە ئاگر دەستی پیا ناگات. ئەمە جوړە سۆفیزمیکیشە بۆ خۆی، کە بەهەموو شیوەیەک، لەرپښگەي تەماشاکردن و دەنگەکانەو، کە ناووەو هی شتەکان دەگەرپت یان دەببینیٓت و هەستبیدەکات. ئەمە هیزی ئیرادەي شوپوونەو هی شیعراوندی گوڤگرتنی دەنگیکە، لەغوربەتترین هەستکردن بۆ موزەفەری سوبدەمدا، وەکو بلیٓی بیەوٓیت جیگا بە (خوداوەند) چۆلبکات لەبۆ تیگەشتنەکان بۆ ناو نەییٓنی و جیهانی ناووەو. بەلام نەییٓنیەکی گەورەتریش لەمە هەیه، کە (دواوەمین سەریاس کەسێک نەبوو لەماوویەکی کەمدا بتوانیٓت لەهەموو نەییٓنیەکانی تیڤگەیت، نەوێک دەرگای ئەو تەلیسمەي بۆ نەدەکردمەو کە چیرۆکی سەریاسەکانی تیاوونبو، بەلکو خۆی نەییٓنی و تەلیسمیکی گەورەبوو، هەستمدەکرد لەپشت ئەو رووخسارە شیواو و نیگا ویل و بیدەنگییە کوشندەیه دلێکی گەورەهەیه) (ل، ۲۷۸) بیگومان، دواوەمین سەریاس، کە هەلگری سیمبولیزمی سووتانی تەواوی بیٓتاوانی و بەرائەتی گەنجانی ناو رودای سووتانو بەکۆمەلکۆژییەکانە، بۆ لیوردبوونەو و تیڤگەیشن، نەک هەر (لەماوویەکی کەمدا) ئاسان نییە، بەلکو ماوویەکی دەوٓیت، وەک کۆتایی نەبیٓت وایە، وەک (گوولی ئاگر) وایە هەمیشە لیزەو دەسووتیٓت. لەبەر ئەمەشە، کە ئەم کاراکتەرە، لەپشت روخسارەکیەو (دلێکی گەورەهەیه) چیدی هەلبژاردنی شاعیر، بۆ دۆزینەو هی ناوی (مندالانی پشکۆ) کتومت جیهانی ئەو سووتانەي ئەوان لەناو خۆیدا وەکو ئایدیایەک هەلدەگریٓت و، هەروەها کەرامت و نەییٓنی ئەو بیرەوویەیش دەپاریزٓیت لەئامازەپیکردنیدا. لەبەرئەو هی سووتانی جەستە، بەرجهستەکردنەوویەکی رۆحی داوا دەکات لەزمان، ئەویش بۆ ئاخافتن و باسکردنی جیهانی سووتان، چیدی شاعیر دەتوانیٓت بەکەرەسەي زمانی پرسیوزو شەپۆلای خۆی هاوکاریمان بکات. لیژەدا، شاعیر لەسۆزی ناخییەوویەتی بۆ زمان، کە دٓیت و ناوی ئەم مندالانەبەو شیوەیه ناو دەنیٓت. لیژەدا مەتریالیزمی جیهانی سووتان، شتیکی وادەکات کە نامەتریالیزمی زمان لەدەرپرپنەکانیدا بەرھەمبەییٓتەو. ناونانی ئەم مندالانە، بەهەموو شیوەیەک، رەنگدانەوویەکی سیۆلۆجیانەي هەیه، کە ئەویش

بەرجه سته كرده وەيەكى بە و شىۋەيە پېشكەش دەكات، كە بوونى جەھەننم لەسەر زەويدا يە و دوایش بە قورىانى كردنى مندا لان كە بېتتا وانترين و لاوازترين كەسى ناو جيهانن بە و شىۋەيە، چونكە، تە ماشا كردنى ئە و مۇزە خانەيە لە جەستەي گە نجه سووتا وە كان، جۆرىك لە ھەلومەرجى بېخودايى بە خۆيە و دە بېنىت. ئە وەي ناوى ئەم تېرمە دە نېت برىتتە لە مرۆڤ، واتە ئە وەي، كە بە چاوى خۆي جەھەننە ميك لەسەر زەوى دە بېنىت و لە ناخى خۆيە وە مۆنۆلۆگ لە گەل خۆيدا دەكات و دە شزانىت لە زمان زياتر ھېچ شتىكى ترى نىيە پېشكەشى بكات بۆ دە رېرېن، لە بەر ئە وە بە ناو كە نالى قوللى و تارىكى خەيال و بېر كرده وەدا بۆ وشە كان دە گە پېت و سە فەرى نووسىن دەكات. ئە ویش تە عبىر كرده نىتى لە و جيهانەي دە بېنىت، بېنىنى جەستە سووتا وە كان، رەنگدانە وەي ناوى (مندا لانى پشكۆ) يە لە ناو زماندا. مرۆڤ لېرە وە لە دە رە وەي ھەمو ھىزە ئە بسە لووتە (پەھاگەرە) خودايى كە يدايە تى بەم شىۋەيە، چونكە، ئە وەي دە كرېت و روودەدات بۆ خۆي وەكو روداويكى ئە بسە لوت وايە لە ناو خۆيدا. سووتانىكى ئاوا بە و شىۋەيە، گە يىشتە بە لووتكەي تاوان و سزادانى مرۆڤايە تى كە ھېچ وىنە يەكى ترى بۆ نە ماو تە وە، وەكو دواھە مېن قۇناغى بوون بېت لە ناو جيهاندا وايە. زمان، لە حەژمە تى ئە وەي كە نازانىت چىتر بكات، بە تايىبە تى لە كاتى ئە وەدا، كە وا ھەست دەكات ھىچى ترى نىيە جگە لە دە رېرېن لە تراژىدىا كانى خۆي لەسەر زەوى، چىدى خودى وىنەي ئاگر، لە ناو ئىمىجى سوتانى جەستەدا دەكات بە ووشە (گووللى ئاگر).

لە ھەمان كاتىشدا، وەك بلىتى ھېچ شتىكى دىكەي ئە بسە لووتىش بوونى نىيە، چونكە بوونى ئە بسە لووت بۆ روودا وەكە، وەكو نە ھىشتىنى بوونى مېتافىزىكى ئە بسە لووتى خودا يىش بېت وايە لە يەك كاتدا. ئە گىنا بۆچى بە و شىۋەيە، جەھەننەم لەسەر زەوى روودەدات، جۆرە جەھەننە ميك وەكو خودى كۆتايى جيهان بېت وايە، بە و شىۋەيە، چونكە، تە نانەت پىرۇسەي كۆمە لگۆزى كە (حكومە تى بە عس) بە رامبەر كورد كردى، وەكو پىرۇسە يەكى قىر كرده يە كجارەكى بېت وايە، كە چىدى ئەم مرۆڤە بوونى لەسەر ئەم زەويە نە مېنىتە وە بە يە كجارەكى: وەكو سىرپىنە وە يەكى يە كجارەكى. ئە گەر، ئەمە تۆزىكىش زىادە رۆيى بېت، ئە و ديارە، بىرە وە رىيى رىگە مان دەدات ئە وە بگەين، بۆ ئە وەي كە رامە تە كەي ون نە كەين بە يە كجارەكى. ئەمە يە كە وا دەكات، زمان لە ناو خۆيە وە بە ھەمو شىۋەيەك، كە رامە تى ئە و بىرە وە رىيە بپارىزىت. تە نانەت و ايلېدىت، كە خودى قسە كرده نىش وەكو ئىھانە كرده نى روودا وە كە بېت وايە، چونكە لە ئاست كارە ساتى بە و

شیوه‌یه‌دا چی بوتریّت! له‌کاتی‌کدا زمان له‌وینه‌ی دیتنی جه‌سته‌کاندا، له‌ناو تی‌پوانیندایه به‌ه‌موو ئاستی‌کی خۆی، به‌لام له‌ه‌سته فی‌ژواله‌که‌یدا (وینه‌یه‌که‌یدا)، باوهر به‌ته‌ماشاکانی خۆی ناکات، چونکه وه‌کو موسته‌حیل بی‌ت وه‌هایه. به‌لام ههر ئه‌مه‌شه، بیره‌وه‌ریی له‌ری‌گه‌ی زمانه‌وه بانگده‌کری‌ته‌وه‌وه ده‌عوته ده‌کری‌ته‌وه بۆ ناو هه‌ستکردنه‌کانمان به‌وه‌ی چین و چۆن باس له‌م جیهانه‌بکه‌ین.

سووتان، وه‌کو بینینی جیهانی‌ک که‌قه‌داسه‌تی پی‌ست و جه‌سته‌ی تی‌کداوه‌وه عه‌دمکردوه، وه‌کو دیمه‌نی‌کی وادی‌ته‌پیش چاو، که‌به‌ه‌موو دیوی‌کیدا له‌ده‌ره‌وه‌ی بوونی خوداوه‌ندا به‌رجه‌سته بی‌ته‌وه، (بینینی ئه‌وه‌موو برینه به‌جه‌سته‌ی مرۆ‌قی‌که‌وه ههر که‌سی‌کی والیده‌کرد گومان له‌بی‌گوناه‌ی خۆی بکات) (ل، ۲۷۸)، دیستۆ‌فیک‌س‌کیش ده‌ل‌ی‌ت (ئیمه ههر هه‌موومان تاوانبارین بۆ هه‌مووان بۆ هه‌موو مرۆ‌قی‌ته‌ی له‌پیش هه‌موو، من له‌ههر هه‌موو زیاتر)<sup>(۱۷)</sup> به‌لام ئه‌وه‌ی لی‌قیناس ئه‌وه‌ته‌موومژاویه بوونگه‌رای دیستۆ‌فیک‌سیانه‌یه روونتر چوارچیوه ده‌کات، یان مه‌به‌ستی ئاشکرتری دیستۆ‌فیک‌سیمان پی‌ده‌ل‌ی‌ت (ئیمه ههر هه‌موومان به‌پر‌سیارین بۆ هه‌موو له‌پیش هه‌موو، من له‌هه‌موو ئه‌وانی تر زیاتر)<sup>(۱۸)</sup> ئه‌وه‌ی وامان لی‌ده‌کات، ئه‌م کاراکته‌ره‌گرنگ بی‌ت به‌لامانه‌وه له‌ناو کایه‌ی بایه‌خ و گرنگی‌پیدان و هه‌روه‌ها تی‌ژکردنه‌وه‌ی بیره‌وه‌ریی و کایه‌ی به‌پر‌سیاری‌تی، ئه‌و بریاره‌زۆر مه‌زنه‌یه، که‌له‌گه‌ل خۆیدا ده‌بی‌ه‌ست‌ی‌ت بۆ بیرنه‌چوونه‌وه‌ی جیهانی ئه‌و مندالانه، هه‌روه‌ها بیرنه‌چوونه‌وه‌ی خودی ئه‌و سه‌فه‌ره‌ی که‌وا‌یل‌یده‌کات، هه‌میشه له‌به‌رده‌میدا بی‌ت وه‌ک جیهانی‌کی بیرلی‌کراوه. هه‌رچه‌نده، ئه‌مه سه‌بجی‌کتقیه‌تی نووسه‌ری‌شمان پی‌پیشان ده‌دات له‌م روانگه‌یه‌وه، ئه‌مه‌یه وایلی‌ده‌کات هه‌ستکردنی ئه‌م کاراکته‌ره به‌تاوانه‌وه، وایلی‌بکات له‌ناو کایه‌ی به‌پر‌سیاری‌تی‌دا دایینی‌ت، ئه‌م کایه‌ی به‌پر‌سیاری‌تی‌یه، که‌له‌ده‌ره‌وه‌ی کایه‌ی بایه‌خ و گرنگی‌دان به‌مرۆ‌قی‌ته‌یه‌وه نییه له‌ناو ناکۆ‌بی‌ه‌که‌یدا بۆ هه‌لومه‌رجی‌کی (بی‌خوودا)، واته له‌پیناوی ئه‌وانی دیکه‌دا، به‌هه‌مان شیوه‌یش، به‌پر‌سیاری‌تی له‌ناو جیهانی بیره‌وه‌ری‌ماندا بۆ رابوردو. ئه‌م هه‌ستکردن به‌تاوانه‌ی، یان به‌بیرنه‌چوونه‌وه‌یه‌ی بۆ خۆی هه‌ستکردنه‌به‌به‌پر‌سیاری‌تی له‌پیناوی ئه‌واندا.

## پهراویزه‌کان:

- (۱) Margalit, Avishai. The Ethics of Memory. Cambridge: Harvard University Press, ۲۰۰۲. Page ۱۷.
- (۲) Nehamas, Alexander. Nietzsche, Life as Literature. Cambridge: Harvard University Press, ۱۹۸۰. Page ۱۷۰.
- (۳) Hume, David. An Enquiry Concerning Human Understanding. Indianapolis: Hackett Publishing Company, ۱۹۷۷. Page ۱۰.
- (۴) Margalit, Page ۱۷.
- (۵) Margalit, Page ۱۰۱.
- (۶) Arendt, Hannah. The Human Condition. Chicago: The University of Chicago Press, ۱۹۹۸. Page ۲۴۴-۲۴۵.
- (۷) Margalit, Page ۲۰۶.
- (۸) هه‌مان سه‌رچاوه, Page ۱۶.
- (۹) هه‌مان سه‌رچاوه, page ۳۵
- (۱۰) Levinas, Emmanuel. Ethics and Infinity. Pittsburgh: Duquesne University Press, ۱۹۸۰. Page ۷۰.
- (۱۱) Nietzsche, Friedrich. On the Genealogy of Morals, Ecce Homo. Edited with Commentary by Walter Kaufmann. New York: Vintage Books, ۱۹۶۷. Page ۵۸.
- (۱۲) The Adorno Reader. Edited by Brian O'Conner. Blackwell Publishers, ۲۰۰۰. Page ۸۶.
- (۱۳) هه‌مان سه‌رچاوه, Page ۸۷.
- (۱۴) Arendt, Hannah. The Life of the Mind. New York: A Harvest Book, ۱۹۷۸. Page ۹۹.
- (۱۵) Weigel, Sigrid. Body - and Image - Space Re - reading Walter Benjamin. Rutledge ۱۹۹۶. Page ۱۱۷.
- (۱۶) هه‌مان سه‌رچاوه Page ۱۶۳.
- (۱۷) Levinas, Page ۹۸.
- (۱۸) , Page ۱۰۱.



## قۇناغى سۆفيگەرىيى لەشارى مۇسقىقارە سىپىيەكان-دا

بوشرا كەسنەزانى

رۆمانى شارى مۇسقىقارە سىپىيەكان وەك رۆمانىكى فرە رەھەندو فراوان، پىكھاتە يەكى گەلىك لايەنى مرۇقى كوردە وەك ئاكارو كەلتوررو بىركردنە وەو مېژوو و كارەساتەكانى نىو ژيانى و بەھا ئەخلاقىيەكانى، جگە لەمانە كاركردنكى ترە لەسەر پۆلئىنكردى ھزرى مېژويى كورد و باسكردى قۇناغە جياوازەكانە كەپپىدا گوزەرى كردو و گەپانە وەيە بۇ زەمەنىكى زۆر دورو ھىنانە وەيەتى تا ئەم سەردەمە، بەختيار عەلى زۆر بەوردى كارى لەسەر كردو و تاكو رۆمانەكە نەكاتە خوئىندە وەيەكى مېژويى روت بۇ نەتە وەيەك، بەلكو ئاراستەكان وردە وردە پەخششان بكات بەسەرتاسەرى تىكستەكەدا، ئەم كاركردنە لەسەر قۇناغەكانى فكرى كورد لەپىگای نىشاندانى ژيانى پىر لەتراژىدىاي جەلادەتى كۆترە وەيە، كە لەھەموو لايەكە وە پەيوەندىدارە بەكەسانى ترە وەو بەتەنيا ئەم رۆلە نابىنىت، بەلكو لەھەر قۇناغە و كۆمەلىك كەس دەبنە ھەلسورپىنەرى روودا وەكان چ

كەسانى باشىن يان نا، ليرەو دەتوانىن دەستىشانى سى قۇناغى جياواز بكەين كە دەشىت بەسى قوتابخانەش لەقەلمى بدەين، يەكەمىان قوتابخانەى مامۇستا سەرمەد تاهيرە، كە پياويكى باريكى ريش دريژە، بەردەوام فلوت دەژەنىت و جەلادەتى بچكۆلەش تەماشاي دەكات و گوپى ليدەگريت و دواى مەرگى سەرمەد تاهيريش جەلادەت ئەو فلوتەى بۇ دەمىنيتەو دەبىتە مۇسقاژەن، ليرەو فېرى تىپە و ئيقاعەكان دەبىت و بەھۆى بەھرى خودايى و غەريزەى چاوليكة ريبەو، ئەمە وئەنى سەره تاكانى مرؤفى كوردە كە چۆن بەھۆى چاوليكة ريبەو رەھەندە مرؤببەكانى وەرگرتو لەگەل ئەوەى كە لەئاستىكى سادەدا ژيانى گوزەراندو، ئەم قۇناغە دەشىت بەفەترەزمەنى ئەفسانەو مېتئولوژيا ناوى ببەين.

قوتابخانەى دووہم ئەو كات دەستپىدەكات كە جەلادەت ھەرزەكارەو بەتەنيا فېرى ژەنىنى مۇسقا بوو لەئاستە روكەشەكەيدا، بەلام پيويستى بەتوانەو و كاملبوونە، خۆى ھەست بەمە ناكات و ھەوليشى بەو جۆرە بۇ نادات، بەلكو مامۇستايەك دىت و دەيەويت فېرى حېكمەتەكانى ژيانىان بكات (جەلادەت و سەرھەنگ) بانگھېشتدەكرين بۇ پىئانە ناو قۇناغىكى ترەو لەپىنگاى ئىسحاقى لئوزپىنەو كە مامۇستايەكى دونيادىدەى عارفە، ئەم قوتابخانەيە بەتەواوى قوتابخانەيەكى فەلسەفى عرفانىيە، رۆچۆتە قولايى ھيژەناديارەكان و كاركدنەكانى لەپانتايى سروشندا بەمەبەستى دروستكردى دوو كەسى رۇحانى تەواو كامل لەدوو جەستەى شەكەت و ماندوى ناو ژيانى شار، ئەويش بەھىئانەو ھيان بۇ ناو دەستنەخوردەترين شوين كەسروشە!، ئەم قوتابخانەيە پىرە لەئارامگرتن لەئەزمون لەوردبوونەو و رامان و خۇدانە دەست سروشە، سەرپىژە لەو چىركە ساتانەى كە چىژى جوانى راستەقىنە دەكەن، ياددانى باوەرە، فېركردنى گوپھەلخستە بۇ سەداى بېسەداى، كردنەوەى چاوى غەيب بېنە، ئاوردانەو ھە لەخود، بەكورتى دەكرىت بلين قوتابخانەيەكى سۆفيگە ريبە بەجيا كردنەو ھى دوالىزمەكان لەيەك و كاركدن لەناو فەزايەكى رۇحى ئاينىدا، ئەم فەترەزمەنىيە دەگەرپتەو بۇ سەردەمەكانى قبوولكردى ئاينى زەردەشت (دواى ۶۶۰ پ. ز) و پەرەسەندنى و بەردەوامبوونى بەدرىژايى چەندىن سەدە تا ھاتنى ئاينى ئىسلام و پەيدابوونى سۆفيگە رىتى ئىسلامى لەناو كورد داو چوونە ناو رىبازە جياجياكانى سۆفيگە ريبەو ھەلگەوتنى چەندىن عارف و دەرويشى گەورە لەناو كورددا.

قوتابخانه‌ی سییهم ئاراسته گۆرپینی هزره به‌چونه ناو زهمه‌نیکی نوپوه، له پیناو مانه‌وه‌دا له‌سه‌رده‌می جه‌نگ و درنده‌بییدا، هه‌ل‌دانیکه بۆ سرپینه‌وه‌ی هه‌موو ئه‌و حکیمه‌تانه‌ی که به‌گشتی تاک‌ی مرۆفی کورد هه‌بیوو، له‌باربردنی ئه‌و دانایی و رۆحانییه‌یه که هه‌لیگرتبوو، ئه‌م قوتابخانه‌یه له‌دوای ئه‌و زنجیره‌ تراژیدیایه‌وه ده‌ستپێده‌کات که به‌سه‌ر جه‌لاده‌تدا دیت، که موسای باب‌ه‌ک وه‌ک که سییتییه‌کی په‌راویزخراو ده‌سته‌ده‌کات به‌وته‌وه‌ی ئه‌زمون و تیپوانینه‌کانی خۆی به‌جه‌لاده‌ت و هه‌ول‌ی گۆرپینی تیپوانینه‌کانی ده‌دات، موسا (پیاویکه نیوه کۆمه‌نیست، نیوه‌بۆرژوا، نیوه ئیماندار) رۆمانه‌که‌ل ۱۰۴، فییری جیاکردنه‌وه‌ی سنوره‌کانی ده‌کات و وانه‌کانی ئه‌زمونی بیست و پینج ساڵه‌ی ته‌مه‌نی ده‌لیته‌وه که له‌شاری سۆزانییه‌کاندا بووه، باسی مهرگ و ژیانی بۆ ده‌کات، باسی ئازارو تالابی بۆ ده‌کات، موسا جه‌لاده‌ت فییری لیپوورده‌یی ده‌کات، به‌هۆی باوه‌ری نه‌پساوی به‌جوانییه‌وه ده‌یه‌و‌یت که سییتی جه‌لاده‌ت بوونیاد بنیته‌وه‌و کاته‌کانی پیته‌رخانبکات له‌پیناوی دروستکردنی دونیایه‌کی پر ستاتیکیادا.

باب‌ه‌ک ده‌ریایه‌کی پر له‌بیری جوانییه‌و پرۆسه‌ی یاددانه‌کانی له‌ئیسحاق جیاوازه به‌وه‌ی که راهیانی جه‌سته‌یی پیناکات، به‌لکو رایده‌هینا له‌سه‌ر دیتنی جوانی و گلدانه‌وه‌و پاراستنی، به‌لام له‌هه‌مان کاتدا دا‌بر‌اونه‌بوون له‌یه‌ک (من قول گۆیم له‌قسه‌کانی موسای باب‌ه‌ک ده‌گرت هه‌ستمده‌کرد ده‌زویه‌کی نه‌یینی ئه‌م پیاوه به‌ئیسحاق‌وه‌ گری ده‌دات) ل ۱۹۹.

موسا جوانی دژه مهرگ نیشانی جه‌لاده‌ت ده‌دات، تا به‌رگه‌ی هه‌موو ناعه‌داله‌تییه‌کانی ژیا‌ن بگریته‌وه‌ک خۆی هاوسه‌نگی بگریته‌وه‌ بۆ دنیا، ئه‌و جوانییه ده‌گریته‌وه‌ هه‌رشتیکدا هه‌بیته‌ له‌تابلۆیه‌کدا له‌ئاوازیکیدا وه‌یان له‌شيعریکیدا، گرنگ ئه‌وه‌یه که ئه‌و جوانییه ئه‌به‌دییه.

لیره‌وه کارکردنی به‌ختیار‌عه‌لی کارکردنه‌ له‌سه‌ر به‌جیه‌یشتنی ئه‌و ماوه‌ عیرفانییه‌ی که کورد جیه‌یشت له‌سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیسته‌مدا، ده‌ستکردنه‌ به‌زهمه‌نیکی تر که به‌تیگه‌یشتن له‌مانای ژیا‌ن و کارکردن بۆ به‌هاکان به‌گه‌رانه‌وه‌ی ناوسروشت نابیت و کاری تری ده‌و‌یت ئه‌ویش به‌و هه‌موو بیره جیاوازه‌ی که له‌ئارادان هه‌ر له‌سۆسیالست و کۆمه‌نیست و ئیمانداره‌وه که به‌هه‌مووان ده‌توانن زهمینه‌کی تر له‌دوای ئه‌وه‌وه‌ی مهرگه‌ساته‌ فه‌راهه‌م بکه‌ن بۆ په‌ی‌بردن به‌جوانی و کارکردن بۆ لیپوورده‌یی و گه‌رانه‌وه‌ی

مۇزىقلىق مۇرقايەتى بۇ تاكى كورد. موسا سىمبولى ھەموو ئەو باۋەرپانەيە كەلەو سەردەمەدا سەريان ھەلدا و كارتىكەرى مۇرقى كوردبوون.

ھەلبەت ئەم پۇلىنكردنانه كۇنكرىتى نىيەو تەنھا دىارىكردىنى فەترە زەق و ديارەكانە، زۇرجار تىكەل بەيەك دەبنەو ھەسپاقى گىرپانەو ھەكانداو نوسەر بەلپھاتويى خۇى نەقشى كردون بەپىي سىستىمى كاركردەكەى دابەشىكردون.

ئەمە بەشئەوھەكى گشتىي ئەو سى قوتابخانەيە بوو، ھەستانى ئىمە لىرەدا لەسەر قوتابخانەى دووھەمە كە گەرپانەوھەيە بۇ جىھانى رۇحى و عىرفانى، گەرپانەوھەيە بۇ فەرھەنگ و كەلتورى و دەولەمەندىي رۇژھەلات لەپىرو باۋەرپە جۇراو جۇرەكان لەبووارەكانى مەعرىفى و ئاينى و رىتوالى ھەرىكە لەو رىباز و ئاينزايانەى كە لەناۋچەكەدا ھەيە، چونكە نووسەر سەر بەھەر فىكرو ئايدىلۇژىيەك بىت، دواچار ھەر رۇژھەلاتىيە كەخاۋەنى باكگراوندىكى رۇشنىبىرى و كەلتورى ئەو ناۋچەيەيە، ھەرىپۇيە ئەگەر رەنگدانەوھى لەژيانى نووسەردانەبىت ئەوا لەنوسىنەكانىدا كەوھك ئاۋىنەى فىكىرى و ژيانىتى دەكرىت رەنگدانەوھى ھەبىت ھەك ھىلە سەرەككىيەكانى رۇمانەكە لەسەر رىپرەوى جوانى و گەرھەى و ئازادى رۇح و سىحرى مۇسقىقاۋ فەزائى فراوانى خەيال و فەرزانەگى و مەرگ و فەنا بوون دەپوات، ئەواتىروانينەكانى نوسەر ئامادەگى ھەيە لەپشتىيانەوھە، ھەولەكان بۇ گەياندى مەبەستەكان پەنھانانە دەمىننىتەوھە خوینەر دەبىت بەسەلىقەوھە و رىيايەوھە مامەلە لەگەل دەقەكەدا بكات، تاتوشى ھەلەنەبىت.

ھەك پىشتر ئامازھەمان پىدا قوتابخانەى دووھەم ئەو كاتە دەستپىدەكات كە ئىسحاقى لىوزىپىن لەسەر سنورەوھە دىت بەدواى جەلادەت و سەرھەنگدا كە بىيانكاتە قوتابى خۇى و ھىكەتەكانى خۇيانى فىربكات، لىرەوھە كەشىكى سۇفیانەى عارفانە دەست بەسەر رۇمانەكەدا دەگرىت و خوینەر زىاتر ھەستەكات لەگەل عارفىكى گەرھەو دوو مورىدى بچووكدا رووبەرووېوتەوھە كە ترسى تىاچوون و نەمان بۇتە پالئەرى ئەو عارفە تاكو ھونەرى خۇيان فىر بكات، چونكە ئەو دوو خویندكارە لەبەرتر مۇسقىايان دەزانى، بەلام رۇنەچوبوونە قولايى ھونەرەكەوھە.

ئەگەر مۇسقىقا ھەك خودا ناسى تەماشبا كەين ئەوا ھەردوو جەلادەت و سەرھەنگ عابىدى ئاسايى بوون، بەلام بەچونە ناو ئەو قوتابخانەيە كە ئىسحاق ئاموزگارەيەتى پەلەكەيان بەرەو زاھىدى و عارفى بەرزەبىتەوھە ياخود ھەولدانىكە بۇ حالپبوون لەپازى

مۆزىك و لەپالیدا فيزيوونى فەلسەفەكانى ژيان و كردنەوەى چاوى ناخ بۆ بينىنى سناتىكاى ھونەر و نەفەسەدان لەفەزايەكى پىر لە جوانىدا.

پلەكانى فيزىكرىدىن لاي ئىسحاق لەراھىنەنە رۆحىيەكانەو دەستپىدەكات، وەك چۆن لاي سۆفییەكان بەرلەوەى بگەنە دۆزىنەوەى خودا و كاركرىدىن لەناو جوانىيەكانىدا، پىش ئەو دەبىت خۆيان پاككەنەو لەھەموو شتە ماددى و ناشىرىنەكانى كە ئالائونەتە رۆحى مرۆڤ و وەك تەوقىك بەستونىيەتەو تانەگەنە بارەگای چىژى جوانى و رۆحى، ئەم ئاكارەى سۆفییەكان بە (پىازەت) ناوژەد دەكرىت كە زۆر گرنگ و پىويستە لەسەر سۆفى يا زاھىد پەپرەوى بكات بۆ دۆزىنەوەى رىگای حەق و پەبىردن بە ماھىيەتى نورى ئىلاھى، چونكە بەلای قوتابخانەى عارفانەكانەو (ئەوانەى كە نازىرەوهرى نىعمەتەكانن ناتوانن رىگای يار بدۆزەنەو، چونكە رىگەى حەقىقەت، رىگەيەكى درىژو پىر ھەورازو نشىويىيەو رىيوارى ئەم رىگەيە دەبىت خۆى بدات لەئاو و ئاگرو بەرگەى ھەموو جۆرە تاقىكرىدەوكان بگىرت و سەرگەردانى و بى نان و ئاوى و تانەو لۆمە تىگرتن قبوولبكات و بەگيان كىيارى بىت)<sup>(۱)</sup>.

ليۆنژىپىن لەكاتى فيزىكرىدىن و ياددانى ئەو دوانەدا دەستدەكات بەو راھىنەنە رۆحىيەنە، ئەو پىش بەوستان لەبەر باراندا تا رۆحىيان ھەست بەتەپى بكات، چۆنە بەر تىشكى خۆر تا ھەموو ئەو پەردانە بدپىت كە دەورى بوونى داو (دەبوايە ئەو دوو كوپە گەنجە بەسەعات لەبەردەم باراندا بوو سەت و دلۆپ دلۆپ ھەست بەباران بكەن، دەيانويست تىشكى ھەموو روناكى دونيا بەئىننە ناويانەو) ل ۲۲، ئەم پىرۆسەيە پىويستى بەئارامگرتن ھەيە تاكو ئامادەبن بۆ قۇناغى دواتر كە فيزىكرىدىنى مۇسقىايە (ھىشتا زۆر زوھ بۆ باسكردنى مۇسقىا، مۇسقىا درەنگتر دىت) ل ۲۱، وەك ئەوەى سۆفییەكانىش دواى رىيازەت و كۆمەلنىك مەقامات دەگەنە كە شەف و شەھود.

پلەى دووھم گەرانەوەيە بۆسروشەت، وەختىك ئىسحاق وەك عارفىكى كاملى پىر ئەزمون (كە لەسەر دەستى سۆفى و فەيلەسوفان و سروشەتدا پەروەردە بىو) ل ۲۶، خواستى مانەوەى حىكمەتەكانى ژيانى لادروست بوو بەگواستەنەوەى ئەوەى كە دەيزانى بۆ ئەو دوو خويىدكارە، باشترىن رىگەى پىويست بوو ھەلبىژىرتىت بۆيان، ئەوەش بەپۆلنىكرىدىنى جۆرەكانى سەفەرى رۆحى (ئىنسان لەبەردەم سى سەفەرى گەورەدايە، سەفەرىكىيان بۆ ناو سروشەت، سەفەرىكىيان بۆ ئاسمان، سەفەرىكىيان بۆ ناو خۆى) ل ۲۲، بەلای ئىسحاقەو ھەر نەبىت مرۆڤدەبىت يەكىكىيان بىرتىت، لە جىھانى سۆفىگەرىدا ئەم

سەفەرەنە يەك لەدوای يەك دەدرێن، يەكەم سەفەر بەناو سەروشتدا لەوێوہ بۆ ناو خود دواتریش بۆ ئاسمان، بەلام سەرەنجام ئیسحاق لەبەردەم سى ئیختياردا دەست پيشخەر دەبیت و لەسەروشتەوہ دەستپێدەكات (دەبیت لەسەروشتەوہ دەست پێبکەینەوہ لەو کتیبە پیری نەناس و مەرگ نەناسەوہ) ۲۶ل و ئەم میتۆدی سەروشت دۆستییە ھەولیکە بۆ پاکزکردنەوہی رۆح لەجەنجالییەکانی ژيان و دونیا. رەگەزە سەروشتییەکان مۆتیفی سەرەکین بۆ شەفافیەت بوون، چونکە دواجار سەرکە و چرکەى سەروشتە ئەندیشە فراوان دەكات و مەزۆف بەرەو سەرنج و بێرکردنەوہی قول کیش دەكات و بارگای بەبوونە ئەزەلییەکان دەكات، ئیسحاق وەك ھەر عارفیکى راستەقینە کارى رینیشاندانە، بەلام ئەرکە گەرنگە دەسپێریت بەدوو قوتابییەكەى تا خۆیان تاقیبکەنەوہ و رۆچنە ناو سەروشتەوہ و بەدوای ھەموو بێدەنگى و دەنگ و جوانى و دزویبەکاندا بگەپین و لەیەكدیيان جیاکەنەوہ، واتە ئامادەکردنى دوو خوازىارى وریایە ئەك گەمژە و کاویژکەرى شتەکانى ئەم بن، چونکە دەیەویت بەكەمالیيان بگەيەنیت.

گەرچى رۆمانەكە پەرە لەسەحری گەران، گەران بەدوای نیوہ نادیارەکاندا بەدوای حەق و عدالەت، بە دوای مەعشوق و ژياندا، بەلام گەران لەم قوناغەدا رەنگ و رویەكى تر وەردەگریت، چونکە لێرەدا گەران پەرسەییەكى پەرسەییەكەى بەبەھایە بۆ دۆزینەوہی شتە میتافیزیكى و خۆراکە رۆحییەکان، ئەوان بەگەران لەناو سەروشتدا وەك قەلەندەرەکان شتى نوێ دەدۆزنەوہ و پەى بەدەنگى تر دەبەن، ئەوان دەپوشتن و گوویان نەدەدایە ھیچ بەرەبەستىك، ئەمە خۆى لەخۆیدا دەست بەرداربوونە لەژیانى ماددى و خالیبوونەوہیە لەو جیھانەى كە ئیسحاق دۆراندی و دواجار فلوتەكەى گەیشتە دادى و سەفەریكى نەپراوہی راگەیاندا، وەھا سەفەرىك مانیفیستىك بوو بۆ دۆزینەوہى رىگای نوێ بەرەو ناخى سەروشت و ناخى خود و دواجاریش ناخى خودا، لیوزیپین شارەکانى بەرۆح كۆژ دادەناو دور دەكەوتەوہ لێى، چونکە دەیزانى توانای مەزۆف لەو جەنجالییە بێھودەیدەدا لەناو دەچیت، لای سۆفییەکان ئەم سەروشت خوازىیە گەرنگە بەتایبەت لای ئەوانە كە وینەى خودا لەھەر شتىكى سەروشتدا بەدەدەكەن و سەروشت پەرسەتیاں لێدەدرەچیت، چونکە لەدیدى ئەواندا شتىك نییە ناوى بۆشایى بىت، بەلكو ھەمو گەردون پەرە لەوجودى خودا، لەبەرئەوہ گەرانەوہ بۆ ناو سەروشت گەرانەوہیە بۆلای خودا و تەرخانکردنى كاتە بۆدۆزینەوہى و بینىنى، كەم نین ئەو سۆفیانەى كە وازیان لەھەموو ژيانى ھیناوە و مالۆ زەندەگیان جیھیشتوہ و رویان لەسەروشت كەردوہ بۆ عیبادەت و پەرسەتیش. ئەوہى

لېرەدا جياواز بېت قەدەرەكانى رىڭگاي لىوزىپىنە، چونكە بەخواسى خۆى كچ و ژنەكەى جېنەھىشت بەلكو ئەو لەچاۋەرۋانىيەكى رۇخ كوزدابوو، كەچى ئەوان ئەمىيان جېھىشت و ئەمىش دواى پەبىردن بەفانىبوونى تەمەنى گەرايەوہ بۆ سروشت، پېرۆزترىن جى كە شىاوى تيا مانەوہيەو گەلىكجار عارفەكانى ناو سروشت لەسەفەرىكى بېكۆتاييدا دەبنە كەسىتتېيەكى تارمايى ئاسا و بەكەشكۆل و عەسايەك و ھەببەتېكى ھەكىمانەوہ بەرچاوى خەلك دەكەون كە لەمىتۆلۆژىاي سۆفېگەرىدا وىنەى ئەم چەشنە دەرويشانە زۆرە و لەپلەى دىوانەبېيەوہ دەگەنە پلەى فەنافىلا.

ئىسحاق دەلىت (ئىمەى ئىنسان لەتېكەلابوونى سى مەعدەن خولقاوين) ۶۷، لېرەدا جۆرە تېروانىنېكى نەرم بەدېدەكرىت سەبارەت بەچارەنوس، واتە بوونىيەتى مرؤف شتېكى نەگۆرېنېيەو قالببەند كرابېت لەيەكشتدا، بەلكو پىكھاتەيەكە لەچەند شتېك كە دەستەو ستان نابېت لەگۆرېنېدا، بەلكو رېژەبېيەو مرؤف بەكاركردەى خۆى دەتوانېت گەمە بەبەرزى و نزمى رېژەكان بكات و بتوانېت بېتتە مرؤفېكى تەواو يان شەيتانىك يان كەسىكى جاويد و ئەبەدى، ئەم پۆلىنكردەنە ئاماژەدانېكە بەوہى كە مرؤف بەردەوام لەنىوان بەربەرەكانى و جەدەلى نىوان ھىزە جياوازهكانە، بەتايبەت ھىزى خىرو ھىزى شەر، جگە لەم دوانە بەشىكى تر ھەيە كە بوونى مرؤفى فەرزانە كردوہ ئەمىش مەعدەنى جاويدە، بەواتايەكى تر پەرەدان بەم ھىزە نەپراوہ ئەبەبېيە چاوى ناخى دەوېت، چونكە جاويد خۆى لەخۆيدا جۆرىكى تىرى گەرانەوہيە بۆلاى ھىزىكى خودايى ئەزەلى بۆ ئەبەبېيەت، مرؤفەكانىش ئەو كاتە دەبنە بوويەكى ئەبەدى كە ھەلگىرى بېرىكى جوان يان ھونەرىك وەيان ئاوازىكى بەھىزىن، يا بتوانن ھىزە ئىنسانىيەكان زال بكن بەسەر ھىزە شەيتانىيەكەداو دواتر لەئىنسانىيەكەدا بگەرپن بۆ جاويدەكە، لەلاى سۆفېيەكان فەناو بەقا ھەيە لەبرى ئەم رايەى ئىسحاق كە دەوترىت (فەنا، ماناى نەمانى دونيا ويستىيەو بەقاش مانەوہى خوداۆستى، وەيان دەوترىت فەنا دەرچونە لەھەموو شتېك و بەقاش ئامادەبوونە لەگەل خودادا)<sup>(۱)</sup> كە ئەمانە ھەرىكەيان پلەيەكى لاي سۆفى ھەيە كە دەكرىت، بەتوانەوہ لەنورى ئىلاھيدا دابنرىت واتە جاويدەكەى لەرېڭاي لەناو خودا توانەوہدا بەرجەستە دەبېت و سىفاتی ئىلاھى وەردەگرىت.

قۇناغى سېيەم فېركردنەكان بەرەو پراكتىزەكردن دەچىت ئەو كاتەى كە جيا لەھەموو ئەو سەفەرەنەى باسكرا سەفەرىكى تر دەكەن كە لەسەرەتادا بەرجەستەيە لەناو سروشتداو بەرەو باكور، بەلام دواتر ھەستدەكەن لەشونىنېكەدان كە يەكەم مەوجودن پى

لهو شويئنه دهنين، ليئره دا ههست به شويئنيكي ميتافيزيكي دهكريت لهو ديو شويئنه كانه وه،  
 ئهم سهفه رهيان نه فهنتازيايه و نه وههم، بهلكو يهكيكه لهو حالانهي كه بههوي گهپان و  
 مؤسيقاژه نندنه وه پيي گهيشتون، چونكه دوو قوتابيهه كه چيتر رۇحيان ئالو نيهه  
 لهغوباري شته ماديهه كان و روكه شهكان، بهلكو ئهوان پاكژبوونه ته وه و بوون به دوو رۇح و  
 دوو تارمائي كه له دواي مامؤستا كه يانه وه به ره و جاويد ده گه پين، ليئره دا دهكريت ئهم  
 شويئنه به به شنيك له شاري مؤسيقاره سبييه كان دابنريت يا خود حالنيك بيت و له نا ئاگاياندا  
 بيت ههروهك چون لاي سؤفويه كان جه زيه و حاله، ئهم سهفه ره ئه و ساته يه كه پره  
 له چيئزي ههستكردن به فراواني و ئه به ديه تي جواني، ئه و حاله يه كه سؤفي دئه پريت  
 له جيهاني ماتريال، شه و قيكه و ههست به هه موو ستاتيكيكه دهكات كه ده بيته هوي  
 گه شه ي رۇح، كاتيڪ جه لادته ده چيئته ده رياچه كه وه دهست دهكات به سه ما ئه مه خوي  
 جو ريكه له جو ره كاني حال له نيوان ئاگايي و بي ئاگايدا، جه لادته نه ههستي به شادي  
 ده كرد نه به به خته وه ري، بهلكو ساتي كرانه وه ي رۇح و جهسته بوو به سه ر دونيا يه كدا كه  
 پيشتر ههستي پيئنه كردوه، ئه و سه ما و جولانه ي جه لادته په ياميك بوو له پوحييه وه كه  
 ههست به جياوازي دهكات جياواز له هه موو ئازاديهه كان و ههستدهكات ئيدي رۇحه كه ي  
 جاران نيهه و ده توانيت مؤسيقاي دهنگ و بيئدهنگ جياكاته وه و ده زانيت هه ر شته و  
 مؤسيقاي خوي هه يه، هيچ شتيك بيئدهنگ و مؤسيقانييه، سؤفويه كان له و برپويه دان خودا  
 هه ر مه وجوديكي خه لئفكر دوه به زماني تاييه تي خوي سوپاسگوزاري دهكات، كه  
 به هه موويان مؤزيكيك دروستده كه ن كه سرودي گه وره يي ئه وه، بويه ئه وانه ي ئه هلي دلن  
 و موسا ئاسا تواناي بيستني شتي نهينيان هه يه و ده توانن ئاوازي خودا وه ند بيستن و  
 ههست به حال و جه زبه بكن ئه مه له وانه يه، له دهنگي بانگيژدا بيت يا هاواري ريپواري،  
 دهنگي قورئان، نه غمه ي چهنگ و روباب، جو له ي با و هاواري ئازه لان، دهنگي ئاويان  
 ئاوازي مه ليك دابيت.<sup>(۲)</sup>

جه لادته ئه و كاته له دورپاننيكدا يه له ده ريا كه دا كه ده بيت خوي يه كيكيان هه لئبژيري  
 وهك ئه وه ي كه ئه و ده ريا يه دوايه مين تاقيكردنه وه ي ده رچوون بيت له قوتابخانه كه ي ليو  
 زيپين، له ناو ئاوه كه دا دو هه ريئمي جياواز ده بينيت يه كيكيان له روكه شي ده رياچه كه داو  
 ئه وي تريان له ناوه وه، له ئاستي روو كه شدا گه مه و سه ما له نيوان تاريكي و روناكي  
 دهكات، به لام له ناخه وه ده بيت هه لئبژيري يه كيكيان بيت كه روناكييه، به لام دواتر  
 به دريژايي رؤمانه كه زياني جه لادته ناگاته يه قين، بهلكو هه ر جه ده له له نيوان جواني

وناشرینی و زولم و لیبوردهیی و چاکی و خراپی و هه موو پارادۆكسه کانی ناو ژیان  
ئەویش بەهۆی ئەو قەدەرەووەی که بەرۆکی دەگریت که ژیانێ هەر تاکێکی کوردە.

لە سۆفیگەریدا پێویستە دەرویش دوای ئەو هه موو پرسیارانە ی زهینی ئالۆز دەکات  
دوای ئەو هه موو گومان و ئەگەرانه دەبیت ریگایهکی دوری عیرفانی تەبیکات بۆ چنگ  
کهوتنی وه لآمه کان و هه لێژاردنی ریگایهکی چه سپاو و دواجاریش بە دەستەپێنانی یه قین.

ئەو ساتانە ی ئیسحاقی لێوزێرین قوتابییه کانی فێری جوانناسی دەکات، جوانییهکی  
تریان نیشان دەدات ئەویش جوانی ئافرەتە، هه رچەند خۆی قوریانی دەستی جوانی ژنیک  
بوو که سەرله بەری تەمەنی بەبادا، بەلام ستراتیژی کارهکه ی له وەدا خۆی دەبینیتەوه که  
نایهویت ببیتە گوازه رەووەی ئەو ترسه بۆ قوتابییه کانی، بەلکو دیهویت بەشیکی تری  
جوانیان نیشان بدات که جوانی ئافرەتە تا له پێیهوه جوانی کامل بکات.

ئیسحاق دیهویت فریوی ئەو ناشرینی و دزیویانە نه خۆن که دەوردهری جوانین  
بەلکو ببه دۆزەری جه وهه ری جوانی و بگه نه ترۆپکی پاکیزهیی جوانی (ئافرەت بۆ ئیوه  
ئافرەت نییه، بەلکو جوانیه که پالێوراوه له هه ر ئاره زو و شه هوه تیک، ئافرەت مۆسیقایه  
هه ک مۆسیقاش گوێیان لێبگرن و سه یریان بکه ن) ئەو ئافرەت ده کاته سیمبولی جوانی و  
رایده مالیت له هه ر چێژیکێ جه سته یی و شه هوانی ئەمه تێروانینیکه دژی ئەو تێروانینانە ی  
تر که ئافرەت هۆکاریکه بۆ خوشی جه سته و چێژی ماتریالی، ئەو نیشاندەری چێژیکێ  
تری ئافرەتە نه ک روکه شی، بەلکو ستاتیکای دهنگ و رهنگیه تی که ناخی پریه تی  
له جوانی نه وتراو، جه لاده ت له م قۆناغه دا نه عاشق ده بیت نه هه ستیش به بوونی ئافرەت  
ده کات له ژیانیدا، بەلام له قۆناغی دواتردا ده بیتە عاشق، عاشقی دالیا سیراجه دین که  
به جۆرێک له جۆره کان تێروانینه کانی ئیسحاق رهنگی داوه ته وه له م عه شقه دا (نه یده ویست  
له گه لی بخه ویت، نه یده ویست بیگری و ماچی کات، نه یده ویست غه زه لی له گه ل  
بکات) ل ۲۶۵، لێره وه باسکردنی عه شقی راسته قینه پر رهنگتر نمایش ده کرایت و ده بیتە  
ته وه ری سه ره کی له ناو هه موو جۆره کانی تردا، چونکه جه لاده ت هه رچەند ده کۆشیت  
په ی نابات به هۆکاری عه شقه که ی، نازانیت بۆ دالیای خوشده ویت، لێره دا نوسه ر  
ده که ویتە فریای جه لاده ت و وه لامی ده داته وه که (عاشقی راسته قینه یه کیکێ  
خۆشناویت له به ره ئه وه ی جوانه، به و یقاره، به لکو له به ر ئەوه یه که ته نها ریگایه بیر له هه یچ  
غایه تیک نه کاته وه) ل ۲۶۵، له و زه مه نه دا جه لاده ت به مانا قه له که ی له عه شق حاالی نابیت،  
به لام دواتر که هه موو چیرۆکه که بۆ شه ره فیار ده گێریتە وه ده زانیت ئەبه دیه تی عه شق

له چيايه، له دونياى سؤفيگه ريدا زورن ئه و سؤفيانهى كه عه شقى مه جازى يا ئافره ت بۆته هؤى دۆزينه وهى عه شقى ئيلاهى، بۆيه ئيسحاق دهيه ويّت ئافره تيان نيشان بدات تاكو پييان بليّت ده كرّيّت عاشق بن، به لام به مانا ئه به ديبه كهى، سؤفيايه كان به رله بوون به عه شقى خودا فيرى ئادابى عه شق ده بن به واتايه كى تر ده بيّت ئيش و تابى عه شقى مه جازيان چه شتبيّ تا به رگهى عه شقى ئيلاهى بگرن، يا له ئه نجامى ئه و فيراق و نه گه شتنه داو وردبوونه له جوانببهيه كانى عه شقى ياردا به ره و عه شقى گه وره ترين كيش ده كات وهك چۆن روباريك به زه ريبايان بگه يه نيّت.

وهك وتمان جه لادهت له قوناغى دواتردا عاشق ده بيّت عه شقىكى پاك و راسته قينهى بى مه به ست تا جيا بكريته وه له چه ز و به يه ك گه يشتن، ليروه وه له پيئاو كار كردن بۆ عه شق، ژيان داده مالّيّت له مانا كانى خۆى و به ده رده كرّيّت له هه موو ئه و شتانهى كه به دريژايى بوونى زه وى و ژيان له سه رى و تراوه و هه موو ئه و رايانه به رپه رچه داته وه كه له سه ر ژيان دراوه، چونكه لاي ئه و كه سهى كه عاشقه، ژيان ويستگه يه كه بۆ تا قيردنه وه و هه ستردن به فيراق، ئه م تپروانينه قولّهى عه شق به رامبه ر به ژيان، تپروانيني سؤفيايه كانيشه به رامبه ر به بوون و عه شق و ژيان، عه شق لاي ئه وان (واته شه و قىكى پته وى مه وجوديك كه له ئه سلّى خۆى دورخراوه و ده گه رپيّت به دواى وه سلّى خۆى دا) ٤، باشترين نمونه ش بۆ ئه مه سرودى نه يى عاريفى ئيسلامى مه ولانا جه لاله دينى رۆميه كه له سه ره تاوه باس له فيراق ده كات و دابراى پر ئازارو به سوئى نمايش ده كات.

**بشنو از نى چو حكايه مى كند**

**از جدای ها شكايه مى كند**

**كه از نيستان تا مرا بپريده اند**

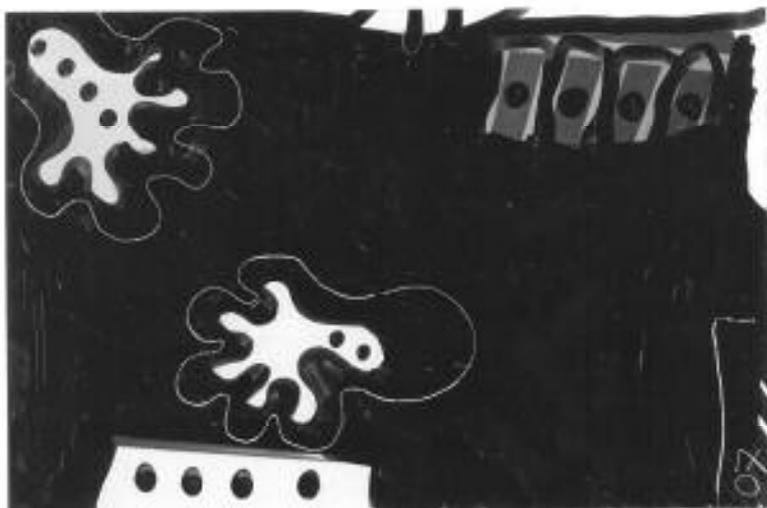
**از نفيرم مردن و زن نالیده اند<sup>(٥)</sup>**

مه ولانا باسى عه شق و فيراق ده كات كه هه موو ئاوازو ئيقاعى نهى گوزارشته له دابراى و جيا كردنه وهى له سه رزه ميني يارانه كه نه يستان و قاميشه لانه، هاواره كانى بۆ گه رانه وه و دۆزينه وهى ئه سلّى خۆيه تى، لاي سؤفيايه كان رۆحى مرؤف به ر له دروستبوونى دونيا له خودادا بووه كاتيک ئه و رۆحه چۆته جه ستهى مرؤفه وه دورخستنه وه يه ك بووه له خودا، بۆيه سؤفيايه كان به رده وام به ئوميدى ديداره وه ن تا بگه رپينه وه بۆ لاي بنه رپه تى خۆيان، وهك چۆن جگه له خۆشه ويستى هيج مه به ستيكى تريان نييه و سؤفى راسته قينه وهك خانمه عارف رابيعاى عه ده وييه كه ده ليّت (خودايه ئه گه ر له ترسى دۆزه خ ئه تپه رستم بمسوتپينه له ناگرى دۆزه خدا، وه ئه گه ر به ئوميدى چونه به هه شته وه ئه تپه رستم ليّم

حەرامکە وە ئەگەر لەبەر خۆت ئەتپەرستم بێبەشم مەکە لە دیدارت<sup>(۱)</sup>، عەشقی راستەقینە بێ مەبەستە و هیچ بەرژەووەندییەکی لەپشتەووە نییە و جەلادەت سۆفییانە عاشقە (خۆشەویستی من بۆ دالیا ئاواتی تیا نەبوو بەلکو وردبوونەووە بوو لەفیراق) جەلادەت دواى زنجیرە تراژیدیایکان و کاملبوونی ئەم قەسە یە دەکات و کۆمەڵێک پرسیاری قورس دەورۆژینیت بەرامبەر بەعەشق، رایدەگەیهنیت کە عەشق رمانە و فیراقە نەک وەسل (عاشقە بچوکەکان دەپرسن کە ی بەمەعشوقە دەگەم، عاشقە گەورەکان دەلین کە ی و لەکوویی ئەم وجودەدا من لەمەعشوقە جیا بوومەتەووە) ل ۲۶۶، لێرەدا ئاماژەدان بەجیاوازی خستەرووی روکەشی عاشقی گەورە و بچوک نییە، بەلکو پڕۆسەى کارکردنە لەسەر تئوری عەشق و چەمکی فیراق، چونکە عەشق هاوکات لەگەڵ فیراقدایە و ئەگەر دابپان و لیکترازان نەبوایە ئەو کات هیچ دەرفەتێک نەبوو بۆ دوان لەسەر عەشق، چونکە عەشق خۆی لەخۆیدا دەمایەووە و عاشق و مەعشوق دەبوونەیک جەستە و رۆح ئەوکات باسکردن و قەسەکردن لەسەر عەشق خۆمەشغولکردن زیاتر هیچیتەر نەبوو، بەلام کاتی دابپان وەک بەرەبەستک یەخەى عەشق دەگریت کەسى دابپراو تامەرزۆی دووبارە نزیکبوونەووە و گەپانەووە بۆ ئەو چرکە ساتانەى کە یەک شت بوون، کە ئەمە لەم دونیایەدا مەحاله، بەلکو تەنیا دەبیت رابمیت لەوردی فیراق و سەرەستى ئەو ساتانە بیت کە بەیەکەووە بوون لەزەمەنیکى زۆر دور لەئێستادا، ئەم قولایی بەرەو بیرکردنە چوونەدەبیت ناسامە بۆ عاشقە گەورەکان، لەهەمان کاتدا بارى شلەژان و بى ئۆقرەى ئەو عاشقانەى ترمان بۆ دەردەخات کە تەنھا مەبەستیان گەیشتنە بەکەسى بەرامبەر و دامرکاندنەووەى ئارەزوەکانیان و تئیروانینی وردیان بۆ عەشق نییە، عەشقیان وەک پئویستییهکی جەستەى دەوێت، نووسەر بەجۆرێک ئەم دورایەى لەرۆمانەکەدا هیناوە کە بچوکترین زەرپەش لەخۆشەویستی و عەشق نەدات و لەبەهای هیچیان کەم نەکاتەووە و جیاوازیە گەورەکانیش بخاتەرۆو.

پەراویزەکان

۱. فلسفە عرفان، دکتەر سید یحی یثربی، چاپخانە دفتر تبلیغات اسلامی، چاپ چەهارم، ص ۴۹
۲. هەمان سەرچاوەى پێشوو، ص ۴۲۳.
۳. هەمان سەرچاوەى پێشوو، ص ۲۸۵.
۴. هەمان سەرچاوەى پێشوو، ص ۶۰.
۵. مثنوی معنوی، مولانا جلال الدین محمد بلخی، انتشارات پیمان، چاپ پنجم، ص ۷.
۶. هەمان سەرچاوەى پێشوو، ص ۵۷.



نەم قەسىدەيەش بۇ تۆيە

گولعوزارى قەدەم

نەحمەدى مەلا

فېرم بکە وەک ناشقان پياسە بکەم!

پشکۆنەجمەدین

شانۆیى چیتەر چاوەروان نابین

تالیب عەبدولکەریم

سunnorhekani Jihan

مەمەد عەبدوللا

دەق



۱۰۲



## ئەم قەسیدە یەش بو تۆیە گولعوزاری قەدەم

ئەحمەدی مەلا - فەرەنسا

عیشقیک ھەلپکردبوو و ساباتی دەگەرا. چرایەک چراخان و  
بیریکیش ھەندە ی بیرچوونەو قوول. لەزاکیرە ی خووناویش  
سەبەتە یەک پر لەلالە و وەنەوشە ی شەم.

گەلی رووخسارم ھاتنەو ە یاد :

رووخساریک تەنھا دلۆپە یەک ئاو بوو، روۆشن،

رووخساریک شەو لەسەری نوستبوو، رووباریک،

رووخساریک تەر مینا ھیشوو ی شەھووت، تەماوی،

رووخساریک تەنھا گیایەک سەوزی دەدایە، شایەک،

رووخساریک ھەتاوی قەتییسی بەر سیبەر، تەلاریک،

رووخساریک سۆزانی، سۆزی مەولانا، جەخاریک،

رووخساریک سەمای دەرویشیک، فەنا و فانی،

رووخساریک ترووسکایی خەزان، گەلایەک،

رووخساریک روۆندکی، ترۆپکی بو ھەژان، ژانیک،

رووخساریک ریگایەکی مەلوول، تەنھایەک،

رووخساریک بەردی، دەردی، نەغمە ی بایەک،

رووخساریک تیشوو ی جەھەننەم، سەحرایەک،

رووخساریک گۆنایەک لیویکی نیو ئاوینە، جوگەلە بوو

خوږ خوږ ده رځايه باوه شي دوږ دونگم و تال بوو جواني...  
 خوږ خوږ بوومه جوگلهي عدهم و رځامه نيو ټاوه ټناوي  
 هيشكايي،  
 خوږ خوږ ده چه مامه وه سولاقي حه قيقهت به پاژ نه مه وه...  
 خوږ خوږ سه مايه ك بوئي هه تاوي ده گواسته وه...  
 خوږ خوږ جه ستهم هه لاهه لا ده بوو ده كه وته نيو كه بيهي كه متيار  
 و هاشه كان بهر بوونه نيو ميهري جوانيي و رووخسار ټاوا  
 ده بوون...

٢٠٧-٥-٢٥



## فېرەم بىكە ۋەك ئاشقان پىياسە بىكەم!

پىشكۆنە جىمەدىن - سۈيد

لەتارىكايى دىلدا تالى لە تىشكت بىرۈينە!...

تيرۈژىك لە بىنايىمدا،

لە ھىزىندا ئىشراقىك،

لە نيو لەپىدا ماتىك و

لە زماندا ئەستېرىك!

لە نيو بازى رەشېنىدا ھەلمكىشەو

لە خەمانە نوورى خۇتدا بەنجرەك

بۇ بىنىم ئاۋەلاكە!

ئەشقى رۇختم.. ئاشقم بە!

بە زىمانى ئەقىن بىمىدوینە!

لە سۇناتاي دەنگى تۇدا،

بە نۆتەي دەنگەكان ئاشنام

فېرەم بىكە:

بە تەنيايى ۋەك ئاشقان پىياسە بىكەم

لە گەل كەروپشكەي قەرسىلدا بىمە شەپۇل!

ھاۋىقاعى چلەپۈپى سىنەوبەرىك بىشنىمەۋە

لە گىرەي گەلەكە بىكەم كە چلى خۇي بەجىدىلى

لە نيو جامۇلكەي پەيغىكدا مېشتىك مروارى ھەلپىنجم

لە تەلارى تېكىستىكدا،

دەرگا لەسەر گەلەرىپكە

بۇ رەنگەكان بىترازىنم.



بمبەرە روۆخی روۆخانەى خەيال،  
 با لەخەزانى ئەو گوڵماچانە بڕوانم بە باى پاييزم سپاردن.  
 رووناكاييى بزهكان كه لەسەر بەرزاييى تاويڤرهكانى تەمەن  
 كوژانەوه،  
 بيىنمەوه!  
 بژيىمەوه لەجەستەمدا گەرماييى جەستەكان كه زەمبەريرن  
 ئەمىستا.  
 روژيىك گوتم:  
 (بەرديش لەگەل زەوين دەدويىت.  
 بەرديش زمايىكى هەيه،  
 ئىمە هەرگيز لىي تى ناگەين!....).  
 لەنيو سىحرى رووشنايىتدا،  
 ديرووكى بەبەردبوون و بوون بەئاوى روۆحهكانم،  
 لە زماندا بو بنەخشىنە!  
 تو مەهيىله:  
 ئەسپى سەرم سين بكات و  
 سمكوڤلانى بيرچيىتەوه.  
 رەگى زمانم با هەر خووى بى و  
 لەسەر بنجى زمايىكى تر نەروپتەوه!  
 تو بهيىله بە بالى زمايىكى بالا،  
 بالاي شيعر بەرزتر بفرى،  
 تا نەرزى شكويى ئەوين،  
 دووندى ئەشقت جيىنەهيىلى.



## شانۆی چیتەر چاوه‌پروان نابین

نووسینی: تالیب عەبدولکەریم

ئەکتەرەکان:

چوار کورۆ چوار کچ

سەرەتا شانۆییەکی بە موسیقا بەشیوەی (ئاھاتیکی) دەستپێدەکات پاشان..

**کورۆ ١:** من باوکێکم سەراپا جەستەم شەلائی خوینە.

**کچی ١:** منیش دایکێکم، ناخم پڕە لە حەسرەت و زووخواوی لێئەتکی.

**کورۆ ٢:** من پیرەمێردێکم کوێراییم داھات و کورپەگەم دیار نییە.

**کچی ٢:** من عاشقی بووم سۆمای چاوم داھات و دەستگیرانەگەم نەھاتەوہ.

**کورۆ ٣:** من ھەمیشە خەو بەباوکمەوہ دەبینم.

**کچی ٣:** منیش خەون بە داھاتووی خۆمەوہ دەبینم و چاوه‌پروانم، نازانم چارەنوسم

بەرەوکوئی دەپروات.

**کورۆ ٤:** من داوای گەڕانەوہی روفاقی باوکم دەگەم.

**کچی ٤:** من دەمەوێت بۆن بنیم بە جەستەیی ساردو سڤی دایکەوہو تیرتیر بۆنی بگەن.

**کورۆ ١:** ھەموو ئەوانەیی روویاندا خەتای خۆمانیشی تێدابوو.

**کچی ١:** خۆمان بۆ؟ دەزانم..، مستەشارەکان ئیمەیان قێکرد..، چونکە باوکم

مستەشار بردی، وتی خەمتان نەبی لەسەر من..

**کورۆ ٢:** دەزانم..، ئیستاش بیسەر شوینە.

**کچی ١:** جاجی بگەین.. چیمان پێدەکرێت؟

**کورۆ ٣:** باکە سوکاری ئەنفالەکان، رێپێوان بگەن، بۆئەوہی ئەوہی دەستی ھەبووہ

لەو کارەساتە بدرێنە دادگا..

**کچی ٢:** باپەرلەمان چارەسەری بکات یاخود یاسایەکی بۆ دەرکات.

**کورۆ ٢:** جا دەتوانن؟ من باوہ پناکەم..

**كۆچى۱:** بۆچى باۋەپناكەي؟ ئەوان دەتوانن زۆر ياسا لەبەرژەۋەندىي خۆيان دەرىكەن، گوايە ناتوانن ياسايەكيش بۇ ئەۋ ئەنقالچىيانە دەرىكەن؟  
**كۆچى۱:** ئەۋە تۆ دەلىيى چى، ئەۋانەي ئىمەيان ئەنقال كىرد ئەمپۆ زۆربەيان كار بەدەستىن.

**كۆچى۱:** توخوا ۋازىبىنە، بزانه تووشى بەلايەكمان ناكەي.  
**كۆچى۲:** من گەرميانم...، بست بەبستى شەقاربووى خاۋكەرو ئەللاۋەيسى يەكەم سوتماكە ۋ دوۋكەلى لېپەلدەسىت.  
**كۆچى۳:** من بادىنانم جەزراۋى ۋ كاۋىزو ئەيازەكەم چاۋەپىيى دووبارە دەست لەملانىي لاس ۋ غەزالن.

**كۆچى۳:** من حەيران ۋ لاۋكە بەسۆزەكەي ھەۋلىرى ھۆلاكو بەزىنم ۋ چاۋەپوانى گەپانەۋەي خەجى ۋ سىيامەندم.  
**كۆچى۴:** من شارەزۋورە بەپىت ۋ بەرەكەتەكەي خۆتانم تا ئەمپۆ ھەناسەم بۆنى سىۋى لىدېت.

**كۆچى۲:** من قەراغى مالۋىران ۋ خىرلەخۆ نەدىوم.  
**كۆچى۱:** من باليسانم ۋ تا ئىستاش برىنەكانم ساپىژنەبوۋە.  
**كۆچى۴:** شىخ بىزىنى، شۋان، ھەمەۋەن، جەبارى، قادركەرەم..  
**كۆچى۲:** سەرگەلو، بەرگەلو، لانكەي پىرۆزى مىللەتەكەم.  
**كۆچى۱:** من لەعەرەرەۋە ھاتووم ۋ پەيامم پىيە.  
**كۆچى۱:** من لەنوگرەسەلمانەۋە ھاتووم ۋ مژدەم پىيە.  
**كۆچى۲:** من لەتۆپزاۋاۋە ھاتووم ۋ روحيانەتم پىيە.  
**كۆچى۴:** من لەدەست سەگە رەشەكان ھەلاتووم.  
**كۆچى۳:** من لەدەست حەجاج رامكردوۋە.  
**كۆچى۱:** ئەۋ حەجاجەي كە ھەموو بەدەست قامچىكەيەۋە دەيان نالاند.  
**كۆچى۳:** توخوا كۋانى، كۋا روفاتى باۋكم بەيننەۋە.  
**كۆچى۲:** ئەي من؟ كە لەدايكبووم باۋكى خۆم نەدىۋە.

**کچی ۴:** من نه نکم بوی باسکردم که باوکتیان برد له سکی دایکتدا بووی.

**کوری ۱:** ئه و رۆزه ی که جلی بوکتینیمان هه لگرت، ده ستگیرانه که میان برد ئیتر نه م

بینییه وه .

**کچی ۱:** من تا ئیستا جله بووکتینییه کانم ده ست لیته داوه و هه لمگرتووه و هه رچاوه پروانم.

**کوری ۴:** ئه و رۆزه ی که ماله که میان روخواند من له ماله وه نه بووم هه موو

که سوکارمیان برد .

**کچی ۴:** من ناوم ئیقایه ئه لئین گوايه له ناو ئیقادا له دایکبووم باوک و دایکی خۆم

نه دیوه .

**کوری ۳:** به راستی سهیره ؟ ئه ی گوايه له کوی گه وره بووی.

**کچی ۴:** که له دایکبووم نه نکم له گه لدا بووه و بردوویمان بۆ نه خۆشخانه ی مندالان پاشان

نه یانداومه ته وه به دایکم .

**کوری ۳:** ئه ی دواتر چۆن بوو . ئه ی کۆ ناوینای ئیقا، پاشان کۆ به خیوی کردیت ؟

**کچی ۴:** ده لئین دوا ی ئه وه ی له دایک بووم نه نکم له گه لدا بووه ، نه نکیشم به بۆنه ی منه وه

نازادکراوه پاشان ئه و به خیویکردم و هه ر ئه ویش ناوینام .

**کوری ۲:** به راستی کاره ساتیکی جه رگبهره ، ئه ی گوايه ئیستا چییان بۆ کردووی .

**کچی ۴:** چیمان بۆ بکه ن، هه ر ئاوپریشمان لیئاده نه وه ، چ جای ئه وه ی شتمان بۆ بکه ن،

بۆنه گبه تی نه نکیشم تووشی نه خۆشی نه فسی بوو دواتر مرد .

**کوری ۳:** که واته پیویسته ناخی هه موومان چاک بکه نه وه بۆنه وه ی ئیمه ش تووشی

نه خۆشی نه فسی نه بین .

**کچی ۱:** ده زانن ده یان کاره ساتی له وه خیراپتر هه یه ، به لام ئه مه دلۆپیکه له ده ریایه کی

گه وره .

**کوری ۱:** به لام نا ئیمه ده بیئت هیوابراو نه بین وه کو که سوکاری ئه نفاله کان ده بیئت

فشار دروستبکه یین بۆ ئه وه ی به جدی له داواکانمان بکۆلنه وه و به پیرمانه وه بین .

**کچی ۲:** به پیرمانه وه بین ؟ راستناکه ن هه ر که له به رچاویان ون بین یاخود ساله و سال

که یادی ئه نفال ده کړیته وه پاشان بیریان ده چیته وه .

**كۆپۈى: ۴:** نا، پېۋىستە گويمان لېبگرن ورياتر ئاوپر بدهنه وه، ئەگينا خو ئەمان له دهسه لاتدارانى پېشووئر ئازاتر نين.

**كۆپۈى: ۳:** ئەمجاره يان ليناگه پيئين هه روا به ئاسانى بۆى ده رچن، ئەگينا ..

**كۆپۈى: ۲:** ئەگينا چى؟ ته قه يان ليناگه كهى، رپيئوان ئەكهى، هه رگويت ليناگرن.

**كۆپۈى: ۳:** هه ر ده بيت گوى بگرن، چونكه ميژوو له كهس نابووريت.

**كۆپۈى: ۴:** ميژوو؟ به لى به لى، ده زانى زور ساويلكهى.

**كۆپۈى: ۴:** كۆپۈى ئەوه باسى چى ده كهى.. ئەمسال (۱۹) ساله ئازيزانمان بيسه رو

شويين.

**كۆپۈى: ۱:** تۆ باسى (۱۹) سال ده كهى ئەوه (۱۵) ساله به ناو حوكمهت و په رله مانمان

هه به كه چى ته نيا دلۆپيك له خه مى ئەنفال كه منه كراوه.

**كۆپۈى: ۱:** به لكو بگره خه مه كانيان زياتر بووه.

**كۆپۈى: ۴:** ئەوانهى باوك و دايك و براكانمانيان بيسه روشويين كرد له سه رووى ئيمه وهن

ده بيت چاومان له ده ستي ئەوان بيت.

**كۆپۈى: ۱:** تۆ له و بپروايه داي كه ئەوانه هيچمان بۆ بكه ن له كاتيكد ا ئەوان ده ستيان

سووره به خويىنى ئەم ميلله ته.؟

**كۆپۈى: ۲:** من به ته واوه تى ره شبيمن، چونكه تروسكايى تيدا نابيمن و به رده وام ناخى

خۆم ده دوينم و پرسيار ده كه م و وه لامم ده ستناكه وييت.

**كۆپۈى: ۲:** زورجار بير له وه ده كه مه وه ئەو كۆپه ي كه له كاتى ره ميكردندا له گه ل ئەو

هه مووه چۆن به موعجيزه رزگارى بووه ..؟

**كۆپۈى: ۱:** باش بوو باسى ئەوهت كرد زورجار به رگويم ده كه وييت كه كيشه ي ئەنفال

به جيهانى بكريت ياخود مۆنۆمينتيان بۆ بكريت ياخود زور شتى تريش.

**كۆپۈى: ۴:** به بپرواي من هيچ كام له مانه خه مه گه وره كهى سه ر دلپان كه مناكاته وه.

**كۆپۈى: ۳:** من ده ليم خه لكانى سينه مايى ده توانن كيشه ي ئەنفال به جيهانى بكه ن.



**كچى ۴:** ئەۋەى من بزانم مىللەتانى دىنيا كارەساتە گەۋرەكانيان لەپى سىنەماۋە بەمىللەتانى دىنيا ناساندوۋە، چونكە ھونەر رووى گەش و شارستانىيەتى ھەموو گەل و ولاتىكە.

**كۆپى ۳:** ئەزانن دايكم جارارن شەۋانە جىگاي بۆ ھەموومان رادەخست و بەيانيان كۆى دەكردەۋە بەلام ئىستا واناكات..!

**كچى ۱:** دەزانم، دلتيا بوۋە لەۋەى كە جارىكى تر نايەنەۋە.

**كۆپى ۱:** كەمتان شانۆگەرى (لەچاۋەپوانى گۆدۆ) داي بينىۋە، دەزانن لەسەرەتاي شانۆگەرىيەكەۋە ھەتا كۆتايى چاۋەرپىن گۆدۆ بىتتە سەرشاتق كەچى ھەر نايەت.

**كچى ۳:** كەۋاتە ئىمە (ستراگون و فلادىمىر)ىن و ئەۋانىش گۆدۆ كەۋاتە نايەنەۋە.

**كۆپى ۲:** ئىمە دلتىيانىن ماون يان نەماون، چونكە ئىستاش زۆر لەدايك و باوك و براو خوشك بپرواناكەن.

**كچى ۳:** ھەموو كەۋتويىنەتە بەينى دوو بەرداش و گومانمان لادروست بوۋە.

**كۆپى ۴:** بەيانىيەك زوو ۋەكو ئەۋەى دايكم دللى خەبەرى دابىت قەت وانەبوو (۳) دىنارى ئاسنى دامى و وتى كۆپم ئاگات لەخۆت بىت پاشان رۆشتىم بۆلاى ھەيوانەكان، بەلام بەداخوۋە ئەۋە دواچاربوو ئىتر كەسىانم نەبينىيەۋە.

**كچى ۳:** ئى دواتر چىت بەسەرھات؟

**كۆپى ۴:** ئەمە بەسەرھاتى دوورودرېژە ھەروا بەئاسانى باسناكرىت، ئىتر لەو رۆژەۋە لەسۆزو خۆشەۋىستى بىبەش بووم، نازانم ماناى سۆزو خۆشەۋىستى چىيە.

**كچى ۱:** دەزانى كە باسى خۆشەۋىستى دەكەى خەرىكە تووشى شۆك بىم، چونكە من خەلكم زۆر خۆشەۋىت، بەلام نازانم.

**كۆپى ۳:** جا ئىمە لەھەموو بەھا جوانەكانى ژيان بىبەرىن، چ جاي خۆشەۋىستى.

**كچى ۴:** ئى ئەۋان دلرەق بوون و ماناى خۆشەۋىستىيان نەدەزانى ئەى ئەمانەى خۆمان بۆ؟ خۆ ئەمانەش بەس نامان كوۋژن، كوشتن جارىكەو تەۋاۋ، بەلام ئەمانە رۆژانە دەمان كوۋژن.

**كورى ۱:** باوكم دېتە وە ياد كە ئىواران ھەموومان لەسەر سەكۆى بەرھەيوانەكەى خۆمان دادەنىشتىن باسى خۆشەويستى بۇ دەكردين ھەموو جاريك دەيوت: دەبىت خەلكمان خۆشبوويت و يەكترمان خۆشبوويت.

**كچى ۳:** من ھەمووجاريك، كە دەسگيرانەكەم دەبىنى ھەميشە باسى خۆشەويستى خاك و ئاوو ميللەت و دواتر باسى خۆشەويستى ھەردووكمانى دەكرد.

**كورى ۲:** ئەو خۆشەويستى يەكى پاك و بېگەردبوو، چونكە ژيان سادە بوو.

**كچى ۲:** كەس ماناى كينە و بوغزو دووبەرەكايەتى نەدەزانى، بەلام بەداخەوہ ئىستا ھەموو پىرۆزىيەكان كال بوونەتەوہ.

**كورى ۲:** ھەر لەخەمى ئەو دا بووم رۆژيك لەپۆژان رزگارمان بىت و بتوانين بەئازادى ھەموو ئەم ولاتە بگەپىين و چارەنوسيان بزائين، بەلام حەيف.

**كچى ۱:** منيش ئەموت كورد بىيەتە حكومت و پاداشتمان بدەنەوہ.

**كورى ۳:** من پاداشتم ناوى پارهش ئەدەم بەس رووفاتى باوكم بەيننەوہو ھىچى تر (لاوانەوہ).

**كچى ۳:** جا پاداشتت دەكەن؟ دواى پانزە سال گويت لىنەگرن دلنيا بە پانزە سالى تر ھەر قسەكان دووبارە دەكەنەوہ.

**كورى ۴:** ئەمجارەيان نامانەوى برينەكان بكوپىننەوہ.

**كچى ۴:** ئەمجارەيان ھاتووین بەدواى چارەسەردا دەگەپىين.

**كورى ۲:** ئىتر لىناگەپىين دەچينەسەريان و پىيان دەلىين: چى بەلىنتاندا نەتان بردەسەر.

**كچى ۳:** ئەمسال لەيادى ئەفالداسەرزەنشتيان دەكەين.

**كورى ۳:** ئىتر گويتان لىناگرين و بىدەنگ نابين.

**كچى ۱:** نايلين ھەرپۆژەو يەككىمان بمرى و پرسەكەشى نەبين.

**كورى ۱:** خەريكە وەكو نوگرەسەلمانى لىديت.

**كچى ۲:** لەم سەردەمى پيشكەوتنەدا خەريكە لەتینوان دەخنكىين.

**كورى ۳:** خەريكە وەكو تۆپزاوہ سەگەرەشەكان دەمانخون.



**كچى ۴:** ژيان سەخت بوو، ناخۆش بوو، بۆگەن بوو.

**كورى ۱:** كوا حكومت؟ كوا پەرلەمان؟

**هەموو:** لە كۆبوونە وەن.

**كچى ۱:** بەلام دەبیت دەرگای ئەو سجنە بشكیت.

**كورى ۱:** تا پرته قال و مۆزو سئوما بیت.

كۆبوونە وەكان قەت تەواو نابیت.

گەر دەتانە ویت ئەو سیسرکانە

وەك كەو كەوى كەن

لە بەغدا چۆن لیرەش وابن

سەرى سەقەتیان وا پى نەوى كەن

توخوا ئەم جارە گەر كۆبوونە وە

چەرەس و میوہى سەرمیزەكانیان

وە لا نین

ئیسك و پروسكى ئەنقالەكانیان

لە بە دەم دانین

**كچى ۴:** من ئیتر چاوە پوانى هاتنە وەى دایكەم ناكەم.

**كورى ۳:** جارێكى تر باوكم نایەتە وە.

**كچى ۲:** ئەوہى خۆشمویست ئیتر نایینمە وە.

**كورى ۴:** جارێكى تر فەرهاد نایەتە وە تا كۆوى بیستون بنە خشینیت.

**كچى ۳:** چیتەر چاوە پوانى گۆدۆ مەكەن.

**كورى ۲:** خۆرى من ئاوابوو ئیتر هەلنایەتە وە.

**كچى ۱:** كانییه كان كوێربوونە وە.

**كورى ۱:** جارێكى تر شەنگە بیرى نابیتە وە.

**هەموو:** چیتەر چاوە پوان نابین.

تېببىنى: كۆپلە شىئىرى كۆتايى شاعىرى گەورە (عەبدوللا پەشىۋ) ە.

ئەم بەرھەمە لە ۲۰۰۷/۴/۱۴ و لەئۆردوگاي شۆرپش لەقادر كەرەمىيەكان لەناوجەرگەي كەسوكارى ئەنفالكرارهكان لەكاتژمىر (۱۱)ى سەرلەبەيانى نمايشكراوه، ھەرودھا ئىوارەكەي كاتژمىر (۴) لەھۆلى رۆشنىبىرى لەچەمچەمال نمايشكراوه دواتر لەسەردواي پەيمانگەي مامۆستايانى چەمچەمال لەكاتژمىر (۱۱)ى سەرلەبەيانى لەبەروراي ۲۰۰۷/۴/۱۶ نمايشكرا، ھەرودھا ئەم بەرھەمە بەنيازە بېرېتە شوئىنى تىرىش، ئەم ئەكتەرانەش بەشدارىيان تىداكردووہ (ئاسۆئاوارە، شىرزاد رەشىد، ھىمىن محەمد، سەنگەر عەسكەر، دىمەن غازى، شادى ئىسماعىل، شەھلە ئىسماعىل، شەھىن حوسىن).

\*ھەرودھا لە ۲۰۰۷/۵/۱۰ لەھۆلى روشنىبىرى شارى ھەولېر نمايشكراوه.

شياوياسە دەرھىتئانى شانۆگەرىيەكەش لەلايەن ھونەرماند (تالىب عەبدولكەرىم) ەوہ بووہ.



خویندنه‌وه‌ی کتیب

## سنووره‌کانی جیهان

سەلام مەنمی

سنووره‌کانی  
جیهان

## خویندنه‌وه‌ی: محەمەد عەبدوللە

رۆمانی (سنووره‌کانی جیهان) دوایین بەره‌می سەلام مەنمی-یەو لەبلاوکراوه‌کانی دەزگای ئاراس-ە، لەدوو توپی (۲۰۵) لاپەرەدایە.

سەلام مەنمی قەلەمیکە بەئەزمونی ژانری چیرۆکی کوردییەو پێویست بەباسکردن ناکات، ئەم رۆمانەشی بۆ خوێ سێیەمین ئەزمونیەتی لەو بواردەدا. سەلام مەنمی وەك لەبەرەمه‌کانی دیکەیدا دەبینرێت، زمانزانیکی ئاسۆفراوانەو لەبواری وشە‌سازیدا ریچکە‌یه‌کی تایبەتی خوێ هەیە، ئەمجارەش لەسەر هەمان ریچکە‌ی زمانپارویی خوێ رۆیشتوو.

لەسەرەتاوە هەر لەیه‌کەم حیواریدا وێژدانی سوارە‌ی پالەوانی چیرۆکە‌کە دەبێتە گێرەرەوه‌و بەرامبەر بەپالەوانە‌کە دەکەوتێتە سەردی رووداوه‌کان، کە جۆریکە لەزیندووکردنەوه‌، یان وەبیرھێنانەوه‌ی یادەوه‌رییەکانی سوارە‌ی کەسیتی سەرەکی

رۆمانەكە، بۆيە سەرجه م چىرۆكەكە دەچىتە قالبى ئەو شىۋازە رۆمانانەي كە گىرپەرەو،  
 ەك حىكايە تخوانى بەئاگا (الراوى العليم) خۆي ئاگادارى ەموو رووداۋەكانەو سات  
 بەساتى گوزارشت و ەلۆيىستەكان ژياۋەو ئىستا بەرامبەر بەكەسىتى سەرەكىي چىرۆكەكە  
 دەيگىرپىتەو، جارىك ەك سەرزەنشت، جارىك ەك پىداھەلدان و جارىكيش ەك  
 سەرسامبون بەپالەوانەكە، بەمەش حىكايەتخوان زۆرجار لەكەسىتتى پالەوان  
 نىكەدەبىتەو ەل ەندىك كاتدا بىرۋوچوون و ەستەكانىشىيان ئاۋىزان بەيەكتەر دەبن.  
 ئەم شىۋازە ئەگەرچى لەھونەرىي رۆماننوسىدا يەكەمجار نىيەو لەمىژە كارى پىدەكرىت،  
 بەلام لەپرووى جوانكارىيەو رۆمانەكە تۆكەو بەيەكەو دەبەسىتتەو ەل ىدەكات  
 كارەكتەرە بنەپەتتىكان، جەھانبىنيان لەيەك خولگەدا بسورپىتەو.

يەكىكى دىكە لەو لايەنانەي نووسەر سەرەكتەنى باشى تىدا بەدەستەيئاۋە، فەزاو  
 جوگرافىاي رۆمانەكەيە. ديارە بوونى چەند فەزايەكى جياۋاز لەپۆماندا بەربلاۋىيەك و  
 ئاسۆيەكى فراوانتر دەداتەدەست رۆماننوس و رووبەرى بەردەمى والادەكات تا زۆرتىر  
 رووداۋى جياۋاز بچىت.

يەكەم جوگرافىا كە نووسەر كارى تىدا دەكات، گوندە بچووكەكەي سوارەيە، كە لەوئى  
 لەدايكەبىت و ەل لەوئى ژيانى مندالى بەسەر دەبات و فىرى خويندەوارىي دەبىت.  
 جىھانبىنى پالەوانەكە لەم ساتانەيدا لەئاست فەزا بچووكەكەيدا، پاشان بەگۆرپىنى  
 جوگرافىاي چىرۆكەكە لەلادىۋە بۆ شار، ئىت جىھانبىنىيەكەش فراوانتر دەبىت، ئەم فەزا  
 گۆرپىن و جىھانبىنىنە لەھەلگىشانى بەرەوژوردايە لەسەرەتاۋە تاكۆتايى، بەمندالى  
 لەگوندىكى دوورەدەست لەسەرەدمىكى كۇندا دەستپىدەكات، تا دەگاتە دەرچوۋىەكى  
 كۆلپىژو كەسىكى ئەكادىمى لەبەغدا، كەپەنگە يەكەم كەسى ناۋچەكەي بوۋىت تۋانىبىتى  
 ئەو سەرەكتەنە بەدەستبەيىت، ئەمە گۆرانەكان دەرەخات لەشىۋە ەلگىشانى  
 جىھانبىنى سوارەدا. نووسەرىش كارامە كارى لەسەر گۆرپىنى ئەو فەزايانە كردوۋە، كە  
 بەشىكى زۆرى دەچىتە يادەو ەرىيەكانى خودى نووسەرەو، بۆيە رەوتى گىشتىي  
 چىرۆكەكە لەسەر سەكى خۆيەتى و بەھەموو گۆرانكارىيەكانىشەو بۆ تەنھا جارىك لادانى  
 تىدانىيە، ئەم رۆمانە بەگىشتى برىتپىيە لەتىكەلەيەكى يادەو ەرىي و واقىع و خەيالى  
 نووسەر، كە ەستايانە كارى لەسەر كردوۋە ئەو رۆمانەي پىدروست كردوۋە.

رووداوی سهره کی که پیکه پنه ری بنه رته تی چیرۆکه که یه، ژماننامه ی سواره یه، له پالیشیدا په لی بۆ چه ندین بابه تی دیکه بردووه، وه ک رووداوی لاه کی، که ده بیته پالپشت بۆ رووداوه سهره کییه که، له م لایه نه وه چه ندین بابه تی ئه و سهرده مه ده کاته ژیر پرسیاره وه و بۆ چوونی خو شی (واته حیکایه تخوان و پالاه وانه که) له سهر مه سه له کان دهرده خات.

ده یه ویت باس له و کیشمه کیشه ئه زه لیه بکات که له نیوان کۆن و نویدا به رده وام بووه، ده یه ویت کاره کته ری حه قیقی وه ک حه مه ی مه لا که ریم له رووداوه کانی ئه و سهرده مه دا ئیراز پیبکات، یان ده یه ویت بلاوکراوه یه کی وه ک (دهنگی فه قییان) بیئیه وه به رباس که له کاتی خویدا وه کیشه ی نیوان کۆنه په رستی و نوپخووزیدا مینبه ری فکری نوی بووه، له م شارهدا، ئه مانه جگه له پروه میژوویه کانیان ره هه ندیکی دیکه ی رۆمان له (سنوره کانی جیهان) دا به رجه سه ته ده که ن، که ره هه ندی کاته، له چه ند جیگه ی چیرۆکه که دا کات و شوین به ته واوی دیاریده کات، کات و شوین، فه زاو جوگرافیا، له په هه نده بنه ره تییه کانی رۆمانن، سه لام مه نمی کاری له سه رکردوون و به دیکه ته وه دیاریکردوون، سالی به ژماره نه وتووه، به لام چه ندین میژووی باسکردووه که ته واو کاتت بۆ دیاریبکات، ئه م رۆمانه به پۆمانی میژوویی دانانریت، به لام به جوانی و به پوونی ئاگایی نووسه ر دهرده که ویت له بواری میژووی زه مه نی رۆمانه که و ته نانه ت رای خو شی به رامبه ر ئه و میژووانه دهرخات.

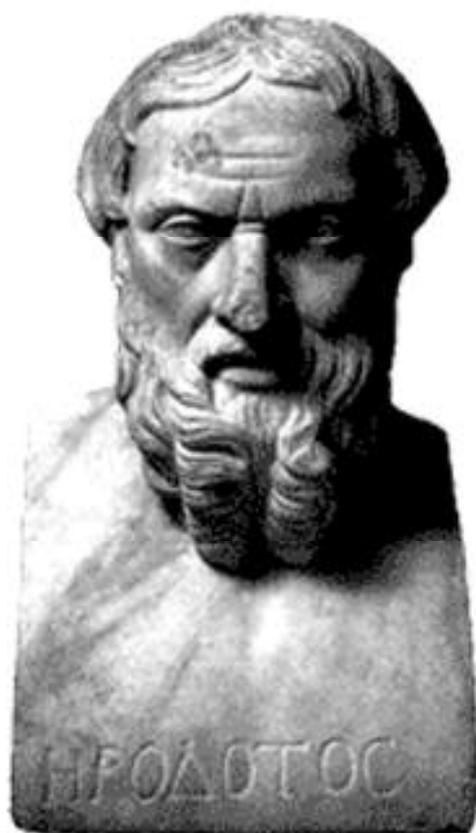
خویندنه وه ی ئه م رۆمانه چیرۆکی خو ی هه یه، به تایبه ت ئیستا که به پای من گیزاویک له نووسینی رۆمانی کوردیدا به دی ده کریت، (سنوره کانی جیهان) ئه و چیرۆکه شیرینه ی زمانی کوردی وه بپردینیتته وه، که ئیستا که متر پیی ده نووسریت، بۆیه له گه ل خویندنه وه ی یه که م لاپه رده دا چیرۆکی زمان پیش چیرۆکی رووداوه کان کیشته ده کات، جیهانی رۆمانی کوردی خو ی هه ژاره، چه ندین هه ولی کال و کرچ که له پۆماننووسیندا ده بینریت، به نرخی ئه م رۆمانه دهرده خه ن. سنوره کانی جیهان رۆمانیکی خنجیله یه، خنجیله له پرووی درێژییه وه، چونکه ده کرا به رده وامی هه بیته و رووداوه کانی شی شایسته ی به رده وامی زیاترن، نووسه ر وه ک زانراوه، له بواری نووسیندا نه فه سی درێژه و گومانیشی تیدانییه ده کرا به وه نده وه نه وه سستیت، له جیهانی شدا رۆمان ئیستا زۆر به درێژی

دەنوسریت، نەك ھەر ئەو ھەندە، بەلكو ئیستا چەندین پرۆژە ھەییە بۆ تەواوکردنی ئەو شاكارە رۆمانانەیی سالاڤی زۆر بەر لە ئیستا نووسراون، نووسەرەكانیان لە دنیا دا نەماون و ئیستا ھەول دەدریت نووسەری دیکە بەشی نوویان تەواوکارییان بۆ بکات، ئەم پرۆژانە ھەرچەندە بازگانین، بەلام بۆخۆی سەرلەنووی زیندوکردنەوی نووسەر و دەقەكانیانە.

ئەمە لەگەورەیی کارەكەیی مامۆستا سەلام مەنمی كەمناكاتەو، ئەگەر لە پویتی دیکەو سەیری رۆمانەكە بكەین، ئەوا بەدلتیایییەو ھەرھەنگی گەورەیی كۆمەلێك وشەییە كە ھەوتاندان ھەرپەشەیان لێدەكات ئەگەر كاریكی وەك ئەمە نەبیت. كۆمەلێك كارو فرمانی گوندی كوردی، كۆمەلێك یاری كوردەواری، كۆمەلێك چەمك و زاراووی گوندنیشینانی ئەو سایی كوردستان، ئەمانە ھەمووی زادەیی یادەو ھەریبەكانی نووسەرن كە بەكردەیی خۆی گوزەری كردوون.

خەلاتی كونگوری ھەرەنسی بۆ سالی (۲۰۰۶) درایە رۆماننوس (جوناسان لیتل) لەبەرامبەر رۆمانی (خانمانی لەخۆبەردە)، رۆماننوسی بەناوبانگ ( )، یەكێك بوو لەدەستەیی ھەلسەنگاندنی بەخشینی خەلاتەكە، لەوتەییەكدا دەربارەیی ئەو رۆمانە وتی: (ئەگەر رۆمانیك لەم سەردەمەدا شایستەیی ئەو بێت ناوی لێبێنن كلاسیدی، ئەوا بەدلتیایییەو رۆمانەكەیی جوناسان لیتلە).

منیش دەلیم: ئەگەرچی ئیمە رۆمانی كلاسیدیمان نییە، بەلام دەكریت بەم كارە بلین رۆمانی كلاسیدی، ھەموو ئەوانەیی سەرھوو و اماں لێدەكات سوپاسگوزاریی نووسەر بین بۆ ئەو رۆمانە جوانەیی پیشكەشی ئەدەبی كوردی كردوو.



تهنگژهی سهله فییه تی نیسلامی  
دلیر محمهد

سهرده می ناتیگ  
حه مه که ریم عارف

له په یقه ناسکه گانی نزار نهلقه پانی  
شیرزاد ههینی

سو ما  
عه بدوللا مه حمود زهنگنه



وه رگیران

۱۲.

۲۰



## تهنگزهی سهله فییهتی ئیسلامی

### گفتوگو له گه‌ل نووسه‌رو وه‌ر گێری عه‌ره‌ب هاشم سالح

سازدانی: محهمه‌د مسعاد

وله‌عه‌ره‌بیه‌وه: دلێر محهمه‌د



ئه‌م‌پۆ جیهانی ئیسلامی پێویستی به‌لیكدانه‌وه‌یه‌کی ئه‌قلانییه‌ بۆ ئیسلام بۆئه‌وه‌ی له‌په‌وه‌یه‌وه‌ی بۆیوه‌یوه‌ی لیکدانه‌وه‌ی نه‌گۆرپو چه‌قه‌به‌ستووی بالاده‌ستدا راوه‌ستیت، ئه‌مه‌ یه‌که‌که‌ له‌ داواکارییه‌یه‌ی که‌ هاشم سالح-ی نووسه‌ری سووری نیشته‌جی پاریس له‌م چاپیکه‌وتنه‌دا ده‌یخاته‌په‌وه‌.

**× گه‌ر له‌مه‌ر سه‌له‌فییه‌ت پرسیارته‌ لێکه‌ین، ده‌لییت چی؟**

زاراوه‌ی سه‌له‌فییه‌ت له‌جیهانی عه‌ره‌بیدا وه‌ک هاوواتای زاره‌وه‌ی چه‌قه‌به‌ستن بڵاوبوه‌ته‌وه‌، چونکه‌ کاتی که‌ ده‌لیین ئه‌وه‌ که‌ سیکی سه‌له‌فییه‌، ئه‌وه‌ به‌و مانایه‌دیت، که‌ ئه‌و که‌ سه‌له‌فییه‌ی تێگه‌یشته‌نیدا بۆ دین، که‌ سیکی نه‌گۆرپو چه‌قه‌به‌ستووه‌، یاخود که‌ سیکی ده‌مارگیره‌، که‌ سیکه‌ به‌ناپه‌هه‌تی نه‌ک به‌ئاسانی، به‌پێچه‌وانه‌ی ئه‌وه‌وه‌ که‌ قورئانی پیرۆز ئامۆژگاری کردووین، له‌ئایین تێگه‌یشته‌وه‌. هه‌روه‌ها سه‌له‌فییه‌ت به‌واتای په‌یوه‌ستبوونی هه‌رفییه‌یه‌ دیت به‌ده‌قی پیرۆزه‌وه‌و ته‌فسیره‌کردنی به‌شیوه‌یه‌کی میتافۆری (مجازی)، واته‌ زالکردنی لیکدانه‌وه‌ی هه‌رفی به‌سه‌ر جه‌وه‌ه‌رو مه‌به‌ستی قوولی ده‌قی ئاییندا، بۆ نموونه‌ له‌به‌رئه‌وه‌ی سه‌له‌فییه‌تی پرۆتستانتی له‌ئهمریکا، به‌شیوه‌یه‌کی هه‌رفی له‌کتیپی پیرۆز تێده‌گه‌یشته‌ و لیکدانه‌وه‌ی میتافۆری کتیپی پیرۆزی ره‌تده‌کرده‌وه‌، هه‌ربۆیه‌ دواجار سه‌له‌فییه‌ت به‌شیوه‌یه‌کی هه‌رفی، به‌واتای گه‌رانه‌وه‌ دیت بۆ بنه‌رته‌ (الاص‌ل) و په‌یوه‌ستبوون و وه‌رگرته‌نی به‌شیوه‌یه‌کی هه‌رفی وشک و مردوو. هه‌روه‌ها له‌ئاکامی ئه‌مه‌شدا هاوسه‌نگیه‌که‌ له‌نیوان باوه‌ری ئایینی هه‌نوکه‌ له‌لایه‌ک و له‌نیوان ئه‌و فۆرمه‌

که لتووری یا خود ده زگاییه دا، دامه زراوه که ئەم باوه رپه ئایینییه، له چرکه ساتیک له چرکه ساتهکانی رابردوویه کی دووردا پۆشیویه تی، له لایه کی تره وه، ئەمه له کاتی کدا که باوه رپه به رده وام و هه میسه باوه رپکی کراوه و ئازادو خۆتازه که ره وه یه و پیویست به وه ناکات که نه گۆرپیت و چه قبه ستووییت، چونکه ئیمه له م سه رده مه زانستی و فه لسه فییه نوییه دا ناتوانین باوه رپمان به هه موو ئەو پرپووچی و په رچووانه بیته که باوو باپیره کۆنه کانمان پرپوان پینان هه بووه و هه نوکه ناکۆن له گه ل یاساکانی زانستی فیزییا، یا خود زانستی سروشتیدا، هه روه ها ئیمه ناتوانین کتیبه پرپۆزه کان وه ک کتیبه کانیا فیزییاو کیمیاو بایۆلۆژییاو ماتماتیک و... هتد وه رگرین. له به رئه وه ی تیکسته پرپۆزه کان، کتیبه گه لیکن له مه ر هیدایه تی رۆحی و ئەخلاقی به پله ی یه که م، به لام که سی سه له فی پرپوای وایه که هه موو زانستی نوێ له ناو ئەو کتیبانه دا بوونی هه یه .

**× تاج ناستیک سه له فییه تی ئیسلامی قهیران و تهنگژیه کی دروستکردووه،**

**که رووبه رووی جیهانی ئیسلامی بوویته وه؟**

سه له فییه تی بووه ته قهیرانیکی سه رسامکه رو به ربه ست و ریگریشه له به رده م پیشکه وتنی گه لانی عه ربه ی و ئیسلامیدا، له به رئه وه ی بیرکردنه وه کانیا ناکۆک و دژی تیۆره کانیا زانستی تازه یه، له گه ل ئەوه شدا سه له فییه تی خۆی وه ک کۆمه لیک بیرکردنه وه ی پرپۆزه بیخه وش و بی گونا ه، به بی هیچ مشتومرێک سه پاندووه . دواچاریشه مروشی موسلمان خۆی له حاله تی که رتبوون و دابه شبوونیکی زۆر ئەسته مدا ده بینیته وه، چونکه گه ر ئەم مروقه تیۆره مۆدیرنه کان وه رگریته و بیرکردنه وه سه له فییه کان فری بدات، ئەوا هه ست به گونا ه ده کات، هه روه ها گه ر واز له بیرکردنه وه مۆدیرنه کان به پینی و ملکه چی سه له فییه تی بیت، ئەوا هه ست به فه وتانی خۆی ده کات له به رامبه ر سه رده م و پیشکه وتنی زانستی و سه له فی و ئەقلانیدا، دواچاریشه ئەم مروقه له سه رسامیدایه له به رامبه ر ئەم کاره دا، که که وتوووه ته ناو قهیرانیکی راسته قینه وه، نازانیت چۆن لێی ده رچیت یا خود چاره سه ری بکات، ئەم قهیرانه ش ده رنه که وت، ته نیا له دوای ئەوه وه نه بیته که ژماره یه ک بیرمه ندی عه رب لیکدانه وه یه کی تازه یان بۆ په یامی قورئان یا خود بۆ په یامی ئیسلام خسته روو، واته لیکدانه وه یه ک که ده گونجیت له گه ل نوێگه ریدا، نه ک لیکدانه وه یه ک که دژو

ناكۆك بېت له گه ليدا، وهك چۆن هه نووكه له ئارادا يه، به مانايه كى تر پئويستمان به ليكدانه وه يه كى ليبرالى ياخود ئه قلانييه بۆ ئيسلام، تاكو به پووبه پووبونه وهى ئه و ليكدانه وه تاريك و چه قبه ستوودا راوه ستيت، كه ئه مرقۆ زاله به سه رماندا.

**× بۆ چى له تيروانىنى ئيوه دا به تهنيا تهر كيز دهر خريته سه ر سه له فيه تى ئيسلامى، له كاتي كدا كه سه له فيه ت گري دراوه به هه موو ئايين و بيروباوه ري كه وه؟ ئايا ئه م كاره به تهنيا تۆله سه ندنه وهى ئايين له خودى خۆى دروست ناكات. به پيى دهر برينه كه ي جيل كيبيل؟**

وهك پيشتر گوتم، سه له فيه ت له هه موو ئايينه كاندا بوونى هه يه وه تهنيا تايبه ت نيه به ئيسلام، به لام مه سيحييه ئه وروپاييه كان و هه روه ها جوله كه كانيش، توانيان بيروباوه رپه كۆنه كانيان نه هيلن، پاش ئه وهى ميتۆده زانستى و ميژووييه كانيان به سه ردا سه پاندن، ئه وه ش كرده وه يه كه، كه تا هه نووكه له ئيسلامدا رووينه داوه، به لام چه تمه ن له ئاينده دا رووده دات، دوا جاريش ئه م مه سه له يه تهنيا مه سه له ي كاته، هه رچى په يوه ندى به دهر برينه كه ي (جيل كيبيل) ه وه هه يه، تۆله سه ندنه وهى ئايين له خودى خۆى، ئه وا مانا كه ي ئه وه يه، كه دين به به هيزى گه راوه ته وه ناو گۆرپه پانه كه، داوى ئه وهى كه له و باوه رپه دابووين به ته وا وه تى ئايينمان تيپه راندووه، له سه رده مى بالاده ستى ئايدى لۆژيا ليبرالى و ماركسى و ناسيوناليستييه كان و... هتدا.

**× سه له فييه كان به ره تكرر دنه وهى نوي گه رى تاوانبار ده كرين. له گه ل ئه وه شدا كه ده زانين ئه وان ئامير و ته كنيكه كانى نوي گه رى به كار ده هيئن، ئايا له ره فتارى ئه واندا ئه م حالته ناكۆكى دروست نه كردووه؟**

سه له فييه كان جگه له ته كئۆلۆژيا و ئاميره كان هيج شتيكى ديكه له زانستى نوئ وهر ناگرن و ئه و فه لسه فه گشتييه ش ره تده كه نه وه كه له پشت ئه م پراكتيكه ته كئۆلۆژييه وه راوه ستاوه، ياخود بووه ته مايه ي به ره مه پينانى ئاميره كان. هه ر له به ره وه ش هه نديك له تويزه ران، سه له فييه كان به كه رتبوونى كه سايه تى تۆمه تبار ده كه ن.

خزانای لاهوتی ئەلمانی (هانز کونگ Hans kung) وا دادەنیت کە دیاڵوگی نیوان مەزھەبەکانی مەسیحییەت، یاخود ئەوەی کە بەبزوتنەوە یەكخەرەوھەکان ناسراوە، بوو تە مایە دەستەبەرکردنی ناشتی لەناو مەسیحییەتدا، ئایا ئەمە دروستکەری مەرجیکە بۆ گەفتوگۆی نیوان مەزھەبە ئیسلامییەکان لەلایەک و دیاڵوگی نیوان ئایینە گەرەکان لەلایەکی ترەو؟ ئایا لەتێروانینی ئیوھدا ئەم کارە بەسە بۆ زالبوون بەسەر سەلفەییەتدا؟

من زۆر ریز لە (هانز کونگ) دەگرم بەو سیفەتە ی کە لەناو مەسیحییەتدا زانایەکی لاهوتی مەزنە، چونکە ئەو باس لە لاهوتیک دەکات کە دەگونجیت لەگەڵ سەدە ی بیستویە کدا، واتە لاهوتیک کە بەھاوسەنگی لەگەڵ ئەو پیشکەوتنە زانستی و فەلسەفیەدا رزگارمان دەکات، کە مرقایەتی بەدەستپێناوە. دواجاریش ناو بارو لاهوتی سەدەکانی ناو پارتسی تێپەراندوو، چونکە چیت بەکەلکی ئەم سەردەمە ی ئیستامان نایەت. خۆزگە لەلای ئیمە لە جیھانی ئیسلامی هاوشیوھ ی (هانز کونگ) زانای ئایینی کراوە بەسەر تیۆرە زانستی و فەلسەفیەکاندا بوونیان ھەبوایە.

ھەرۆھە بەدلتای بزوتنەو یەكخەرەکان (یاخود دیاڵوگی نیوان مەزھەبەکانی مەسیحییەت.. و.ک) بوو مایە ی دەرەنجامیک پۆزەتیفی جوان لەناو مەسیحییەتی ئەوروپیداو پێویستە ھەمان شتیش لە جیھانی ئیسلامیدا بیتەدی، لەبەرئەوھ ی مەلانی نیوان شیعی و سوننە خەریکە ناوچەکە تیکدەشکینیت و جەنگی ناوخییش لەھەموو شوینیک بەرپادەکات.

خکەلکەلەیمکی روون و ناشکرا لەناو کتیبەکەتدا بوونی (ا) ھەییە، کەپیی وایە بیرکردنەوھ ی خۆرئاوا گەیشتووھ تە پلە ی نوێگەری و دوا ی تازەگەریش، لەبەرئەوھ ی پیشکەوتنی زانست لەخۆرئاوا ھاوڕی و ھاوشانی پیشکەوتن بوو لەبیری ئایینیدا، ئایا پێویستە بیری عەرەبی/ئیسلامی کە تەسلیمی ئەم تیۆرە ببیت و ئومید لەدەست بدات؟

نەخیر.. پێویست ناکات ئومید لەدەست بدەین، بەلکو دەبیت بەسەر رێپەرھ ی رۆشنگەرکردنی ئاییندا برۆین، وەك چۆن گەلانی پیشکەوتوو ئەمەیان کرد، دەنا ھەرگیز

له و ته له زگه يه رزگارمان نابيت که تئیکه وتووین. هه میسه دواکه وتووکان له پیشکه وتوانه وه شتیان وهرگرتوووه هیچ خه وشیکیش له م کاره دا نییه، ئەمه یاسایه کی سۆسیۆلۆژییه هه ره له سه رده می ئیبن خه لدون-ه وه.

### × بۆ چوونتان ده رباره ی ئه و گوته زایه ی (ها برماس) چیه، که یی وایه

#### راستکردنه وه ی ربه وه ی جیهانگیریه مه رجی زالبوونه به سه ر تیرۆر دا؟

له و باوه رده دا نیم که ها برماس، کیشه ی سه له فیه ته ی ئیسلامی، به ته نیا کورنکردبیته وه بۆ ره هندی ئابووری، چونکه ئەویش بانگه شه بۆ روشنگه رکردنی جیهانی ئیسلامی ده کات، به لام ئەو ته رکیز ده خاته سه ر به رپرسیاریتی جیهانگیریه سته مکار، ئەمه ش شه رف و ئازایه تییه بۆ ها برماس وه ک بیرمه ندیکی خۆرئاوا، چونکه ئەمه واتای ئەوه یه که ها برماس دان به به رپرسیاریتی خۆرئاوا دا ده نیت، له به رامبه ر ئەو هه لومه رجه ناله بارو توندوتیژه دا، که ئیمه پیی گه یشتووین. هه روه ها سه له فیه ت دیارده یه کی ئالۆزه، که له هه مانکات داو پیکه وه هه لگری کۆمه لیک فاکته ری ناوخوا یی و ده ره کییه و نابیت ته رکیز بخریته سه ر فاکته ریکیان، به بی ئەو ویتریان..

سه رچاوه: سایته قنطره، سالی ۲۰۰۷.

(۱) کتیبی ئاماره بۆکراو مه به ست له دواهه مین کتیبی (هاشم سالح) ه به ناوی (معصلة الاصولیه الاسلامیه)، که له سالی ۲۰۰۶ دا له لایه ن (دار الطلیعه للطباعه و النشر) ه وه له به یروت چاپکراوه.

ده قی چاوپیکه وتنه که ش زیاتر له سه ر ناوه رۆکی هه مان کتیبه .. و.ک

به‌شى: شه‌شه‌م  
ده‌روازه‌ى يه‌كه‌م

## سەر ده‌مى ئاتىگ (۱)

نووسىنى: باكنه‌ر ب - تراويك

و. حه‌مه‌ كه‌ريم عارف

### پېشىنه‌يه‌كى مېژووويى:

سه‌ده‌كانى پېنجه‌م و چواره‌مى پېش زايين له‌بارى سياسى، شارستانى و روشنبىرى، هونه‌رى و ئەده‌بىيه‌وه به‌پۆژگارو ده‌ورانى شكۆدارى يۆنان ده‌ژمىردىت، ئاتين تا سالى (۴۰۴ى پېش زايين) كه له‌لايه‌ن ئەسپارته‌وه شكىنرا، به‌مه‌لّه‌ندى شارستانى ده‌ژمىردرا، ريفۆرمه‌كانى كليس تينس<sup>(۱)</sup> له‌سالى (۵۰۸ى پېش زايين) له‌يه‌كه‌مىن حكومه‌تى ديموكراتى واقىعى مېژوووي جيهانى له‌ئاتينادا هينايه ئاراوه، هه‌موو هاوولاتىيه‌ك مافى سياسى ته‌واوى خۆى هه‌بوو، به‌لام ئەمانه ته‌نيا له‌سه‌دا بىستى هه‌موو خه‌لكه‌كه‌يان پىكدىنا، چونكه كۆيله‌كان، بىگانان و ژنان له‌م مافانه بىبه‌شبوون.

له‌سالى (۴۹۰ى پېش زايين)، ئىرانىيان په‌لامارى يۆنانىياندا، به‌لام سىجار شكستيان هينا، له‌سالى (۴۹۰ى پېش زايين) دا به‌ده‌ستى سوپايانى ئاتين و به‌فه‌رمانده‌يى ميلتيا دوس له‌مارتون شكان، له‌سالى (۴۸۰ى پېش زايين) به‌ده‌ستى هيزى ده‌ريايى ئاتين له‌سالاميس شكان و ئەنجام له‌سالى (۴۷۹ى پېش زايين) له‌بلاتىيه به‌ده‌ستى هيزى يه‌كگرتوى يۆنان شكان. له‌سالى (۴۷۷ى پېش زايين) ژماره‌يه‌ك له‌ده‌وله‌ت-شارانى رۆژه‌ه‌لات، يه‌كيتى لوسى-يان پىكه‌يتنا كه كۆنفدراسىۆنىك بوو بۆ به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌ى هيرش و په‌لامارى ئىرانىيه‌كان، ئاتىنييه‌كان رىبه‌رايه‌تى ئەو يه‌كيتىيه‌يه‌يان له‌ئەستۆگرت و له‌سالى (۴۵۴ى پېش زايين)، خه‌زىنه‌ى يه‌كيتىيه‌كه له‌دورگه‌ى ديلوس-هوه بۆ ئاتين گوازيه‌وه.

ئىدى باقى ئەندامانى يه‌كيتىيه‌كه خۆبىوونى خۆيان له‌ده‌ستداو ناچاربوون باج و خه‌راج به‌ئاتىنييه‌كان به‌ده‌ن و ئەمه سه‌ره‌تاو ده‌ستپىكى ئىمپراتورىيه‌تى ئاتين بوو.

قۇناغى نىۋان سالانى (۴۶۱-۴۲۹ى پىش زايىن)، بەسەردەمى پىرىكلس<sup>(۳)</sup> ناسراۋە . لەمسەروبەندەدا پىرىكلس بوو بەفەرماندەى گىشتىي و رىبەرى خەلك، واتە بوو بەھوكمپرانى غەيرە رەسمى ئاتىن، ئەم سالانە لەپوۋى پىشكەوتن و ئىحتوبارى فەرھەنگى و شارستانىيەۋە بىۋىنەيە، ھەموو ھاۋولاتيان مافى خويىندن، نووسىن، حىساب، ئەدەبىيات، مۇسقىاۋ گەمەين ۋە رىزىشيان ھەبوو.

لەسالى (۴۳۱ى پىش زايىن)، مەملانىي دەسەلات و دەسەلاتدارى لەنىۋان ئاتىن و ئەسپارتهدا جەنگى پلوپونزوسى لىكەوتەۋە، پاش دە سال لەجەنگى بىۋەر، جەنگاۋەران لەسالى (۴۲۱ى پىش زايىن) دەستبەردارى شەپوون و (ئاشتى نىسياس<sup>(۴)</sup>) يان راگەياند، بەلام ماۋەى سولھەكە كەم بوو، ئاتىن لەسالى (۴۱۵-۴۱۳ى پىش زايىن) بەمەبەستى گرتنى سىسىل گەمارۆى سىراكوزسى دا، ئەم گەمارۆيە شكستى ھىناۋ عەمارى ئازوقەى ئاتىنىيەكان كەوتە دەستى دوژمن، بارودۇخى نالەبارو پىرقەيرانى ئاتىن كارىكى وايگرد ئەسپارته سەر لەنوي پەلامارى ئاتىن بداتەۋە سەرەنجام بەسەرىدا سەربكەۋىت، ئەۋە بوو ئاتىن لەسالى (۴۰۴ى پىش زايىن) بەناچارى تەسلىم بوو.

سالانى نىۋان (۴۰۴-۳۵۹ى پىش زايىن) قۇناغى رىكابەرى نىۋخۇۋ جەنگى چىنايەتى بوو.

ئەسپارته تا سالى (۳۷۱ى پىش زايىن) كە لەبەرەى لوكترادا لەلايەن تب-ۋە شكا، دەسەلاتى ھەرە زال بوو، تب تا سالى (۳۶۲ى پىش زايىن) رۆلى رابەرايەتتى لەئەستۇ بوو، لەم سالەدا ئاپەمىنونداسسى رىبەرى تىي لەشەپىكدا دژى ئاتىن و ئەسپارته، لەمانتىنەدا مردو ئىدى ئازاۋەۋ پاشاگەردانى دەستىپىكرد، فىلىپ مەقدونى لەسالى (۳۵۴ى پىش زايىن)دا لەشەپى خارونادا بەتەۋاۋەتى سەركەوت.

فىلىپ دۋاى دوو سال مردو ئەسكەندەرى گەۋرە كۆپى بوو بەجىنشىنى، ئەسكەندەر تا سالى (۳۳۱ى پىش زايىن) بەسەر سەرانسەرى جىھانى ناسراۋى ئەۋ رۆژگارەدا، واتە: يۇنان، مىسر، سەرانسەرى ئاسىيى بچوك، ئىران و ئاسىيى ناۋەندى و تا دەقەرى رۋوبارى سن، زالبوو و سەركەوت، ئەسكەندەر لەسالى (۳۲۲ى پىش زايىن) مردو سەردەمى ئاتىك كۆتايى ھات.

**نۆرپىنىكى گىشتىي:**

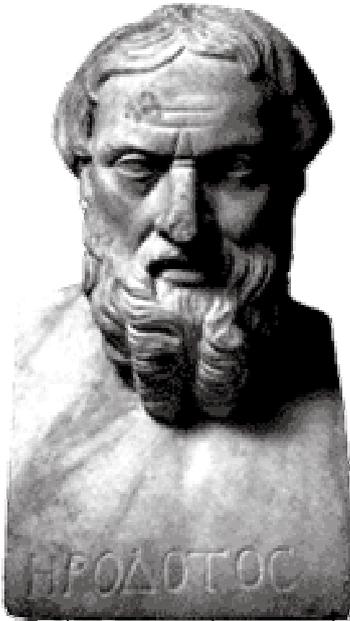
سەر دەمی ئاتیک بە دەورانی بەرجه سته ترين نووسه رانی ئاتين دە ژميردريت، هيرودوتوس (پيرودوت)، توسیدیدس و گهزنه فون له ميژوودا، ئايسفولوس (ئيشيل)، سوفوكليس، يورپيدس، ئاريسستوفاس و مناندر له شانۆنامه نووسيندا، دوموستن له خيتابه تدا و ئەفلاتون و ئەرستۆ له فەلسەفەدا شۆرەت و ناوبانگی عالە مگيريان ههيه.

### ميژوو

يۆنيانى سە دەمی پينجه می پيش زايين ميژوويان به لقينكى تايهت له زانست دە زانی، ميژوونووسانی يۆنانی كۆن، ويپرای كۆمه لیک له فەرامۆشكاريی و گوينه دان، يه كه مين كه سائیک كه دەستيان له نووسينه وهی رووداوه نيشتمانی و جيهانيه كان به شيوه يه کی سيستماتيك و به به لگه وه به گویره ی ريزبه نديی ميژووی، كردوه.

### هيرودوتوس (هيرودوت):

(له دە ورووبه ری سالانی ۴۸۴-۴۲۵ ی پيش زايين ژياوه):



هيرودوت كه به (باوكی ميژوو) ناسراوه له هيلكارناس-ی ناوچه ی باشووری ئاسياس بچوك له دايك بووه، له دە ورووبه ری سالی (۴۵۵) له شهري پارسه كاندا به شداريكردوه و پاشان به هۆی ئاژاوه و پاشاگهردانی سياسیيه وه ناچار ولاتی به جيهيشتوه، ماوه ی ده سائیک له زۆربه ری ولاتانی ناسراوی جيهانی ئەو رۆژگاره دا ئاواره و سه رگهردان بووه، له باكووره وه تا ده ریای رهش، له باشووره وه تا ميسرو له رۆژه لاته وه تا بابيل گه راوه.

هيرودوت له دامه زرانندی توريی موهاجيرنشيني ئاتيني باشووری ئيتالیدا به شداريكردوه تا مردن،

واته دە ورووبه ری سالی (۴۲۸-۴۲۵ ی پيش زايين)، له وينده ر ژياوه.

### به ره مه گانی:

ميژوو: زانایانی ئەسكه نده ريه ميژووه كه ی هيرودوت-يان به سه ر نو کتیبدا دابه شکردوه و هه رکتیبيکیان به ناوی يه کیک له خواوه نده گانی شيعره وه ناوناوه، ئەم

كتيپه، وپراي جياوازي بابته كاني، هر هه مووي له پووي ناوه پوكه وه گيپانه وه يه كي رووداوه كاني جيهانه تا ده گاته شكستي پارسه كان له لايه ن يونانيه كانه وه، كتيبي يه كه م حيكايه تي دوژمنايه تي نيوان يونانيه كان و بهر بهر ه كان ده گيپته وه كه جهنگي ته روا ده ي لئده كه وپته وه، ههروه ها فتوحاتي كرزوس-ي پاشاي ليدى و دامه زاندى ئيمپراتورى پارس، تا زالبونى كه م بوجيه به سهر ميسردا له خؤده گريت.

كتيبي دووهم گوتاريكي دوو رو دريژه ده رياره ي ميسر، كتيبي سييهم ده سه لاتي كه م بوجيه به سهر ميسردا و راپه پيني داريوش ده گيپته وه، كتيبي چوارهم باس له له شكريكيشى داريوش بوسه و لاتي سكاكان و زالبون به سهر لبيادا ده كات. كتيبي پينجه م باسى شوپشى يونانيه كان دژى پارسىيه كان ده كات، كتيبي شه شه م به سه ره اتى جهنگ تاسه ركه وتنى يونانيه كان له ماراتوندا شهرح و شروفه ده كات، كتيبي هه وتهم تا تويه م ته رخانكراوه بؤ گيپانه وه ي مهرگى داريوش، ته داره كي له شكريكي به هيز له لايه ن خه شاريار شاوه، شه پرى ترموپيل و سالاميس و شكستي يه كجاره كي پارسىيه كان كه هاوزه مان له پلاته له رپوژئاواوه و له ميكال له رپوژه لاته وه ده ستيپده كات.

### فهلسه فهى ميژوو:

هيرودوت به پيچه وانه ي توسيديس-ه وه ئاشنايه تي و شاره زاييه كي ئه وتوى له فه لسه فهى ميژوودا نيه، به لام هه ميشه هه ولده دات ده خاله تي خودايان له كاروبارى ئاده ميان پيشان بدات، به پراي ئه و خواوه ندى له سه ركيكيشى و خوپه سندی و لوتبه رزى ده سه لاتدارانى (وه كو پارسىيه كان) رازى نين و هر له لوتيان ده دن و زه ليليان ده كن.

### شيوه و شيوازي نووسين:

هيرودوت، كه سيكي ره وان نووسه رو به زورى له شيوه ي گفتوگؤدا ده نووسيت و يه كيك له خه سلته دياره كاني ئه و به كار هينانى دوزين ناكوك و بايه خدانه به كار يگه رى قولى شته كان. شيوازي ئه و زياتر هه ماس و مه لحه ميه تا نمايشى، بايه خى زور به چه مكه گشتى و جيهانيه كان ده دات، به لام هه ز له پاژ (جزئيات) يش ده كات، ئه و پارژانانه ي كه وينه ي وردى خه لگى و دابونه رييتى ئه و خه لكه پيشان ده دات. ميژووه كه ي ئه و له م رووه وه خوى له ناوه پوكى سه ره كي و فراوان دووره پريز ده گريت، هيرودوت كه سيكي رومانتيكى

بەرزە خەيالە، زیاتر حەزی لەگێرپانەوێ سەربووردی مۆفانە تا قوولبۆنەوێ و وردکردنەوێ هەوالات و لەبنج و بناوانکردنی هۆو ئەنجامی هەوالات و رووداوان.

### کورتهیهکی رهخنهکان:

هەرچەندە گلەیی درشتبینی و ناکۆکیی (بابەتیەتی دەربارەیی سالاەکان) لەهیرودوت دەکریت، بەلام هیچ کاتیک بەئانقەست هەولێ نەداوە خوینەر گومراو چەواشە بکات. هیردوت زۆر بەی کات کە سێکی سادەو خۆشباوەر بوو و پشستی بەسەرچاوەی بی ئیحتیووبار بەستوو، بەلام هەرکاتیک بەلگەنامەیک جیی باوەرو متمانە نەبیت، ئاگاداران دەکاتەو، کە ئەمە هەوالاتیک زارەکییە، یا ئەفسانەییە یاگێرپانەوێیک لایەنگرانەیک، زانیارییەکانی هیرودوت دەربارەیی شەرو جەنگەکان زانیاری دەستی یەک نین، بۆیە بەتوێژەریکی سوپایی شایستە ناژمیدریت، بەهەر حال هیرودوت وەکو میژوونووسی بیلايەن ستایش دەکریت، وەک چۆن ستایشی بویری و جەنگاوەری پارسەکان دەکات، ستایشی یۆنانییەکانیش دەکات، رەنگە زۆرجار لەخەت دەربچیت و پەراویزەر وویەکی زۆر بکات و زنجیرەیی بابەت و مەبەستەکانی بچریت، بەلام هەر ئەم خەسلەتی لەخەتەرچوون و بەتان و پۆداچوونەش خۆی لەخۆیدا یەکیکە لەنیشانەکانی داستان بیژی هیرودوت.

### توسیدیدس (توسیدید) (لەدەورووبەری ۴۷۰-۳۹۸ی پیش زایین):

توسیدیدس یەکەمین میژوونووسی رەخنەگری جیهانە، لەئاتین و لەبنەمالەیکە دەوڵەمەندو دەستپۆ لەدایک بوو، بەیەکیک لەنزیکانی میلیتادس دەژمیردا. لەگەنجیدا کەوتە موتالوو خویندەوێ بەرەمەکانی هیردوت و هەمیشە ستایشی دەکرد، لەکاتی هەلگیرسانی شەری پلۆپونزوسدا یەکیک بوو لەدە فەرماندەیی ئاتین، لەسالی (۴۲۴ی پیش زایین) ئەو گەلەکەشتیەیی کە ئەو فەرماندەیی دەکرد لەشەری بەرگری لەئامانخی پولیس-دا شکاوە ئەم موهاجیرنشینە یۆنانییە کەوتە ژیر دەستی ئەسپارتە، توسیدیدس دادگایی کراو دوورخرایەو، تاسالی (۴۰۴ی پیش زایین) کەشەرەکە کۆتاییهات هەر لەتاراوگە بوو و لەم سالاەدا ریگەیی پیدرا بۆ ئاتین بگەریتەو. بەمجۆرە دەرفەتی ئەوێ بۆ رەخسا کە لەنزیکەو جەنگ بخاتە بەرباس و لیکۆلینەوێ خویندەوێ.

## بەرھەممەکانی:

### میژووی جەنگی پلوپۆنزوس:

ئەمە بریتییە لە ھەشت کتیب، کتیبی یەكەم میژووی پەنجا سالی یونانی لەخۆگرتووە، وێرای ئەو بایەخە تایبەتیەکی بەسە سالی بەر لە دەستپێکی جەنگی پلوپۆنزوس-ی دەدات، لە ھۆیە سەرەکیەکانی ئەم جەنگەش دەکۆڵیتەو، لە کتیبی دووھەمەو تا کتیبی پینجەم دەکۆڵیتەو، لە کتیبی دووھەمەو تا کتیبی پینجەم بریتییە لە یەكەمین دە سالی جەنگی بیتاکام، سولھی نیسیاس، تازەبوونەوێ دوژمنایەتی و شکستی ملوس (Melos) (٤١٦ی پێش زاین). کتیبی شەشەم و حەوتەم لە شکرکێشی موسیپەتباری خەلکی سیسیل دەگێریتەو، کتیبی ھەشتەم (ناتەواو) پاشاگەردانی ناوخوا ھەراو ئازاوەی ئاتین (٤١٣-٤١١ی پێش زاین) کە دوابەدوای لە شکرکێشییەکی سیسیل روو دەدات، شەرح و شروۆفە دەکات.

### فەلسەفە میژوو:

توسیدیدس-یان بە (یەكەمین فەیلەسوفی میژوو) ناوناو، ئەم میژوونوسە تیۆرییەکانی ھیرودوت روونراو لەسەر خواپەرستی رەتدەکاتەو تیۆری مەتریالیستی پەسنددەکات، ئەو باوەرپی بە دەخالەتی خودایان لە دیاردەو رووداواندا نییە، بەلکو پێیوایە ھەموو رووداویك بەندە بەخووە مروڤایەتیەکانی وەکو خۆپەسندی، لاوازی ئەخلاق و کەلکەلە دەسەلات خوازییەو، تەبیەت و خووی مروڤانیش ھیچ کاتیک ناگۆریت، تەنیا میژوو دووبارە دەبیتەو، بە ھەر حال میژوو کە ی توسیدیدس سەرمايەکی ھەمیشەیی و رینۆینیکی بەکەلکە بۆ پێشھاتەکانی ئاییندە.

### شیوازو مامەلە:

ئاشکرایە ھەمووان ستایشی توسیدیدس دەکەن، بەلام کەم کەس لەزەت لەخویندەوێ بەرھەمانی دەبینیت، پەیفی ئەو سارد، دەستکرد، وشک و بەتەمتمانەو رەوانی و تۆنی گوتاری ھیرودوتی نییە، راستەوخۆ لە ژێر کاریگەری ماموستایانی زانستە بەلاغی و سۆفستایەکاندا، توسیدیدس، لەچاوە ھیرودوت-دا رووداونوسیکی ھوشیارترەو کەمتریش لەبابەتەکی دەردەچیت.

### پەراویزەکان:

- (۱) سەردەمی ئاتیک: ئاتیک ناوچەیک بوو لە بەشی رۆژھەلاتی یۆنانی ناوەندی کۆن، لە دەورووبەری ئایتین.
- (۲) کلیس تینس، سیاسەتوانیکی یۆنانی بوو لە دەورووبەری سالی (۵۰۷ ی پیش زاین) دا ژیاو.
- (۳) پریکلس، سیاسەتوانیکی ئایقنی بوو، لە سالی (۴۲۹ ی پیش زاین) دا ژیاو.
- (۴) نیسیاس: سەردارو سیاسەتوانیکی ئایتین بوو و لە دەورووبەری سالی (۴۱۳ ی پیش زاین) دا ژیاو.

## لەپەيقە ناسكەكانى نزار ئەلقەبانى

ئا: شىرزاڧ ھەينى

### ئەگەر ئيمانم بەرڻ نەما ئيمانم بەخۆشم نامينيت.

كە لەسالى ۱۹۶۴ يەكەم ديوانە شيعىيەكەى لەقاھىرە دەرچوو، لەوى خويىندكارى

ياسابوو لەميسر. ئەو تەمەنە دريژەى ئەو شيعىرى تيدا نووسىو،



قاچەكانى لەسەر دېك بوو، بەلام بيۆەستان ريبكردوو، بەناو ئەلغامدا رويشتوو. كە ئەو ديوانەى دەرچوو، دېندانەو ھوقيانە ھيرشى كراو تە سەر، ھەك خوي لەپيشەكى ديوانەكەى باسى كردوو، ئەو دەمە گۆشتى خاوبوو، ئەوانيش چەقۆكانيان تيژ، لەو رۆژەو بەزمەكانى رەجم و بەردبارانەكان دەستى پيكردوو. دەستى تا ئەنيشكى كەوتبوو

ناو قورپىكى خەستى گىراو. لەناو رەوشى سالانى پەنجاكانى بخوررو تەكپەكاندا، شيعەرەكانى ئەو لەگەل نان و تلياك و مانگ تيكەل بوون، لەكۆتابى شەستەكانيشەو بەشكانى نىسكۆ رمانى خەونەكان پەراويژەكانى نىسكۆى نووسىو تەو. لەو رۆژانەو ئەو شيعىرى بۆ ئەقبن و سۆز نووسىو، ئەو شاعىرەى بەچەقۆ وشەى بۆ نووسىن ھەلگۆليو. لەجەستەى ژنان دووركەوتەو ھاتووتە ناو شەقامى عەرەبى، نىشتيمانى لەسەر ميژى تەشريح دريژكردوو.

### چەند پەيقىكى ئەقبنانەو شيتانەو شەيدايانەو راستيانە:

بەراستى ئەگەر شيعەر كۆتابى ھات، دونياش كۆتابى ديت. ئەگەر لەسەر ئەم ئەستىرەيە ژن نەما، ئەو ئەو مەنزىلە بەكەلكى ژيان نايت، ئەگەر ژن نەمينيت، بيگومان خۆرو مانگ و دەرياو دارستانەكانيش نامينن، زەوى بى ژن خويدارو ژينگە پيس دەبيت، دەبيتە زەبلدانىكى گەورە. ئەگەر منيش بېروام بەژن نەما، واتە بېروام بەخودى خۆشم نەماو، چونكە من لەو بووم، من و ئەو سەرەتاي نەو و رەچەلكين، ئەگەر لەو دابراين، سورپانى ئەستىرەكان و دەرياکان و بزاقى كەلتوورەكان و شارستانىەكانيش رادەوھستين.

ژن كهرهستهی سهرهكییه له بنیاتنانی شیعر، ئەگەر ژن له ناو فۆرمهكهی هاته  
دهروهه .

ئوه چامهكه دهبیته هاوكییشهیهکی بیرکاری،  
یان دهبیته راپۆرتی دكتوریك،  
یان دهبیته به یانئیکی ههلبژاردن،  
یان دهبیته سهروتارو تهعلیقئیکی رۆژنامهیهکی رۆژانه .  
ژن ههیه دهتباته ناو بهههشت،  
ژنیش ههیه بهرهو شیخانته دهبات .  
كه ژنیك دهستم دهگریت، ههموو كهون كارهبا دهیگریت،  
گزی زهوی خیراییهكهی زۆرتی دهبیته،  
بهو دهسته خۆل دهبیته زیڕ .

شیعر به ئاسانی نایهت، به لام ئەگەر هات، ههموو یاساكان سهروهو ژوو دهكات، ناوی  
مانگهكان و رۆژهكانیش دهگۆریت، بهو شیعرهیه له مانگی گهرمی گلاویژدا به فر دهباریت،  
له ناو جانتاكانی زستاندا گولێهكانی مانگ سهردهردهینن، له ناو چاوی خۆشهویستهكه م  
خۆره له دیت . من هیشتا كه م له سههر خۆشهویستی نووسیوه، هیشتا زۆر ماون . من  
دلشادم كه وا من ئەزانم، ههچم نه دۆزیوه تهوه، زۆر ماوه .

خۆشهویستی وهك دارستانهكانی ئەمازۆن گهورهو چرو بییشه لائن، ههه چهند به ناویدا  
گهشت بکهیت، زۆری نوئی تیدا ده دۆزیته وه، ههه له ناویدا گووم ده بیته .  
خۆشهویستی خوانئیک له میوه نییه، ئەگەر له بهردهمت دانرا، تیر بیته، له خواردنییدا  
هه رگیز تیر نابیت، خۆشهویستی رۆژنامهیهك نییه كه خۆیندته وه فری بدیت .  
فیلمئیکی سینهما نییه پاش بینی بیزار بیت .

خۆشهویستی بۆ زۆرتی زانین و دۆزینه وهیه، زوو ئاگر دهگریت، سههه ریکه تهواو  
نابیت، پرسپاریکه بهردهوام دهگریت، كه یه کیکمان خۆشویست، واته كه سیکمان بۆ  
خۆشهویستی دروستکرد، ئەویش ئیمه ی بۆ خۆشهویستی دروستکردوه، ئەگەر  
خۆشهویستییه كه مهن بوو، ئەوه دروستکردنه كهش مهنه و تهواو بوونی نییه، لهو  
رهوشه دا خۆشهویستی بووه به جۆریك له داھینان . پاش په نجا سال له نووسینم بۆ  
خۆشهویستی، هیشتا ههستم نه کردوه، من ئەو ماده سحرییه پرشنگذاره م دهستکاری  
کردوه .

من شيعر له كۆپى پياوانه ناخوينمه وه، ناخۆشه شيعر خۆيندنه وه بۆ پياوانى ترشاوى توورپه، جاريك له ولايتىكى كه نداودا وام به سه رها ت، له و رۆژه وه سويندم خوارد بۆ پياوان شيعر نه ليم، ئه و جاره ش تووش بووم، كه شيعره كانم ده خوينده وه، نيوه ي پيته كانم ده جوو، وامده زانى له ناو دارستانىكى دپك و بزمارم. كه ژنان دينه كۆرپه كانم بۆنيان جۆشه، رويان جۆشه، ميينه ي ته پڻ، ناسكن، به پيچه وانه وه پياوى دپو توورپه م ناويت. من ئه و قسانه م له په نجاكانه وه كردووه، نه ك ئيمرو له تۆده كان، ژن به ردى بناغه ي ژيانه، دروستكهرى شارستانىيه ت:

ئيمه ناچينه يانه ي پيشكه وتوان  
تا له لاي ئيمه ره گه زى ژنان  
له له تى گۆشته وه نه بنه گولدان

من به خۆشى خۆم نه بوو شيعرى سياسىيم نووسى، به راستى من له گه ل شيعرى عاتيفيم بۆ دژايه تى شيعرى سياسى، منيش به و ره وشه ي ناوچه ي عه ره بيه وه سووتام. به پيچه واوه كه س ناچارى نه كردووم بۆ خۆشه ويستى شيعر بليم، كه شيعر بۆ دلدارى ده نووسم، له سه ر كاغه زه كه هه ست به گه و ره ي ده كه م. كه شيعرى سياسىييش ده نووسم، هه ست ده كه م ميژووى سياسى له سه رم زاله، رووداوه كان گوشارم ده خه نه سه ر، ده مارو په نجه كانم هه راسان ده بن، ئه وه شم هه رگيز نه وتووه، بۆيه ش ئيمرو ئه و قسه يه، ئه و ئيعترافه ده كه م، تا ئوبالى خۆم به رامبه ر به ميژووى شيعر پاك بكه مه وه. له نووسينه وه ي بیره وه رييه كانيدا له وتارى (خمسون عاما مع الشعر، په نجا سال له گه ل شيعردا) نووسيوه تى:

خوتان بۆ پۆلين كردنم ماندوو مه كه ن، من شاعيريكم له ده ره وه ي پۆلين و پيناسه،  
من كه سيكى ته قليدييم،  
من مۆديرن نيم،  
كه سيكى كلاسيكىش نيم،

به شیوازی نوی و کلاسیکیش نانوسم، پروام بهرهمزییه ت نییه، له گهل کۆنیش نیم، وه نه بی من زۆر پروام به دواروژیش هه بیته، ئینتباعی نیم، سریالی و ته کعبیش نیم ... من که سیکم ئازادی ده مسوپینیت.

تاوانی شیعر نییه عه ره ب پاشکه وتوون، هه زار فاکتهر وهۆکار هه یه نه ته وه ی عه ره بی خه وان دووه، ئه و بۆگه نییه سیاسییه ی هاتۆته پیش به دهستی چه ند سیاسییه کی سه رکیش خولقاوه، ئه وان وشک و ته پ به یه که وه ده سوتینن. شیعر به که سانی میکافیلی و هه لپه رستی سیاسی که مارۆدراوه.

شیعر ئیفزازی مرۆقه، له ناخی ئه وه وه هه لده قولیت، سه رچاوه که ی ته نیا مرۆقه، مه لائیکه ت شیعر نانوسیت. ده زانن بۆچی شیعر نه یه توانیوه به ختیاری و کامه رانی له ولات په یه وه بکات و په یامه که ی نه هاتوو ته دی؟ چونکه ده سه لاتداران بواری ئیمه ناده ن حوکم وه رگرین، هه ر بۆ خۆیان ره وشه که یان قورخکردوو، چونکه هه موو کورسییه کانیا ن داگیرکردوو.

چونکه پیغمبه ره کانی ده سه لات له سه ر دلمان کۆلی خه میان داگرتوو، چونکه ده ترسین له سه ر ئه و ده سه لاته زوو بکوژین، ژن و مناله کانمان هه تیو و بیوه ژن ده میننه وه. چونکه چامه ی شیعر له وه ده ترسیت، پیاوانی ئاسایش بیگرن و تاوانیکی به ناوه وه بکه ن.

\* له دیمانه یه کی دریزی نیوان هه ردوو شاعیر نزار قه بانی و سوعاد الصباح ئاماده کراوه، که بۆگۆقاری العربی (کویتی) له سالی نه وه ده کان ئه نجامدراوو.

## سۆم

چېرۆكنووسى سيلانى گواداسا ئاماراسكىر

و: عەبدوللا مەحمود زەنگنە

دەمىكە (بياداسا) دەناسم، چونكە لەيەك قوتابخانەى سەرەتاييدا دەمانخويند، بەلام ئەو دەم لەبىرە كە ئەو پۆلىك لەپېش منەو بوو و لەمالى مامى دەژيا كە هاوسىمان بوو، ئىستا ئەو دارتە مەرھىدىيە گەرەيەم دىتەو و ياد كە بەشكۆدارىيەو لەناوەندى حەوشەكەدا بالاي كرىبوو. لەژىر ئەو دارەدا لەگەل منداڵە هاوتەمەنەكاندا كە بياداساش يەككە بوو لەوان گەمەمان دەكرد، چوار سال دەبىت زانىومە بياداسا ژنى هىناو، رۆژىك لەرۆژان لەيەككە لەدووكانەكانى شارى كۆلۆمبۇدا خۆى و هاوسەرەكەيىم تووش هات، سىماى جارانى بىدەرەستىيى زىاترى كرىبوو، كاتىك تەماشاي دەكەيت، دىتەو ئەو برۆايەى ئەم پياو شايەنى ئەو نىيە ژن بەيىت و خىزان بەرپۆبەرىت. كەمنى بىنى زەردەخەنەيەكى هاتى، زەردەخەنەيەك دلسۆزى لى بەدەدەكرا، ژنەكەى جوان و قەدو بالارىك دەهاتەبەرچاوم، كاتىك بەمنى ناساند، زانىم شەرم و پارىزكارە، چونكە بەگومان و دوودلىيەو بۆ تەوقەكردن دەستى بۆ درىزكردم و لەتەماشاكردندا چاوى داخست.

بياداسام نەبىنيەو تە ئەو دەمەى هاتمە خانووە نوپكەمەو بووينا دراوسىي يەكترى، باخچەى هەردوولامان تەنھا پەرزىنىكى نزمى لەنىواندا بوو كە بەگول (چىن) داپۆشرا بوو، هەر هىندەى لەمالە نوپكەمدا جىگىر بووم، ئىتر ئىوارانم لەگەل ئەودا بەسەر برد، (بياداسا) پياويكى خۆشمەزە بوو، بەلام زۆر حەزى لەگالتهو رابواردن نەدەكرد، لەراستيشدا تە ئەم ساتە نازانم حەز لەچى دەكات و رقى لەچى دەبىتەو.

ئەو كە لەنوسىنگەكەى دەگەرپايەو، لەسەرئەو رها تىبوو رۆژنامەكان بخوینىتەو تاشەوى بەسەردا دەهات. من بەردەوام لەخۆم دەپرسى ئاخۆ چ چىزىك لەو خویندەنەو يە وەرەگرىت، لەهېچ ئىوارەيەكى خۆش و لەباريشدا نەمدەبىنى بۆ پياسەيەك

لەمال بچیتەدەر. زۆرچار شەوانی سازگار داوام لیدەکرد بچینە دەرەووە پياسەیهەك بکەین، بەلام ئەو نامادەیی دەرەدەپری.

دوای ئەوێ بیاداساواوسەرەکەیم ناسی، بۆم دەرکەوت سۆمای خیزانی هیندە گۆشەگیرنییە وەك من بۆی چووم، ئەمەشم لەیەکەمین دیدارمانەووە بۆ دەرکەوت، هەولێ زۆرمدا کە تەبابوونیک دروستبکەم لەنێوان کەسیتی ئەوداویەکەمین سەرئەنجام کە لەبارەییەووە بۆم دروست بوو. ئەو بەپێچەوانەیی میدەکەییەووە، زۆربەیی ئیواران دەچوو دەرەووە، چەند رۆژیک دوای ئەووە زانیم کە دەرنگە شەوانیش دەگەریتەووە، هەندیک ئیواران کە بەخویندەووە خەریک دەبووم دەرنگم پیدەکەوت، دەمبیینی لەگەڵ ژنانی دەرووبەردا دەگەرپا، گویم لەقسەو باس و تریقەیی پیکەنینیان دەگرت، هەرچارە چاویشی بەمن دەکەن، بەدەست سلاوی لیدەکردم و زەردەخەنەییکی گەرمیشی ئاراستە دەکردم.

سێ مانگ دوای ئەم پەيوەندییە دۆستایەتییە، بیاداسا باسی دوای تەواوکردنی خویندنی قوتابخانەیی بۆ کردم، سەرەتا لەشاری کۆلۆمبۆدا کاریکی دەستکەوتوو، سەرەپای بیئارەزویی لەئاستی ژنەیناندا، دواچار بەناچاری ژیریاری خواستی دایک و باوکی دەبیئت و سۆما دەخوازیت، سۆما کچی خیزانیکی دەوڵەمەندبوو، کە نیشتهجیی ناوچەیی گەردۆلکەکان بوون، ئاستی خویندنی باشی بەدەستەینابوو، زانیم کە کورپیکیشیان بوو، بەلام لەتەمەنی سێ سالییدا مردوو.

دوای بیینی و ئەم دانپیدانانە لەزمانی خۆیەووە، پیمسەیربوو کە بیاداسا بۆچی چۆتە کاری فەرمانبەرییەووە، چونکە ئەگەر من سەرەوت و سامانی ئەوم دەبوو، بیرم لەووە نەدەکردەووە لەژێر فەرمانی هیچ کەسێکدا کاریک بکەم، بەلام ئیستا بۆمدەرکەوت کە جگە لەو کارە نەیدەتوانی بەهیچ شیوەییکی تر خۆی بسەلمیئیت.

ئەوسالە دەرەختەکان تەواو گەشەیان کردبوو، ئیواران تادەهات جوانتر دەبوون، دەرەختی (ئۆساکا)ی نیو باخچەیی هەردوو لامان گولێ زۆریان گرتبوو، لق و چلەکانی سەریان کردبوو پەنجەرەیی ژوورەکەم، ئیستا حەزەکەم لەئیوارە پياسەکاندا بیمە هاوپی سۆما نەك لەبالگۆنەکەدا دابنیشم و گوئی لەدەنگە ساردو سپرەکانی بیاداسا بگرم. بەوەشم زانیبوو کە سۆمایش حەزەکات ئیوارانم لەگەڵدا بەسەر بەریت.

تیبینی ئەووم دەکرد که سۆما هەر تەنھا جوان نییە و بەس، بەلکو بگرە ئەفسوونی لێدەباریت، بەوردبوونە وە یەک لە ئەدگاری لە و برۆیەدا نەبووم شتیکی لیبەدی بکەم که جوانییەکی تایبەتی هەبیت، چونکه چاوەکانی لە پادە بە دەر گەورە و ئەبلەق بوون، لە گەڵ ئەو شدا بە لای منەو سەرنجراکیش بوون، چونکه لەو دە چوون ساتیک لە ساتەکان پڕ لە ئەشک دەبن، پێشموایە ژنی نازدار کاتیک ئەشک دەزیتە چاوەکانی جوانتر دەبیت، لووتیشی ریک و ناسک نەبوو، لێو کانیشی تەنگ و ناسک و گەشاو نەبوون، پەنجە شپرزە کانیشی وردو باریک و ناسک، بەلام درێژبوون که وایان دەکرد دەستەکانی جوان دەر نەکەون، قسەکانی وەک هی مندالیک بیگوناھ بوو، چونکه هەر هیندەت دەزانی قسە لە زار دەهاتە دەرو بەو هەش هەستم بە و کاتانە نە دەکرد که لە پیکە وە بوونماندا بە سەرماندا گوزەریان دەکرد.

هەرگیز باسی لە و شتانە نە دەکرد که بە لای ژنانەو گرنگ بوون، قسەکانی زیاتر لە هەندیک چەمکی سروشتی و فەلسەفی و ئە دەبیدا چرپە بوو وە، زۆر جار سەرم لە پۆشن پیرییە که ی سوور دەما، بە تایبەتی لە و بابەتانەدا که هی عەقڵی جدیدیەکانە. لە بیرمە جارێکیان پرسیاری لیکردم که ئاخۆ ژنیکم خۆشویستبیت. ئەم پرسیارە ی سەرسامی کردم، چونکه لە و باوەر پەدا بووم که ژنیکی گەنج نابیت پرسیاری لە و جۆرە بکات، بۆیە تارا دە یەک بە توور پەیی وە لامم دایە وە:

– نەخێر.

من هەوایی راستە قینەم پێراگە یاند، چونکه ئەووم نایە تە یاد که رۆژیک لە رۆژان ژنیکم خۆشویستبیت، لە قوناغی سەرە تاییدا مە یلم بە لای کچە قووتایییەکی پۆلە که مەدا دە چوو، بە لام ئیستا ئەو بە حالە تیک عاتقی زۆر جیاواز لە و خۆشە ویستییه دادە نیم که پیاوان و ژنان هەستی پێدە کەن لە ئاستی یە کتردا.

کاتیک وەرزێ گولەکان بە سەر چوون، درەختەکان بە زۆری لە باخچە که ی ئەواندا گولیان گرت، منیش لە چاوەروانی چوونم بۆ نووسینگە، خۆم دەدا بە سەر پەنجەرە که داو سەیری سۆمام دە کرد که لە نیو درەختەکاندا دەهات و دە چوو و گولەکانی دە چنی، هەموو بە یانییە که چە پکیک لە و گوللانی بۆ من دە هینا، که لە لای پەنجەرە که دا دە بووم و ئەویش لە گول چنن دە بوو وە، لیم نزیک دە که و تەو چە پکیکی دە دامی.

ئىوارە يەكيان كە حەزمندە کرد بچمە دەرەووە و خەرىكى خويندەنەووە بووم، دواى ئەووەى  
رۆژىكى پرماندووئىتيم بەسەر بردبوو، لە دەرگای ژوورەكەم درا، دەرگاگەم کردەووە و سۆما  
بەتەنھايى، پرسىارى لىکردم:

— (يانيمال) نايەيت پياسە يەك بکەين، ئەم ئىوارە يە ھەست بەتەنيايى دەكەم.

پىموت:

— دەمەويست لەمالەووە بمىنمەووە، بەلام ئەگەر تۆ ئەووە بەختەووەرت دەكات دەگرىت

ھاوھلەيت بکەم.

بەبىدەنگى چەند ھەنگاويکمان بپى، دەمەو ئىوارە لەشەودا دەتوايەووە، كەمىك  
لەدوورى مالەكەمان سەوزايەك ھەبوو لەسەيرانگە يەك دەچوو و ھەندىك درەختى  
ليروابوو، مانگ بەئاسمانەووە تيشكى زيويى بەسەر لىق و پۆپى درەختەکاندا  
پەخشدەکرد، شەنبايەكيش گەلاکانى دەلەراندەووە، ھەستم کرد سۆما دەستم دەگرىت،  
يەكەمجار ويستم دەستم لەدەستى بکەمەووە، بەلام ئەووەم بۆ نەکرا. ئەو دەستەى كە  
بەردەستم كەوت ھەستى سەرفرازيەكى نامۆى لەلادروست كردم، ئەو بەبىدەنگى  
لەگەلمدا ريیدەکرد، پرشنگى مانگيش بەسەر روخسارو پۆشاکە سپىيەكەيدا گەمەى  
دەکرد، تىبىنى ئەووەم دەکرد كە چەند تاللىك لەپرچە سووكەلەو برىقەدارەكەى لەسەر  
رووخسارى بەدەم شەنبايەكەووە سەما دەكات، دواى برىنى ماوہ يەكى دووردریژ وتى:

— نەگە پىنەووە؟

بەسەر وەلام دايەووە، لەكاتى گەرانەووەدا دىقەتى سىبەرى زەبەلاخى شتەکانى  
دەرووبەرمان دەدا كە لەشەوگار تارىكتەر دەردەكەوتن، پىموابوو ھۆشم لەلای خۆم  
نەماو.

تەنھا ھەناسەيىم دەھاتە بەرگوى لەگەل خشەى پۆشاکەكەى كە بەدەم جوولەووە  
دەنگى دەھات، شەنەى شەوگار روومەتى تەپکردبوو، سۆماش زياتر خۆى لىم  
نزيكەدەکردەووە. لەو دەترسام ئەو جەستە نەرموناسكەيم بەرىكەوئىت.

ھەر كە لەمالەكەيان نزيكەوتىنەووە بۆنى گوڵە (ئاسۆكا) مان ھات بەلووتدا، كە چووە

نۆ باخچەكەووە وتى:

— يانيمال وەرە ژوورەووە.

ئەم داوھتەیم بەجوان نەزانی، حەزەمە کرد رابکەم و لێی دووریکە مەو، بەلام هێزم لەبەر پاپوو، دوایکە و تەم، لەمیانە ی گەلای درەختەکانەو تیشکی مانگ دزە ی دە کردو تیشکیکی زەردی بەسەردا دەباراندین، لەبەلکۆنە کەدا بەتەنھا وەستابووین پیکەو. دەرگای ژوورە کە ی بیداسا داخراپوو، سۆماش بەبێدەنگی وەک بەردیک راوہستابوو، دەموچاویم دەبینی کە تیشکە زەردباوہ کە ی مانگ بەسەریدا پەخش ببوو کە تاپرادە یەک دەرپرینیکی پەر نیگەرانیی لەسەر نەخشان دەبوو، لەلایەکی بەلکۆنە کەو لەسەر سیستە مەکە دانیشتم، نەمدەتوانی بەچاوەکانم تەماشای بکەم، دلم دەگوشرا لەوہ ی بکەو پتە داوی هەستگە لیککی ناکۆک بە یە کەو، بۆیە لاوازییەکی نادیار دایگرتەم.

هەر وەک خەونیکی بەخاوی هاتە پێشەوہ لێم، بینیم نزیکی دەبیتەوہ لەلامەوہ دانیشتم، هەناسە ی دەهاتە بەرگویم، چاوەکانم هەلپری و تەماشام کرد لەگەل کۆکردنەوہ ی تەواوی ئەو هێزە ی لەبەرمدا مابوو، رووخساری رەنگاوردەنگبوو، تیلە ی چاوەکانیشی تەعبیریکی نامۆیان لیبەدی دەکرا، لیبەکانیشی هەلەلەرزین، دلای منیش تا ئاستی وەستان لەخۆرپە داوو، بیریۆکە ی یە کەم ئەوہ بوو هەلسم و بۆی دەرچم، بەلام بەرلەوہ ی بپیارە کە بدەم هەستم کرد دەستەکانی بەسەر شان و مەلدا هاتنە خوار، رووخساری لەپووخسارم نزیکی کردەوہ. تالیک لەپەرچە کە ی لەنێو چاوانم دەخشا، کتوپر چاوەکانم پەرپوون لەفرمی سک، لەبەرئەوہ ی نەشەمدەتوانی ری لەفرمی سکەکان بگرم، دەستم نایە سەر چاوەکانم، نازانم بۆچی وامکرد، رەنگە کە سیککی تر کە لەم هەلوێستە ی مندایا بوا یە وای نەکردایە، ئاخۆ ئەوہ بەهۆی هەستە ناکۆکەکانی ناخەوہ بوو، خۆشی خەمی قوول تەمومژاوی دەردەکەوتن، یان ئەوہ یە کە مجارە لەگەل ژنیکدا لەحالە تیککی لەوجۆرادابووم؟.

سۆما بەخاوی راوہستابوو، بێئەوہ ی ورتە ی لەدەم بیتەدەر خۆی لیم دوورخستەوہ، لەبەردەم دەرکە ی هۆلە کەدا وەستا، هەر وەک بیریۆکەکانی کە مەنکیشیان کردبیت، سەری نابوو بەچوارچێوہ ی دەرگا کەو، چەناگەیشی نابوو سەر دەستەکانی، بۆساتیک وای بەبی جۆلە یی مایەوہ، دواتر بینیم بەئارامی چووہ ژوورە کەوہ و دەرگا کە ی لەدوای خۆیەوہ داخست. بەلکۆنە کە م جیھتیشتم و گەر مەوہ مالهەوہ.

له سەر جیگه که م راکشابووم و بۆم دەرکهوت ئالۆزییه ک بآلی به سەر رۆحمدا گرتووه، چونکه هه لسوکه وتی سۆما ته واو سه رسامی کردبووم، گه رچی هه لسوکه وته که ی خۆم به لاوه سه یرتر بوو، هه ر به یرکردنه وه م له وه شه رمم له خۆم ده هات.

له گه ل ئه وه شدا، ده بیته دان به وه شدا بنیم که خودی بپۆکه که خۆشی و شادییه کی نه ینی خستبووه گۆشه یه ک له گۆشه کانی رۆحمه وه، ده سته برکه وتنی ده ستی و کولمه که ی خستمییه ئه زمومیکه وه که پيشتر نه مبینبوو، تا ئه و ساته ش رووخساریم هه ستپنده کرد به سەر ده موچاومه وه که چاوی بپیبوووه چاوه کانم، تیله ی چاوه کانی ئه و ته عبیره ی له خۆگرتبوو که نه ینییه کانی ئاشکرا نه ده کرد، به لام له دلی مندا گومانیکي بووژانده وه که به رده وام به دوامه وه بوو.

دووباره بینه مه وه له شپانه ی دەرگا که دا وه ستابوو و چاوه کانی له ئالۆزییدا سه رگه ردان ببوون نه مده توانی ته نانه ت بیره وه ش بکه مه وه که ئه وساته ی روخساری چی ده گه یه نیت، سه رله به یانی رۆژی دوايی، به سه رسامی خزمه تکاره که م له خه و رایچه کاندم، پيشتر هه رگیز به وجۆره بۆ له خه وه هه ستان راینه تله کاندبووم.

- گه وره م، ئه مشه و ئه و ژنه ی هاوسیمان مرد!

له سه رسامییدا له جیگه که م رایه پیم، به ئارامی پرسیم:

- کام ژن؟

- ئه وه ی له ته نیشتمانه وه ده ژین.

- ئاخه که ی؟

به ده م له رزینه وه وتی:

- نازانم. ئه م به یانییه میرده که ی ته ماشای ده کات مردوه.

پرسیاری ترم لینه کرد، چونکه به خۆمدا رانه ده بینی. ئازارو نیگه رانی کۆتیان کردبووم، بیرم له وه کرده وه که ره نگه دواي ئیواره گرانه که ی دوینیان خۆی کوشته بیت، ره نگه بیاداسای میردیشی ئیمه ی بینیت و پرسیری لیکرد بیت، ئه م پوخته یه وای لیکردم له دیداری (بیاديسا) بترسم، به لام بیرم له وه نه کرده وه تاکو خۆی هات بۆ بینیم. هاتنی ئه و به ته نیا تووشی دله راوکیی کردم، گومانیشی له وه نه بوو که سووربوونه وه ی روخساری و چاوه خه مباره کانمی هه ست پیکردوه، له گه ل ئه وه شدا، غیره تم نایه به رخۆم

و له گه ليدا كه وتمه گفتوگۆ، ئه و وتى گوايه كه به يانى چۆته ژوره كه ي تهماشا ده كات مردووه .

هۆكارى مردنه كه ي نه ده زانى، به لام شه و درهنگ وهخت نووستبوو، نامه يه كيشى نووسيبوو دابوويه خزمه تكاره كه و پيوتبوو هه رچى زوتره بيخاته پۆسته وه، بيادايسا هه ر ئه م ورده كار يانه ي ده زانى.

به يانى رۆژى دواتر له لايه ن سۆماوه نامه يه كم پيگه يشت كه تيدا بۆى نووسيبووم:  
(ده مه ويّت هه ر له سه ره تاي نووسيني ئه م نامه يه وه ئه وه ت له لاپوونبكه مه وه كه من سۆزم بۆت ده جوولا، من دلنيام تۆش هه ست به به رپرسياريّي ده كه يت كاتيک هه والى مه رگى من ده بيستيت، به لام ده بيت بىرى ليكبه يته وه، من بۆيه سنوورېكم بۆ ژيانى خۆم ديارى كرد، چونكه له وه زياتر ژيانم به لاهه بيهوده بوو، تۆش ئه گه ر بزانيت چۆن ژياوم هاوپرام ده بيت، بيگومان ئه وه ت بيستوه كه من ژنيكى داوينپاك بووم، شه ش سالبوو شووم به بيادايسا كرديو به ئه ركى ده زانم ئه وه ت بلّيم كه ميّرده كه شم به هه مان شيوه پياويكى داوينپاك بوو، رهنگه به زه حمه ت پياويكى وهك ئه و به سه برو ئارام ده ستبكه ويّت، به لام پيموايه ئه و هه رگيز منى خۆشنه ويستوه، گومانيشم هه يه پياوانى له وجۆره له هه ستي جه وه ريبى دلى ژنان تيبگه ن.

له گه ل ئه وه شدا به ته بايى ژيان، ده بيت ئه وه شم له بىر نه چيّت كه ئاماژه به شتيك بكه م، ئه گه ر به رابردوى خۆمدا بچومايه ته وه نه مه ده توانى بلّيم به به خته وه رى ژياوم. بىريشم له وه نه ده كرده وه هه رچۆنيك بيت رۆژيك له پۆژان كه سيك من ره تبكات وه، به لام هه رگيز هه ستم به و كامه رانييه نه كرد كه خوازياربووم له ژيانى هاوسه ريتيشدا پيبيگه م. ساليك گوزه رى كر دوو كورپيكمان بوو، كورپه كه م زۆر خۆشه ويست و پيموابوو هيواكانم پرده كاته وه، ئيتر ئه م منداله بووه نيوه ندى ژيان، چونكه ماناو حه قيقه تى به ژيانم ده به خشى، به لام سى سال دواتر كورپه كه م مرد، ئيتر پيموابوو خۆ له به ر تياچوونى له وجۆره دا ناگيريت، من پرسيارم له لادروست بووه كه ئاخۆ بيادايساش هه مان هه ستي منى هه يه يان نا. چه ند مانگيک بۆ كورپه كه م گريام، چونكه ماناو حه قيقه تى ژيانم له گه ل مه رگى ئه ودا هه لفيين، رۆحم كه وته ونبوون هه روهك له گيچنه چووبيّت، ئه و ونبوونه ي رۆحم زياتر ده بوون، به تايبه تى به نه مانى ئه و قه ناعه تى به رله مندالبوونه كه م هه ستم

پێدهکرد، ئیتر درکم بهوهکرد که له ژێر ئەو ئازارو ناسۆره دا ههچی زووتره شهرم و شکۆم له دهست دهچیت، ئیتر ورده ورده سیفهتی ژيانى پيروۆو هاوسهري له لام ريزو نه وازشى نه ما، دواتر جلهوم بۆ خۆم شلکرد که له هه رکۆپیهك بێت بگه م به خۆشى و له ئاستى خيانه تکردنیش له بیا داسا ههستم به نینگه رانى نه ده کرد.

ئێستاش، به شه رمه زارییه وه نه بێت ناتوانم بیر له وه بکه مه وه، بۆیه رقم له خۆم ده بێته وه، ئیتر خۆشى و رابواردن بووه خه مى سه ره کیم له ژياندا، له و کاته دا بوو که تۆم بینی. له و برۆایه دانیم بیا داسا ههستى به و گۆرانا نه کرد بێت که به سه رمدا ها تیبون، ئەو جیا وازى نه ده بینی له نیوان هاوسهري دلسۆزو خه منه خۆردا، ئەگه ر ئاگادارى ئەم حاله ته بوایه، خۆی له م کۆتاییه تراژیدیه به دوور ده گرت.

(من هاو پێیه تیم له گه ل تۆدا بهست، به لام به و مه به سته ی خواست و ئاره زووه کانم تیریکه م، به لام هه لۆیستی چاوه پروان نه کراوى تۆ ته واو ئاوه ژووی کردم و ئەو هه لسوکه وته ت ته واو هه له کانمى خسته روو، ئیشتاش، تازه له وه گه یشتووم، پیموایه ته واوی ئەو کاتانه کویراییم داها تیبت.

هه ولما ده موو ئەوانه بۆ بیا داسا بگێر مه وه و لاپه ره یه کى نوئ بۆ بوونم بکه مه وه، به لام چۆن له و برۆایه دا بم که لیم حالى ده بێت که ئەو له مبارانه وه هه یچ شتیک نازانیت؟ ته نانه ت ئەگه ر لیشم ببووریت، ئاخۆ من ده توانم هه له بکه م؟ ئەگه ر ئاماده ش بێت به هه له کانمه وه قبوولم بکات، خۆ ده توانیت به وه تا وانبارم بکات که من له ئاستى ئەودا ناپاک بووم، ئەى تۆش وانا بینیت، ئەو ئەگه ر ئیستا هه سته به زه یی تیدا جوولا بێت، لایکه مى له ئاستى تووریه یی له هه لسوکه وتی رابردوومدا هه سته کردووه، ئەگه ر به هۆی خيانه تی منیشه وه ئەو هه سته ی نه ما بێت تۆ بلێی ئیستا دلێ جوولا بێت؟ پیموابوو مردن تاکه چاره سه ره و تاکه ریگه بووبیت بۆ سه رفراز بوون.

هیوادارم ئیستا قه ناعه ت به بیتاوانی خۆت هه بێت).

### سەر چاوه:

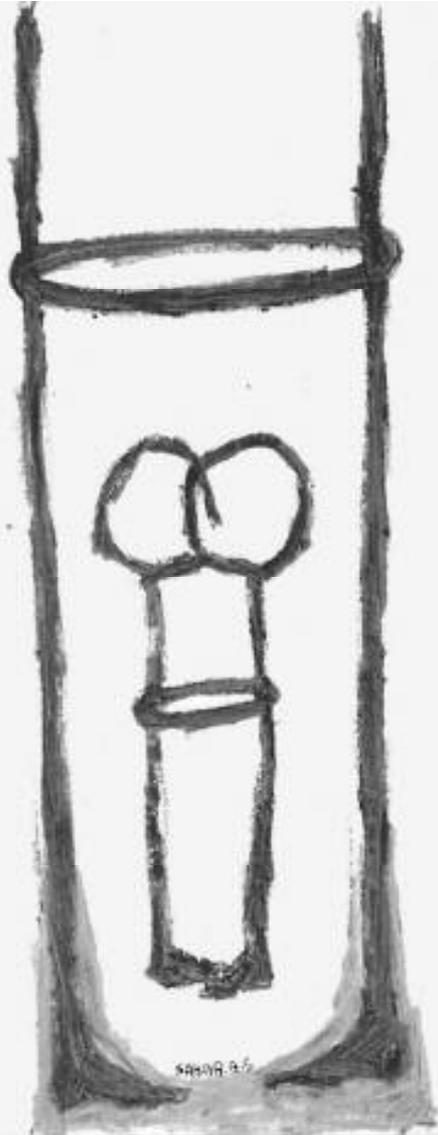
کۆمه له چیرۆکی (كان ذلك في الربيع) وه رگێرانی بۆ عه ره بی (مه ها محمه د حه سه ن) کتیبی دار الشؤون الثقافیه العامه، بغداد ٢٠٠٣.



دیدار له گهل ساکار عومەر سلیمان  
چنور محەمەد

دیدار له گهل تارق ناگرهیی  
ریبوارى نازادى

جەزیرە و CNN بکوژیننەوہ..  
توفیق عەبدول



هونەر

١٤٦

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



## ساكار.ع. سليمان:

ئەگەر ھونەر لەناو  
ئەزمووندا نەمىنیتەوہ  
تەھنیا كاری  
دووبارە كەردنەوہیە



دیداری: چنور محەمەد

ساكار، زیاتر ئیش لەسەر ھیلەكان دەكات، ھیلەكان بۆ ئەو گونجاوترین فۆرمە بۆ دەربەڕین و ھەلچوونەكانی ناخی خۆی، جگە لەو ھەش دەتوانیت لە ماوہیەکی كورتدا ژمارەيەك ھیلە بپایان بکەیت، ئەمەش ئاماژەيە بۆ ئەو ھەلچوونە بیکۆتایانە ی لای ساكار ھەيە، ھەر ئەمەش وای لێدەكات ئیش لەسەر پانتاییەكان نەكات.

×كارە ھونەرییەكانت شیوہی سروشتیی مرۆفەكان نین، واتە شیوہیەکی تیکشكاو و شیواویان ھەيە، ئایا ئەمە بینینی تۆیە بۆ مرۆفەكان؟ یان ئەمە شیوہیەكە لەشیوہەکانی کارکردنی تۆ؟

ئیشکردنەكانم پەيوەستن بەزات و ھەستی خۆمەوہ، ئەو شیوہ ئیشکردنە ی تۆ باسی دەکەیت ئەنجامی ئەزموونی چەند سالە ی کارکردنی ھونەریمە، لێرەشدا ناوہستم، چونکە ھەموو ھونەرمەندە مەزنەکانیش ھەر بەو شیوہیە ئیشیانکردوہ، وەستان لەھونەردا

نييه، هر ئه وه شه زيندووييه تى دەدات به هونه ر، به رده وام له گه ران و هميشه له تازه بوونه وه دايه .

**\*كهواته ئه مه بينىنى تۆنييه بو مروقه كان، بهلكو قوناغيكه لهقوناغهمكانى**

**كاركردن؟**

به رده وام له ناو ئه زموندام، هر هونه ر خوى له ناو ئه زموندايه، ئه گه ر ئه زمون نه بيت ته نيا دووباره بونه وه ده مي ني ته وه كه به و شي وه يه ش بو ئه وا ئه و هونه ره ده بيته هونه ريكي وه ستاو جگه له وه ش چاوى بينه ر له و هونه ره وه ستاو زوو تير ده بيت، من خوم به رده وام ده گه ريم هه رواش ئيشمكردوه .

**\*له پيناو ئه وه دا ده گه ر بيت، تا شي وه ي ئيشكردى خوت بدوزيته وه؟**

ئه مه ي تو باسى ده كه يت له قوناغيكه دايه، تا شي وه ي كاركردى ده دوزيته وه .

**\*به و پييه بيت تو ئه و شيوازه ت دوزيوه ته وه؟**

ناتوانم هيج قسه يه ك له سه ر ئه وه بكه م، ليمگه ري بابه سروشتى ئيشكردى خومدا تپه ريم، دواتر خوت ساتيك له ساته كان وه لامى ئه و پرسياره ي خوت ده ده يته وه .

**\*ئه گه ر قسه له ههسته هكانى مروف بكه ين، تو تا چه ند له و باوه ره دايت**

**ههسته هكان فيل له هونه ر مهن د ده كهن، به ناييه تى ههستى بينين، كه هونه رى شي وه كارى زياتر په يو ههسته به و ههسته وه، چاو ناييه تى ريگريك له به رده م**

**تيرامانىكى راستگويا نه ي تابلويه كى هونه رى؟**

له نيوان بينين و نه بينيندا خاليكى زور هه ستيار هه يه، ئه و هونه ر مهن دانه ي به ئاگاييه كى قولتروه ئيشده كهن، ئه و خاله ده دوزنه وه، نه بينينى ئه و خاله ش لاي هونه ر مهن د ده بيته هوى دووباره كرنه وه ي كاره كانى پيشووترى، هر ئه مه شه واين ليده كات نه گه رين به دواى ئيشه كانى خوياندا و خويندنه وه يه كى تاييه تيان نه بيت بو ئيشه كانيان .

**\*مه به ستت ئه وه يه ئه و دوو بينينه جياوازن؟**

نه خير، ريك به پيچه وانه وه، كاتيك كه بينينى يه كه م بميني ته وه نه گو رپت، ئيتر من پيوستم به وه نييه هه مان ئه و ستايانه بينمه وه كه جارى پيشوو بينيومن .

**\*چون؟**

بو نمونه، له پيشانگه يه كى پاردا هه مان ئه و تابلويانه م بينيه ته وه كه ئه مساليش نمايشكراون، من هه مان ئيش ده بينمه وه، به بيته وه ي گو رانكارىيه كى تيداكرابيت، وه كو

پېشتریش ئاماژەم پېدا ھونەرمەند خويندەنە ۋە يەككى بۇ تابلۇكانى خۇي نەبوۋە، نەگە پراۋە بەدۋاي تازەگە رېيدا، ھونەر خۇشى جگە لەگە پان بەدۋاي تازەدا ھېچىتر نىيە .

### \* تازەگە رىيە بەلای تۆۋە چىيە؟

ھەر ھونەرمەندە ۋە لەپىگەي ئەزمونى خۇيە ۋە دەزانىت ئە ۋ تازەگە رىيە چىيە، ھەندىكىان ھەيە لەشۋە ۋە فۆرمە ۋە دەستيان بەئىشى ھونەرىي كىرۋە، ھىۋاش ھىۋاش بەرە ۋە ئەبستراكت رۆشتون، ئەمە تازەگە رىيەكە لەژيانى ھونەرىي ئە ۋ ھونەرمەندە .

\* دەتەۋىت بلىت: دەبىت لەھەموو روۋەكانە ۋە گۆرانى بەسەردا بىت،

لەرۋى ماناۋ بىرۆگەو...؟

نا، نا، مەبەستم ئە ۋە يە من ھەرمەن ئەمىرۆ بۆچۈننىك ھەيە سبەينى بۆچۈننىكى تر، ئە ۋە ي ئەمىرۆ دەبىتە بەكگراۋندىك بۆ سبەينى .

### \* كەۋاتە ئەزمون بەسە بۇ كارىكى ھونەرىي؟

ئەزمون بىنەماي كارى ھونەرىيە، ئەگەر ئەزمون نەكەيت كارەكانت دەمرىت، بەلام كارى ھونەرىش بەتەنيا ئەزمون نىيە .

### \* ئەي چى ترە؟

ئىشى ھونەرى ھەستىردنە، ئە ۋ ھەستەي بەرامبەر كەموكۇرپىيەكانى ژيان ھەتە، يان تۆچۈن ھەست بەدەوروبەرت دەكەيت، جا ئە ۋ ھەستىردنە ھەر چىيەك بىت، ھەستىردن بەجوانىي، بەئازار، ھونەرمەند خۇشى بەردەوام ھەستىارىيەكى فراۋانترى ھەيە لەخەلكى ئاسايى .

### \* دواتر ئە ۋ ھەستىردنە دەچنە ئىشىكى ھونەرىيە ۋە؟

ھەستىردن ۋ دواتر دەرىپىنى لەپىگەي تابلۇيەكى ھونەرىيە ۋە ئىتر بەھەر شىۋازو فۆرمىك بىت بەمۇسقا بىت يان شانۆ شىۋەكارىي .

### \* رۆلى بىنەر لە كارى ھونەرىدا چۆن دەبىنيت؟

بەشېك لەئىشى ھونەرى بىنەر خۇيەتى .

### \* ئە ۋ پىۋىستبۈنەي بىنەر تاكۋىيە؟

ھەتا بىنەر ئىشى ھونەرىي نەبىنيت ھەست بە ۋ جوانىيە ناكىت، كە لەتابلۇيەكدا ھەيە، بەۋاتايەكى دىكە بىنەر دوا لەمسەي كارى ھونەرىيە ۋ دەبىتە تەۋاكەرى .

### \* ھەموو بىنەرىك؟

نامەوئیت جۆرهکانی بینەر دەستنیشان بکەم، چونکە زۆرجار کەسی سادە دەتوانییت بە جوانترین شیۆه تابلۆکان ببینییت، من خۆم بینینی ئەو کەسە سادانەم لاپەسەندە.

**\* هونەر مەند بۆئەوێ بینەرێکی باشی ھەبێت چەند پێویستی بە باکگراوندیکی مەعریفییە؟**

ئەگەر ئەو باکگراوندە نەبێت هونەر مەند توانای ھەلسەنگاندنی بەرھەمە هونەرییەکانی نابێت و تەنانەت ناتوانییت خۆپەندەوێ بۆ بەرھەمە هونەرییەکانی تریش ھەبێت، هونەر مەند ھەر بەتەنیا کاری هونەریی ناکات، بەلکو پێویستە بەردەوام بەپێی ئەو باکگراوندە مەعریفییەکی کە خاوەنییەتی دیدو تێروانینیشی بۆ دنیاو هونەر و کاری هونەریی بگۆرێت، دیارە باکگراوندی هونەریی رۆلی گرنگی ھەیە لەبونیادنانی تێروانینی هونەر مەندا، لێرەو ھەموو باکگراوندیکی مەعریفی بۆ کاری هونەریی قبوڵە، بەمەرجیک هونەر مەند بزانییت ھەموو باکگراوندیکی مەعریفی لە کاری هونەریی خۆیدا تەوزیف بکات.

**\* کاتیکی کەسەر قالی تابلۆیەکی ھەزموونی چی دەکەین. یان راستتر ھەست بە چی دەکەیت؟**

لەناو ھەوێ خۆمدا ھەست بە ھەلچوونێکی زۆر سەیر دەکەم، بەجۆریک کە نەمپەرژاوتە سەرئەو ھەوێ کە بزانی ئایا ئەو ھەلچوونە چییە، ھێندە نەبێت کە ھەز دەکەم بەردەوامی بەکارکردنە کەم بەدەم، ماو ھەوێ کارکردنیشم پچرپچرە، ھەندیک کات زۆر ھەز بەکارکردن دەکەم و ھەندیک کاتی تریش ھەز بەئیشکردن نییە، لەو ماو ھەویدا کە لەناخمدا ھەست بەبوونی وزەکی کارکردن دەکەم، ئەگەر لەو کاتەدا کارەکە نەکەم، ئەوا ئەو ھەلچوونەکی کە لەمەوپێش ئاماژەم پێدا لەناخمدا ھەردەمینیتەو ھەو پێویستە بەشتیکی دیکە دەریبەرم، لەحالی تیکیشدا ئەگەر ئەو وزەییە دەرنەبەرم و بەوئیت دەریبەرنەکی دواخەم، ئەوا ھەر لەوکاتەدا دەمرییت، چونکە ھەندیکجار ئەزموونی ئەو ھەبوو و تومە بانی ھەو وزەکی کارکردنە دەرنەبەرم و ھەلیگرم بۆ کاتیکی دیکە، بەلام دواتر نەتوانیو ھەو وزەکی کارکردنە بگێرم ھەو بۆ ناخی خۆم، من خۆم ھێچ تەفسیریکی نییە بۆ ئەو ھەلچوونەکی خۆم، ھێندە نەبێت کە بەھەلچوونەو ھەست دەدەمە فلچە، بەھەلچوونەو ھەستەکان ئامادە دەکەم، بۆیە لەکاتی کارکردندا کە سێک بێوئیت بەشتیکی دیکەو ھەستە قالم کات گەلیک توورە دەبم، ئەمە راستی ناخی منو بەئەمانەتەو ھەو پێم وتی.

**\* ماو ھەوێ کارکردنی ھونەریت چەندە بەشیۆھەکی گشتیی؟ چۆن؟**

کاتی وا ههیه بۆ ماوهیهک هیچ کاریکی هونهری ناکه م، ته نانه ت هیچ شتیکیش ناخوینمه وه، که چی هه ندی کجاری تریش زۆر به عیشقه وه سه قالی کارکردن و ته نانه ت خویندنه وه ش دهیم.

### \* ئه مه بۆ به م شیوهیه روو ده دات؟

ده مه ویت زۆر راستگۆیا نه پیتبلیم من هیچ دهستم له وه دا نییه، هیچ شتیکیش ده رباره ی ئه وه نازانم، پيش ئه م قوناغه ش له منالیشدا هه ر به و شیوهیه بووم، ماوهیهک ئیشم زۆر ده کرد پيشانی دایکم ده دا، ماوه ش هه بوو هیچ کاریکم نه ده کرد له مندالییدا وینه ی دارو دارو خورماو گول و کچ و خانووم ده کرد، هه مان ئه و که ره ستانه ن که ئیستاش به دوایاندا ویت.

له ماوه ی خویندنی په یمانگه دا کاری گولم زۆر ده کرد، گول به چه ند جوړو رهنگ و باکگراوند، کاتیک بیر له ئیستام ده که مه وه ته واو په یوه ندی به منالیمه وه ههیه، ئیستا ده توانم ئه و ویتانه بکه م که به مندالی ده مکردن.

**خه کواته هونه ر مه ند ده یه ویت به ناگایه وه تابلویهک بکیشتیت، نهک وهک لای مندال ههیه که وینه ده کهن، نازان بۆ ده یکهن.**

ئیستا که من کاری هونهری ده که م، هه مان که رهسته ی مندالیمه گرنگی پیده ده م و به کاریده هینم، چونکه لئی تیرنابم، ناتوانم واز له و شتانه ی که له منالیدا ئیشم بۆ کردوه بهینم، لای من مندالیی بنه ماو ته واو که ریشه، کاری هونهری قوناغه جیاکانی ته مه ن ته واوی ده کهن، من له موو قوناغه کاندای گولم دروست کردوه، به لام له مندالییدا به شیوهیهک دروستمه کرد، له ته مه نی هه رزه کاریشدا به شیوهیه کیتر، ئیستا به شیوهیه کی جیاوازتر ده یکه م، که گه وره بووم شیوه و رهنگی گول زۆر سه رنجی راکیشام.

**\* له ئیستای کاره کاندای زیاتر ئیش له سه ر هیل ده کهیت بۆ چی له پانتاییدا**

**ئیش ناکهیت، نایا ئه وه ی ده ته ویت ده ریبیری ته نیا هیل گوزارشتی لیده کات؟**  
مه رچ نییه، به لام هیل یاریده ده ریکی باشه بۆ ده ریبیری ئه و هه لچوونه ی من، له به رئه وه ش زیاتر ئیش له سه ر هیل ده که م، چونکه هیل تیژه به ئاسانی دین به ده سه ته وه، ته واو له گه ل هه لچوونه کانم دیته وه، کاتیک پانتایی داده نییت ماوهیهکی زۆری ده ویت، تا پانتاییهک به فلچه داده نییت، به لام هیل قه له میکه به ده سه ته وه یه یان له ماوهیهکی کورتدا کۆمه لیک هیل زۆر ده کهیت ماوه ی نیوان هه لچوونه کانم له گه ل هیلدا به شیوهیه که هه سستی پیناکریت، به لام له پانتاییدا ماوه یان زۆره.

### \* بۆيە ئەو دەكەيت، تا فریای ھەلچوونەكانت بکەویت؟

ئا، ئا، چونکە ئەو تۆزیک شیتانە یە.

### \* تا چەند دەتەوێت کەسانێتر کارەكانت ببینن؟

زۆر ھەز دەکەم ھاوپی و کەسە نزیكەكانم ببینن ئەوانە ی خۆم پێیان مورتاحم ھەمیشە ئیشەكانم پیشاندان، بەرپادە یەك ھەر لەسەرەتای کارەكەو ھە خەریکی بوونیدانانی دەبم، دەبیت کەسە نزیكەكانم ببینن، دوا ی تەواکردنیشی دیسانەو ھە پیشانیان دەدەم.

### \* سەبارەت بەکردنەو ھە ی پیشانگە چۆنە؟

بەراستی ھەز دەکەم ئەزموونی من، ئەزموونێکی کامل بیت ئینجا بینەر بەینمە سەیری کارەكانم، چونکە لیڤەدا ئەرکی من زۆر قورستر دەبیت کاتیک ئیشیک لەکۆل خۆمی بکەم و ھوو تەواوی نەکەم خەلک بەینمە سەیری، ئەو تۆزیک پیم ناخۆش دەبیت.

\* ئایا ئەمە بو تۆ قورس نییە کە دەبیت کامل بیت دواتر پیشانگە بکریتەو ھە  
کی دەلیت دەگەیتە ئەو کاملیە ی خۆت دەتەوێت لەوکاتەشدا دەبیت ھەرگیز  
پیشانگە نەکەیتەو ھە؟ ئایا پێویست بەو ھەناکات خەلک ناگاداری قۆناغەکانی  
کارکردنی تۆبیت؟

نامەوێت من نازاری ھێچ کەسێک بەدەم، من خۆم بەنازاریکی زۆری دەزانم کەسانیک کە لەشوینێکی دوور دەژین بیت سەیری کارەكانم بکەن، دواتر تەنیا ماندوو بوونەکیان بو بۆ بمینیتەو ھە، من دەمەوێت ئەوان کاریک ببینن لەزاکیڤە یاندا بمینیتەو ھە، کاتیک کە من ئیش دەکەم کەسانیک ھەن ببینن، بەلام نایکەمە ناو پیشانگایە کەو ھە، ئەگەر ئەنجامیکی و ھەم دەستبکەوێت شایەنی ئەو بیت بینەر سەری بکات، نمایشی دەکەم.

### \* ئەوئەنجامە چییە؟

ئەو ھە یان پە یو ھەندی بە ئەزموونی خۆم و ھە یە، دەمەوێت ئەو ھەم دەست بکەوێت کە پێی رازیم، رەنگە ھەرگیز رازی نەبم، لەوانەشە ھەرگیز بینەریشم نەبیت.

### \* کاملی لەھونەردا چییە؟

ئەگەر کاملی لەھونەردا ھەبیت ھونەرە کە دەو ھەستیت، بەلام مەبەستم ئەو ھە یە ئاستیک ھە یە لەھونەردا من رازی ناكات، ئیستا من زیاتر قسە لەسەر پیشاندانی کارەكانم دەکەم،

دانیام له وهی له هیچ کاریکدا رازی نابم و رازی نه بووم، هه رئه وه شه بهرده وامی پیبه خشیوم، بهرده وام بگه پیم بهدوای ئه وشته دا که نازانم چیه .

**\* پرسیاریکی تر، هونه رمه ندانی ئیره زۆر په یوه وستن به تابلۆگانیا نه وه، ئه وهنده په یوه وستن که هه ر گیز نایانه ویت له دهستی بدهن و بیبه خشن، بوچی؟**  
 بویه هونه رمه ندان نایانه ویت کاره هونه ریبه کان له دهست بدهن، چونکه ئه و کارانه به شیکن له ههسته کانیان، زه حمه ته لای ئه وان ئه و کاره بیبه خشن یان بیفرۆشن.  
**\* ئه ی دواتر چۆن کاریکی تر ده کهیت ئه گه ر ئه وهنده په یوه وست بیت پییه وه؟**

مه رج نییه، چونکه ئه و کاره هونه ریبه ک خۆشه ویت، بهرده وام ده ته ویت بیپاریزیت بو خۆت، ده توانیت کاری تریش بکهیت ئه وه ی پیشوو ده بیت به بنه مایه ک بو ئه م کاره ی تر.  
**\* که واته هونه رمه ندان خۆپه رستن به راده یه ک ده یانه ویت کاره کانیان ته نیا بو خویان بیت؟**

نا، نه خیر، بو تو ئه وه به که م ده زانیت کاتیک سه یری تابلۆکانی ده کهیت که دونیا یه کن له جوانی، ئه گه ر هونه رمه ند ئه و جوانیا نه نه به خشیته به تو کی ئه مه ت پی ده به خشیته، به رای تو ئایا ئه مه خۆپه رستییه، تابلۆکه ش به شیکه له خۆی، بویه ناتوانیت بیبه خشیته.  
**\* ئه مه بیانوو یه که بو ئه وه ی به هه ر شیوه یه ک بیت تابلۆگانیا نه به خشن؟**  
**به لام هونه رمه ندانی ده ره وه ی زۆر به ئاسانی کاره کانیان ده به خشن.**

به لئ راست ده کهیت، خه لک له وی به شیوه یه کی گشتی ریژ بو ئه و هونه ره داده نین که هونه رمه ند سه رقالییه تی، به لام لی ره تابلۆیه کی هونه ری که مترین ریژی هه یه، ته نانه ت له پیشانگه یه کیشدا به ته واوی ناتوانن سه یری کاره کانت بکه ن، به پیی ئه و حه قه ی که له تابلۆکاندا هه یه .

**\* به و پییه هوکاری ئه و نه به خشیته ده گه ریته وه بو ریژدانه تانی خه لک بو تابلۆکه؟**

نه ک هه ر ئه وه نده په یوه ندیی به هه مو وشته کانی تریشه وه هه یه، به لکو هه ستی ریژنه گرتنی به رامبه ر، یان دیارنه مانی چاره نووسی ئه و تابلۆیه که چی لیبه سه ردیت.

**\* ئه و هه موو په یوه ست بوونه به مادده وه چیه؟**  
 ماده زۆر گرنگه له بواری هونه رییدا، چونکه ئه گه ر ماده نه بیت هونه رمه ند ناتوانیت ئیش بکات، به تایبه تی له هونه ری ئه مرۆدا زۆر ماده ی جیاواز هاتۆته دنیا وه،

هونه رمندیش به رده وام به دواى مادده يه كى باشتردا ده گه رپت، له به رئه وه پاره يه كى باشتري تپده چپت، به لام لايه نه مه عنه وييه كه ي هونه رم به لاره گرنگتره، چونكه ئه وه لايه نيكي هه ستييه و له سهر تابلوكه بوونى هه يه .



## دیدار له گهل تاریق ئاكرهیی

# تاریق ئاكرهیی: له ههشتاكان و ههفتاكاندا له ههولیر شانۆ خهلكی بۆ خۆپیشاندا هاندهدا



ئهو سه ره تا ده یویست بپیتته په یکه رسازیکی سه رکه وتوو، به لام رۆژگاریی ته مه نی به ئاره زووی ئهو هه لئه سوپا، هونه رمه ندو ئه کته ری ناسراو (تاریق ئاكرهیی) له هه فتاكانه وه کاری شاتۆیی وه ک ده رهینه رو ئه کته ر کردوو، به کوردی و عه ره بی چه ندین کاری بۆ ته له فزیۆنی عیـراق به ئه نجامگه یاندوو، له کاره دیاره کان که ئاكرهیی به شداربووه تییاندا، شانۆیی و دراماکانی (الرجل الذي رفضه الموت، طبیب و عقارب، زواج

قطاع خاص، مطعم قرد الحية، الفأس، جدران و عقارب، (عیونها و النجوم) که کاریکی هاویه شی عیراقی و میسری بوو و زنجیره ی (مه می ئالان) فیلمی (راوه جنۆکه) و (به درێژایی شهو) فیلمی (ترس و ئه قین)، مامۆستا تاریق خاوه نی پروانامه ی (دبلۆمی ده رهینان) ه جگه له وه ی ئیستا مامۆستای په یمانگه ی هونه رجوانه کانیه وه ولیره و له دوا سالی قۆناغی خویندندایه له کۆلیژی هونه ری زانکۆی موسل، له م هه قبه یقینه دا بۆ خوینه رانی گۆقاری (هه نار) له باره ی شاتۆوه ده دویت.

چاوپیکه وتنی: ریبواری ئازادی

## × ئەگەر بىر ئۆزىڭىزگە بەرگەن ئاستى زانستىيى ھونەرى دەرھىنەرانى كوردو دەرھىنەرانى غەرب بىكەيت بەھەي بەرپىزت سالانىكى زور كارى ھونەرىت لەناو غەربدا كوردوھە؟

بېشك ھونەرمەندانى غەرب تۈنلەيدىكى بەرچاوتريان ھەيە، بىلابونە ۋە يان ھەيە بەھوكىمى ئەھەي ئەوان كۆمەلەك ئۆرگانى تايىت بەخۇيان ھەيە، كۆمەلەك كەنالى تەلەفزیۋنى تايىتە خۇيان ھەيە، واتە پىۋىستىيان بەئىشە بۆئەھەي ئەۋكەنالاھە بەرھەمى تازەيان ھەبېت و پېشكەشى بىنەرەكانىيانى بىكەن، ئەمەش بواریكى فراوان بۇ ھونەرمەندانىان دەرپەخسىنىت و ماۋە دەدات ھەرکەسك ھەر ھېچ نەبېت سالى يەك دوو ئىش بىكەت، بەداخەۋە ئىمە ئۆرگانەكان و كەنالاھەكانمان كەمتەن، ئىمە تا يەك دوو سال پېش ئىستا يەك دوو كەنالاھە ھەبوو كوردسات، Med TV، KTV، ئەوانىش جۆرىك بۆچۈۋنى تايىتەيان ھەبوو. ئەۋسى كەنالاھە بەھېچ شىۋەيەك مادەي يەكتر بىلابونەكەنەھە، لەبەرئەھەي ھەريەكەيان تەۋجىھى بۆچۈۋنى حىبىكى فېكىرىيە، ئەمە رىگەي لەھونەرمەندانى ئىمە گرتوۋە، ھونەرمەندانى ئىمە ناچاربوون ئەۋئىشانەي دەيەكەن تەلەفزیۋنىكى ناوخۇيىدا نەمىشى بىكەن، لەتەفەفزیۋنى ناوخۇيش تۆ دەزانىت تەلەفزیۋنى لۇكالاھە ئەۋەندە بەربىلاۋ نىيە بتوانىت لەسالىكدا يەك دوو ئىشى بۆ بىكەيت، ھەروھە لەرۋى ماددىشەۋە ئەۋەندە بەھىزىن ۋەك كەنالاھە ئاسمانىيەكان، ئەۋانىش بەھۆي بىرکەندەھەي حىبىيەۋە كارەكانىيان سنووردارە، ئەگەر ئىشىكىش بىكەن تەنھا بۇ شىكاندى تىنىۋىتى خەلگە، يان بۆئەھەي بۆشايىەكى خۇيان پىرېكەنەۋە ئىتر بەھەزار ھەول و ئەملاۋ ئەۋلا ئىشىكىيان ئەنجام دەدا بەپارەيەكى كەم ھەۋلدانىكى يەكجار زور ھەتا بتوانىت ئىشەكە پېشكەش بىكەت، ئىشەكەش بۆ بۆنەيەك يان لەرپەمەزاندە پىشان دەدراۋ كۆتايى دەھات، ئەمە خۇي لەخۇيدا قەيرانىك بۇ ھونەرمەندەكانمان دوستەكەت. ھونەر پراكتىكە، ئەزمونە، كۆبۈنەھەي ئەزمونە، تۆچەندە ئەزمونە زۆرتىت دەتوانىت شتى جۈانترو ناسكتر پېشكەش بىكەيت، چۈنكە شارەزايىت زۆرتەرە، بەلام كە دووسال جارىك ئىشىك بىكەيت ۋەكو (مەمى ئالان) پېش پىنج سال ئىشىكراۋ دۋاي ئەۋە پىداۋىستىي و دابىننەكرا بتوانىت ئىشىكى گەرە بىرېت. ئەمە ئەزمونە كەمدەكەتەۋە

که ئەزمون که مېبو واتە که رەستەکان که مە که که رەستەش که مېبو واتا ئەو ئىشانەى که دەکریت لەو ئاستە هونەرەدا نابیت که ئیمە دەخووزین.

### × بەرپروای تو تیروانین بو شانۆ لەسالانی هفتاکاندا چون بوو، وهک

#### دەزانین شانۆیی ئیستا لەکاریکی سەرپییی دە چییت، دیت و دەروات؟

دەزانى شانۆى جارەن پەيامىكى تايهەتى هەبوو، شانۆى خۆمالي که ئيمە پيى دەلئين شانۆى كوردى، ئەو پەيامەى ئەو ساي تو هەستت دەکرد داگرکراويت، دەسەلاتیک هەیه هەموو رى و جىي لەتو گرتوو، بواری کارو ژيانى لەتو گرتوو، ئەنفالت دەکات دەتکوژیت کيميا بارانت دەکات لەسیدارەت دەدات، گوللە بارانت دەکات و پارەى گوللەکانیشت لێوەردەگریت، ئەوکاتە خەلک شوینیکيان هەبوو تیدا هەناسە هەلمژن ئەو شوینەش شانۆ بوو تو هەولت دەدا یا هونەرەند هەولت دەدا هەر دەقیکی جیهانیشی بەینابایە توژیک دەستکاری دەکرد بۆئەوێ نمایش بکریت ئەگینا رییان نەدەدا هەموو ئیشیک نمایش بکریت ئیتەر بەناوی ئەوێ دژایەى ئیسرائیل و بۆچوونی ئەمریکی و عوسمانی دەکەیت بەبیرۆکەى ئەوێ تو دژایەتیی سەربازگەى سۆسیالیستی دەکەیت تو لەگەل بیری نەتەوێ عەرەب و عیراق و چیت ئیتەر تو هەولت دەدا وهکو پاسپورتییکی لیبیکەیت و ئیشەکەى خۆتى تیدا پیشکەش بکەت، ئەو کاتە هەلئەستای هەندیک هیمماو سۆمبول و دەلالە و شتت بەکار دەهینا که خەلکە کوردەکە تیدەگەیشت که تیدەگەیشت وهکو هەناسە هەلمژینیک بوو، تیدا هەستی دەکرد تو باسی ئیش و نازاری دەکەیت بۆیە پەناى دەهینا بۆ هۆلەکە جیاوازیی لەگەل ئیستادا ئەوێ ئیمە ماوێهەک بەتایبەت ئەو سەردەمەى شەری براکوژیی و خۆکوژیی و هەموو کوژییەکەى تیدا بوو وایکرد که هونەرەندەکان و نیشتمان لەیەک دوورکەونەوێ ئینجا بەتایبەتیی دواى ئەو کوردستان رزگارکرا خەلکەکە نزیک ئەو هەناسەیهى هەیه هەست ناکات داگرکراوه و نازادە، که نازادیشە ئیتەر ئەو چیرەى ئەوسا لەدەلالەت و نامازەى سادەیدا دەبینیت ئیستا تیری ناکات ئیستا کۆمەلێک کیشەى تری هەیه تو بۆی پیشکەش بکەیت که بۆت پیشکەش نەکرد که هەستی نەکرد تو لەئیش و نازارەکانی دەکوڵیتەوێ لیبی نزیکی ناچار نییە بەرامبەر تو دانشیت سەعات و نیویک هیچیش لەتو تینەگات. بۆ نمونە زۆریەى ئەو شانۆگەرەیانەى پیشکەش دەکریت شانۆیی ئەزمونگەرەیه بەگشتی هونەرەندەکە

ھەلدەستىت ھاوارو جوولە دەكات و ئاسمانىكى سووروشىن و سەوزو كە عەرەب پىيى دەلىت: (فن الكلام) تەنھا لىرە شىۋە زارىك پىر فەزاحەت بەكار دىت لەسەر شانۇ، بەلام خەلكە كە خۇي تىدا نادۆزىتە ۋە واتا تۆ ھەلدەستى پارچە شىعەرىكى شاعىرىكى بەپىز دەھىنى دەيكەيتە تابلۆيەكى شانۇيى شاعىرەكە ھەست و نەستىكى تايبەتى خۇيەتى خستوويە تىيەپو ۋە باسى حالەتتەك دەكات لەخۇيدا بىنيويەتى يان ھەستى پىكردو ۋە بەرامبەر بەپەيوەندىيەكەى لەگەل خۆشەويستىيەكەيدا، تۆ ھەلدەستىت كۆمەلەك جلوبەرگى تايبەتى دەكەيتەبەرى لەسەر شانۇ ۋەكو نىمايشىكى شانۇيى پىشكەشى دەكەيت كە پىشكەشت كىرد تۆ باسى چى دەكەيت باسى چ ئازارىك دەكەيت ئازارى كى، من ئەگەر تەنھا پىويستەم بەۋەيە ئازارى شاعىرىك بەمەپو ۋە نىمايشىكى تايبەتى بۇ دەكەم لەمالەۋە ۋە تەۋا، بەلام ئەگەر بىم نىمايشىكى شانۇيى بەم بۇ خەلكى گىشتى واتا دەبىت من لەئىش و ئازارى ئەۋ خەلكە بىكۆلمەۋە ئەگىنا نايەن سەيرىم بەن، جارىك يان دوو دىت كە ھىچ تىنەگەيشت دەچىت لەچاىخانەيەك دادەنىشىت و ناچارنىيە تەكسى بىگىت ئەۋ رىگا دىرئە بىخاتەبەپىيى لەھۆلىكدا دانىشىت و ھىچ تىنەگات. ئىمە كىشەمان لىرەدايە شانۇ دووركە ۋە تەۋە ۋە لەخەلكەكە نەك خەلكەكە دووركە ۋە تەۋە ۋە لەشانۇ، ئىستاش شانۇگەرىيەك بەكەيت ئىش و ئازارى رۇزانەى خەلكەكە بەكەيتەپو ۋە من دلنىان ھۆلەكە بەرناكەۋىت، بەلام تۆ شانۇگەرىيەك دىنى، كە دەتەۋىت ئىشەك بەكەيت ۋەكو ھونەرمەندىك بەردەۋامىت ھەبىت لەھەمانكاتىشدا چەند عانەيەك ۋە رىگىت و مندالەكانت بىئىت و زىان و گوزەرانت تۆزى چاك بەكەيت ئىشەك دىنى جىھانى ھى شىكتىپىر براندومىن پۇنسكو ئەپسن دىنى پىشكەش دەكەى ۋەكو نىمايشىكى شانۇيى تۆ ئامانجەكانى خۆت پىكا پارەكەشت ۋە رىگىت نىمايشىكىشت كىرد بەردەۋامىشت پىشاندا، بەلام لەبەرامبەردا چەند كەس ھات شانۇگەرىيەكەى بىنى لەكۆمەلەك رۇشنىبىر بەۋلاۋە كەس نايەت، ئەۋ رۇشنىبىرەش رۇزى بەكەم دىت رۇزى دوۋەم چۆلە ئەگەر چۆلىش نەبىت دە پانزە نەفەرىكى تىدايە ئەگەر بىكەيتەنىمايشى سىيەم و چوارەم ئەۋە دەبىت ئەكتەرەكان خۇيان خۇيان بىبنىن، كەسى تر نايىبىت، كەۋاتە كىشەكە لىرەدايە ئىمە پىويستمان بەۋەيە لەخەلك نىك بىبنەۋە، لەئىش و ئازارى خەلك نىك بىبنەۋە، تۆ ئەگەر ئىستا باسى شەرىحەيەكى ۋەكو ئەۋ قوتابىانەى كە كۆلىرئەكان تەۋا دەكەن دەردەچن تۆ

ئەگەر باسى كېشەى ئەوانە بكەيت ناتوانىت دابمەزىت ناتوانىت بىرى ناتوانىت ژن بهىنىت ناتوانىت و ناتوانىت كۆمەلىك ناتوانىتى پيشان بەدەيت خۆى تىدا دەدۇزىتەوہ دى مقابەلە دەكات بزانىت تو چى پى دەلىت بەس كە تو باسى رۆمىو جولىتم بۆ بكەيت يەكتريان خۆش دەويست ئەوا بوو ئاوا دوو عەشیرەت بوونە ھۆى ئەوہى خۆشەويستىيەكى گەورە لەناو بچىت ھى رۆمىو جۆلىت ئەى دواىى من تىيدا لەكۆيم وەكو مىللەتى كورد. ئەوہ قەيرانەكەمانە.



× شانۆيى پاسبوانى ئەحمەد سالار كە نووسىنى دلشاد مستەفايە، مەلى بەختيارى بەكر رەشىد كە نووسىنى بەھرامى بەيزايىيە لەفارسىيەوہ وەرگىر دراوہ ئەم دوو شانۆيىيە جەماوهرىكى باش ھەبوو؟  
لەكۆى؟

× لەسلىمانى، بۆ چى ئەو دوو شانۆيىيە كەمتر باسى لەبابەتى سىياسى دەكات پاسبوان زياتر، بەلام زۆر شانۆش ھەيە سىياسىيە ئەو جەماوهرەى بۆ دروست نايىت؟

دەزانىت مەلى بەختيارى (طائر السعد) دەقىكى عەرەبىيە، ئەوہش يەككە بوو لەو شانۆگەرييانەى كەمن لەسالانى ھەشتادا ئىشم تىدا كردوہ، مەلى بەختيارى باسى

كۆمەلنىڭ شت دەكات، جاران باسنىڭ ھەبوو دەيوت ئەگەر چۆلەكە يەك پىسىيى كىردە سەر شانت دەولەمەند ئەبىت، تەقريبەن بىرۆكەكە ھەر لەو ۋە ھەرگىچاۋە كە ئەو پەرىيە مەلى بەختىارى كەوتە دەستت ئىتر بەختە ۋەر دەبىت لەژيانى خۇتدا، بەھەر حال ئەو ۋە يەككە لەئامانجەكانى مىللەتى ئىمە، مىللەتەكەي ئىمە تەمەنناي ئەو دەكات بەختىارى بىزى ۋە ھەز دەكات بچىت بزانتت مەلى بەختىارى كەي دىت ۋە بەسەرىدا تىپەپىت ۋە پەرىكەي دەستبەكە ۋىت ۋە ژيان ۋە گوزەرانى خۇش دەبىت، يەككە لە ۋە ھاندەرانەي خەلكەكە بىت ئاخىر مەن ئەو ۋەت پى دەلئىم كىشەكە بەس باسى ئەو ۋە نىيە مەن بلىم بچۆ جوۋىن بدە بەسەركىدەكان يان لىپرسراۋى حزبەكان ۋە ئەملاۋ ئەۋلاۋ خەلكەكە بابىن ئىشەكەت ببىن، نا خەلكەكە پىۋىستى بەنەۋتە بەئاۋە بەكارەبايە بەگازە بەگازە پىۋىستى بەرىگاۋ بانىكى باشە پىۋىستى بەگوزەرانە پىۋىستى بەۋەيە كە دەچىتتە فەرمانگەيەك تەعامولىكى جوانى لەگەلدا بىرىت، پىۋىستى بەۋەيە كە دەچىتتە خەستەخانە پىي ئەلئىن بىورە دەرمان تەۋاۋ بوۋە برۆ لەدەرەۋە بىكپە پىۋىستى بەۋەيە شىكارىيەكى بۆ بىرىت قۆلى نەبىن لەباتى ئەۋەي چارەسەرى نەخۇشى بۆ بىكەن ۋە جەلدەي لىبىدات، فەرموۋ باسى ئەمانە بىكە خەلكەكە دىت ئەتبىنىت نالئىم فلان كەس خراپە، باسى كىشەي كۆمەلايەتى ۋە مرقاىيەتى دەكەم ئەۋ خەلكە پىۋىستى بەۋەيە كە تۆۋەيەكى بۆ دروست بىكەيت، جەنابت وتت لەسلىمانى نىمايشى بەردەۋامە، دەزانم ئەگەر نىمايشىكى سادەش لەسلىمانى بىرىت ھىچ نەبىت سى ۋە چوار رۆژ ھۆلەكە پىرە لەۋى خەلكىكە ھەيە رەۋتىكى لادروست بوۋە ۋاتا مۆركىكى لادروست بوۋە ھەز دەكات مۇتابەئەي ئىشەكان بىكات دەچىت ئىشەكە دەبىنىت، ئەگەر لاۋازىش بوۋە كىشەيەكى نىيە بەس گىرنگ ئەۋەيە زەۋقى خۆي تىر دەكات جىۋاۋە لەگەل خەلكانىك چۆن بىزىۋى پەيدا بىكات بۆ مندالەكانى خۆي مەن دلئىام لەسلىمانىش سەدان كەس ھەيە ناتوانىت نىمايشەكان ببىنىت، چۈنكە خەرىكى پەيداكرىدى بىزىۋى مندالەكانىيەتى با ئەۋەشمان لەبىر نەچىت ماۋەيەكى دوۋرو درىژ شارى سلىمانى ۋەكو شارىكى رۇشنىبىرى مامەلەي لەگەلكر لەكوردستاندا لەكاتى عىراقىشدا ھۆمەتى عىراق بايەخى دابوۋ بەۋە لايەنە، نازانم بۆچى. بەھەر حال كە ئەۋ ۋەكو

ناوہندیکی رۆشنبری دیاره ئه و شاره بۆیه خه لک ده چیه کۆنسیرتیکی موزیک خه لک  
 ده چیه کۆنسیرتیکی شاعر خویندنه وه و پيشانگایه کی شیوه کاری، لیره خه لکه که ئه و  
 متابعه یه ی ئه و هه ناسه ی لادروست نه بووه نازانم بۆچی، خه لکه که ی خۆشمان ده وریان  
 هه یه له مه واته هونه رمه نده کانمان ده وریان هه یه له وه ی ئه و خه لکه دورکه وتوو ته وه  
 لییان ئه گینا من دیته بیرم له هه شتاکان و هه فتاکان شانۆ له هه ولیر خه لکه که ی هانداوه  
 بۆ خۆپیشانان له هۆله که وه ده رگا و په نجه ره یان شکاندوو وه چونه ته سه ر شه قامه کان،  
 واته خه لک دوورنه بووه هونه رمه نده کان خه لکه کانیا ن دوورخستوو ته وه بۆیه پێویسته من  
 له سه ر شانۆ باسی کیشه ی کۆمه لایه تی و ده روونی خه لکه که بکه م، خۆشه ویستی  
 نیشتمانی لادروست بکه م که ئه وه یه کی که له پێویستییه کان وه کونان و هه واو ئاوو  
 پێویستییمان به وه هه یه . شانۆ ته نها شتی که مالی نییه من که زه وقم هه بوو بچم  
 نمایشیک ببینم، گرنگ ئه وه یه که نمایشه که شتی که بۆ خه لکه که زیاده بکات ئه گه ر هه یچ  
 نه بیته له لایه نی مه عریفیه وه .

## جەزیرەو CNN بکوژیننەوہ..

لە ئنگلیزییەوہ : توفیق عەبدول

بەھمەنی قوبادی:

**(جەزیرەو CNN بکوژیننەوہ... ولەھیاتی ئەوہ سەیری فیلمەکە ی من بکەن، ئەمە ئەو رستە بزوینەرەییە کە بەھمەنی قوبادی ئەییەوویت سەرنجی جیھانی بەلای کیشە ی کوردا پیرابکیشیت!**

فیلمە نوئیەکە ی بەھمەنی قوبادی (گۆرانییەکانی نیشتیمانەکەم، یان لە عێراق بیسەرۆشوین بوو) لە کوردستان لە ناو کیشمەکیشی ئۆردوگایەکی پەنابەراندای لە کاتی جەنگی هەشت ساڵە ی عێراق – ئێراندا روودەدات. گرمە ی فرۆکە بۆمبھاپۆژەکانی سەدام وەکو مۆسیقای بەردەوامی فیلمەکە بەکارھاتووہ.

پیوان، باوکان، کورانی ھەرزەکار کوژاون و نیژاون، ژنان دەموچاوہ وشکەلاتووہکانیان لە ترسی گازی کیمیایە ھەلبەستووہ. ئۆردوگاگان پەرن لەو منالە ھەتیوانە ی دایک و باوکیان لەو جەنگەدا کوژاون. ئەو ھەموو خەلکە نەفرەت لەسەدام دەکەن.

### قوبادی – دەنگی کوردەکان



بەھمەنی قوبادی، بەھرمەندیکە، وتەبیژی سینەمایە کوردەکانە، سەرھتای بەفیلمی (ساتیک بۆ مەستی ئەسپەکان) دەستیپیکردوہ کە خەلاتی کامیرای زیڕینی فیستیقالی کانسی سالی ۲۰۰۰ ی وەرگرت و پالیئوروی ئێران بوو بۆ خەلاتی ئۆسکاری ۲۰۰۱.

قوبادی چاره‌نوسی منالانی کوردی کردوو به‌یه‌کیک له بابته‌ته‌چه‌سپاوه هه‌میشه‌یه‌یه‌کانی فیلمه‌کانی. چهند پۆژیک له‌مه‌وبه‌رله‌یه‌کیک له‌پۆژنامه‌کانی ئیراندا وتبوی. (جه‌زیره‌و CNN بکوژینه‌وه! ئەگەر به‌پاستی ده‌ته‌ویت بزانیته‌ زیانی کورد له‌ عیراقددا چی مه‌رگه‌ساتیکه‌و دوا‌ی ئه‌وه بچۆ سه‌یری دوا‌ین فیلمی من بکه‌).

قوبادی ئیستا‌یه‌کیکه له‌وانه‌ی ده‌بیته‌ به‌دوا‌یدا بگه‌رپیت. رۆژنامه‌نووسه‌کان سه‌ره‌یان گرتوه بۆ ئه‌وه‌ی باری سه‌رنجی سه‌ینه‌ماکاریک‌کی کوردی ئیرانی ده‌رباره‌ی مه‌سه‌له‌ی کورد بزانی.

ئه‌وپرسپاران‌ه‌ی ده‌رباره‌ی پۆلی ستراتژیی و سه‌ربازیی ئیستای کورده‌کانه له‌گه‌ڵ هه‌یزه‌کانی ها‌وپه‌یمانان له‌ عیراقددا ته‌نیا شته‌ که به‌همه‌نی قوبادی پێیان بیتا‌قه‌ته‌ ده‌بیته‌. سه‌رنج بۆ ئه‌وه راده‌کیشیت که له‌با‌کوری عیراقددا نزیکه‌ی حه‌وت هه‌شت ملیۆن کورد هه‌ن به‌ده‌ست ما‌که‌کانی جه‌نگه‌وه ده‌نالین، قوبادی خۆی به‌نوینه‌رو وته‌بیژی ئه‌و خه‌زانه‌ لی‌قه‌وما‌وانه ده‌زانیت.

### هه‌ر دو‌ سی‌ سال‌ جاریک‌ جه‌نگیک‌یی نو‌ی.

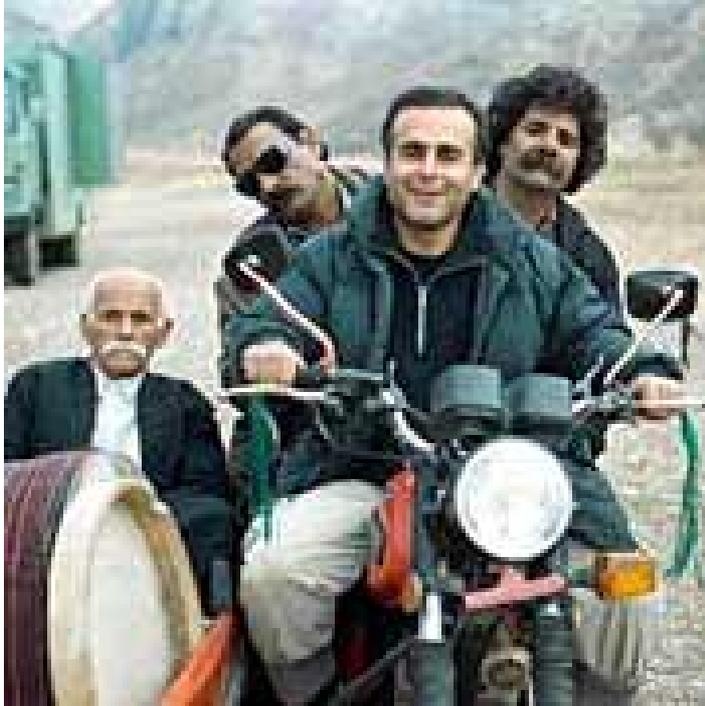
ئه‌م ده‌ره‌ینه‌ره‌ بارودۆخه‌که به‌م جۆره‌ وینا ده‌کات (کورده‌کان ماندون، ماندون به‌ده‌ست ئه‌و هه‌موو جه‌نگه‌وه له‌سه‌ر خا‌که‌که‌یان پو‌یداوه (....) من به‌شبه‌حالی خۆم پڕوام نه‌به‌ سیاسه‌تمه‌دارانی ئه‌مه‌ریکا و نه‌به‌سیاسه‌تمه‌دارانی ئه‌وروپا نییه‌. به‌ئاشکرا هه‌ست ده‌کات که که‌سه‌ به‌ته‌نگ کورده‌کان یان مرۆقه‌ سا‌کاره‌ بیتا‌وانه‌کانه‌وه نایه‌ت. قوبادی ده‌لیته‌: له‌ما‌وه‌ی بیست سالی جه‌نگدا نزیکه‌ی ١٨٢٠٠٠ زیانی گیانی له‌کوژراو و بریندار و که‌مه‌ندام له‌ کوردستان هه‌یه‌.

دوا‌ین فیلمی به‌همه‌نی قوبادی (له‌ عیراق بی‌ سه‌روشوین بو، یان گۆرانیه‌کانی نیشتیما‌نه‌که‌م) له‌کو‌تایی مانگی مایسه‌وه له‌ ئه‌مه‌ریکا و ئه‌وروپا ده‌ستی کردوه به‌نمایش. باس له‌جه‌نگی پێشوی عیراق - ئیران و راپه‌رینی کورده‌کان ده‌کات، که خۆینرپۆژانه له‌لایه‌ن سوپا‌که‌ی سه‌دامه‌وه وه‌لام درایه‌وه.

**کیمیا بارانکردنی گونده‌کانی کوردستان یه‌که‌یک‌ی تره‌ له‌ بابته‌ته‌کانی**

**فیلمه‌که‌.**

بههمهنی قوبادی لاو به منالی له بۆمبارانکردنی عیراقددا ژیاوه و سه رجه م خیزانه که ی له جهنگی ههشت ساله ی کاوکار و ئیباده کاردا ده ربه ده ربون.



### ژیان له گه مهکانی کۆمپیوتەر ده چیت.

قوبادی بیئومیدانه و گالته جارپانه به م شیوه یه وسفی ژیانی کوردهکان دهکات. (منالانی کورد راسته وخۆ به زیندویی له جهنگدا ده ژین. منالهکانی ئیمه هه ر ئه وهنده ده رگاگان بکه نه وه ئه وه ده بینن که منالانی ئیوه له سینهما و گه مهکانی کۆمپیوته ردا ده بینن) (گه لی کورد به رده وام له فیلمیکدا ده ژین) قه ناعه تی وایه که سیاسه تمه دارانی ئه مه ریکا وه کو ده رهینه رهکانی هۆلیوود وان ( کاتیك ده بینن فیلمه کانیان باش ئه فرۆشریت، بپیار ئه دن کۆتاییه کانیان به هیزتر بیت، نابیت پینگا بدریت قاره مانه کانیان بمریت، له به ره ئه وه ی ئیتر قازانجی نامینیت بۆیان. تا ئیستا پینگه یان داوه سه دام سی جار ئه م ده وره ببینیت).

قوبادی له فیلمی (له عیراق بی سه رو شوین بو) دا ده یه ویت نیشانی بدات تراجیدیای شه ری ناوخۆ بۆ کوردهکان - گه وره ترین نه ته وه ی بی حکومه تی دنیا- یانی چی.

سەرەنجامەكەى دەتوانىن بلىين چاپلانەيە، فىلمىكە پېر لە مۇسىقا و نوكتە و سوپايەك كاراكتەرى نامۆ و سەير و لەبىر كراو.

### مۇسىقا و نوكتە و رووخۇشىي بەرامبەر تۇقاندنى رۇژانە.

لەگەل ئەو دەدا گرمە و دەنگى فرۆكە بۆمب ھاويژەكان بەردەوام لە باگراوندا دەببىستريت و خەلك بۆكەس و كارە مردوھكانيان دەگرين و دەيانلاويئنهو، تەنيا يەك لاشە نیشان نادات.

قوبادى دەليت ويستويه تى فىلمىكى ناسكى شيعر ئاسا دروست بكات و پونى دەكاتەو:

(ئىمەى كورد دركمان پىكردوھ دوشت ئىمە لەئازارو موعانات دەپاريزيت: مۇسىقا و رووخۇشىي و بەزەوقىي. وا تىمەگە ئىمە بۆيە ھەلدەپەپين و گۆرانى دەليين و نوكتە دەكەين، چونكە بەشتىكى باشيان دەزانين. نەخىر، لەبەرئەوھيە لەوھزياتر دەروييەكى ترمان نييە بۆ دەريازبوون).

نوسىنى بەئەلمانى: بريجيت نيومان.

وەرگىرانى بۆ ئنگليزى: جۆن بىرگيرۆن

سەرچاوه : ئىنتەرنىت.

گۆقاری هه نار له م دوو کتیبخانهیه دهستده که ویت:

خانهی بلاوکردنه وهی چاپ و بلاوکردنه وهی سلیمانی

شه قامی مه وله وی ته نیشته بازارپی ده بۆکه.

کتیبخانهی هاوالاتی، سه ره تای شه قامی مه وله وی.

ده توانی گۆقاری هه نار له م دوو مالپه رده دا بخوینیته وه:

[www.chrakan.com](http://www.chrakan.com)

[www.dengekan.com](http://www.dengekan.com)